



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 9TH MAY, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1392.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 91, 1924.]

PERIODICAL COURT, WATERVAL BOVEN.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby appoint Waterval Boven in the District of Carolina, Province of the Transvaal as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT WATERVAL BOVEN SHALL HAVE JURISDICTION.

Those portions of the Districts of Carolina and Lydenburg situate within the following boundaries:—

From the north-western beacon of the farm Doornhoek No. 241—Carolina Magisterial District—generally north-eastwards along the boundaries of and including in this area the following farms: Doornhoek No. 241—Carolina Magisterial District—Doornhoek No. 799, Kindergoed No. 394—Lydenburg Magisterial District—Schoonspruit No. 18—Carolina Magisterial District—Elandschoek No. 32, Weltevreden No. 318—Lydenburg Magisterial District—to the northern beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including in this area the following farms: Weltevreden No. 318—Lydenburg Magisterial District—Vlakplaats No. 68, Uitzicht No. 83, Krige No. 78, Uitkomst No. 183, Engelsche Draai No. 175—Carolina Magisterial District—to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including in this area the following farms:—Carolina Magisterial District—Engelsche Draai No. 175, Racesbaan No. 161, Lekkerdraai No. 176, Gembokhoek No. 5, Boschhoek No. 11, Bermondsey No. 230, Elandsfontein No. 49, Zevenfontein No. 39, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including in this area the following farms—Carolina Magisterial District—Zevenfontein No. 39, Elandsfontein No. 49, Uitkomst No. 138, Nooitgedacht No. 242, Doornhoek No. 241, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGHEDELICHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELICHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 91, 1924.]

PERIODIEKE HOF, WATERVAL BOVEN.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wys ik hierbij Waterval Boven, in het Distrikt Carolina, Provincie Transvaal, aan als plek voor het houden van een periodiek hof en bepaal ik dat de plaatselijke grenzen waarbinnen zodanig periodiek hof rechtsmacht zal hebben zal zijn als omschreven in de bijlage hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Dertigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

PLAATSELIJKE GRENZEN WAARBINNEN HET PERIODIEKE HOF TE WATERVAL BOVEN RECHTSMACHT ZAL HEBBEN.

Die gedeelten van de Distrikten Carolina en Lijdenburg gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het noordwestelijke baken van de plaats Doornhoek No. 241—Magistraatsdistrikt Carolina—over 't algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Doornhoek No. 241—Magistraatsdistrikt Carolina—Doornhoek No. 799, Kindergoed No. 394—Magistraatsdistrikt Lijdenburg—Schoonspruit No. 18—Magistraatsdistrikt Carolina—Elandschoek No. 32, Weltevreden No. 318—Magistraatsdistrikt Lijdenburg—naar het noordelijke baken van de laatstgenoemde plaats, dan over 'n algemeen zuidoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Weltevreden No. 318—Magistraatsdistrikt Lijdenburg—Vlakplaats No. 68, Uitzicht No. 83, Krige No. 78, Uitkomst No. 183, Engelsche Draai No. 175—Magistraatsdistrikt Carolina—naar het zuidoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats, dan over 't algemeen westwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de volgende plaatsen—Magistraatsdistrikt Carolina—Engelsche Draai No. 175, Racesbaan No. 161, Lekkerdraai No. 176, Gembokhoek No. 5, Boschhoek No. 11, Bermondsey No. 230, Elandsfontein No. 49, Zevenfontein No. 39, naar het zuidwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen—Magistraatsdistrikt Carolina—Zevenfontein No. 39, Elandsfontein No. 49, Uitkomst No. 138, Nooitgedacht No. 242, Doornhoek No. 241, naar het noordwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats, het aanvangspunt.

* No. 92, 1924.]

PERIODICAL COURT, MACHADODORP.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby prescribe that from and after the date of publication hereof, the local limits within which the Periodical Court at Machadodorp in the District of Lydenburg, Province of the Transvaal, shall have jurisdiction shall be as set out in the Schedule to this Proclamation and not as described in Government Notice No. 78 of 1905 as amended by Proclamation No. 125 of 1918.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT MACHADODORP SHALL HAVE JURISDICTION.

Those portions of the districts of Lydenburg and Carolina situated within the following boundaries:—

From the north-western beacon of the farm Waterval No. 652—Magisterial District of Lydenburg—generally eastwards along the boundaries of and including in this area the following farms: Waterval No. 652, Uitwaakfontein No. 1490, Elandspruit No. 1277, Doornhoek No. 593, Sterkstroom No. 326, Sterkspruit No. 757, Rietvlei No. 560, Mooiland No. 346, In de Middel No. 427, Mooifontein No. 756, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including in this area the following farms in the Lydenburg Magisterial District, Mooifontein No. 756, Koedoeshoek No. 344, Loopfontein No. 123, Houtboschfontein No. 203, Goede Verwachting No. 114, Waterval No. 161, Delemont No. 1414, Schoongezigt No. 38, Geluk No. 29, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence south-eastwards along the boundaries of and including in this area the farms Rietfontein No. 232, Rietvlei No. 197—Carolina Magisterial District—to the eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including in this area the farms Rietvlei No. 197, Dalmanutha No. 54, Driekop No. 38—Carolina Magisterial District—to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundary of and including in this area the farm Driekop No. 38, Carolina Magisterial District, and the following farms in the Lydenburg Magisterial District: Driefontein No. 30, De Goedehoop No. 338, Waterval No. 1440, Winnaarspoort No. 1403, Elandsfontein No. 624, Vlaktefontein No. 465, Doornhoek No. 23, Donkerhoek No. 480, Welgedacht No. 53, Joubertsfontein No. 899, Waterval No. 652, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

* No. 93, 1924.]

VENTERSDORP DISTRICT.—DIVISION INTO WARDS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Ventersdorp, Province of the Transvaal, into two wards, namely Wards Upper Schoon Spruit and Upper Mooi River, the boundaries of which shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

DEFINITION OF WARD BOUNDARIES, VENTERSDORP DISTRICT.
Ward Upper Schoon Spruit.

From the north-western beacon of the farm Zwartrand No. 92, generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms in this area: Zwartrand No. 92, Witkrans No. 7, Grootbos No. 152, Doornkop No. 156, Ventersdraai No. 28, Roodepoort No. 22, Palmietfontein No. 70, Rietfontein No. 141, Kaalfontein No. 12, Zuurbultje No. 94, Syferfontein No. 137, to the north-eastern beacon of the last-named farm—on the district boundary; thence generally westwards along the Potchefstroom-Ventersdorp District boundary to the south-western beacon of the farm Rietfontein No. 155; thence generally north-westwards along the Lichtenburg-Ventersdorp District boundary to the north-western beacon of the farm Zwartrand No. 92, the place of beginning.

Ward Upper Mooi River.

From the south-western beacon of the farm Veld No. 123—Ventersdorp Magisterial District—generally eastwards along the Rustenburg-Ventersdorp Magisterial District boundary to the north-eastern beacon of the farm Palmietkuil No. 17; thence generally south-eastwards along the Rustenburg-Ventersdorp and Krugersdorp-Ventersdorp District boundaries to the south-eastern beacon of the farm Bospan No. 4—Ventersdorp Magisterial District; thence south-westwards along the Ventersdorp-Potchefstroom District boundary to the south-eastern beacon of the farm Witpoort No. 51; thence generally north-westwards along the

* No. 92, 1924.]

PERIODIEKE HOF, MACHADODORP.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatshovenwet 1917 (Wet No. 32 van 1917), bepaal ik hiermede dat van en na de datum van de verschijning hiervan de plaatselijke grenzen waarbinnen het periodieke hof te Machadodorp, in het Distrikt Lijdenburg, Provincie Transvaal, rechtsmacht zal hebben zal zijn als uiteengezet in de bijlage van deze Proklamatie en niet als om omschreven in Goevernements Kennisgeving No. 78 van 1905, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 125 van 1918.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Dertigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

PLAATSELIKE GRENZEN WAARBINNEN HET PERIODIEKE HOF TE MACHADODORP RECHTSMACHT ZAL HEBBEN.

Die gedeelten van de Distrikten Lijdenburg en Carolina gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het noordwestelijke baken van de plaats Waterval No. 652—Magistraatsdistrikt Lijdenburg—over 't algemeen oostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Waterval No. 652, Uitwaakfontein No. 1490, Elandspruit No. 1277, Doornhoek No. 593, Sterkstroom No. 326, Sterkspruit No. 757, Rietvlei No. 560, Mooiland No. 346, In de Middel No. 427, Mooifontein No. 756, naar het noordoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de volgende plaatsen in het Magistraatsdistrikt Lijdenburg: Mooifontein No. 756, Koedoeshoek No. 344, Loopfontein No. 123, Houtboschfontein No. 203, Goede Verwachting No. 114, Waterval No. 161, Delemont No. 1414, Schoongezigt No. 38, Geluk No. 29 naar het zuidoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan zuidoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Rietfontein No. 232, Rietvlei No. 197—Magistraatsdistrikt Carolina—naar het oostelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 'n algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen Rietvlei No. 197, Dalmanutha No. 54, Driekop No. 38—Magistraatsdistrikt Carolina—naar het zuidwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen noordoostwaarts langs de grens van en in dit gebied insluitende de plaats Driekop No. 38—Magistraatsdistrikt Carolina—en de volgende plaatsen in het Magistraatsdistrikt Lijdenburg: Driefontein No. 30, De Goedehoop No. 338, Waterval No. 1440, Winnaarspoort No. 1403, Elandsfontein No. 624, Vlaktefontein No. 465, Doornhoek No. 23, Donkerhoek No. 480, Welgedacht No. 53, Joubertsfontein No. 899, Waterval No. 652, naar het noordwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats, het aanvangspunt.

* No. 93, 1924.]

VENTERSDORP DISTRIKT.—VERDELING IN WIJKEN.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door subartikel (1) van artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklamier en maak ik hierdoor bekend, dat ik het Magistraatsdistrikt Ventersdorp, Provincie Transvaal, in twee wijken verdeeld heb, namelijk de Wijken Boven Schoonspruit en Boven Mooirivier, waarvan de grenzen zullen zijn als in de bijlage van deze Proklamatie uiteengezet.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Dertigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

OMSCHRIJVING VAN WILKGRENZEN, DISTRIKT VENTERSDORP.

Wijk Boven Schoonspruit.

Van het noordwestelijke baken van de plaats Zwartrand No. 92, over 't algemeen zuidoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Zwartrand No. 92, Witkrans No. 7, Grootbos No. 152, Doornkop No. 156, Ventersdraai No. 28, Roodepoort No. 22, Palmietfontein No. 70, Rietfontein No. 141, Kaalfontein No. 12, Zuurbultje No. 94, Syferfontein No. 137, naar het noordoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats op de distrikts-grenzen; dan over 't algemeen westwaarts langs de Potchefstroom-Ventersdorp Distrikts-grenzen naar het zuidwestelijke baken van de plaats Rietfontein No. 155; dan over 't algemeen noordwestwaarts naar het noordwestelijke baken van de plaats Zwartrand No. 92, het punt van uitgang.

Wijk Boven Mooirivier.

Van het zuidwestelijke baken van de plaats Veld No. 123, Ventersdorp Magistraatsdistrikt, over 'n algemeen oostwaarts langs de Rustenburg-Ventersdorp Magistraatsdistrikts-grenzen naar het noordoostelijke baken van de plaats Palmietkuil No. 17; dan over 't algemeen zuidoostwaarts langs de Rustenburg-Ventersdorp en Krugersdorp-Ventersdorp Distrikts-grenzen naar het zuidoostelijke baken van de plaats Bospan No. 4—Ventersdorp Magistraatsdistrikt—dan zuidwestwaarts langs de Ventersdorp-Potchefstroom Distrikts-grenzen naar het zuidoostelijke baken van de plaats Witpoort No. 51; dan over 't algemeen noordwestwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen zodat ze in dit gebied ingesloten

boundaries of the following farms so as to include them in this area: Witpoort No. 51, Blesbokfontein No. 15, Modderfontein No. 140, Modderfontein No. 26, Oog van Schoonspruit No. 52, Appeldraai No. 29, Welgevonden No. 93, Hartbeestlaagte No. 82, Nootgedacht No. 134, Schoongezicht No. 43, Veld No. 123, to the south-western beacon of the latter, the place of beginning.

* No. 94, 1924.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section five of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction, but the district is divided into wards or field cornetries, the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Ermelo District, in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards) together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim and make known that contributions, in accordance with the said Act, towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward (1) in the District of Ermelo, Province of the Transvaal.

* No. 95, 1924.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section three of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), I do hereby declare, proclaim and make known that the place mentioned in the Schedule to this Proclamation shall be a port of entry for stock, subject to the provisions of any Proclamation or regulations issued under the said Act, prohibiting the entry into the Union of any stock from any country, colony or territory.

Save as in sub-section (2) of the said section is provided introduction of stock into the Union is only permitted through such port of entry.

The Schedule to Proclamation No. 43 of 1913 in so far as it has reference to Sinxondo is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Tella Drift, Basutoland.

* No. 96, 1924.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section nineteen of the Dairy Industry Act 1918 (Act No. 16 of 1918) I do hereby declare, proclaim and make known that the regulations contained in the Schedule to that Act, shall be amended by the addition of the regulations set out in the annexure to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Second day of May One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

ANNEXURE.

15. No person shall sell, offer or expose for sale or have in his possession for purpose of sale any dairy produce manufactured from milk or cream produced by animals other than bovines unless every wrapper containing such produce has printed on it in plain capital letters not less than one-quarter of an inch square, face measurement, the name of the contents preceded by the name of the class of animal from which the same has been produced. If such produce is packed in packages, boxes or cases, all such containers must be distinctly and durably marked or branded with the name of the contents preceded by the name of the class of animal from which the same has been produced on two sides in plain capital letters not less than one inch square, face measurement.

worden: Witpoort No. 51, Blesbokfontein No. 15, Modderfontein No. 140, Modderfontein No. 26, Oog van Schoonspruit No. 52, Appeldraai No. 29, Welgevonden No. 93, Hastebeestlaagte No. 82, Nootgedacht No. 134, Schoongezicht No. 43, Veld No. 123, naar het zuidwestelike baken van de laatstgenoemde, het punt van uitgang.

* No. 94, 1924.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel vijf, subartikel (3), van de Omheiningswet (Wet No. 17 van 1912), bepaald is dat wanneer een Afdelingsraad geen jurisdictie in een distrikt heeft, doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Gouverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de Minister een besluit overlegt, gepasseerd op een door hem bijeengeroepen en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van het Distrikt Ermelo, in de Provincie Transvaal, een in wijken verdeeld distrikt, is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem bijeengeroepen vergadering gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel vijf van de Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat, overeenkomstig genoemde wet, bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria deze Dertigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk (1), in het Distrikt Ermelo, Provincie Transvaal.

* No. 95, 1924.]

Krachtens de bevoegdheid mij verleend ingevolge subartikel (1) van artikel drie van de Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), verklaar, proklameer en maak ik mits deze bekend dat de in de bijlage tot deze Proklamatie genoemde plek een ingangspoort voor vee zal zijn, onderhevig aan de bepalingen van welke proklamatie of regulaties ook, onder genoemde wet afgekondigd, waarbij de invoer van vee van enig land, kolonie of gebied in de Unie is verboden.

Behoudens het in subartikel (2) van genoemde wet bepaalde, is de invoer van vee in de Unie alleen door zodanige ingangspoort geoorloofd.

De bijlage tot Proklamatie No. 43 van 1913 in zo ver het betrekking heeft op Sinxondo wordt hiermede teruggetrek.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria deze Vijfde dag van Mei Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Tella Drift, Basutoland.

* No. 96, 1924.]

Krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel negentien van de Zuivelnijverheidswet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de regulaties bevat in de bijlage van die wet gewijzigd zijn door toevoeging van de regulaties uiteengezet in de bijlage van deze Proklamatie.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Tweede dag van Mei Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. H. SMARTT.

BIJLAGE.

15. Niemand mag verkopen, aanbieden of voor verkoop uitstellen, of in zijn bezit hebben om te verkopen enig zuivelprodukt, van melk of room gefabriceerd, het produkt van andere dieren dan runderen, tenzij dat iedere verpakking, waarin zodanig produkt verpakt is, in duidelijke hoofdletters van minstens een-kwart vierkante duim, vlaktemaat, met de naam van de inhoud, voorafgegaan door de naam van de diersoort, waarvan het geproduceerd is, bedrukt is. Indien zodanig produkt verpakt is in pakjes, kisten of dozen, moeten alle zodanige verpakkingen duidelijk en duurzaam gemerkt of gebrandmerkt worden met de naam van de inhoud, voorafgegaan door de naam van de diersoort, waarvan hetzelfde geproduceerd is, op twee kanten, in duidelijke hoofdletters van minstens een vierkante duim, vlaktemaat.

16. (1) No person shall extract any portion of the milk-fat from milk sold or intended for sale to a cheese factory which is purchasing such milk for the purpose of manufacturing it into cheese.

(2) No person, being the owner or occupier of a registered cheese factory shall extract any portion of the milk-fat from milk purchased for the purpose of converting such milk into whole milk-cheese. For the purpose of these regulations all cheese manufactured in a registered cheese factory shall be regarded as whole milk-cheese except such cheese as is clearly labelled or marked before being sold, in such a manner as to clearly indicate that it has been manufactured from skimmed milk or partially skimmed milk, as the case may be.

17. The substance made from vegetable or animal fats and commonly known under the name of margarine whether or not it is known, manufactured or sold under another name shall not contain more than 16 per cent. of water and not more than 4 per cent. common salt (sodium chloride).

Any person who sells or offers or exposes for sale or has in his possession for purposes of sale such a substance made as is described in this regulation, and containing water or common salt in proportions in excess of the proportions therein limited, shall be guilty of an offence and on conviction shall be liable to a fine not exceeding £10.

18. Any person who uses a registered number allotted to him under section five of the Act, for the purpose of designating dairy produce not manufactured in the premises in respect of which such number has been allotted, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds.

19. (1) The name of the country of origin referred to in section eleven sub-section (1) of the Dairy Industry Act No. 16 of 1918, shall be printed on wrappers containing butter or margarine and on tins or other receptacles containing cream or condensed milk in plain capital letters not less than one-quarter inch square, face measurement, and on packages, boxes, cans or crates containing butter, cheese, condensed milk, margarine or butter substitutes in plain capital letters not less than 1 inch square, face measurement, thus:

Produce of.....

(2) In the case of cheese or other dairy produce offered or exposed for sale or in the possession of a person for purposes of sale, not being contained in a wrapper, package, box or crate, the name of the country of origin shall be branded on such produce in plain capital letters not less than one-half inch square, face measurement, thus:

Produce of.....

(3) Any person contravening any provision of this regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds.

* No. 97, 1924.]

Whereas the regulations made under section eighteen (4) of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), and published under Government Notice No. 205 of 1924, in the *Gazette* dated the eighth day of February, 1924, provide for the proclamation as a proclaimed township of any town or township which was established on Crown land prior to the coming into force of those regulations;

And whereas certain portion of Crown land, in extent nineteen (19) morgen seventy-four (74) square roods, being portion B (Tzaneen Township) of portion 26 of the farm Pusela No. 55, in the District of Pietersburg, in the Province of the Transvaal, as will more fully appear from the General Plan S.G. No. A.1261/19 framed by Surveyor H. Manaschewitz, and filed in the Office of the Surveyor-General, Pretoria, was prior to the coming into force of the said regulations, established as a township and named Tzaneen Township;

And whereas a certain other portion of Crown land, in extent fourteen (14) morgen three hundred and nine (309) square roods, being portion B (Tzaneen Township Extension) of portion 26 of the farm Pusela No. 55, in the District of Pietersburg, in the Province of the Transvaal, as will more fully appear from the General Plan S.G. No. A.1413/23 framed by Surveyor H. Manaschewitz, and filed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, was, prior to the coming into force of the said regulations, established as a township, as an extension of the existing township of Tzaneen;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said regulations, I do hereby declare, proclaim and make known that the aforesaid township of Tzaneen and the extension of the said township shall be proclaimed townships from and after the first publication in the *Gazette* of this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Fifth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

16. (1) Niemand mag enig gedeelte van het melkvet van melk, verkocht of bestemd voor verkoop aan een kaasfabriek, welke zodanige melk aankoopt met het doel om daarvan kaas te maken, uittrekken.

(2) Niemand, de eigenaar of houder van een geregistreerde kaasfabriek zijnde, mag enig gedeelte van het melkvet aan melk, aangekocht met het doel om zodanige melk in volle melkkaas te verwerken, onttrekken. Voor de doeleinden van deze regulaties moet alle kaas, in een geregistreerde kaasfabriek vervaardigd, beschouwd worden als volle melkkaas, behalve zodanige kaas die voor verkoping duidelijk geëtiketerd of gemerkt is, op een wijze welke duidelijk aantoonde dat deze van afgeroomde of gedeeltelijk afgeroomde melk vervaardigd is, al naar het geval mag zijn.

17. De zelfstandigheid, gemaakt van plantaardig of dierlijk vet, en gewoonlijk bekend onder de naam van margarine, hetzij deze al dan niet vervaardigd, verkocht of bekend is onder een andere naam, mag niet meer dan 16 persent water en niet meer dan 4 persent gewoon zout (natrium chloride) bevatten.

Een ieder die verkoopt, of voor verkoop aanbiedt of uitstelt, of voor verkoop zodanige zelfstandigheid in zijn bezit heeft, gemaakt zoals in deze regulaties beschreven, welke meer water of gewoon zout bevat dan de daarin bepaalde verhoudingen, is schuldig aan een overtreding en zal bij schuldig bevinding gestraft kunnen worden met een boete van hoogstens £10.

18. Een ieder, die gebruik maakt van een geregistreerd nummer aan hem krachtens artikel vijf van de wet toegewezen, met het doel om zuivelprodukten te onderscheiden, niet vervaardigd in het gebouw waarvoor zodanig nummer toegekend is zal schuldig zijn aan een overtreding, en bij schuldig bevinding gestraft kunnen worden met een boete van hoogstens tien pond.

19. (1) De naam van het land van herkomst, waarnaar verwezen is in artikel elf, subartikel (1), van de Zuivelnijverheidswet, No. 16 van 1918, moet op de verpakking van boter of margarine en op de blikken of andere verpakkingen, room of gekondenseerde melk bevattende, in duidelijke hoofdletters van minstens een-vierde vierkante duim, vlaktemaat, gedrukt worden, en op pakketten, kisten, blikken of kratten, bevattende boter, kaas, gekondenseerde melk, margarine of botersurrogaten in duidelijke hoofdletters van minstens 1 duim in het vierkant, vlaktemaat, aldus:

Produkt van.....

(2) In geval kaas of een ander zuivelprodukt, aangeboden of uitgesteld voor verkoop, of in het bezit van een persoon en bestemd voor verkoop, niet in een omslag, pakket, doos of krat verpakt is, moet op zodanig produkt in duidelijke hoofdletters, van minstens een-halve vierkante duim, vlaktemaat, de naam van het land van herkomst aangebracht worden, aldus:

Produkt van.....

(3) Een ieder, die enige bepaling van deze regulaties overtreedt, zal schuldig zijn aan een overtreding, en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van hoogstens tien pond.

* No. 97, 1924.]

Nademaal de regulaties, gemaakt ingevolge artikel achttien (4) van de Kroongrond Vervreemdings Ordonnantie, 1903 (Transvaal), en gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 205 van 1924, in de *Unie Staatskoerant*, gedateerd de achtste dag van Februarie 1924, voorziening maken voor de proklamatie als een geproklameerd dorp van enige stad of dorp op Kroongrond gevestigd voor het van kracht worden van die regulaties;

En nademaal zeker gedeelte van Kroongrond groot negentien (19) morgen vier en zeventig (74) vierkante roeden, zijnde gedeelte B (Dorp Tzaneen) van gedeelte 26 van de plaats Pusela No. 55, in het Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, zoals uitvoeriger beschreven in het plan S.G. No. A.1261/19 door Landmeter H. Manaschewitz vervaardigd en op het kantoor van de Landmeter-generaal te Pretoria bewaard, voor het van kracht worden van de gezegde regulaties als een dorp gevestigd werd, genaamd het dorp Tzaneen;

En nademaal een zeker ander gedeelte van Kroongrond groot veertien (14) morgen drie honderd en negen (309) vierkante roeden, zijnde gedeelte D (Uitbreiding Dorp Tzaneen) van gedeelte 26 van de plaats Pusela No. 55, in het Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, zoals uitvoeriger beschreven in het plan S.G. No. A.1413/23 door Landmeter H. Manaschewitz vervaardigd en op het kantoor van de Landmeter-generaal te Pretoria bewaard, voor het van kracht worden van de gezegde regulaties, als een dorp gevestigd werd, als een uitbreiding van het bestaande dorp Tzaneen;

Zo is het dat ik in gevolge en krachtens de macht mij door de gezegde regulaties verleend, hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat het voorzegde dorp Tzaneen en de Uitbreiding van het gezegde dorp vanaf en na de verschijning van deze proklamatie in de *Staatskoerant* geproklameerde dorpen zullen zijn.

GOD BEOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Vijfde dag van Mei Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

D. REITZ.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 756.]

[5th May, 1924.

In accordance with the provisions of the regulations in force under the Native Tax Act, 1908 (Transvaal), it is notified for general information that the tax for the year 1924 became due and payable on the 1st January, 1924.

Further it is notified that the "date of demand" for payment of tax for the purpose of calculating the farm labourers' rate shall, unless special demand has been made in individual cases or the tax has been previously tendered, be the date authorized for the commencement of the main tax tour in each district of the Transvaal.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAW, E.,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 749.]

[3rd May, 1924.

VICE-CONSUL OF THE NETHERLANDS AT PORT ELIZABETH.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. A. Goudswaard, jun., as unsalaried Vice-Consul of the Netherlands at Port Elizabeth.

* No. 750.]

[3rd May, 1924.

VICE-CONSUL OF THE NETHERLANDS AT EAST LONDON.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. J. Nicolay as unsalaried Vice-Consul of the Netherlands at East London.

* No. 760.]

[6th May, 1924.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section five of Act No. 7 of 1894 (Cape), to approve the appointment of Mr. George Middelmass Melrose as Assistant Deputy-Registrar of Births and Deaths at Twee River, Fraserburg, for the period 13th to 21st December, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 761.]

[6th May, 1924.

Mr. Frank Gowyne Alfred Roberts has been appointed a member of the Rand Water Board, under the provisions of section twelve of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines during the absence on leave of Mr. W. Gemmill.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 747.]

[6th May, 1924.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 3rd May, 1924:—

Gold certificates issued up to the 26th April, 1924	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended the 3rd May, 1924	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at the 3rd May, 1924	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on the 3rd May, 1924	£10,239,073

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 756.]

[5 Mei 1924.

Ooreenkomstig die bepalinge van die regulasies van krag onder die Naturellebelastingwet, 1908 (Transvaal), word ter algemene informasie bekendgemaak dat die belasting vir die jaar 1924 betaalbaar was op 1 Januarie 1924.

Verder word bekendgemaak dat die "aanmanings datum" vir die betaling van belasting vir die doel van die berekening van plaasarbeid gedoen deur een natuurel, wat aanspraak maak op die betaling van belasting teen die boerearbeiders bedrag, tensy spesiale aanvraag in individuele gevalle gedoen is of die belasting vooraf aangebied is, die datum sal wees wat geautoriseer was vir die aanvangs van die vernaamste belastingreis in elke distrik van die Transvaal.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAW, E.,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 749.]

[3 Mei 1924.

VISEKONSUL VAN NEDERLAND OP PORT ELIZABETH.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. A. Goudswaard, jun., erken worde as onbesoldigde Visekonsul van Nederland op Port Elizabeth.

* No. 750.]

[3 Mei 1924.

VISEKONSUL VAN NEDERLAND OP OOSLONDEN.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. J. Nicolay erken worde as onbesoldigde Visekonsul van Nederland op Ooslonden.

* No. 760.]

[6 Mei 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om, ooreenkomstig artikel vyf van Wet No. 7 van 1894 (Kaap), goed te keur dat Mnr. George Middelmass Melrose aangestel worde as Assistent Onderregistrateur van Geboortes en Sterfgevallen op Tweerivier, Fraserburg, vir die tydperk 13 tot 21 Desember 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid.

* No. 761.]

[6 Mei 1924.

Mnr. Frank Gowyne Alfred Roberts is, ooreenkomstig artikel twaalf van die Rand Waterraad Inlywings Ordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangestel as lid van die Rand Waterraad, om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig gedurende die afwesigheid op verlof van W. Gemmill.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 747.]

[6 Mei 1924.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 3 Mei 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 26 April 1924	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 3 Mei 1924	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 3 Mei 1924	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 3 Mei 1924	£10,239,073

★No. 748.]

BANK STATEMENT, 31ST MARCH, 1924, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION 12 OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKSTATEN, 31 MAART 1924, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920, ZOALS GEWIJZIGD DOOR ARTIKEL 12 VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.</i>				Cash Reserves in the Union. <i>Kassareserven in de Unie.</i>						Advances and Discounts in the Union.
	Notes. <i>Banknoten.</i>	Deposits, etc. <i>Deposito's, enz.</i>		Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion and Gold Certificates. <i>Gemunt en Ongemunt Goud en Goud-certifikaten.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmunt.</i>	South African Reserve Bank Notes. <i>Zuid-afrikaanse Reservebank Noten.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reservesaldo's in de Zuid-afrikaanse Reservebank gehouden.</i>	Total. <i>Totaal.</i>		<i>Voorschotten en Diskonto's in de Unie.</i>
		Demand. <i>Opvorderbare.</i>	Time. <i>Tijd.</i>								
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	39,311	287,531	326,842	2,867	205	1,040	13,000	17,112	5·2	142,420
National Bank of South Africa, Limited	(a) 296,400	18,089,536	6,096,926	24,482,862	214,086	304,527	846,439	2,241,439	3,606,491	14·7	13,624,511
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	3,881	606,996	323,077	933,954	3,961	23,159	49,928	112,603	189,651	20·3	908,522
Standard Bank of South Africa, Limited	(b) 205,113	20,488,424	12,999,965	33,693,502	407,223	645,548	1,531,751	2,866,080	5,450,602	16·1	21,202,335
Stellenbosch District Bank, Limited	180	106,480	162,114	268,774	2,518	1,196	3,250	17,614	24,578	9·1	248,211
Transvaal Commercial Bank	—	48,393	26,110	74,503	2	863	3,064	31,317	35,246	47·3	98,188
TOTALS £	505,574	39,379,140	19,895,723	59,780,437	(c) 630,657	975,493	2,435,472	* 5,282,053	9,323,680	15·5	36,224,187

(a) Includes £21,765 and (b) includes £91,127 legal tender notes.
(a) Ingesloten £21,765 en (b) ingesloten £91,127 banknoten van wettelijke uitgifte.
(c) Includes Gold Certificates £136,341.
(c) Ingesloten Goud-certifikaten £136,341.
* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st March, 1924, was 66·2 per cent.
* De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van speciereserven tot verplichtingen tegenover het publiek op 31 Maart 1924 was 66·2 percent.

★No. 757.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[6th May, 1924.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 3rd day of May, 1924.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital ...	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	549,462	0	0
Reserve ...	39,712	12	9	Gold Certificates ...	10,102,286	0	0
Notes in Circulation ...	11,057,318	10	0	Subsidiary Coin ...	50,105	17	2
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	5,310,006	14	5	(a) Domestic ...	2,391,426	9	7
(b) Bankers ...	1,259	15	3	(b) Foreign ...	1,277,808	7	3
(c) Other ...	—	—	—	(c) Union Government Treasury Bills ...	5,000	0	0
Bills Payable ...	229,990	11	2	(d) British Government Treasury Bills... ..	2,155,000	0	0
Other Liabilities ...	—	—	—	Loans and Advances to the Government ...	1,000,000	0	0
	£17,638,288	3	7	Other Loans and Advances ...	—	—	—
				Investments ...	17,132	0	0
				Other Assets ...	90,067	9	7
					£17,638,288	3	7

Ratio of cash reserves to liabilities to public 65·3 per cent.
Dated this 3rd day of May, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★No. 757.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[6 Mei 1924.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 3de dag van Mei 1924.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaal ...	1,000,000	0	0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden) ...	549,462	0	0
Reserve ...	39,712	12	9	Goudcertifikaten ...	10,102,286	0	0
Banknoten in Omloop ...	11,057,318	10	0	Pasmunt ...	50,105	17	2
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering ...	5,310,006	14	5	(a) Binnenlandse ...	2,391,426	9	7
(b) Bankiers ...	1,259	15	3	(b) Buitenlandse ...	1,277,808	7	3
(c) Anderen ...	—	—	—	(c) Unie Regering Schatkist Promessen ...	5,000	0	0
Te betalen Wissels ...	229,990	11	2	(d) Britse Regering Schatkist Promessen ...	2,155,000	0	0
Andere verplichtingen ...	—	—	—	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	1,000,000	0	0
	£17,638,288	3	7	Andere Leningen en Voorschotten ...	—	—	—
				Beleggingen ...	17,132	0	0
				Andere Baten ...	90,067	9	7
					£17,638,288	3	7

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 65·3 percent.
Gedateerd de 3de dag van Mei 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

*No. 758.]

[6th May, 1924.]

*No. 758.]

[6 Mei 1924.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1924, to 30th April, 1924:—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1924 tot 30 April 1924:—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/4/24-30/4/24.	1/4/23-30/4/23.
Exchequer Balances, 31st March, 1924 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1924 ...	£ s. d. 2,588,245 4 11	£ s. d. —
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
Customs and Excise ...	Invoerrecht en Aktsijns ...	710,063 3 3	677,590 12 2
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	265,000 0 0	223,000 0 0
Inland Revenue... ..	Binnenlandse Inkomsten ...	1,142,575 1 11	1,036,275 11 0
		2,117,638 5 2	1,936,866 3 2
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>		
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	25,000 0 0	20,000 0 0
Temporary Loans Raised ...	Tijdelijke Leningen aangegaan ...	148,850 0 0	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	—	—
Union of South Africa 5 % Consolidated Stock, 1933-43 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5 % Gekonsolideerde Fondsen, 1933-43 (Tweede Uitgifte)	996,000 0 0	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>		
Surrenders Revenue Votes, 1923-24 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1923-24	6,000 0 0	—
Surrenders Loan Votes, 1923-24 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1923-24	12,000 0 0	—
TOTAL	TOTAAL	3,305,488 5 2	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	5,893,733 10 1	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	1/4/24-30/4/24.	1/4/23-30/4/23.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£ s. d.	£ s. d.
H.M. the Governor-General... ..	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	2,000 0 0	1,500 0 0
Senate	Senaat	2,730 0 0	2,475 0 0
House of Assembly	Volksraad	10,180 0 0	8,215 0 0
Prime Minister	Eerste Minister	2,000 0 0	2,500 0 0
Treasury	Thesaurie	6,000 0 0	6,500 0 0
Public Debt	Publieke Schuld... ..	1,209,400 0 0	1,250,000 0 0
Pensions	Pensioenen	240,000 0 0	155,000 0 0
Provincial Administrations...	Provinciale Administraties ...	321,336 0 0	785,536 0 0
Miscellaneous Services	Diverse Diensten	12,000 0 0	10,000 0 0
High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	5,000 0 0	5,000 0 0
Inland Revenue	Binnenlandse Inkomsten ...	11,000 0 0	12,000 0 0
Customs and Excise... ..	Invoerrecht en Aktsijns ...	18,000 0 0	18,000 0 0
Audit	Auditeurskantoor	5,700 0 0	6,000 0 0
Justice	Justitie	6,200 0 0	6,100 0 0
Superior Courts	Hogere Hoven	21,500 0 0	21,100 0 0
Magistrates and District Administration	Magistraten en Distrikts Administratie	55,300 0 0	54,300 0 0
Prisons and Reformatories	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	56,000 0 0	58,000 0 0
Police... ..	Politie	215,000 0 0	215,000 0 0
Detence	Verdediging	64,500 0 0	65,000 0 0
Interior	Binnenlandse Zaken	15,000 0 0	15,000 0 0
Mental Hospitals and Training Schools	Geesteskranken Hospitalen en Opleidingsscholen	26,000 0 0	40,000 0 0
Printing and Stationery	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	15,000 0 0	15,000 0 0
Public Health	Volksgezondheid	28,000 0 0	15,000 0 0
Native Affairs	Naturellezaken	30,000 0 0	50,000 0 0
Mines and Industries	Mijnwezen en Industrieën	25,000 0 0	24,000 0 0
Higher Education	Hoger Onderwijs	28,000 0 0	32,000 0 0
Child Welfare	Kinderzorg	21,000 0 0	17,000 0 0
Agriculture	Landbouw	60,000 0 0	65,000 0 0
Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)... ..	12,000 0 0	12,000 0 0
Forestry	Boswezen	13,100 0 0	13,980 0 0
Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	260,000 0 0	270,000 0 0
Public Works	Publieke Werken	50,000 0 0	45,000 0 0
Lands, Deeds, and Surveys...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	18,000 0 0	18,000 0 0
Irrigation	Besproeiing	11,000 0 0	10,000 0 0
Public Service Commission...	Staatsdienst Kommissie	2,600 0 0	3,300 0 0
Unemployment Expenditure	Uitgaven op Werkeloosheid	10,000 0 0	16,500 0 0
	£	2,888,546 0 0	3,344,006 0 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>		
Railways and Harbours	Spoorwegen en Havens... ..	430,000 0 0	270,000 0 0
Public Works	Publieke Werken	25,000 0 0	20,000 0 0
Telegraphs and Telephones...	Telegrafen en Telefonen	30,000 0 0	35,000 0 0
Lands and Settlements	Landen en Nederzettingen	15,000 0 0	12,000 0 0
Irrigation	Besproeiing	30,000 0 0	42,000 0 0
Local Works and Loans	Plaatselijke Werken en Leningen ...	44,500 0 0	39,600 0 0
Land and Agricultural Bank	Land- en Landbouwbank	—	—
Forestry	Boswezen	14,800 0 0	25,400 0 0
Native Affairs	Naturellezaken	500 0 0	500 0 0
Defence	Verdediging	500 0 0	500 0 0
Agriculture	Landbouw	—	—
Special Advances to Provincial Administrations	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties	—	35,000 0 0
	£	590,300 0 0	480,000 0 0
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie	3,478,846 0 0	3,824,006 0 0
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>		
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van Tijdelijke Leningen	346,400 0 0	—
Cost of Raising Loans	Kosten van Aangeane Leningen ...	9,189 15 0	—
		3,834,435 15 0	—
Exchequer Balances, 30th April, 1924	Schatkistsaldo, 30 April 1924 ...	2,059,297 15 1	—
TOTALS	TOTALEN	5,893,733 10 1	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance,—Sekretaris voor Financien.

* No. 759.] [6th May, 1924.
UNION OF SOUTH AFRICA 6 PER CENT. LOCAL
REGISTERED STOCK, 1927-32.

LOST STOCK CERTIFICATES.

CERTIFICATE No. 666, FOR £300, AND No. 1794, FOR £200,
IN FAVOUR OF JOSEPH NEEDHAM.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned stock certificates, the originals having been lost or destroyed, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for will be issued.

* No. 788.] [6th May, 1924.
UNION OF SOUTH AFRICA 6 PER CENT. LOCAL
REGISTERED STOCK, 1927-32.

LOST STOCK CERTIFICATE.

CERTIFICATE No. 1466, FOR £500, IN FAVOUR OF
EMMA NEEDHAM.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicate as applied for will be issued.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is hereby published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 738.] [2nd May, 1924.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to the undermentioned members and ex-members of the Union Defence Forces under the regulations published in Government Notice No. 509 of 1924:—

1st Division, South African Garrison Artillery (Cape Garrison Artillery).—Ex-No. 16 Company Sergeant-Major Henry Francis Ebing; ex-No. 7608 Company Sergeant-Major John Charles Gandy.

1st Mounted Rifles (Natal Carbineers).—No. 37309 Sergeant Harold John Hendry; No. 37317 Sergeant Richard Milner Chaplin.

3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles).—No. 45735 Trooper Gustav Wilhelm Heinrich Klusener.

Retired List.—Major Robert Ballantine.

* No. 744.] [5th May, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1080 of the 6th October, 1915, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned ratings of the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve:—

No. 79 Chief Petty Officer Richard Arthur Duffell Canham.

No. 235 Able Seaman Reginald Charles Angell-Wood.

No. 23 Able Seaman Victor Henry Morris.

* No. 745.] [5th May, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1st Infantry (Durban Light Infantry).—

As Second Lieutenant (on probation).—Private Rodney Romer Robinson, 27th March, 1924.

6th (Transportation) Battalion, Railways and Harbours Brigade.—

As Lieutenant.—Marmion Frederick Waite, 2nd April, 1924.

SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

As Acting Sub-Lieutenant.—William August Peter von Holdt, 9th May 1924.

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Signalling Branch.—

As Lieutenant.—Matthew Anderson, late Temporary Lieutenant, South African Field Post and Telegraph Corps, 25th January, 1924.

Medical Branch.—

As Lieutenant.—Jacob Max Bayer, M.B., Ch.B., 13th March, 1924.

Section II.

Mounted Rifles Branch.—

As Major.—Christoffel Welhelms Lombaard, Commandant, Smithfield Commando, 1st August, 1923.

As Captains (in alphabetical order).—Harold Willoughby O'Donovan, Field Cornet and Adjutant, Barkly West Commando, 21st March, 1924; Hendrik Johannes van Niekerk, Field Cornet, Hay Commando, 27th March, 1924.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Petrus Arnoldus Franken, Assistant Field Cornet, Excelsior Defence Rifle Association (No. 817), 15th March, 1924; Petrus Gerhardus Matthee, Assistant Field Cornet, Baardscheersbosch Defence Rifle Association (No. 812), 21st March, 1924; Ernest Harold Nellmapius, Assistant Field Cornet, Tulbagh Defence Rifle Association (No. 37), 25th

* No. 759.] [6 Mei 1924.
UNIE VAN ZUID-AFRIKA 6 PERCENT PLAATSELIK
GEREGISTREERDE FONDSEN, 1927-32.

VERLOREN FONDSEN-CERTIFIKATEN.

CERTIFIKAAT No. 666, VOOR £300, EN No. 1794, VOOR £200,
IN DE NAAM VAN JOSEPH NEEDHAM.

Applikatie gemaakt zijnde bij de Thesaurie voor duplikaten van bovengenoemde fondsen-certifikaten, de oorspronkelijke verloren of vernietigd zijnde, geschiedt kennisgeving hiermede dat tenzij de oorspronkelijke op dit kantoor vertoond word, binnen vier weken vanaf de datum van publikatie van deze kennisgeving, duplikaten zoals aangevraagd, zullen worden uitgereikt.

* No. 788.] [6 Mei 1924.
UNIE VAN ZUID-AFRIKA 6 PERCENT PLAATSELIK
GEREGISTREERDE FONDSEN, 1927-32.

VERLOREN FONDSEN-CERTIFIKAAT.

CERTIFIKAAT No. 1466, VOOR £500, IN DE NAAM VAN
EMMA NEEDHAM.

Applikatie gemaakt zijnde bij de Thesaurie voor een duplikaat van bovengenoemde fondsen-certifikaat, het oorspronkelijke verloren of vernietigd zijnde geschiedt kennisgeving hiermede dat tenzij het oorspronkelijke op dit kantoor vertoond wordt binnen vier weken vanaf de datum van publikatie van deze kennisgeving, een duplikaat zoals aangevraagd, zal worden uitgereikt.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 738.] [2 Mei 1924.

Die Medaljie vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroep is toegeken aan ondervermelde lede en gewese lede van die Unie Verdedigingsmagte, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 509 van 1924:—

1ste Afdeling, Suidafrikaanse Vestingartillerie (Kaapse Vesting-artillerie).—Gewese No. 16 Kompanjie-sersant-majoor Henry Francis Ebing; gewese No. 7608 Kompanjie-sersant-majoor John Charles Gandy.

1ste Berede Skutters (Natal Carbineers).—No. 37309 Sersant Harold John Hendry; No. 37317 Sersant Richard Milner Chaplin.

3de Berede Skutters (Natal Mounted Rifles).—No. 45735 Manskap Gustav Wilhelm Heinrich Klusener.

Lys van Afgedanktes.—Majoor Robert Ballantine.

* No. 744.] [5 Mei 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermentskennisgewing No. 1080, van 6 Oktober 1915, die toekenning goed te keur van die Medaljie vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan die ondergenoemde seemansgrade van die Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserve:—

No. 79 Eerste Onderoffisier Richard Arthur Duffell Canham.

No. 235 Bebare Seeman Reginald Charles Angell-Wood.

No. 23 Bebare Seeman Victor Henry Morris.

* No. 745.] [5 Mei 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikkel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërsrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

AKTIEWE BURGERMAG.

1ste Infanterie (Durban Light Infantry).—

As Tweede Luitenant (op proef).—Manskap Rodney Romer Robinson, 27 Maart 1924.

6de (Vervoer) Bataljon, Spoorweë en Hawens Brigade.—

As Luitenant.—Marmion Frederick Waite, 2 April 1924.

SUIDAFRIKAANSE AFDELING, KONINKLIKE MARIENE VRIJWILLIGER-RESERVE.

As Waarnemende Onderluitenant.—William August Peter von Holdt, 9 Mei 1924.

RESERVE VAN OFFISIËRE.

Afdeling I.

Seindiens.—

As Luitenant.—Matthew Anderson, voorheen Tydelike Luitenant, Suidafrikaanse Veldpos- en Telegraafkorps, 25 Januarie 1924.

Geneeskundige Diens.—

As Luitenant.—Jacob Max Bayer, M.B., Ch.B., 13 Maart 1924.

Afdeling II.

Berede Skutters.—

As Majoor.—Christoffel Welhelms Lombaard, Kommandant, Smithfield Kommando, 1 Augustus 1923.

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Harold Willoughby O'Donovan, Veldkornet-adjutant, Barkly West Kommando, 21 Maart 1924; Hendrik Johannes van Niekerk, Veldkornet, Hay Kommando, 27 Maart 1924.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Petrus Arnoldus Franken, Assistent Veldkornet, Excelsior Verdedigings-skietsvereniging (No. 817), 15 Maart 1924; Petrus Gerhardus Matthee, Assistent Veldkornet, Baardscheersbosch Verdedigings-skietsvereniging (No. 812), 21 Maart 1924; Ernest Harold Nellmapius, Assistent Veldkornet, Tulbagh Verdedigings-skietsvereniging (No. 37), 25

March, 1924; Arie Gerhardus Oberholzer, Assistant Field Cornet, Rustenburg Noord Kommando, 11th March, 1924; Marthinus Gerhardus Venter, Assistant Field Cornet, Pietersburg Kommando, 12th March, 1924.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE GENERAL RESERVE OF OFFICERS.

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—William Frederick Allen, late Temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924; Harry Matthew Harker, late Temporary Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924; Rowland Hughes, late Temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924; Francis Severn Maxwell, late temporary Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924; Charles John Ramsbottom, late Temporary Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924; Eric Earle Whitelock, late Temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 27th March, 1924.

* No. 746.] [5th May, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieut.-Colonel John Fraser, Union Reserve of Officers, Section III (Infantry Branch), having reached the age limit, 3rd April, 1924.

Captain Robert Inglewood Wolfe, Union Reserve of Officers, Section III (Medical Branch), having reached the age limit, 5th January, 1924.

* No. 787.] [5th May, 1924.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to the undermentioned officers, under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923:—

1st Division, South African Garrison Artillery (Cape Garrison Artillery).—Major Edward Ridgill Roper, D.S.O., M.C.

19th Mounted Rifles (Transkei Mounted Rifles).—Lieutenant-Colonel Henry Wood Gush, D.S.O., M.C.

Retired List.—Major Robert Ballantine.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 643.] [17th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Royle No. 11, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 295 morgen 39 square rods, according to diagram S.G. No. A 201/23, filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1199. M.M. 579/24.—M.C.F. 56/24.

No. 646.] [16th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the undermentioned Government farms, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

District of Zoutpansberg.

Kalkbult Annex No. 1139.

Overwinning No. 1176.

Jazz No. 1178.

Zwartfontein No. 1179.

Masequa No. 1177.

Coen Brits No. 1101.

District of Pietersburg.

Constantia No. 176.

M.M. 3438/23.—M.M. 530/24.

No. 708.] [28th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion "B" of the farm Hartebeestfontein No. 98, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 766 morgen 293 square rods, according to diagram S.G. No. 1739/07, filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1197.

M.M. 726/24.—M.C.F. 60/24.—M.T. 482/24.

* No. 741.] [5th May, 1924.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Office of the Superintendent of Assize, New Law Courts, Johannesburg, will be closed on the 17th of May, 1924, and transferred to 451 Market Street, Pretoria. M.M. 912/24.

* No. 751.] [6th May, 1924.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General under the powers vested in him by sub-section (1) of section *five* of the Weights and Measures Act, 1922 (Act No. 32 of 1922) has been pleased to approve of the undermentioned standards, procured in terms of the said section, which standards

Maart 1924; Arie Gerhardus Oberholzer, Assistent Veldkornet, Rustenburg-Noord Kommando, 11 Maart 1924; Marthinus Gerhardus Venter, Assistent Veldkornet, Pietersburg Kommando, 12 Maart 1924.

SUIDAFRIKAANSE LUGMAG ALGEMENE RESERVE VAN OFFISIERS.

As *Luitenant* (in alfabetiese volgorde).—William Frederick Allen, voorheen Tydelike Twede Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924; Harry Matthew Harker, voorheen Tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924; Rowland Hughes, voorheen Tydelike Twede Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924; Francis Severn Maxwell, voorheen Tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924; Charles John Ramsbottom, voorheen Tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924; Eric Earle Whitelock, voorheen Tydelike Twede Luitenant, Koninklike Lugmag, 27 Maart 1924.

* No. 746.] [5 Mei 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant-kolonel John Fraser, Unie Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Infanterie), wat die ouderdomsgrens bereik het, 3 April 1924.

Kaptein Robert Inglewood Wolfe, Unie Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Geneeskundige Diens), wat die ouderdomsgrens bereik het, 5 Januarie 1924.

* No. 787.] [5 Mei 1924.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroep is toegeken aan ondervermelde offisiere, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewernementskennisgewing No. 1385 van 1923:—

1ste Afdeling, Suidafrikaanse Vestingartillerie (Kaapse Vestingartillerie).—Majoor Edward Redgill Roper, D.S.O., M.C.

19de Berede Skutters (Transkei Mounted Rifles).—Luitenant-kolonel Henry Wood Gush, D.S.O., M.C.

Lys van Afgedanktes.—Majoor Robert Ballantine.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 643.] [17 April 1924.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) word kennis hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal voornemens is die Goewernementsplaas Royle No. 11, geleë in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 295 morge 39 vierkante roede, volgens 'n kaart S.G. No. A 201/23, opgeberg in die Myntietelskantoer, Johannesburg, en in die kantoer van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1199, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 646.] [16 April 1924.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word hiermee kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal voornemens is die ondervermelde Goewernementsplase, geleë in die Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as publieke delwery te deproklameer.

Distrik van Zoutpansberg.

Kalkbult No. 1139.

Overwinning No. 1176.

Jazz No. 1178.

Zwartfontein No. 1179.

Masequa No. 1177.

Coen Brits No. 1101.

Distrik van Pietersburg.

Constantia No. 176.

No. 708.] [28 April 1924.

Ooreenkomstig die bepaling van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) word kennis hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal voornemens is die gedeelte "B" van die plaas Hartebeestfontein No. 98, geleë in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 766 morge 293 vierkante roeden volgens 'n kaart S.G. No. 1739/07, opgeberg in die Myntietelskantoer, Johannesburg, en in die kantoer van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1197, as 'n publieke delwery te deproklameer.

* No. 741.] [5 Mei 1924.

KENNISGEWING.

Hiermee word algemeen bekendgemaak dat die Kantoer van die Superintendent van Ykwese, Nuwegeregshofsgeboue, Johannesburg, aldaar gesluit sal word vanaf die 17de Mei 1924, en dan oorgebreng word naar 451 Markstraat, Pretoria.

* No. 751.] [6 Mei 1924.

Hiermede word algemeen bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal onder die magte hom verleen by subartikel (1) van artikel *vyf* van die Wet op Mate en Gewigte, 1922 (Wet No. 32 van 1922), sy goedkeuring geheg het aan die ondervermelde

are deposited in the Assize Office, New Law Courts, Johannesburg, and represent the units of standard measures of weights prescribed in the First Schedule to the said Act.

Avoirdupois Weights.

50 lb.	4 oz.
20 lb.	2 oz.
10 lb.	1 oz.
5 lb.	8 drams.
2 lb.	4 drams.
1 lb.	2 drams.
8 oz.	1 dram.
	$\frac{1}{2}$ dram.

M.M. 3179/22

* No. 752.]

SEASONAL EXEMPTION.

[6th May, 1924.

It is notified for general information that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period of Exemption.
The S.A. Sugar Refineries, Ltd., South Coast Junction, Natal	Sugar refining	280	1/5/24 to 31/1/25.
Chaka's Kraal Sugar Co., Ltd., Chaka's Kraal, North Coast, Natal	Sugar mill	277	"
Ottawa Sugar Estate (G. A. M. Wilkinson), Ottawa, Victoria County, Natal	"	227	"
The Tongaat Sugar Co., Ltd., (Maldstone Mill), Tongaat, Natal	"	485	"
The Tongaat Sugar Co., Ltd., (Tonga Mill), Tongaat, Natal	"	485	"

M.M.F. 12/24.

* No. 753.]

[6th May, 1924.

Notice is hereby given that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to appoint Mr. J. A. Ashburnham, Chief Magistrate, Johannesburg, to be Acting Chairman of the Miners' Phthisis Board, *vice* the late Mr. Herbert Hamel, with effect from the 8th May, 1924. M.M. 1001/24

* No. 754.]

[6th May, 1924.

APPRENTICESHIP IN THE PRINTING INDUSTRY.

In terms of sections *thirteen* and *fifteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries, after consultation with the National Printing Apprenticeship Committee, has extended the conditions fixed in Government Notices No. 1402 of 1923 and No. 70 of 1924, in regard to wages payable to apprentices in such branches of the printing industry in the Union of South Africa as have been designated in the abovementioned notices, as follows:

- That the wages fixed for Grade I be paid in the municipal area of Cambridge.
- That the wages fixed for Grade II be paid in the municipal areas of Potchefstroom and Klerksdorp.
- That the wages fixed for Grade III be paid in the magisterial area of Durban.

The Minister has further, in terms of section *thirteen* (1) of the above-mentioned Act, and after consultation with the National Printing Apprenticeship Committee, designated the occupation of Printer's Estimator as a trade or branch of a trade in the printing industry in the Union of South Africa to which the provisions of the Act in respect of Apprenticeship shall apply. J.A.B. 343.

* No. 762.]

[6th May, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the undermentioned Government ground.

Mining District of Johannesburg.

A portion, in extent approximately 57 morgen, of the farm Vogelfontein No. 5, District of Boksburg, as shown on a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1198.

Mining District of Pietersburg.

The farms Monmouth No. 548 and Neville No. 549, in the District of Zoutpansberg.

The farm M'baula Ranch No. 2105, in the District of Pietersburg.

Portion of the Government ground lying between the Olifants River and the Groot Letaba River, in the District of Pietersburg, in extent approximately 176,000 morgen, as shown on a plan filed under No. 1200 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in Mines and Industries Department file M.M. No. 2981/23.

M.M. 2182/21.—2228/18.—3284/20.—2981/23.

* No. 763.]

[6th May, 1924.

JUVENILE AFFAIRS BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section *one* of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to appoint the following persons as members of Juvenile Affairs Boards:—

Mr. W. Price, as member of the Witwatersrand Juvenile Affairs Board, *vice* Mr. J. L. Mare.

Mr. J. A. Durie, as member of the Witwatersrand Juvenile Affairs Board, *vice* Mr. J. H. Simpson.

standaarde verkreeg onder die Ykkantoor, Nuwegeregshofgeboue, Johannesburg, verteenwoordigende die eenhede van die standaard gewigte voorgeskrywe in die Eerste Bylage tot die genoemde Wet.

Avoirdupois Gewigte.

50 lb.	4 ons.
20 lb.	2 ons.
10 lb.	1 ons.
5 lb.	8 dragme.
2 lb.	4 dragme.
1 lb.	2 dragme.
8 ons.	1 dragme.
	$\frac{1}{2}$ dragme.

* No. 752.]

VRIJSTELLING VOLGENS JAARGETIJ.

[6 Mei 1924.

Kennis wordt gegee dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel *dertien* van de Fabriekswet, 1918, No. 28 van 1918, goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken:—

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
The S.A. Sugar Refineries, Ltd., South Coast Junction, Natal	Suiker-refinieren	280	1/5/24 tot 31/1/25.
Chaka's Kraal Sugar Co., Ltd., Chaka's Kraal, Noord Kust, Natal	Suikermolen	277	"
Ottawa Sugar Estate (G. A. M. Wilkinson), Ottawa, Victoria County, Natal	"	227	"
The Tongaat Sugar Co., Ltd., (Maldstone Molen), Tongaat, Natal	"	485	"
The Tongaat Sugar Co., Ltd., (Tonga Mill), Tongaat, Natal	"	485	"

* No. 753.]

[6 Mei 1924.

Kennis word hiermee gegee dat Sy Hoog Edele die Minister van Mynwezen en Nijverheid dit goed gevind het om die heer J. A. Ashburnham, Hoofmagistraat te Johannesburg, aan te stel as Waarnemende Voorsitter van die Mynteringraad, *vice* die heer Herbert Hamel, oorlede, met effekte vanaf die 8ste Mei 1924.

* No. 754.]

[6 Mei 1924.

LEERLINGSKAP IN DIE DRUKKERY.

Ooreenkomstig artikels *dertien* en *vyftien* van die Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het Sy Hoogedele die Minister van Mynwezen en Nijverheid, na oorleg met die Nasionale Vakleerlinge Komitee vir die Drukkery, die kondisies wat vasgestel is onder Goewernementskennisgewings No. 1402 van 1923 en No. 70 van 1924, as volg uitgebrei wat betref lone betaalbaar aan leerlinge in sodanige takke van die drukkery in die Unie van Suidafrika, as aangewys is in die hierbogenoemde kennisgewings:—

- Dat die lone vasgestel onder Graad I betaalbaar sal wees in die munisipale gebied van Cambridge.
- Dat die lone vasgestel onder Graad II betaalbaar sal wees in die munisipale gebiede van Potchefstroom en Klerksdorp.
- Dat die lone vasgestel onder Graad III betaalbaar sal wees in die magistraatsdistrik Durban.

Die Minister het verder, ooreenkomstig artikel *vyftien* (1) van die hierbogenoemde Wet, en na oorleg met die Nasionale Vakleerlinge Komitee vir die Drukkery, die bedryf van drukkerspryssteller aangewys as 'n beroep of tak van 'n beroep in die drukkery in die Unie van Suidafrika waarop die bepalinge van die Wet op leerlingskap van toepassing sal wees.

* No. 762.]

[6 Mei 1924.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word hiermee bekendgemaak, dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal voornemens is die ondervermelde Kroongrond te deproklameer.

Myndistrik van Johannesburg.

'n Gedeelte, groot ongeveer 57 morgen, van die plaas Vogelfontein No. 5, Distrik Boksburg, soos aangetoon op 'n sketskaart opgeborge in die Myntietelskantoor, Johannesburg, onder No. 1198.

Myndistrik van Pietersburg.

Die plaas Monmouth No. 548 en Neville 549, in die Distrik van Zoutpansberg.

Die plaas M'baula Ranch No. 2105, in die Distrik van Pietersburg.

'n Gedeelte van die Goewernementsgrond geleë tussen die Olifants- en Groot Letaba Riviere, in die Distrik van Pietersburg, groot ongeveer 176,000 morge, soos aangetoon op 'n sketskaart opgeborge onder No. 1200 in die Myntietelskantoor, Johannesburg, en in omslag No. M.M. 2981/23 in die Departement van Mynwezen en Nijverheid.

* No. 763.]

[6 Mei 1924.

JEUGRADE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artikel *een* van die Jeugdige Persone Wet (Wet No. 33 van 1921), het dit Sy Hoogedele die Minister van Mynwezen en Nijverheid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van Jeugrade:—

Mnr. W. Pirie, as lid van die Witwatersrandse Jeugdraad, in plaas van Mnr. J. L. Mare.

Mnr. J. A. Durie, as lid van die Witwatersrandse Jeugraad, in plaas van Mnr. J. H. Simpson.

Mr. K. N. Fleischer, as member of the Witwatersrand Juvenile Affairs Board, *vice* Mr. J. H. T. Weber.

Mr. O. J. S. Satchel, as member of the Kimberley Juvenile Affairs Board, *vice* Mr. S. D. Stoops.

Mr. S. C. Searle, as member of the Kimberley Juvenile Affairs Board, *vice* Mr. G. Terry.

J.A.B. 320.

* No. 764.]

[6th May, 1924.]

It is notified for general information that the Schedule to Government Notice No. 680, dated the 23rd April, 1924, and published in the *Union Government Gazette* No. 1388, dated the 25th April, 1924, whereby certain lapsed claims in the Transvaal were declared open for the pegging of claims in accordance with Chapter V of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), is hereby amended in the following respects:—

(1) *Mining District of Pretoria*.—By the deletion of the base metal claim numbers 930-40, formerly held by S. Selesnick, on the farm Marble Hall No. 248, and the substitution thereof of the numbers 936-40.

(2) By the insertion at the head of that portion of the Schedule which appears on page 127 of the said issue of the *Union Government Gazette* of the words "Mining District of Pietersburg."

It is further hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to declare that the ground situated on the farm Marble Hall No. 248, referred to in the aforesaid notice, as amended above, shall be open for the pegging of claims on and after 9 a.m. on the 16th day of June, 1924, and not on the date previously notified.

M.M. 83/10/23.

* No. 765.]

[6th May, 1924.]

APPOINTMENT OF ACTING REGISTRAR OF TRADE UNIONS AND EMPLOYERS' ORGANIZATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by section *fourteen* (1) of the Industrial Conciliation Act (Act No. 11 of 1924), of the appointment of Mr. Edmund John Scholtz as Acting Registrar of Trade Unions and Employers' Organizations; with effect from the 6th May, 1924.

M.M.L. 499.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 766.]

[6th May, 1924.]

APPOINTMENT OF MAGISTRATES.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section *eight* of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the undermentioned appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty:—

Herbert Ewins, to be Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of Verulam.

William Pearson Maxted, to be Magistrate of the Sub-district of Babanango, *vice* H. Ewins, transferred.

Peter Wither, to be Magistrate of the District of Barkly West, *vice* Frederick Shaw, retired on the ground of reorganisation.

Edward James Kerswill, to be Magistrate of the District of Waterberg, at Nylstroom, *vice* Charles Christian Gilfillan, retired on the ground of superannuation.

Harold Napier Devitt, to be Magistrate of the Sub-District of Klerksdorp, *vice* Edward James Kerswill, promoted.

Charles Herbert Blaine, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Johannesburg, *vice* Harold Napier Devitt, transferred.

George Percy Stead, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban, *vice* Charles Herbert Blaine, transferred.

Rupert Ponton, to be Magistrate of the Sub-District of Koffiefontein, *vice* George Percy Stead, transferred.

Spencer Acklom McCormick, to be Magistrate of the District of Pretoria, with effect from 18th May, 1924, *vice* Colonel Frederick Hugh Damant, C.B., D.S.O., retired.

* No. 767.]

[6th May, 1924.]

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *five* of the Police Act, No. 14 of 1912, approved of the promotion of the undermentioned officers to the rank shown:—

Sub-Inspector Charles Richard Seeber to be Inspector, with effect from 13th April, 1924.

Sub-Inspector Frederick John Elliot to be Inspector, with effect from 28th April, 1924.

* No. 768.]

[6th May, 1924.]

POLICE PROMOTION.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 529/1924.

Government Notice No. 529 of the 25th March, 1924, is hereby amended by the substitution of the name Archibald Wallace for the name Alexander Wallace therein.

* No. 769.]

[6th May, 1924.]

APPOINTMENT.—ASSISTANT REGISTRAR AND TAXING OFFICER, SUPREME COURT, NATAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 39 of 1896 (Natal), appointed Percy Beckwith to be Assistant Registrar and Taxing Officer of the Natal Provincial Division of the Supreme Court, *vice* W. Way, instead of H. E. Alcock as previously notified.

Mnr. K. N. Fleischer, as lid van die Witwatersrandse Jeugraad, in plaas van Mnr. J. H. T. Weber.

Mnr. O. J. S. Satchel, as lid van die Kimberleyse Jeugraad, in plaas van Mnr. S. D. Stoops.

Mnr. S. C. Searle, as lid van die Kimberleyse Jeugraad, in plaas van Mnr. G. Terry.

* No. 764.]

[6 Mei 1924.]

Kennis word hiermee gegee, dat die bylage tot Goewernements-kennisgewing No. 680 van die 23ste April 1924, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* No. 1388 van die 25ste April 1924, waarin sekere vervalle kleins in die Transvaal oop verklaar was vir afpenning ooreenkomstig Hoofstuk V van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hierby gewysig word as volg:—

(1) *Myndistrik van Pretoria*.—Skrap die onedele metale kleinnommers 930-40, voorheen gehou deur S. Selesnick, op die plaas Marble Hall No. 248, en sit in plaas daarvan die nommers 936-40.

(2) Plaas aan die hoof van daardie gedeelte van die bylage welke op bladsy 127 van die genoemde *Unie Staatskoerant* voorkom die woorde "Myndistrik van Pietersburg."

Verder word hiermee bekendgemaak, dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal dit goedgevind het dat die grond geleë op die plaas Marble Hall No. 248, en omskrewe in die bowervermelde kennisgewing soos gewysig, oop sal wees vir die afpenning van kleins op en na 9 uur v.m., op die 16de dag van Junie 1924, en nie op die datum voorheen bepaal nie.

* No. 765.]

[6 Mei 1924.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE REGISTRATEUR VAN VAKVERENIGINGEN EN WERKGEVERSORGANISATIES.

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak, dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die magte hom verleen by artikel *veertien* (1) van de Nyverheid Verzoenings Wet (Wet No. 11 van 1924), die aanstelling van Mnr. Edmund John Scholtz als Waarnemende Registrateur van Vakverenigingen en Werkgeversorganisasies goed te keur, met ingang vanaf 6 Mei 1924.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 766.]

[6 Mei 1924.]

AANSTELLING VAN MAGISTRATEN.

Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal heeft ingevolge de bepalingen van artikel *acht* van de Magistraatshovenwet, No. 32 van 1917, de ondergenoemde aanstellingen goedgekeurd, met effect in ieder geval van de datum van dienstaanvaarding:—

Herbert Ewins, tot Senior Klerk en Assistent Magistraat op de staf van de Magistraat van Verulam.

William Pearson Maxted, tot Magistraat van het Subdistrikt Babanango, in de plaats van H. Ewins, die overgeplaatst is.

Peter Wither, tot Magistraat van het Distrikt Barkly West, in de plaats van Frederick Shaw, die afgetreden is wegens reorganisatie.

Edward James Kerswill, tot Magistraat van het Distrikt Waterberg, te Nylstroom, in de plaats van Charles Christian Gilfillan, die uit dienst getreden is wegens het bereiken van de leeftijdsgrens.

Harold Napier Devitt, tot Magistraat van het Subdistrikt Klerksdorp, in de plaats van Edward James Kerswill, die bevorderd is.

Charles Herbert Blaine, tot Additioneel Magistraat op de staf van de Magistraat van Johannesburg, in de plaats van Harold Napier Devitt, die overgeplaatst is.

George Percy Stead, tot Additioneel Magistraat op de staf van de Magistraat van Durban, in de plaats van Charles Herbert Blaine, die overgeplaatst is.

Rupert Ponton, tot Magistraat van het Subdistrikt Koffiefontein, in de plaats van George Percy Stead, die overgeplaatst is.

Spencer Acklom McCormick, tot Magistraat van het Distrikt Pretoria, met effect van 18 Mei 1924, in de plaats van Kolonel Frederick Hugh Damant, C.B., D.S.O., die afgetreden is.

* No. 767.]

[6 Mei 1924.]

ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—BEVORDERINGEN.

Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *vijf* van de Politiewet, No. 14 van 1912, de bevordering van de ondergenoemde officieren tot de aangegeven rangen goedgekeurd:—

Onderinspekteur Charles Richard Seeber tot Inspekteur, met effect van 13 April 1924.

Onderinspekteur Frederick John Elliot tot Inspekteur, met effect van 28 April 1924.

* No. 768.]

[6 Mei 1924.]

POLITIE BEVORDERING.—WIJZIGING VAN GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 529/1924.

Goewernements Kennisgeving No. 529 van 25 Maart 1924 wordt mits deze gewijzigd door de indeplaatsstelling van de naam Archibald Wallace voor de naam Alexander Wallace daarin voorkomende.

* No. 769.]

[6 Mei 1924.]

AANSTELLING.—ASSISTENT GRIFFIER EN TAKSEER-MEESTER HOOGGERECHTSHOF, NATAL.

Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge artikel *acht en zestig* van Wet No. 39 van 1896 (Natal), *vice* W. Way, Percy Beckwith tot Assistent Griffier en Takseermeester van de Natalse Provinciale Afdeling van het Hooggerichtshof van Zuid-Afrika aangesteld in plaats van H. E. Alcock, zoals vroeger bekendgemaakt.

★ No. 770.] [6th May, 1924.
LIQUOR LICENSING COURT.—PILGRIMS REST.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirteen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Pilgrims Rest as the place for the holding of meetings of the Liquor Licensing Court for the District of Pilgrims Rest.

★ No. 771.] [6th May, 1924.
LIQUOR LICENSING COURT, VENTERSDORP.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *ten* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed the undermentioned Justices of the Peace as members of the Liquor Licensing Court for the District of Ventersdorp for the remainder of the year ending the 31st December, 1924:—

Commandant Abraham Carel Bothma.
Commandant Daniel Johannes Yssel.
Lieut.-Colonel Jacob Wilkins.

★ No. 772.] [6th May, 1924.
SECRETARIES, LIQUOR LICENSING COURT.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed the following persons as secretaries of the Liquor Licensing Courts for the Districts shown opposite their names:—

Kenneth Hockey Wright, Ventersdorp District.
Robert Emil Theodore Reichhardt, Pilgrims Rest District.

★ No. 773.] [6th May, 1924.
JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914 appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and cancelled the appointments as Justices of the Peace held by the persons mentioned in the second portion of the said Schedule.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Ventersdorp	Upper Schoon Spruit	Daniel Johannes Yssel	Elandskuil, P.O. Ventersdorp.
Ventersdorp	Upper Mooi River	Abraham Carel Bothma	Hartebeestfontein, P.O. Weltevreden.
Ventersdorp	Upper Mooi River	Leslie Ernest Christopher Borchers	Bovenste Oog, P.O. Reismierbult.
Ventersdorp	Upper Schoon Spruit	Lt.-Colonel Jacob Wilkins	Rietfontein, P.O. Ryksaarts.
Weenen	Weenen	Philip Johannes van Rooyen	Middelburg, via Mooi-rivier.
Weenen	Weenen	Charles Harding	Meile Tuin, via Est-court.
Weenen	Middelrest-Muden	Otto Rottcher	P.O. Mudén.
Weenen	Middelrest-Muden	Philip Johannes van Rooyen	Middelburg, via Mooi-rivier.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Potchefstroom	Boven Schoon Spruit	Daniel Johannes Yssel.
Potchefstroom	Boven Mooi River	Abraham Carel Bothma.
Potchefstroom	Boven Mooi River	Leslie Christopher Borchers.
Weenen	No. 49	Philip Johannes van Rooyen.
Weenen	No. 49	Otto Rottcher.
Weenen	No. 50	Philip Johannes van Rooyen.
Weenen	No. 51	Charles Harding.

★ No. 774.] [6th May, 1924.
ACTING JUSTICE OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, appointed Carel Johannes van der Merwe to act as Justice of the Peace for Ward No. 3, in the District of Gordonia, during the absence on leave of Daniel Stephanus Theron, with effect from the 15th April, 1924.

★ No. 775.] [6th May, 1924.
APPOINTMENT OF CLERKS OF COURT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the undermentioned Clerks of Court, with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

Herbert Clifford Gazzard, at Harding, with effect from the 19th April, 1924, *vice* C. H. Rose-Innes.

Edmund Hess, as Assistant, at Christiana, with effect from the date of his assumption of duty as such.

George Siegfried Frank, at Oudtshoorn, with effect from 1st April, 1924, *vice* W. McLoughlin.

Abraham Albertus Hamman, as Assistant at Kingwilliamstown, with effect from 2nd April, 1924.

Casparus Johannes Nel, as Assistant at Lichtenburg, with effect from 7th April, 1924, *vice* J. C. J. Kotze.

Robert Emil Theodore Reichhardt, as Assistant at Pilgrims Rest, with effect from the date of his assumption of duty as such.

Pieter Smeer, at Paarl, with effect from the date of his assumption of duty as such, *vice* W. D. de Vos.

★ No. 770.] [6 Mei 1924.
DRANKLICENTIEHOF.—PELGRIMSRUST.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, ingevolge artikel *dertien* van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), Pelgrimsrust aangewezen als een plek voor het houden van bijeenkomsten van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Pelgrimsrust.

★ No. 771.] [6 Mei 1924.
DRANKLICENTIEHOF VENTERSDORP.—AANSTELLING VAN LEDEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *tien* van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), de ondergenoemde Vrederechters tot leden van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Ventersdorp aangesteld voor het resterende gedeelte van het jaar eindigende op 31 Desember 1924:—

Kommandant Abraham Carel Bothma.
Kommandant Daniel Johannes Yssel.
Luit.-kol. Jacob Wilkins.

★ No. 772.] [6 Mei 1924.
SEKRETARISSEN DRANKLICENTIEHOF.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel 17 van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), de volgende personen als sekretarissen van de Dranklicentiehoven voor de tegenover hunne namen vermelde distrikten benoemd:—

Kenneth Hockey Wright, Distrikt Ventersdorp.
Robert Emil Theodore Reichhardt, Distrikt Pelgrimsrust.

★ No. 773.] [6 Mei 1924.
VREDERECHTERS.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, voor zolang het hem goed zal dunkt, de personen genoemd in het eerste gedeelte van de nevensgaande lijst als vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wijken aangesteld en de aanstellingen tot vrederechter gehouden door de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst weder ingetrokken.

LIJST.

AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Ventersdorp	Boven Schoon-spruit	Daniel Johannes Yssel	Elandskuil, P.K. Ventersdorp.
Ventersdorp	Boven Mooi-rivier	Abraham Carel Bothma	Hartebeestfontein, P.K. Weltevreden.
Ventersdorp	Boven Mooi-rivier	Leslie Ernest Christopher Borchers	Bovenste Oog, P.K. Reismierbult.
Ventersdorp	Boven Schoon-spruit	Luit.-kol. Jacob Wilkins	Rietfontein, P.K. Ryksaarts.
Weenen	Weenen	Philip Johannes van Rooyen	Middelburg, via Mooi-rivier.
Weenen	Weenen	Charles Harding	Meile Tuin, via Est-court.
Weenen	Middelrest-Muden	Otto Rottcher	P.K. Mudén.
Weenen	Middelrest-Muden	Philip Johannes van Rooyen	Middelburg, via Mooi-rivier.

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.
Potchefstroom	Boven Schoonspruit	Daniel Johannes Yssel.
Potchefstroom	Boven Mooirivier	Abraham Carel Bothma.
Potchefstroom	Boven Mooirivier	Leslie Christopher Borchers.
Weenen	No. 49	Philip Johannes van Rooyen.
Weenen	No. 49	Otto Rottcher.
Weenen	No. 50	Philip Johannes van Rooyen.
Weenen	No. 51	Charles Harding.

★ No. 774.] [6 Mei 1924.
WAARNEMEND VREDERECHTER.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, Carel Johannes van der Merwe benoemd om gedurende de afwezigheid op verlof van Daniel Stephanus Theron, met effect van 15 April 1924, als Vrederechter voor Wijk No. 3, in het Distrikt Gordonia waar te nemen.

★ No. 775.] [6 Mei 1924.
AANSTELLING KLERKEN VAN HET HOF.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie ingevolge de bepalingen van artikel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917 de ondergenoemde Klerken van het Hof aangesteld heeft, met effect in ieder geval van de datum van dienst-aanvaarding, behalve waar anders vermeld is:—

Herbert Clifford Gazzard, te Harding, met effect van 19 April, 1924, in de plaats van C. H. Rose-Innes.

Edmund Hess, als Assistent te Christiana, met effect van de datum van dienst-opneming als zodanig.

George Siegfried Frank, te Oudtshoorn, met effect van 1 April 1924, in de plaats van W. McLoughlin.

Abraham Albertus Hamman, als Assistent te Kingwilliamstown, met effect van 2 April 1924.

Casparus Johannes Nel, als Assistent te Lichtenburg, met effect van 7 April 1924, in de plaats van J. C. J. Kotze.

Robert Emil Theodore Reichhardt, als Assistent te Pelgrimsrust, met effect van de datum van dienst-opneming als zodanig.

Pieter Smeer, te Paarl, met effect van de datum van dienst-opneming als zodanig, in de plaats van W. D. de Vos.

Albertus Herman van Niekerk, at Maclear, with effect from 19th May, 1924, *vice* C. B. Eksteen.
George Frank Redvers Bridle, at Douglas, with effect from 29th March, 1924, *vice* A. A. Hamman.
Brian Haswell O'Connell, at Kingwilliamstown, from 11th April, 1924, *vice* J. S. H. de Villiers.
John Granville Pike, as Assistant at Kingwilliamstown, from 10th April, 1924, *vice* A. A. Hamman.
Doris Ivy May Koch, as Assistant at Worcester, from 22nd April, 1924.

* No. 776.] [6th May, 1924.
PERIODICAL COURT, MOGUNTIA.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Moguntia, in the District of Alfred, Natal Province, will, from and after the 1st June, 1924, be held on the second and fourth Fridays in each month.

* No. 777.] [6th May, 1924.
ACTING DEPUTY-SHERIFF, NEWCASTLE.

The Minister of Justice has, in terms of section one, Act No. 21 of 1905 (Natal), appointed Walter Stanley Carter to act as Deputy-Sheriff at Newcastle during the absence on leave of Frank Greaves, with effect from the 30th April, 1924.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.
Department of Agriculture, Pretoria.

No. 605.] [7th April, 1924.
PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE IV, ENTABENI
FOREST RESERVE, ZOUTPANSBERG DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Zoutpansberg, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the office of the Magistrate, Louis Trichardt, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
IV	Entabeni Forest Reserve:— Sub-Reserve		
	(a) Entabeni No. 291	4,526	190
	(b) Lisbon No. 314	3,374	598
	(c) Tsakoma No. 31	601	539
	(d) Lot III of Klein Australië No. 361	638	540
	(e) Entabeni Extension	800	Approx.

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, the following Government Notices will be cancelled:—

Nos. 273, 1654, and 1471 of 1917, whereby Entabeni No. 291, Tsakoma, and Lot III of Klein Australië were respectively demarcated.

11A-9M-6J

* No. 739.] [3rd May, 1924.

PROTECTED AREAS.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the Schedule to this notice be declared a semi-protected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area will be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922 having reference to semi-protected areas.

SCHEDULE.

Ward Klip River, District Heidelberg, Transvaal Province.

* No. 740.] [3rd May, 1924.

PROTECTED AREAS.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the Schedule to this notice be declared a pro-

Albertus Herman van Niekerk, te Maclear, met effek van 19 Mei 1924, in de plaats van C. B. Eksteen.
George Frank Redvers Bridle, te Douglas, met effek van 29 March 1924, in de plaats van A. A. Hamman.
Brian Haswell O'Connell, te Kingwilliamstown, met effek van 11 April 1924, in de plaats van J. S. H. de Villiers.
John Granville Pike, als Assistent te Kingwilliamstown, van 10 April 1924, in de plaats van A. A. Hamman.
Doris Ivy May Koch, als Assistent te Worcester, van 22 April 1924.

* No. 776.] [6 Mei 1924.
PERIODIEK HOF MOGUNTIA.—DAGEN VOOR HET
HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Periodieke Hof te Moguntia in het Distrikt Alfred, Provincie Natal, van en na de 1ste Junie 1924 op de tweede en vierde Vrijdag in elke maand gehouden zal worden.

* No. 777.] [6 Mei 1924.
WAARNEMEND ADJUNKT-BALJUW, NEWCASTLE.

De Minister van Justitie heeft ingevolge de bepalingen van artikel een van Wet No. 21 van 1905 (Natal) Walter Stanley Carter benoemd om gedurende de afwezigheid op verlof van Frank Greaves, met effek van 30 April 1924 als Adjunkt-baljuw te Newcastle waar te nemen.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
Waarnemende Sekretaris van Landbouwen,
Departement van Landbouwen, Pretoria.

No. 605.] [7 April 1924.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN BOSRESERVAAT IV,
ENTABENI BOSRESERVAAT, ZOUTPANSBERG DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streken in de bijlage hiernaevens beschreven en gelegen in het Distrikt Zoutpansberg, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, de Bosbewaarder te Pretoria en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Louis Trichardt, gede-markeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Roeden.
IV	Entabeni Bosreservaat:— Subreservaat		
	(a) Entabeni No. 291	4,526	190
	(b) Lisbon No. 291	3,374	598
	(c) Tsakoma No. 31	601	539
	(d) Perceel III van Klein Australië No. 361	638	540
	(e) Entabeni Uitbreiding	800	Ongeveer.

N.B.—Bij publikatie van de finale demarkatiekennisgeving zullen de volgende Goevernements Kennisgevingen ingetrokken worden:—

Nos. 273, 1654, en 1471 van 1917, waardoor Entabeni No. 291, Tsakoma en Perceel III van Klein Australië respektievelijk gedemarkeerd werden.

* No. 739.] [3 Mei 1924.

BESCHERMDE STREKEN.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen bevolen dat de in de bijlage tot deze kennisgeving vermelde streek een halfbeschermd streek verklaard wordt, en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald worde door het gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 588 van 1922.

BIJLAGE.

Wijk Kliprivier, Distrikt Heidelberg, Transvaal Provincie.

* No. 740.] [3 Mei 1924.

BESCHERMDE STREKEN.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen bevolen dat de streek in de bijlage tot deze kennisgeving een beschermde streek verklaard wordt en

tected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area will be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922 having reference to protected areas.

SCHEDULE.

The District of Potchefstroom, Transvaal Province.
Paragraph No. 7 of the Schedule to Government Notice No. 719 of 1st May, 1923, is hereby cancelled.

* No. 743.] [9th May, 1924. REGULATIONS IN REGARD TO GRANTS-IN-AID OF AGRICULTURAL AND OTHER BODIES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the amendment of the regulations published under Government Notice No. 301 of 1918 by the addition to section 2, sub-section (c), of such regulations of the following clause:—

Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, the grant to the South African Agricultural Union shall not be less than £300 in any one financial year.

* No. 778.] [7th May, 1924. MINISTER'S ORDER. PROTECTED AREAS.

It is hereby notified for general information that paragraph No. 30 of the Schedule to Government Notice No. 371 of 1924, having reference to the protected area of Victoria West, is hereby amended by the inclusion of the farm Prinsklouf, District Beaufort West.

* No. 779.] [7th May, 1924. INOCULATION OF CATTLE.—ANTHRAX.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned farms shall be inoculated against anthrax within such period as may be fixed by a Government Veterinary Officer:

Leeuwspoor No. 647, Helena No. 673, and Pongola Farm No. 633, Ngotshe District, Natal.

Government Notice No. 662 of 17th April, 1924, is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided in section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect as and from the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 780.] [7th May, 1924. COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on Tank Areas No. 569 and No. 560, Lots Nos. 11, 12, 13, and Nqutu Commonage, Nqutu District, Natal.

(b) Every five days in the five-day dip on Sea View, Hamelin or Hamel, Exchange, Sweet Valley, Riverdale, Speculation, Clothier, The Hollow, The Bend, Burleigh, Penrolton, Helmstad, Pumula, Rietvlei, Lamswood, Umblangeni Mission Station, Freiberg and Bense's portion of Freiberg, Port Shepstone District, Natal.

(c) Every five days in the five-day dip on Bodynfol, Ixopo District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Those portions of Government Notices No. 945 of 11th August, 1916, and No. 1571 of 19th September, 1923, having reference to Tank Areas No. 9 and No. 18, Nqutu District, Natal; that portion of paragraph (c), Government Notice No. 324 of 21st February, 1923, having reference to the Nondweni Town Lands and Lots Nos. 1, 6, and 7, Nqutu District, Natal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 781.] [7th May, 1924. INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4) of section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence on an outbreak of anthrax: Leeuwspoor No. 647, Helena No. 673, and Pongola Farm No. 633, Ngotshe District, Natal.

Government Notice No. 663 of 17th April, 1924, is hereby cancelled.

dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald worde door dat gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 588 van 1922.

BIJLAGE.

het Distrikt Potchefstroom, Transvaal Provinsie.
Paragraaf No. 7 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 719 van 1 Mei 1923 wordt en is hiermede gekanseleerd.

* No. 743.] [9 Mei 1924. REGULATIES IN VERBAND MET HULPTOELAGEN VOOR LANDBOUW EN ANDERE LICHAMEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft de wijziging goed te keuren van de regulaties gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 301 van 1918 door toevoeging aan artikel 2, sub-artikel (c), van zodanige regulaties, van de volgende klausule:—

Niettegenstaande iets tegenstrijdigs in deze regulaties bevat, zal de toelage aan de Zuidafrikaanse Landbouw Unie niet minder dan £300 in enig financieel jaar bedragen.

* No. 778.] [7 Mei 1924. BESCHERMDE STREEK.

Kennis wordt hiermede gegeven dat paragraaf No. 30 van de Bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 371 van 1924, betrekking hebbende op de beschermde streek van Victoria West, hiermede gewijzigd wordt door het bijvoegen van de plaats Prinsklouf, Distrikt Beaufort West.

* No. 779.] [7 Mei 1924. INENTING VAN BEESTEN.—MILTZIEKTE.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister als volgt bevolen:—

Alle beesten in de ondergenoemde plaatsen moeten binnen zodanig tijdperk als door de Goevernementsveearts wordt vastgesteld tegen miltziekte ingeënt worden:

Leeuwspoor No. 647, Helena No. 673, en Pongola Plaats No. 633, Distrikt Ngotshe, Natal.

Goevernements Kennisgeving No. 662 van 17 April 1924 is hierdoor gekanseleerd.

Het niet opvolgen van dit bevel maakt een eigenaar schuldig aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van af de datum van verschijning daarvan in de *Staatskoerant*.

* No. 780.] [7 Mei 1924. VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, onderartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Bakstreken No. 569 en No. 560, Lotten Nos. 11, 12, 13 en Nqutu Dorpsgronden, Distrikt Nqutu, Natal.

(b) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Sea View, Hamelin of Hamel, Exchange, Sweet Valley, Riverdale, Speculation, Clothier, The Hollow, The Bend, Burleigh, Penrolton, Helmstad, Pumula, Rietvlei, Lamswood, Umblangeni Zendingen Statie, Freiberg en Benses gedeelte van Freiberg, Distrikt Port Shepstone, Natal.

(c) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Bodynfol, Distrikt Ixopo, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Die gedeelten van Goevernements Kennisgevingen No. 945 van 11 Augustus 1916 en No. 1571 van 19 September 1923, die betrekking hebben op Bakstreken No. 9 en No. 18, Distrikt Nqutu, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (c), Goevernements Kennisgeving No. 324 van 21 Februarie 1923 dat betrekking heeft op Nondweni Dorpsgronden en Lotten Nos. 1, 6 en 7, Distrikt Nqutu, Natal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 781.] [7 Mei 1924. BESMETTE STREKEN.—MILTZIEKTE.

De Minister van Landbouw heeft bevolen dat de volgende plaatsen besmet verklaard moeten worden, door de doeleinden van subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken van miltziekte: Leeuwspoor No. 647, Helena No. 673 en Pongola Farm No. 633, Distrikt Ngotshe, Natal.

Goevernements Kennisgeving No. 663 van 17 April 1924 is hierdoor gekanseleerd.

* No. 782.]

[7th May, 1924.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:

Farm.	Owner of Stock.	District.
Tank Area No. 569.....	Natives.....	Nqutu.
Nqutu Commonage.....	—	—
Lots Nos. 12 and 13.....	—	—
Pambaan No. 383.....	G. de Jager.....	Ngotshe.
Hamelin (or Hamel).....	H. W. Wichman.....	Port Shepstone.
Sea View.....	—	—
Rietvlei.....	B. Klusner.....	—
Lot A.....	Natives.....	Ixopo.
S. 56.....	—	—
S. 57.....	—	—
S. 58.....	—	—
Salebo.....	Swedish Mission, Natives.	Helpmakaar.
Amoibe.....	—	—

* No. 783.]

[7th May, 1924.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Nondweni Town Lands.....	Nqutu.....	325—21/2/23
Lot No. 1, J. P. Zietsman.....	—	325—21/2/23
Lot No. 6, P. Nienaber.....	—	325—21/2/23
Lot No. 7, C. Laas.....	—	325—21/2/23

* No. 784.]

[7th May, 1924.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 1st May, 1924:—

* No. 782.]

[7 Mei 1924.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Tank Area No. 569.....	Naturellen.....	Nqutu.
Nqutu Dorpsgronden.....	—	—
Lotten Nos. 12 en 13.....	—	—
Pambaan No. 383.....	G. de Jager.....	Ngotshe.
Hamelin (or Hamel).....	H. W. Wichman.....	Port Shepstone.
Sea View.....	—	—
Rietvlei.....	B. Klusner.....	—
Lot A.....	Naturellen.....	Ixopo.
S. 56.....	—	—
S. 57.....	—	—
S. 58.....	—	—
Salebo.....	Swedish Mission, Naturel-	Helpmakaar.
Amoibe.....	len	—

* No. 783.]

[7 Mei 1924.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Nondweni Dorpsgronden.....	Nqutu.....	325—21/2/23
Lot No. 1, J. P. Zietsman.....	—	325—21/2/23
Lot No. 6, P. Nienaber.....	—	325—21/2/23
Lot No. 7, C. Laas.....	—	325—21/2/23

* No. 784.]

[7 Mei 1924.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 1 Mei 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Transkeian Territories—Transkeigebied	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Zikali's Location—Lokatie	Flagstaff.
"	Anthrax—Miltziekte	Sangoni's Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Madolo's Location—Lokatie	Nggeleni.
"	"	Maknathlane Location—Lokatie	Mount Fletcher.
"	"	Gasana's Location—Lokatie	Kentani.
"	"	Sifile's Location—Lokatie	Nqamakwe.
Transvaal	"	Grootfontein	Standerton.
"	"	Hattangsberg	Pietersburg.
"	"	Misgund No. 56	Krugerdsdorp.
"	"	Plessiskraal No. 529	Potchefstroom.
"	"	Kleinfontein	Rustenburg.
"	"	Middelplaats	Waterberg.
"	"	Langlaagte, Johannesburg	Witwatersrand.
"	"	Kwarspruit No. 347	Middelburg.
"	"	Pyramid	Pretoria.
"	"	Weltevreden No. 369	Bloemhof.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	"	Truck No. 35288, Newtown, Johannesburg	Witwatersrand.
"	"	Rodepoort...	Bloemfontein.
"	"	Doornlandspoor	Fauresmith.
"	"	Issy	Hoopstad.
"	"	Cornelia Colliery	Heilbron.
"	"	Schietmekaar	Lindley.
"	"	Bultfontein North...	Senekal.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Lot A of S. 56	Ixopo.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Jacobsrusch	Barkly West.
"	"	Nooitzekamma, Blanco	George.
"	"	Koedoesdale	Hay.
"	"	Herschel Commonage—Dorpsgronden	Herschel.
"	"	Berlin Commonage—Dorpsgronden	Kingwilliamstown.
"	Glanders—Droes	Broad Road, Wynberg	Cape.
"	"	Lourens Road, Milner	"
"	"	Eden Road, Wynberg	"
"	Tuberculosis—Tuberkulose	Buitenkant Street—Straat, Capetown	"
"	"	Woodstock	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,

Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 620.]

[11th April, 1924.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of the Cape, will be offered for sale by public auction at the outspan, Kuils River, at 11 a.m., on Wednesday, 23rd July, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 620.]

[11 April 1924.]

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Kaap, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden bij de uitspanning, Kuilsrivier, op Woensdag, 23 Julie 1924, des voormiddags om 11 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Civil Commissioner, Capetown.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.
DIVISION OF THE CAPE.

Field Cornetcy Downs No. 2.

"Lot Prospect," in extent 5 morgen 188 square roods; bounded north-west by Bottelary Road, south-east by Lot No. 60 and Annex Lot No. 60, and south-west by Main Road. Upset price, £240; expenses of survey, £8. 12s., title-deed, 12s. 3d., and Deeds Office Registration fee, 5s.

11-18-25-2-9-16-23-30

No. 736.]

[2nd May, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided:—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civiele Kommissaris, Kaapstad.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.
AFDELING KAAP.

Veldkornetschap Downs No. 2.

"Lot Prospect," groot 5 morgen 188 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Bottelary Weg, ten zuidoosten door Perceel No. 60 en Annex Perceel No. 60, en ten zuidwesten door Hoofdweg. Inzetprijs, £240; kosten van opmeting £8. 12s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

No. 736.]

[2 Mei 1924.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande:—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoorfooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hierna genoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de Kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALEDON.

Field Cornetcy of Uilen Kraal.

Land to be offered for sale in front of the Court-house at Caledon at 10 a.m. on Saturday, 26th July, 1924:—

The farm Baviaans Uitzicht, in extent 105 morgen 21 square rods; bounded north by remainder of Platrug, south-east by Wind Heuvel A and Plat Klip A, and south-west by remainder of portion of Baviaans Fontein and remainder of Wind Heuvel B. Upset price, £53; expenses of survey, £34. 10s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy Vogelstruis.

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office at Kenhardt at 12 noon on Saturday, 26th July, 1924:—

The farm Mid Lemoen Kop, in extent 245 morgen 128 square rods; bounded north-east by Klein Quaggas Rivier, south by Lemoen Kop, and north-west by Groot Lemoen Kop West. Upset price, £200; expenses of survey, £15; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

2-9-16-23-30—6-13-20

* No. 742.]

[9th May, 1924.

RESUMPTION BY GOVERNMENT OF THE FARM McALPINE, DISTRICT OF MATATIELE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* of Act No. 40 of 1895, that as the interest on the mortgage bond on the lot mentioned in the Schedule annexed has not been paid for two or more years, it is the intention of the Governor-General, if the interest in arrear as aforesaid remains unpaid for a period of **three** months from the 9th May, 1924, to cause the title-deed to the said lot to be cancelled and to resume possession of the land and all improvements thereon.

Name of Original Grantee. <i>Naam van oorspronkeliike Houder.</i>	Date of Title. <i>Datum van Titel.</i>	Description of Lease. <i>Beschrijving van Grond.</i>	Area. <i>Grootte.</i>		Interest due from <i>Huur Verschuldigd Vanaf.</i>	Amount due. <i>Bedrag verschuldigd.</i>		Name of last Registered Owner. <i>Naam van laatst Geregistreerde Eigenaar.</i>
			Mor.	Sq. Rds. <i>Vk. Rdn.</i>		Remainder of Bond. <i>Restant van Verband.</i>	Interest. <i>Rente.</i>	
Ronald Robert Cowen	12/8/1913	Lot (Perceel) No. 8448, named (<i>gemaamd</i>) McAlpine, District of (<i>Distrikt van</i>) Matatiele	941	260	16/8/1919	£ 1,444	£ s. d. 252 16 3	Ronald Robert Cowen.

* No. 755.]

[9th May, 1924.

It is hereby notified for general information that the following erven, situate in the township of Amersfoort, Transvaal, will be offered for sale by public auction by Mr. Ben Boshoff, auctioneer, in front of the Court-house at Amersfoort, on Saturday, the 7th June, 1924, at 10 a.m.:—

Erven Nos. 14, 28, 29, and 50. Upset prices are as follows:—

Erf No. 14	£100
" 28	50
" 29	50
" 50	30

Terms.—20 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in four equal half-yearly instalments calculated from the day of sale.

The conditions of sale will provide *inter alia* for the payment of all costs of transfer, including survey and registration and auctioneer's fees, by the purchaser and for the forfeiture of the erven sold, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid, in the event of the transfer duty receipt, fees, and charges not being produced when demanded.

* No. 785.]

[9th May, 1924.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deeds, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field Cornetcy Hoops River.

Land to be offered for sale in front of the Public Offices, Robertson, at 10 a.m., on Saturday, 23rd August, 1924.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALEDON.

Veldkornetschap Uilen Kraal.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal te Caledon, op Zaterdag, 26 Julie 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Baviaans Uitzicht, groot 105 morgen 21 vierkante roeden; begrensde ten noorden door resterend gedeelte van Platrug, ten zuidoosten door Windheuvel A en Plat Klip A en ten zuidwesten door resterend gedeelte van gedeelte van Baviaans Fontein en resterend gedeelte van Windheuvel B. Inzetprijs, £53; kosten van opmeting £34. 10s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Vogelstruis.

Grond te koop te worden aangeboden voor het Magistraatskantoor te Kenhardt, op Zaterdag, 26 Julie 1924, des middags om 12 uur.

De plaats Mid Lemoen Kop, groot 245 morgen 128 vierkante roeden; begrensde ten noordoosten door Klein Quaggasrivier, ten zuiden door Lemoen Kop en te noordwesten door Groot Lemoen Kop West. Inzetprijs, £200; kosten van opmeting, £15; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

* No. 742.]

[9 Mei 1924.

WEDER INBEZITNEMING DOOR HET GOVERNEMENT VAN DE PLAATS McALPINE, DISTRIKT MATATIELE, PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Hiermede wordt in termen van artikel *twee-en-twintig* van Wet No. 40 van 1895, kennis gegeven, dat aangezien de rente op het verband op het perceel in de hieronder voorkomende lijst genoemd gedurende twee jaren of langer niet is opbetaald, de Goeverneur-generaal voornemens is, indien de achterstallige rente als voorzeggd nog gedurende drie maanden gerekend vanaf 9 Mei 1924 onbetaald blijft, het titelbewijs van het genoemde perceel te laten kanseleren en de grond en alle daarop zijnde verbeteringen, weder in bezit te nemen.

* No. 755.]

[9 Mei 1924.

Ter algemene informasie wordt hiermede bekendgemaakt dat de volgende erven, gelegen in het dorp Amersfoort, Transvaal, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden door de heer Ben Boshoff, venaafslager, vóór het Magistraatskantoor te Amersfoort, op Zaterdag, 7 Junie 1924, om 10 uur 's morgens.

Erven Nos. 14, 28, 29 en 50. Inzetprijsprijs als volgt:—

Erf No. 14	£100
" 28	50
" 29	50
" 50	30

Termen.—20 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald, 't saldo, rente dragende berekend tegen 6 percent per jaar, betaalbaar te zijn aan de Sekretaris voor Landen, Uniegebouw, Pretoria, in vier gelijke halfjaarlijkse paaiementen, berekend vanaf de dag van verkoping.

De koopvoorwaarden zullen *inter alia* de bepaling inhouden dat alle transportkosten, met inbegrip van meetkosten, registratie en venaafslagersfooiën, door de koper moeten worden gedragen en dat de verkochte erven, tezamen met alle paaiementen van de koopprijs en fooiën, welke mochten zijn opbetaald, verbeurd zullen zijn, ingeval de kwitantie voor hererechten, fooiën en kosten niet mochten worden voorgelegd wanneer daarom wordt verzocht.

* No. 785.]

[9 Mei 1924.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter iznaghe op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de respektievelike magistraten.

PROVINCIE DE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Hoops Rivier.

Grond te koop te worden aangeboden vóór de Publieke Kantoren, Robertson, op Zaterdag, 23 Augustus 1924, des morgens om 10 ure.

Called "Bakens Hoogte," in extent 55 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbosch Laagte A and remainder of Klipbosch Laagte, east and south-west by remainder of Klip Hoogte. Upset price, £110; expenses of survey, £27. 6s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field Cornetcy No. 4.

Land to be offered for sale in front of the Auction Rooms of Mr. C. P. Perks, 30 Oxford Street, East London, at 12 noon, on Saturday, 26th July, 1924.

Called "Lot E Umdanzani," in extent 7 morgen 28 square roods; bounded north-west by remainder of Lot C Umdanzani and Division C, east by Farm No. 98 and south-west by Railway Reserve. Upset price, £57; expenses of survey, £8. 7s.; title-deed, 13s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

9-16-23-30-6-13-20-27

* No. 786.]

[9th May, 1924.

MOLOPO RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the periods of office of Messrs. J. G. Theron and the Representative of the African Investment Co. as members of the Molopo River Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 8th June, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held in the Schoolroom, Buurman's Drift, on Friday, 30th May, 1924, at 11 a.m., for the nomination and election of members to replace the above, and also to replace Mr. Hendrik Matthys Nefdt, who has resigned. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication in the *Gazette*, except the successor of the last-named, who will hold office until 8th June, 1925.

* No. 789.]

[9th May, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on 20th June, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Genaamd "Bakens Hoogte," groot 55 morgen 342 vierkante roeden; begrens tot noord en oost deur Klipbosch Laagte A en resterend gedeelte van Klipbosch Laagte, ten oosten en ten suid-westen deur resterend gedeelte van Klip Hoogte. Inzetprijs, £110; kosten van opmeting £27. 6s. 6d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

AFDELING OOST-LONDEN.

Veldkornetschap No. 4.

Grond te koop te worden aangeboden voor de verkooplokale van de heer C. P. Perks, 30 Oxfordstraat, Oost-Londen, op Zaterdag, 26 Julie 1924, des middags om 12 ure.

"Lot E Umdanzani," groot 7 morgen 28 vierkante roeden; begrens tot noordwesten deur resterend gedeelte van Perceel C Umdanzani en Division C, ten oosten deur "Farm No. 98" en ten suidwesten deur Spoorweg Reserve. Inzetprijs, £57; kosten van opmeting £8. 7s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

* No. 786.]

[9 Mei 1924.

MOLOPORIVIER BESPROEINGSDISTRIKT.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig klousules 9 en 19 van Deel IV van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, vasgestel, dat die diensydperke van die here J. G. Theron, en die Verteenwoordiger van die African Investment Co., as lede van die Moloporivier Besproeiingsraad tot 'n einde sal kom deur tydverloop op 8 Junie 1924.

Verder word bekendgemaak, dat 'n Openbare Hof gehou sal word in die Skoolkamer, Buurmansdrif, op Vrydag, 30 Mei 1924, om 11 v.m., vir die doel van die voorstelling en verkiesing van lede om bogenoemde te vervang en ook vir 'n lid om Mnr. Hendrik Matthys Nefdt, wie bedank het, te vervang. Die lede wie verkies word sal hulle pos beklee vir drie jaar gereken vanaf die datum waarop die kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn, behalwe die opvolger van die laasgenoemde, wie sy pos sal beklee tot op 8 Junie 1925.

* No. 789.]

[9 Mei 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikasies zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 20 Junie 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrak voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrak of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koop-huurkontrak lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven, in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum waarop deze kennisgeving afgetopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Volgnummer.	FARMS FOR DISPOSAL.	Area—Grootte.		Purchase Price.	Rental during lease period of 5 years. <i>Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— <i>Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlikse Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—</i>
	Registered Name and Number.				First year, nil.— <i>1ste jaar, niets.</i>		
	PLAATSEN BESCHIKBAAR.	Morgen.	Sq. Roods.		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:—	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:—	
	Geregistreerde Naam en Nummer.	Morgen.	Vk. Rden.		2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	

TRANSVAAL.

MIDDELBURG DISTRICT (DISTRIKT).

					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Portion A of the farm Honigkloof No. 112	Gedeelte A van de plaats Honigkloof No. 112	421	573	844	8 8 10	14 15 5	33 12 5 (P)
2	Portion No. 2 of portion A of Suikerboschkop No. 39	Gedeelte No. 2 van gedeelte A van Suikerboschkop No. 39	729	385	1,100	11 0 0	19 5 0	43 16 5 (P)
3	Portion B of the North-Eastern portion of Spitskop No. 544	Gedeelte B van de Noord-oostelike gedeelte van Spitskop No. 544	332	144	1,342	13 8 5	23 9 8	53 9 2 (P)

PRETORIA DISTRICT (DISTRIKT).

					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
4	Certain portion of portion of Witpoort No. 276	Zeker gedeelte van gedeelte van Witpoort No. 276	106	52	566	5 13 2	9 18 1	22 10 11 (P)
5	Portion No. 1 of portion B of Middelwater No. 589	Gedeelte No. 1 van gedeelte B van Middelwater No. 589	78	532	677	6 15 5	11 16 11	26 19 5 (P)

ORANGE FREE STATE.

LADYBRAND DISTRICT (DISTRIKT).

6	Penshurst No. 774, being portion of Bergplaats No. 344	Penshurst No. 774, zijnde gedeelte van Bergplaats No. 344	200	—	1,800	18 0 0	31 10 0	71 14 1 (P)

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Suitable for agricultural and stock farming, but mainly pastoral; fairly healthy; water supply from two springs; situate about 40 miles north-east of Middelburg. The nearest railway stations are Dullstroom (24 miles) and Belfast (30 miles). In close proximity to Lagersdrift Labour Colony.

The right will be reserved to the Minister of Lands or his duly authorized representative to take and lead water from and over the holdings by distributory or other furrows or pipes or any other means for the benefit of any other holdings or Government land, or for public purposes, without compensation to the lessee affected, as also the right of ingress to or egress from the holding.

A right of access by a convenient route to and from a public road shall be given over the holding to the lessees of other holdings.

The lease shall contain the following special condition for insertion in the Crown grant when issued:—

"The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained."

2. This holding is a sub-division of portion A of the farm Suikerboschkop No. 39, and is situate about 7½ miles north of Balmoral. Suitable for agricultural and stock farming; climate healthy. There is a spring on the holding.

The following improvements exist and have been included in the purchase price of the holding, viz.: One small house and a small wattle plantation.

It is possible that poisonous weed exists on parts of this farm, and the successful applicant will have to take the necessary precautions with his stock.

There is a school site on another portion of the farm Suikerboschkop No. 39, and the lessee of the above holding shall, if necessary, give in favour of such site such use of water and such access to the nearest public road as the Minister of Lands shall determine.

3. Suitable for agricultural and stock farming; climate healthy; there are a fountain and dam on the holding; situate about 9 miles north-west of Belfast. The following improvements exist on the holding, viz.: Stone house with iron roof, and walls of stable.

4. Suitable for agricultural and stock farming; climate healthy; water obtainable from a dam; situate about 18 miles north of Benoni and 12 miles east of Kaalfontein railway station.

The following improvements exist, viz.: 6-roomed stone house with iron roof, stable, kraal, fruit and other trees, small dam, and some fencing (in need of repair).

Water-rights: The holding is entitled to one-third share of the water out of the dam on Portion "I" of portion of Witpoort No. 276, measuring 206 morgen 314 square rods, and the lessee of the holding will have the right to construct a water-furrow from the dam to the nearest boundary line of the holding, provided the furrow is properly fenced by him on both sides and kept in repair, and he makes provision for two gates. The lessee of the holding will be liable (to the extent of his one-third share) to keep in repair the water-furrow of the three fountains, situate on the remaining extent of certain portion of Witpoort No. 276, measuring 206 morgen 314 square rods, flowing into the said dam. He will also be responsible for one third share in cleaning the fountains and dam.

The above water-rights and conditions attached thereto are more fully set forth in Deed of Transfer No. 9079/19, and a copy thereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

5. Suitable for agricultural and stock farming, cattle particularly; fountains on the holding. The holding is situate about 2½ miles south of Sjambok Siding and about 15 miles west of Pretoria.

The following improvements exist: Room with stone walls and flat roof, wood and iron room, outhouse with stone walls and flat roof, fowl house with runs and wire-netting, some internal and boundary fencing, and a dam (not in good condition).

Servitudes: The holding is entitled to a right-of-way along the eastern boundary of another portion of Portion B of Middelwater No. 589, and is subject to a right-of-way in favour of the said portion of Middelwater No. 589. The above rights-of-way are more fully set forth in Deed of Transfer No. 5053/1920, and a copy thereof may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

NOTE.—The successful applicant shall give the caretaker of the holding every facility to tend such crops as may belong to him and be growing on the holding at the date of allotment, and to reap the same at maturity.

6. Suitable for agricultural and stock farming. Climate is healthy and water is obtainable from two small fountains and a dam. Situate about 3 miles west of Ladybrand. The following improvements exist on the holding, viz.: Brick and iron three-roomed dwelling-house and kitchen; stone rondavel without roof; small dam; and some boundary fencing.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN.

1. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; grotendeels weiveld; tamelijk gezond; watervoorziening uit twee fontein; ligt ongeveer 40 mijl ten noordoosten van Middelburg. De naaste spoorwegstations zijn Dullstroom (24 mijl) en Belfast (30 mijl). Dichtbij Lagersdrift Arbeidskolonie.

De Minister van Landen of zijn beoorloofde gemachtigde vertegenwoordiger behoudt zich het recht voor om van en over deze hoeve ten bate van andere hoeven of Goevernementsgrond of voor publieke doeleinden door middel van distributie- of andere voren of pijpen of op andere wijze water te nemen en te leiden, zonder daarvoor aan de betrokken huurder vergoeding te betalen, alsmede het recht van toegang tot of uitgang van de hoeve.

Over de hoeve moet aan de huurders van andere hoeven een recht van toegang verleend worden met een geriefelijke weg naar en van een publieke weg.

Het huurkontraakt zal de volgende speciale voorwaarde bevatten om bij uitreiking van de Kroongrondbrief daarin te worden opgenomen:—

"De hierbij toegewezen grond of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin mag niet worden verkocht, overgedragen, vermaakt, getransporteerd, verpacht, verbonden of op andere wijze door de persoon aan wie die grond is toegewezen of zijn opvolger of opvolgers in rechten of zijn of hun eksekuteurs, administrateurs of rechtverkrigenden worden vervreemd of bezwaard, tenzij daartoe eerst de schriftelijke toestemming van de Minister van Landen is verkregen."

2. Deze hoeve is een onderverdeling van gedeelte "A" van de plaats Suikerboschkop No. 39 en ongeveer 7½ mijlen ten noorden van Balmoral gelegen; geschikt voor landbouw en veeboerderij; klimaat gezond. Er is een fontein op de hoeve.

De volgende verbeteringen bestaan, de waarde waarvan bij de koopprijs van de hoeve is gevoegd, namelijk: Een klein huis en klein wattleplantage.

Het is mogelijk dat er op gedeelten van deze plaats giftblaar aanwezig is en de geslaagde applikant zal met zijn vee de nodige voorzorgsmiddelen moeten gebruiken.

Er is een schoolterrein op een ander gedeelte van de plaats Suikerboschkop en de huurder van de bovengenoemde hoeve zal, zo nodig, ten behoeve van dat terrein rechten verlenen tot zodanig gebruik van water en zodanige toegang tot de naast bijgelegen publieke weg als de Minister van Landen mocht vaststellen.

3. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; klimaat gezond. Er is een fontein en een dam op de hoeve. Gelegen ongeveer 9 mijlen ten noordwesten van Belfast.

De volgende verbeteringen bestaan op de hoeve, namelijk: Een stenen huis met ijzeren dak en muren van een stal.

4. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; klimaat gezond. Water verkrijgbaar van een dam; ongeveer 18 mijlen ten noorden van Benoni en 12 mijlen ten oosten van Kaalfontein spoorwegstation gelegen.

De volgende verbeteringen bestaan, namelijk: Een stenen woning met zes vertrekken onder zink dak, stal, kraal, vrucht en andere bomen, kleine dam, en wat binnen- en grensomheiningen (die reparatie nodig hebben).

Waterrechten: De hoeve is tot een-derde deel gerechtigd van het water uit de dam op gedeelte "I" van gedeelte van Witpoort No. 276, groot 206 morgen 314 vierkante roeden, gelegen, en de huurder van de hoeve zal het recht hebben een watervoor te maken van de dam tot de naaste grenslijn van de hoeve, mits de voor aan beide kanten door hem behoorlijk omheind en in order gehouden wordt en voorziening voor twee hekken gemaakt wordt. De huurder van de hoeve zal aansprakelijk zijn wat betreft zijn een-derde deel om de watervoor van de drie fontein die op het resterend gedeelte van zeker gedeelte van Witpoort No. 276, groot 206 morgen 314 vierkante roeden, gelegen zijn en die in de gezegde dam vloeien in order te houden. Hij zal ook aansprakelijk zijn voor een-derde van het schoonmaken van de fontein en dam. De bovengenoemde waterrechten met voorwaarden daaraan gehecht zijn meer ten volle uiteengezet in Akte van Transport No. 9079/19, waarvan een afschrift op applikatie van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, verkregen kan worden.

5. Geschikt voor landbouw en veeboerderij, voornamelijk beesten. Fontein op de hoeve. De hoeve is ongeveer 2½ mijlen ten zuiden van Sjambok Siding en ongeveer 15 mijlen ten westen van Pretoria gelegen.

De volgende verbeteringen bestaan:—

Kamer met stenen muren en plat dak, hout en zink kamer, buitenkamer met stenen muren en plat dak, hoenderhokken met netdraad; wat binnen- en grensomheiningen, en een dam (niet in goede toestand).

Servituten: De hoeve is gerechtigd tot een recht van doorgang langs de oostelijke grens van een ander gedeelte van gedeelte "B" van Middelwater No. 589, en is onderhevig aan een recht van toegang ten gunste van gemeld gedeelte van Middelwater No. 589.

De bovengenoemde rechten van toegang zijn meer ten volle uiteengezet in Akte van Transport No. 5053/1920 en een afschrift daarvan kan op applikatie van de Sekretaris van Landen, Pretoria, verkregen worden.

Nota.—De geslaagde applikant zal de oppasser van de hoeve alle faciliteiten moeten verlenen om zodanige gezaaide als hem toebehoort en op de hoeve ten tijde van toekenning mocht groeien te bewerken, en te oogsten zodra dit rijp is.

6. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; klimaat gezond; water verkrijgbaar van twee kleine fontein en een dam. Ongeveer drie mijlen ten westen van Ladybrand gelegen.

De volgende verbeteringen bestaan op de hoeve, namelijk: Woonhuis van bakstenen en zink met drie vertrekken en kombuis, stenen rondavel zonder dak; een kleine dam en wat grensheiningen.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospecteer- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Middelburg (Transvaal), Pretoria, and Ladybrand; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Building, Queen Victoria Street, Capetown; the Surveyor-General, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

*** No. 790.] [9th May, 1924.**
HOLDINGS AVAILABLE UNDER CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, viz., **expiring on 20th June, 1924**, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for the undermentioned farm, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease in terms of and subject to the provisions of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The Government reserves the right at any time to withdraw the holding offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising this holding are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands whether the holding is still available before proceeding to inspect the same.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrak, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon van wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk, of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, die van de magistraten van Middelburg (Transvaal), Pretoria en Ladybrand; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechts-hof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settlers die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

*** No. 790.] [9 Mei 1924.**
HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONLANDEN BESCHIKKINGS ORDONANTIE, 1903 (TRANSVAAL).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van deze kennisgeving, **dus tot 20 Junie 1924**, en daarna zolang het eigendom niet toegekend is voor de hieronder vermelde grond te worden uitgegeven onder huurkontrak voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te enige tijd gedurende de loop van het huurkontrak, of bij afloop daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelik koop-huurkontrak in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De Regering behoudt zich het recht voor om de hoeve in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, ter enige tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen deze hoeve adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen of de hoeve nog beschikbaar is, alvorens dezelve te gaan inspekteren.

Holding No. Volgsnummer.	HOLDINGS FOR DISPOSAL.		Area—Grootte.		Valuation.	Half-yearly Rental during lease period of 5 years.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—
	Registered Name and Number.					Halfjaarlijkse Huurprijs gedurende het tijdperk van het Huurkontrak van 5 jaren.		
	HOEVEN BESCHIKBAAR.		Morgen.	Sq. Roods.		1st and 2nd years.	3rd to 5th years.	
	Geregistreerde Naam en Nummer.		Morgen.	Vk. Rden.		1ste en 2de jaar.	3de tot 5de jaar.	

TRANSVAAL.

BARBERTON DISTRICT—DISTRIKT BARBERTON.

Portion B of the farm Thankerton No. 268	Gedeelte B van de plaats Thankerton No. 268	1,311	105	£ 1,018	£ s. d. 6 7 3	£ s. d. 12 14 6	£ s. d. 40 11 1
--	---	-------	-----	---------	---------------	-----------------	-----------------

NOTE.—The attention of applicants for the holding contained in this notice is specially invited to the condition that the first half-year's rental must be paid within twenty-one (21) days of the date of the provisional letter of allotment.

Description of Holding—

Stock and agricultural farm, suitable for cattle, goats, bastard sheep, and donkeys; suitable for the growing of summer crops and fruit; cotton could also be grown. There is some timber of good quality, and natives are living on the farm; healthy in winter, but somewhat malarious in summer. Situate on the Crocodile River on the railway at Granite Kopje Siding near Hectorspruit, about 10 miles west of Komatipoort.

N.B.—Die biezondere aandacht van de applikanten voor de hoeve in deze kennisgeving vermeld, wordt hiermede gevestigd op de bepaling dat de huur voor het eerste halfjaar binnen een en twintig (21) dagen na de datum van het voorlopig schrijven van toekenning betaald moet worden.

Beschrijving van Hoeve—

Vee- en landbouwplaats; geschikt voor beeste, bokken, bastard schapen en donkies; geschikt voor het verbouwen van zomergrassen en vruchten; katoen zou ook kunnen verbouwd worden. Er is wat timmerhout van goede kwaliteit, en kaffers wonen op de plaats; gezond in de winter maar er heerst malaria in de zomer. Gelegen aan de Krokodilrivier aan de spoorweg te Granite Kopje Siding nabij Hectorspruit, ongeveer 10 mijl ten westen van Komatipoort.

Outspan Servitude—

The position of the outspan servitude on this farm has not yet been fixed. Should the servitude attach to the portion hereby advertised the lease will be subject thereto.

General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the holding advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for a lease of which land applications are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

Prospectors or claimholders shall be at full liberty to peg and prospect, and shall enjoy any other privileges conferred on them by law as if the holding had not been disposed of by lease.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

The prospector or claimholder shall be entitled to claim compensation from the lessee in case of any damage to or destruction of his beacons and other structures and property, which the prospector or claimholder is legally entitled to erect or possess on the farm.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrate of Barberton; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Surveyor-General, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Uitspannings Servituut—

De ligging van het uitspannings servituut op deze plaats is nog niet vastgesteld. Ingeval dit servituut op het hierbij geadverteerd gedeelte valt, zal het huurkontrakt daaraan onderhevig zijn.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enige deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. De geslaagde applikant voor de hoeve waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind, zijn, zal aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Geen rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen zullen worden toegekend, en het huurkontrakt zal onderworpen zijn aan zulke rechten als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zijn, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot mijngronden of het prospekteren, delven, mijnen naar, of het exploiteren van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen, op de grond of het water daarop, voor de huur van welke grond hiermede applikaties gevraagd worden. Geen kompensatie zal geëist kunnen worden of betaalbaar zijn voor enige schade of storing van welke aard ook veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijnrechten.

Het zal prospekteerders of houders van claims geheel en al vrijstaan om af te pennen en te prospekteren en zullen zij alle andere voorrechten genieten hun bij wet verleend, alsof de hoeve niet verpacht was.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontrakt zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospekterder of claimhouder.

De prospekterder of claimhouder zal het recht hebben om van de huurder vergoeding te eisen in het geval van enige schade aan of vernieling van zijn bakens en andere gebouwen en eigendommen, welke de prospekterder of claimhouder volgens wet gerechtigd is op de plaats op te richten of te bezitten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeve persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenning aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm welke van de Magistraat van Barberton; de Sekretaris van de Landraad Hooggerechtshof, Koningin-Victoriastraat, Kaapstad; de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciale applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzitting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 316 OF 1924.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 5th May, 1924.

ERASMUS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reason for termination of membership. Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
No.	Naam en Adres.		
8	Erasmus, Michiel Christiaan Elardus, Kleinplaas, P.K. Saamwerk	7/3/1924	Death. Overlijden.

HOBHOUSE KO-OPERATIEWE ZUIVEL VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER. BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.	
2	Bester, Josua Jacobus	Inesta, P.K. Palmyra	30/9/1923

ERMELO CO-OPERATIEWE VEREENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER. BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.	
394	Smits, George Andrew Rath	Mooivlei No. 56, Private Bag, Estantia Station	31/12/1922

OPPERWASCH BANK KAAS FABRIEK KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatschap.
No.	Naam.	Adres.	
25	Buitendag, Gerhardus Petrus	Knoppie, P.O. Morristown	29/2/1924

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reason for termination of membership. Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
No.	Naam en Adres.		
3868	Prinsloo, Francois Alwijn, Brakfontein, P.K. Zwartuggens	31/3/1924	Death. Overlijden.
796	Staden, van, Marthinus Jacobus, Bulhoek, Millvale	"	"

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE TABAKSPLANTERS VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LYST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.	
3489	Atkins, Thomas Patrick	P.K. Scheerpoort	31/3/1924
23	Barnard, Johannes Christoffel	Modderfontein, Kroonhald	"
3283	Barron, Robert	Brakfontein, P.K. Zwartuggens	"
2645	Beer, de, Johannes Nicolaas Rudolph	Krokodildrift, P.O. Brits	"
3804	Beer, de, Roelof Petrus Gerhardus	Krokodildrift, P.K. Brits	"

KOÖPERATIEWE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 316 VAN 1924.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van koöperatieve Landbouwwerengingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbou, Pretoria, 5 Mei 1924.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.	
3138	Berg, v. d., Catharina Elizabeth Maria (née V. Rooyen) rand	Boschfontein, P.K. Manhaar-	31/3/1924
3924	Berg, van den, Johannes Petrus Louis	Steenkopjes, P.K. Orient	"
1800	Bergh, v. d., Barend Jacobus Petrus	Zandfontein, P.O. Boons	"
3925	Beyleveld, Willem Hermanus	Nooitgedacht, P.K. Zwart-	"
2185	Bisschoff, Jan Hendrik	Rustvoorbij, Brakfontein	"
2186	Bisschoff, Johan Hendrik	Nooitgedacht, Brakspruit	"
3060	Bisschoff, Samuel Hermanus	Rustvoorbij, P.K. Zwartrug-	"
3808	Boshoff, Jacobus Frederik Johannes	Krokodildrift, P.K. Brits	"
3928	Bosman, Daniel Jacobus	Kransfontein, P.K. Cyferbult	"
3505	Botha, Gerhardus Stefanus (J.zoon)	Middelfontein, P.K. Koperfontein	"
4271	Botha, Thomas Fredrik	Zanddrift, P.K. Brits	"
3297	Bouwer, Phellipps Rudolf	Boschpoort, Bus 50, Rustenburg	"
4273	Breedt, Willem Jacobus Engenatius	Zanddrift, P.K. Bethanie	"
3508	Breet, Joseph Erasmus (D.zoon)	Vlakfontein, P.K. Cyferbult	"
3512	Brits, Andries Petrus	Kruitfontein, P.K. Magaliesberg	"
4447	Byles, John Henry	Waterval, P.K. Rustenburg	"
3519	Celliers, Daniel Johannes	Naauwpoort, P.K. Koster	"
152	Coetzer, Daniel Johannes	Rietfontein, Lindleyspoort	"
4172	Danzfuss, Friedrich Wilhelm Alexander	Schietfontein No. 382, P.K. De Wildt	"
3301	Dreyer, Christiaan Lourens	Rietfontein No. 927, Lindleyspoort	"
3527	Dreyer, Marthinus Christoffel	Zandfontein, P.K. Brits	"
1953	Edwards, Walter Moorcroft	Koesterfontein, Box 37, Krugerdorp	"
2217	Eksteen, Albertus Wijnand	Welverdiend, P.O. Riekersdam	"
3251	Eloff, Emanuel Andries, jun.	Palmietfontein, P.K. Ramakokstad	"
233	Eloff, Jan	Waterkloof, Steenbokfontein	"
4103	Engelbrecht, Adam Jacobus	p.a. Politie Stasie, P.K. Rietfontein West	"
4287	Engelbrecht, Hermanus Nikolaas, junior	Roodekoppies, P.K. Brits	"
1956	Engelbrecht, Johannes Cornelis (W.zoon)	Hartebeestfontein, Hekpoort	"
4291	Engelbrecht, Lourens Stephanus	Zanddrift, P.K. Brits	"
1080	Fourie, Philippus Jacobus	De Kroon, Brits	"
3310	Fourie, Philippus Jacobus	Kameeldrift, P.K. Bethanie	"
3949	Grobler, Coert Nicolaas	Doornhoek, P.K. Manhaar-	"
1088	Haarhoff, Pieter Jozua	Paardekraal, P.O. Rustenburg	"
2236	Harmse, Bartholomeus Thomas	Hartebeestfontein, Vlakdrift	"
3551	Harmse, Cornelis Johannes Jacobus Rudolf	Olifantshoek, P.K. Olifantsbrug	"
3158	Havinga, Hermanus Christoffel	P.K. Steenbokfontein	"
2826	Heerden, van, Carel Sebastiaan	Rodewal, P.K. Koperfontein	"
3437	Heijde, van der, Andries Frederik	Zanddrift, P.K. Bethanie	"
366	Helsdingen, van, Johannes Guillaume	Dwarsspruit, Millvale	"
3436	Hermann, Frans Jacob	Rodekopjes West, P.K. Brits	"
4303	Hermann, Frederik Stephanus	Krokodildrift, P.K. Bus 8, Brits	"
3831	Hinds, William Jennings	Nooitgedacht, P.K. Hekpoort	"
3214	Horn, Jan Mattheus	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	"
4308	Jaarsveld, van, Hendrik Stephanus	Klipkop, P.K. Bethanie	"
381	Jacobs, Lourens Johannes	Krokodildrift, P.O. Brakklouf	"
4021	Jacobs, Marthinus Wessels	Goedgevonden, P.K. Davids Katnagel, District Rustenburg	"
3835	Joubert, Johannes Joost	Boschfontein, P.K. Manhaar-	"
3575	Kloppers, Daniel Frederik	Boschfontein, P.K. Manhaar-	"
2838	Kloppers, Stefanus Petrus (L.zoon)	Leeuwpoort, P.K. Olifantsbrug	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.	No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
3026	Koekemoer, Gerhardus Petrus	P.O. Hekpoort	31/3/1924	4406	Putter, Petronella Cecilia	Buffelsfontein, P.K. Marikana	31/3/1924
3839	Kotze, Jan	Krokodilfontein, P.K. Brits	"	2587	Rademeyer, Pieter Hendrik Zondagh	Doornlaagte, Rustenburg	"
420	Kritzing, Mathys Gerhardus	Zuurfontein, Doornpoort	"	4354	Rahn, Fredrick William Arthur	Kameeldrift, P.K. Brits	"
4189	Kruger, Casper Jan Hendrik (J.zoon)	Groenfontein, P.K. Steenbokfontein	"	1409	Ras, Johannes Christiaan	Zoutpansdrift, Brits	"
4324	Kruger, Mathys Johannes	Rodekopjes, P.K. Brits	"	4356	Ras, Johannes Jacobus	Krokodilfontein, P.K. Brits	"
2965	Kruger, Pieter	Boekenhoutfontein, P.K. Phokeng	"	4357	Rensburg, van, Hendrik Christoffel Janse	Klipkop, P.K. Brits	"
4325	Kruger, Stephanus Johannes	Zanddrift, P.K. Brits	"	2727	Rensburg, van, Johannes Philippus Janse	Zanddrift, P.O. Brits	"
3581	Leroux, Jacobus Johannes	Wagenboomkop, P.K. Zwart-ruggens	"	1867	Rensburg, van, Nicolaas Petrus Janse (H.'s son)	Rodekopjes, Brits	"
4493	Louw, Jacobus George	Rooikoppies, P.K. Brits	"	1565	Rensburg, van, Willem Sterrenberg Janse	Zoutpansdrift, Brits	"
3340	Lovegrove, Morris Fredrick	Brakfontein, P.K. Zwart-ruggens	"	3375	Rey, de la, Adolf Johannes	Steenkopjes, P.K. Orient	"
4326	Maaske, Fredrik Willem	Zanddrift, P.K. Brits	"	2870	Rey, de la, Jacobus Herculaas	Zandfontein, P.K. Vlakdrift	"
2031	McDonald, Johannes Jacobus van Staden	Klipfontein, Hebron, District Pretoria	"	2729	Rey, de la, Pieter	Kwaggasfontein, P.O. Orient, Magaliesburg	"
3845	Meiring, Johannes Theodor	Groenfontein, P.K. Steenbokfontein	"	3182	Rooijen, v., Corneles Johannes Christiaan (M.zoon)	Doornspruit, P.K. Magaliesburg	"
4235	Merwe, van de, Zacharias Arnoldus Stefanus	Private Zak, Waterval, Nylstroom	"	3658	Rooijen, van, Jan Adriaan	P.K. Twyfelspoort	"
502	Merwe, van der, Jacobus Johannes	Rhenosterfontein, Moedwil	"	4367	Roos, Petrus	Wysfontein, P.K. Moedwil, via Koster	"
3596	Merwe, van der, Jan Louis Christiaan	Boschfontein, P.K. Wagenpadspruit	"	2325	Roos, Tielman Francois	Bokfontein, Wolhuterskop	"
3848	Miller, William Henry	Waterval, P.K. Rustenburg	"	2589	Schoeman, Johannes Stefanus (P.'s son)	Krokodilfontein, P.O. Brits	"
3603	Mulder, Frederik Swerus (W.zoon)	Driefontein No. 81, P.K. Muldersdrift, District Krugersdorp	"	2336	Schoonbee, Anna Francina	Hartebeestfontein, Vlakdrift	"
3353	Naude, Frans David	Paardekraal, P.K. Rustenburg	"	3889	Senekal, Burgert Adrian	Klipkop, P.K. Bethanie	"
3354	Naude, Hendrik David	Paardekraal, P.K. Rustenburg	"	2934	Slabberds, Mijndard Jacobus	Cijferfontein, P.K. Boons	"
4332	Naude, Piet	Waterval, P.K. Rustenburg	"	4538	Smit, Lourens Johannes Benjamin	Rietfontein West, P.K. Bus 1181, Pretoria	"
3447	Nieuwoudt, Jan Harmse	Brakfontein No. 278, P.K. Zwart-ruggens	"	4471	Snyman, Jacobus Philippus	P.K. Steenbokfontein	"
3612	Oberholzer, Arie Gerhardus	Draaifontein, P.K. Kuilfontein	"	4374	Snyman, Jan Hendrik Benjamin	Zand Drift, P.K. Brits, c/o Tulbach	"
3357	O'Brien, Bartholomew John	Brakfontein, P.K. Zwart-ruggens	"	3387	Snijman, Lourens Abraham	Vlakfontein No. 902, P.K. Snijmansvlei	"
3261	Pieterse, Daniel Johannes (F.zoon)	P.K. Scheerpoort	"	1286	Staden, van, Martinus Johannes	Bulhoek, P.O. Millvale	"
4341	Pieterse, Willem Johannes	Waterval, Rustenburg	"	3477	Stegmann, Isaac Edwin	Kromdraai No. 71, District Krugersdorp	"
3789	Pistorius, Jacobus Herculaas	Zandfontein, P.K. Manhaar-rand	"	810	Steyn, Jan Bastiaan	Kwaggashoek, Mabaalstad	"
3766	Pistorius, Wilhelm Gustavus	Rodekopjes, P.K. Brits	"	3394	Swart, Louis Lourens	Rondavelskraal, P.K. Groot Marico	"
3228	Plessis, du, Hendrik Christoffel	Daniëlsrust, Box 308, Krugersdorp	"	2896	Tonder, van, Cornelius Jacobus	Rietfontein, P.K. Brakkloof	"
4238	Plessis, du, Johannes Christiaan, junior	Rodekopjes, P.K. Marikana	"	2558	Valentin, Joseph Lester	Schietfontein, Box 99, Rustenburg	"
1183	Plessis, du, Johannes Petrus	Cijferfontein, P.O. Mabaalstad	"	3192	Venter, Stefanus Nicolaas	P.K. Hekpoort	"
3113	Plessis, du, Louis Jeremia	Boschfontein, P.K. Manhaar-rand	"	893	Viljoen, Jacobus Frederik	Rietfontein, Kroondal	"
3179	Preez, du, Francois Alwijn	Rietfontein, P.K. Cijferbult	"	3048	Villiers, de, Daniel Johannes Francois	Rodekopjes, No. 171, P.O. Marikana	"
1552	Preez, du, Frederik Christoffel Hendrik	P.O. Steenbokfontein	"	3400	Vos, de, Jacobus Johannes	Kwaggashoek, P.K. Mabaalstad	"
3865	Pretorius, Johannes Lodewijk (A.zoon)	Broederstroom, P.K. Pretoria	"	1440	Vosloo, Patrick Hendrik	Riekertsdam	"
				913	Vuren, van, Lucas Karel	Rietfontein, Millvale	"
				3709	Walt, van der, Willem Pieter Herman	Rietspruit, P.K. Lead Mine	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

CHAS. MCGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 324.] [7th May, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.		
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
2909/19	Buffelspruit, eastern portion (<i>Oostelike gedeelte</i>)	253	Pretoria	H. B. K. Hermann and (<i>en</i>) S. J. P. Hermann	1,732	456	D. G. B. Malherbe and (<i>en</i>) H. E. K. Hermann	D. G. B. Malherbe.
2910/19	Buffelspruit, western portion (<i>Westelike gedeelte</i>)	253	"	H. B. K. Hermann, P. A. Opperman, and (<i>en</i>) G. J. Fourie	3,084	40	" "	"

* No. 325.] [7th May, 1924.

It is hereby notified in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Buffelspruit No. 253, eastern portion, District Pretoria; owners, H. B. K. Hermann and S. J. P. Hermann;
- (2) Buffelspruit No. 253, western portion, District Pretoria; owners, H. B. K. Hermann, P. A. Opperman, and G. J. Fourie;

for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. MCGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.
Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 324.] [7 Mei 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 325.] [7 Mei 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Buffelspruit No. 253, oostelike gedeelte, Distrikt Pretoria, eigenaren H. B. K. Hermann en S. J. P. Hermann;
- (2) Buffelspruit No. 253, westelike gedeelte, Distrikt Pretoria, eigenaren H. B. K. Hermann, P. A. Opperman en G. J. Fourie;

om reden dat deze kaarten foutief zijn, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 9th August, 1924, after which date no objections can be considered.

MISCELLANEOUS.

★ NOTICE No. 286 OF 1924.

BETHAL LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Bethal, at 11 a.m., on Monday, the 9th June, 1924, to consider the undermentioned applications:—

A.—RENEWALS.

1. *Hotel Liquor Licence.*

1. Jack Solomon Gerber, Brakfontein No. 3 (now Leslie Township).

2. Solly Fine, on that portion of the farm Winkelhaak No. 73 known as Kinross.

2. *Bottle Liquor Licence.*

3. Jack Solomon Gerber, Lot No. 60, Leslie Township (the application for the renewal of this licence is being made subject to an application for a removal of this licence to other premises being refused).

3. *Midnight Privileges.*

4. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Market Street, Bethal.

5. Julius George Hart, Stands Nos. 164 and 166, Trichardts.

6. Herbert Oswald Clements and Andrew Toll Coskey, Commercial Hotel, Erf No. 158, corner of Market and Plein Streets, Bethal.

B.—NEW LICENCES.

7. Jack Solomon Gerber, township of Leslie (formerly portion of Brakfontein No. 3). This application is for a general retail liquor licence with midnight privileges.

C.—TRANSFER UNDER SECTIONS *thirty-nine* AND *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

1. *Bottle Liquor Licence.*

8. Jack Solomon Gerber, transfer from Lot No. 60, Leslie Township, to premises adjoining that of the present hotel, Leslie Township.

H. E. GILL,

Magistrate and President, Liquor Licensing Court, Bethal.
Bethal, 29th April, 1924.

★ NOTICE No. 287 OF 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, PRETORIA DISTRICT.

The applications named in the attached Schedule have been received by the Magistrate, Pretoria, under the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902, and will be considered by the Liquor Licensing Court at the Magistrate's Office, Pretoria, on Monday, the 9th day of June, 1924, at 10 a.m.

Applicants are warned that, whether represented or not, they must appear personally before the Licensing Court.

F. H. DAMANT,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
Pretoria District.

Magistrate's Office, Pretoria, 29th April, 1924.

SCHEDULE.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Berman, Abraham, The Empire Bar, Church Street West, Pretoria.

2. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, 324 Church Square, Pretoria.

3. Epelstein, Benzion, Station Hotel, Erf No. 961, Scheiding Street, Pretoria.

4. Elston, Harold William (Harry Rubin interested), Café Royal, Erf No. 325, Church Street, Pretoria.

5. Goldin, Jacob, Masonic Hotel, corner of St. Andries and Vermeulen Streets, Pretoria (Masonic Hotel, Ltd., interested).

6. Goldman, Samuel, Nigel House Hotel, 343 Pretorius Street, Pretoria.

7. Harcourt, Maud Elizabeth (widow), Café Riche, Erf No. 365, Church Street, Pretoria.

8. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, 119 Church Street, Pretoria.

9. Kirsh, Louie, Imperial Hotel, corner St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria.

10. McAll, John, Federal Hotel, Erf No. 555, Schoeman Street, Pretoria.

11. McEnery, John Bernard, Victoria Hotel, corner Market and Scheiding Streets, Pretoria.

12. McEnery, John Bernard, Arcade Bar, Erf No. 421, Pretorius Street, Pretoria.

13. McMahon, John Edward, Trocadero Bar, 209 Pretorius Street, Pretoria.

14. Metlerkamp, Francis William, as Manager of the Premier Mine Employees Co-operative Society, Limited, Premier Mine Hotel, on the farm Elandsfontein No. 85, Pretoria District.

15. Osrin, Jacob Joseph, Stand No. 152, Delmas, Pretoria District.

16. Polley, Alfred Edward, Transvaal Hotel, 233 Pretorius Street, Pretoria.

17. Pritchard, William Edward, Grand Hotel, Erf No. 413, corner of Market Street and Church Square, Pretoria.

18. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, Erf No. 331, Church Street, Pretoria.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties teen die vernietiging van bovengemelde kaarten hebben moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 9 Augustus 1924 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

GEMENGD.

★ KENNISGEWING No. 286 VAN 1924.

BETHAL DRANKLIKSSENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee dat 'n sitting van bogenoemde Hof sal gehou word in die Magistraatshof, Bethal, om 11 uur v.m., die 9de Junie 1924, om die ondergemelde applikasies te oorwee:—

A.—VERNUWINGE.

1. *Hotel Drankliksensie.*

1. Jack Solomon Gerber, Brakfontein No. 3 (nou Leslie Dorp).

2. Solly Fine, op die gedeelte van die plaas Winkelhaak No. 73, bekend as Kinross.

2. *Bottel Drankliksensie.*

3. Jack Solomon Gerber, Erf No. 60, Leslie Dorp (hierdie applikasie word gemaak alleenlik as die applikasie vir verplasing van bestaande liksensie geweier word).

3. *Middernagvooregte.*

4. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal.

5. Julius George Hart, Erwe Nos. 164 en 166, Trichardts.

6. Herbert Oswald Clements en Andrew Toll Coskey, Commercial Hotel, Erf No. 158, hoek van Mark- en Pleinstraat, Bethal.

B.—NUWE LIKSENSIES.

7. Jack Solomon Gerber, Leslie Dorp (vroëer gedeelte van Brakfontein No. 3). Hierdie applikasie is vir 'n algemene kleinhandel drankliksensie met middernagvooregte.)

C.—VERPLASING ONDER SEKSIES *neen-en-dertig* EN *veertig*,

ORDONNANSIE No. 32 VAN 1902).

1. *Bottel Drankliksensie.*

8. Jack Solomon Gerber, verplasing van Erf No. 60, Leslie, naar geboue naast bestaande hotel, Leslie Dorp (vroëer Brakfontein No. 3).

H. E. GILL,

Magistraat en Voorsitter, Bethal Drankliksensiehof.
Bethal, 29 April 1924.

★ KENNISGEWING No. 287 VAN 1924.

DRANKLISENSIEHOF, PRETORIA DISTRIK.

Die applikasies aangegee in die Skedule hiernevens aangeheg, is ontvang deur die Magistraat, Pretoria, volgens die Drankliksensie Wet, No. 32 van 1902, en sal in oorweging geneem word deur die Licensiehof, op Maandag, die 9de Junie 1924, om 10 uur v.m. Applikante word gewaarskuw, of hulle vertegenwoordig word of nie, hulle persoonlik voor die Hof moet verskyn.

F. H. DAMANT,

Magistraat en President, Drankliksensiehof, Pretoria Distrik.
Magistraatskantoor, Pretoria. 29 April 1924.

SKEDULE.

HERNUWINGE.

Middernagvooregte.

1. Berman, Abraham, Empire Bar, Kerkstraat Wes, Pretoria.

2. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, 324 Kerkplein, Pretoria.

3. Epelstein, Benzion, Station Hotel, Erf No. 961, Scheidingstraat, Pretoria. (Harry Rubin, belanghebbend.)

4. Elston, Harold William, Café Royal, Erf No. 325, Kerkstraat, Pretoria.

5. Goldin, Jacob, Masonic Hotel, hoek St. Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria. (Masonic Hotel, Ltd., belanghebbend.)

6. Goldman, Samuel, Nigel House Hotel, 343 Pretoriusstraat, Pretoria.

7. Harcourt, Maud Elizabeth (weduwe), Café Riche, Erf No. 365, Kerkstraat, Pretoria.

8. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, 119 Kerkstraat, Pretoria.

9. Kirsh, Louie, Imperial Hotel, hoek St. Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria.

10. McAll, John, Federal Hotel, Erf No. 555, Schoemanstraat, Pretoria.

11. McEnery, John Bernard, Victoria Hotel, hoek Mark- en Scheidingstraat, Pretoria.

12. McEnery, John Bernard, Arcade Bar, Erf No. 421, Pretoriusstraat, Pretoria.

13. McMahon, John Edward, Trocadero Bar, 209 Pretoriusstraat, Pretoria.

14. Metlerkamp, Francis William, in sy hoedanigheid als bestuurder van die Premier Mine Employees Co-operative Society, Ltd., Premier Mine Hotel, gelegen op plaas Elandsfontein No. 85, Pretoria Distrik.

15. Osrin, Jacob Joseph, Erf No. 152, Delmas, Pretoria Distrik.

16. Polley, Alfred Edward, Transvaal Hotel, 233 Pretoriusstraat, Pretoria.

17. Pritchard, William Edward, Grand Hotel, Erf No. 413, hoek Marktstraat en Kerkplein, Pretoria.

18. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, Erf No. 331, Kerkstraat, Pretoria.

19. Setzer, John, Standard Restaurant, 415 Bank Street, Pretoria.

20. Simon, Meyer, Hotel Western, corner of Mitchell and Lorentz Streets, Pretoria.

21. Webb, Richard Jonathan, and Sprawson, Edmund Watts, Administrators of the Reck Trading Company, consisting of the following partners, viz., Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman (formerly widow Reck), and Gertrude Reck, of Pretoria, at 7 Church Square, Pretoria.

22. Williams, Solomon, Metropole Bar, Erf No. 652, corner of Market and Skinner Streets, Pretoria.

NEW APPLICATIONS, UNDER SECTION forty.

General Retail with Midnight Privileges.

23. Hamburg, Alexander Louis, Market Bar, 311 and 313 Church Street, Pretoria.

24. Sutton, Stanley W., and Bruen, Francis J., Opera House Bar, 416 Pretorius Street, Pretoria.

Theatre Liquor Licence.

25. Sutton, Stanley W., and Bruen, Francis J., Opera House Bar, 416 Pretorius Street, Pretoria.

Wholesale and Bottle Liquor Licence.

26. Herzberg, Herman, Capital Bottle Store, corner of Bank and Bureau Streets, Pretoria.

NEW APPLICATIONS.

Club Liquor Licence.

27. Burgess, Edmund, as steward of the Pretoria Motor and Sports Club, Erf No. 124, Pelendaba, a township situated on the farm Welgegund, Pretoria District.

General Retail with Midnight Privileges.

28. Smith, Philip, Brits Hotel, Roodekoppies No. 132, Pretoria District.

General Retail.

29. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, on portion Uitzicht No. 586, Pretoria District.

30. Michaletos, Cecilia Petronella (born Smit), married out of community of property to Paradeisios Michaletos, Erf No. 400, in the township of Silverton, Pretoria District.

Hotel Liquor Licence (Roadside).

31. Lowenstein, Elias, Vlaktefontein No. 570, Pretoria District.

32. Maclean, Charles, Erf No. 471, corner of Murray Avenue and Blundell Street, Brits Township, Pretoria District.

33. Michaletos, Cecilia Petronella (born Smit), married out of community of property to Paradeisios Michaletos, Erf No. 400, in the township of Silverton, Pretoria District.

Bottle Liquor Licence, outside Pretoria Municipal Area.

35. Bennett, George Thomas, 420 Main Street, Gezina, Pretoria.

36. Galgut, Philip, 325 Wonderboom Street, Gezina, Pretoria.

38. Humphreys, Arthur Joseph, Lot No. 195, Pretoria Gardens, on Rustenburg Road, Pretoria.

37. Maclean, Charles, Erf No. 471, corner of Murray Avenue and Blundell Street, Brits Township, Pretoria.

38. Smith, Philip, Brits Township, Roodekoppies No. 132, Pretoria.

Bottle Liquor Licence, Pretoria Municipal Area.

39. Clark, Thomas, corner of Kock and Schoeman Street, Pretoria.

Wholesale and Bottle Liquor Licence, Pretoria Municipal Area.

40. Downard, Vernon Usher, Erf No. 418, 244 Pretorius Street, Pretoria.

Malt Liquor Licence, outside Pretoria Municipal Area.

41. Tapper, Adriaan Johannes, Bank Café Refreshment Room, Landham Street, Erasmus, Pretoria.

★ NOTICE No. 288 of 1924.

CAROLINA LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Carolina, at 11 a.m., on Monday, the 9th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications.

J. D. BLAKE,

Acting Assistant Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.

Midnight Privileges.

1. Annie Dawson Weiss, Erf No. 16, Carolina.
2. Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

Bottle Liquor Licences.

Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

19. Setzer, John, Standard Restaurant, 415 Bankstraat, Pretoria.

20. Simon, Meyer, Hotel Western, hoek Mitchell- en Lorentz-straat, Pretoria.

21. Webb, Richard Jonathan, en Sprawson, Edmund Watts, als Administrateurs van die Reck Trading Co., bestaande uit die volgende vennote, Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman (voorheen weduwe Reck) en Gertrude Reck, van Pretoria, 7 Kerkplein, Pretoria.

22. Williams, Solomon, Metropole Bar, Erf No. 652, hoek Mark- en Skinnerstraat, Pretoria.

NUWE APPLIKASIES, VOLGENS ARTIEKEL veertig.

Algemene Maat met Middernagvoorregte.

23. Hamburg, Alexander Louis, Market Bar, 311 en 313 Kerkstraat, Pretoria.

24. Sutton, Stanley W., en Bruen, Francis J., Opera House Bar, 416 Pretoriusstraat, Pretoria.

Teater.

25. Sutton, Stanley W., en Bruen, Francis J., Opera House Bar, 416 Pretoriusstraat, Pretoria.

Grootmaat en Bottel.

26. Herzberg, Herman, Capital Bottel Stoor, hoek Bank- en Bureaustraat, Pretoria.

NUWE APPLIKASIES.

Klub.

27. Burgess, Edmund, vir Pretoria Motor en Sports Klub, Erf No. 124, Pelendaba, 'n Stadsgebied gelegen op die plaas Welgegund, Pretoria Distrik.

Algemene Maat met Middernagvoorregte.

28. Smith, Philip, Brits Hotel, Roodekoppies No. 132, Pretoria Distrik.

Algemene Maat.

29. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, plaas Uitzicht No. 586, Pretoria Distrik.

30. Michaletos, Cecilia Petronella, gebore Smit, gehuwd buiten gemeenskap van goedere met Paradeisios Michaletos, Erf No. 400, Silverton, Pretoria Distrik.

Hotel.

31. Lowenstein, Elias, Vlaktefontein No. 570, Pretoria Distrik.

32. Maclean, Charles, Erf No. 471, hoek Murraylaan en Blundellstraat, Brits, Pretoria Distrik.

33. Michaletos, Cecilia Petronella, gebore Smit, gehuwd buiten gemeenskap van goedere met Paradeisios Michaletos, Erf No. 400, Silverton, Pretoria Distrik.

Bottel, buite Pretoria Munisipale Streek.

34. Bennett, George Thomas, 420 Mainstraat, Gezina, Pretoria.

35. Galgut, Philip, 325 Wonderboomstraat, Gezina, Pretoria.

36. Humphreys, Arthur Joseph, Lot No. 195, Pretoria Tuine, Pretoria Distrik.

37. Maclean, Charles, Erf No. 471, hoek Murraylaan en Blundellstraat, Brits, Pretoria Distrik.

38. Smith, Philip, Roodekoppies No. 132, Brits, Pretoria Distrik.

Bottel, Pretoria Munisipale Streek.

39. Clark, Thomas, hoek Koch- en Schoemanstraat, Pretoria.

Grootmaat en Bottel, Pretoria Munisipale Streek.

40. Downard, Vernon Usher, Erf No. 418, 244 Pretoriusstraat, Pretoria.

Malt Lisens, buite Pretoria Munisipale Streek.

41. Tapper, Adriaan Johannes, Bank Kafé, Langhamstraat, Erasmus, Pretoria Distrik.

★ KENNISGEVING No. 288 VAN 1924.

CAROLINA DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van het bovengemeld hof in de Hofzaal, Carolina, te 11 uur 's morgens, op Maandag, de 9de dag van Junie 1924, gehouden zal worden, om de hieronder vermelde applikaties te overwēgen.

J. D. BLAKE,

Waarnemende Assistent Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof.

Middernachtvoorrechten.

1. Annie Dawson Weiss, Erf No. 16, Carolina.
2. Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

VERNIEUWINGEN.

Hotel Drank en Algemene Kleinhandel.

Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

Bottel Dranklicenties.

Louis Weintrob, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

* NOTICE No. 289 of 1924.

ERMELO LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Ermelo, at 11 a.m., on Monday, the 9th day of June, 1924, and following days if necessary, to consider the undermentioned applications.

A. B. HEROLD,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Ermelo.
30th April, 1924.

RENEWALS.

General Retail Hotel and Bottle Liquor Licences.

1. Paul Shirley, Morgenzon Hotel, Erf No. 257, Morgenzon, Ermelo.

Midnight Privileges.

2. Joel Garber, Gum Tree Hotel, Erven Nos. 363 and 364, Ermelo.
3. Israel Sive, Phoenix Hotel, Erven Nos. 47 and 48, Ermelo.
4. Ruby Abe Miller, Breyten Hotel, Erven Nos. 366, 367, and 368, Breyten, Ermelo.
5. Victor Louis Deman (Parker, Wood & Co., Ltd., interested), Lake Chrissie Hotel, Erf No. 88, Lake Chrissie, Ermelo.

NEW LICENCES, UNDER SECTION twenty-two.

6. Morris Clein, Kafferspruit Hotel, De Vereeniging No. 31, Ermelo.

* NOTICE No. 290 of 1924.

Notice is hereby given that a meeting of the Potchefstroom Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held in the Court-house, Potchefstroom, at 11 a.m. on Monday, the 9th day of June, 1924, and in the Court-house, Klerksdorp, at 11 a.m. on Tuesday, the 10th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications.

H. BRITTEN

Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Potchefstroom.
Potchefstroom, 29th April, 1924.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Abraham Arenstein, Central Hotel, Potchefstroom.
2. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Potchefstroom.
3. Frederick William Davie, Queen's Hotel, Potchefstroom.
4. Hermanus Lourens Paul Meerholz, Coronation Beerhall, Potchefstroom.
5. Charles Robert William Outram, Welcome Beerhall, Potchefstroom.

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

6. George William Hersey Calderbank, Crown Hotel, Potchefstroom, hotel and general retail liquor licences with midnight privileges.
7. Maurice Goldberg, King's Hotel, Potchefstroom, hotel and general retail liquor licences with midnight privileges.
8. John Shaw Attwood, Lindequedrift, District Potchefstroom, bottle liquor licence.

KLERKSDORP.

Midnight Privileges.

1. Alice Hendrina Charlton, Tivoli Hotel, Klerksdorp, Potchefstroom.
2. Archibald Hamilton, Palace Hotel, Klerksdorp, Potchefstroom.

* NOTICE No. 291 of 1924.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, District of Marico, Transvaal, will be held in the Magistrate's Court, Zeerust, at 10 o'clock in the forenoon, on Monday, 9th June, 1924, for the purpose of considering and deciding the following applications:—

RENEWALS, UNDER SECTION twenty-two OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Midnight Privileges.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 and 6, Zeerust.
Isidor Klagsbrun, Transvaal Hotel, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

R. COLSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court, Marico.
Zeerust, 30th April, 1924.

* NOTICE No. 292 of 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, RUSTENBURG DISTRICT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held at the Magistrate's Court at Rustenburg on the 9th June, 1924, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications.

W. E. PEACHEY,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Rustenburg.
Rustenburg, 29th April, 1924.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Harry Cohen (in his capacity as Sole Trustee in Estate of Insolvent Max Rubenstein), Stand No. 544, Koster.
2. Sam Vere Cranko, Church Square, Grand Hotel, Rustenburg.
3. Albert Hugo Edward Hartung (with Jacq Jan de Jong as partner), Transvaal Hotel, Church Square, Rustenburg.
4. Philip Hendler (with Ray Levy, born Wood, and married to Bernard Levy out of community of property), Stand No. 501, Derby.

* KENNISGEVING No. 289 VAN 1924.

ERMELO DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene kennis bekend gemaakt dat het Dranklicentiehof te Ermelo gehouden zal worden in het Magistraats-hof, te Ermelo, om 11 uur 's voormiddags, op de 9de dag van Junie 1924, en daaropvolgende dagen indien nodig, teneinde ondergenoemde applikaties te overwegen.

A. B. HEROLD,

Magistrate en President, Ermelo Dranklicentiehof.
30 April 1924.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleinhandel Hotel en Flessen Drankhandel.

1. Paul Shirley, Morgenzon Hotel, Erf No. 257, Morgenzon, Ermelo.

Midnachtsvoorrechten.

2. Joel Garber, Gum Tree Hotel, Erven Nos. 363 en 364, Ermelo.
3. Israel Sive, Phoenix Hotel, Erven Nos. 47 en 48, Ermelo.
4. Ruby Abe Miller, Breyten Hotel, Erven Nos. 366, 367 en 368, Breyten, Ermelo.
5. Victor Louis Deman (met Parker, Wood en Co., Bpkt., belanghebbende), Lake Chrissie Hotel, Erven Nos. 88, Lake Chrissie, Ermelo.

NIEUWE ORDER, SEKTIE twee en twintig.

Hotel langs de Weg.

6. Morris Clein, Kafferspruit Hotel, De Veereeniging No. 31, Ermelo.

* KENNISGEVING No. 290 VAN 1924.

Kennis geskied hiermee dat 'n sitting van die Potchefstroom Dranklisensiehof, Transvaal, sal gehou word in die Magistraats-hof, Potchefstroom, om 11 uur voormiddag, op Maandag, die 9de dag van Junie 1924, en in die Magistraats-hof, Klerksdorp, om 11 uur voormiddag, op Dinsdag, die 10de dag van Junie 1924, om die volgende applikasies te behandel.

H. BRITTEN

Magistraat, Voorsitter Potchefstroom Dranklisensiehof.
Potchefstroom, 29 April 1924.

VERNIEWINGE.

Midnagvooregte.

1. Abraham Arenstein, Central Hotel, Potchefstroom.
2. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Potchefstroom.
3. Frederick William Davie, Queen's Hotel, Potchefstroom.
4. Hermanus Lourens Paul Meerholz, Coronation Bierkamer, Potchefstroom.
5. Charles Robert William Outram, Welcome Bierkamer, Potchefstroom.

ONDER SEKSIE veertig VAN ORDONNANSIE No. 32 VAN 1902.

6. George William Hersey Calderbank, Crown Hotel, Potchefstroom, hotel en kleinhandel dranklisensies met middernagvooregte.
7. Maurice Goldberg, King's Hotel, Potchefstroom, hotel en kleinhandel dranklisensies met middernagvooregte.
8. John Shaw Attwood, Lindequedrift, Distrikt Potchefstroom, Bottel dranklisensie.

KLERKSDORP.

Midnagvooregte.

1. Alice Hendrina Charlton, Tivoli Hotel, Klerksdorp, Potchefstroom.
2. Archibald Hamilton, Palace Hotel, Klerksdorp, Potchefstroom.

* KENNISGEVING No. 291 VAN 1924.

Kennis geskied mits dese dat 'n sitting van die Dranklisensiehof, Marico Distrik, Transvaal, sal gehou word in die Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 uur in die voormiddag, op Maandag, 9 Junie 1924, om die volgende applikasies te oorweeg:—

VERNIEWINGE ONDER SEKSIE twee-en-twintig.

Midnagvooregte.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 en 6, Zeerust.
Isidor Klagsbrun, Transvaal Hotel, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

R. COLSON,

Magistraat en Voorsitter, Dranklisensiehof, Marico.
Zeerust, 30 April 1924.

* KENNISGEVING No. 292 VAN 1924.

DRANKLISENSIEHOF, RUSTENBURG DISTRIK.

Kennis geskied mits dese, dat een sitting van die bowegenoeemde Hof sal gehou word in die Magistraats-hof, te Rustenburg, op die 9de Junie 1924, om 10 uur v.m., om die volgende applikasies te oorweeg.

W. E. PEACHEY,

Magistraat en President Dranklisensiehof, Rustenburg.
Rustenburg, 29 Mei 1924

VERNIEWINGS.

Midnagvooregte.

1. Harry Cohen (in sy hoedanigheid as Kurator van die Insolvent Boedel Max Rubenstein), Standplaas No. 544, Koster.
2. Sam Vere Cranko, Grand Hotel, Kerkplein, Rustenburg.
3. Albert Hugo Edward Hartung (met Jacq Jan de Jong as vennoot), Transvaal Hotel, Kerkplein, Rustenburg.
4. Philip Hendler (met Ray Levy, gebore Wood, en gehuwd op huweliksvoorwaarde met Bernard Levy), Standplaas No. 501, Derby.

5. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Erf No. 109, Plein Street, Rustenburg.

6. Vernon Maximilian Spiller, Stand No. 541, Rodeon Township.

Roadside Hotel Liquor Licence.

NEW.

7. Francois Castelyn Fouche, Boschhoek No. 268, Rustenburg [with Johan Frederik Kirsten (G.'s son) as partner].

RENEWAL.

8. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, Rustenburg.

NEW LICENCES, UNDER SECTION forty, ORDINANCE No. 32, 1902.

Hotel and General Retail.

9. Sam Vere Cranko, Grand Hotel, Church Square, Rustenburg.

Hotel and General Retail and Bottle Liquor.

10. Philip Hendler (with Ray Levy, born Wood, and married to Bernard Levy out of community of property), Stand No. 501, Derby.

NEW LICENCES.

Bottle Liquor.

11. Hendrik Gideon Brink, room, portion "A," Stand No. 194, Rodeon.

12. Marthinus Cornelius Petrus Brink, Old Bottle Store, room, Stand No. 194, Rodeon.

13. Abraham Carelinsky, Erf No. 204, Rodeon Township.

14. Andries Stephanus du Toit, Erf No. 194, Rodeon Township.

15. Vernon Maximilian Spiller, Stand No. 541, Rodeon Township.

16. Petrus Johannes Venter, Old Bottle Store, Stand No. 194, Rodeon.

17. Jesse Powell Verster, Erf No. 543, Rodeon Township.

* NOTICE No. 293 of 1924.

STANDERTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m. on Wednesday, the 11th June, 1924, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

S. MAYNARD PAGE,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

Office of the Magistrate,
Standerton, 30th April, 1924.

RENEWALS.

General Retail and Hotel Liquor.

1. John Wilson (with Agnus Mary Maud Pedley, born Greensill, interested), for renewal of midnight privileges, Erf No. 139, corner of Plein and Burger Streets, Masonic Hotel, Standerton.

2. Robert Horsburg Murray, with the South African Breweries, Ltd., interested, for renewal of midnight privileges, Erf No. 238, Lombard Street, Railway Hotel, Standerton.

3. Isaac Michel, with Jacob Michel and Harry Michel, as partners, for renewal of midnight privileges, Erven Nos. 142 and half 143, Plein Street, Standerton Hotel, Standerton.

NEW, IN TERMS OF SECTION forty.

Roadside Hotel Liquor.

4. John Rosevear, Oudehoutspruit No. 117, Val Hotel, Standerton District.

* NOTICE No. 294 of 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, HEIDELBERG, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Heidelberg, Transvaal, will sit at the Court-house, Heidelberg, at 10 a.m. on Monday, the 9th day of June, 1924, for the purpose of deciding upon the following applications.

A. H. FIELD,

Acting Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Heidelberg, Transvaal, 30th April, 1924.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor Licence.

1. Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, Erf No. 487, Vereeniging.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

2. William Albert Woodcock, Erf No. 40, Market Street, Heidelberg.

Midnight Privileges.

3. Abraham Selipsky and Louis Daniels, Erven Nos. 430-1, Vereeniging.

4. Morris Katzen, Eli Katzen, and Joel Fisher, Erf No. 552-3, Vereeniging.

5. Francis Henry Burrows, Erf No. 1746, Station Street, Balfour.

6. Jesse Skingle, Erf No. 142, Jacob Street, Heidelberg.

7. Moritz John Plen, Stands Nos. 7-9, Noycedale, Nigel, Heidelberg District.

8. William Albert Woodcock, Erf No. 40, Market Street, Heidelberg.

9. James Calder, Stands Nos. 1-5, Noycedale, Nigel, Heidelberg District.

10. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118-19, corner Market and Jacob Streets, Heidelberg.

TRANSFERS.

Wholesale and Bottle Liquor Licence.

11. Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, to William Forsyth, with Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, interested as owners, Erf No. 487, Vereeniging.

5. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Erf No. 109, Pleinstraat, Rustenburg.

6. Vernon Maximilian Spiller, Standplaas No. 541, Rodeon.

HOTEL (LÁNGS DIE WEG) DRANKLISENSIE.

NUWE.

7. Francois Castelyn Fouche [met Johan Frederik Kirsten (G. soon) as vennoot], Boschhoek No. 268, Rustenburg.

VERNUWING.

8. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, Rustenburg.

NUWE LISENSIES, ONDER SEKSIE veertig, ORDONNANSIE No. 32, 1902.

Hotel en Algemene Dranklisensie.

9. Sam Vere Cranko, Grand Hotel, Kerkplein, Rustenburg.

Hotel en Algemene Dranklisensie en Bottel Dranklisensie.

10. Philip Hendler (met Ray Levy, gebore Wood, en gehuwd op huweliksvoorwaarde met Bernard Levy), Standplaas No. 501, Derby.

NUWE LISENSIES.

Bottel.

11. Hendrik Gideon Brink, kamer, Deel "A," Standplaas 104, Rodeon.

12. Marthinus Cornelius Petrus Brink, Ou Bottel Stoor, kamer, Standplaas No. 194, Rodeon.

13. Abraham Carelinsky, Erf No. 204, Rodeon.

14. Andries Stephanus du Toit, Erf No. 194, Rodeon.

15. Vernon Maximilian Spiller, Standplaas No. 541, Rodeon.

16. Petrus Johannes Venter, Ou Bottel Stoor, Standplaas No. 194, Rodeon.

17. Jesse Powell Verster, Erf No. 543, Rodeon.

* KENNISGEVING No. 293 VAN 1924.

STANDERTON DRANKLICENTIE.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemd hof zitting zal houden in het Magistraatshof, Standerton, om 10 uur v.m., op Woensdag, de 11de Junie 1924, en verdere dagen indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

S. MAYNARD PAGE,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Standerton, 30 April 1924.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

1. John Wilson, met Agnus Mary Maud Pedley, geboren Greensill, geïnteresseerd, voor vernieuwing van middernachtvoorrechten, Erf No. 139, hoek van Plein- en Burgerstraat, Masonic Hotel, Standerton.

2. Robert Horsburg Murray, met de South African Breweries, Ltd., geïnteresseerd, voor vernieuwing van middernachtvoorrechten, Erf No. 238, Lombardstraat, Railway Hotel, Standerton.

3. Isaac Michel, met Jacob Michel en Harry Michel, als vennoten, voor vernieuwing van middernachtvoorrechten, Erven Nos. 142 en half 143, Pleinstraat, Standerton Hotel, Standerton.

NIEUWE APPLIKATIES, IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

Hotel Langs de Weg Drank.

4. John Rosevear, Oudehoutspruit No. 117, Val Hotel, Standerton District.

* KENNISGEVING No. 294 VAN 1924.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat een vergadering van het Heidelberg Dranklicentiehof in de Hofzaal, Heidelberg, te 10 ure v.m. op Maandag, de 9de Junie 1924, gehouden zal worden met het doel de hieronder vermelde applikaties te bespreken.

A. H. FIELD,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof,
Distrikt Heidelberg, Transvaal.

Magistraatskantoor,
Heidelberg, Transvaal, 30 April 1924.

VERNIEUWING.

1. Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, Erf No. 487, Vereeniging.

Hotel en Generale Dranklicentie.

2. William Albert Woodcock, Erf No. 40, Marktstraat, Heidelberg.

Middernachtvoorrechten.

3. Abraham Selipsky en Louis Daniels, Erven Nos. 430-1, Vereeniging.

4. Morris Katzen, Eli Katzen en Joel Fisher, Erven Nos. 552-3, Vereeniging.

5. Francois Henry Burrows, Erf No. 1746, Statiestraat, Balfour.

6. Jesse Skingle, Erf No. 142, Jacobstraat, Heidelberg.

7. Moritz John Plen, Plotten Nos. 7-9, Noycedale, Nigel, Heidelberg Distrikt, Transvaal.

8. William Albert Woodcock, Erf No. 40, Marktstraat, Heidelberg.

9. James Calder, Plotten Nos. 1-5, Noycedale, Nigel, Heidelberg Distrikt.

10. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118-19, hoek Markt- en Jacobstraat, Heidelberg.

OVERDRACHT.

Bottel en Grote Maat Dranklicentie.

11. Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste en Bryant naar William Forsyth, met Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, geïnteresseerd als eigenaars, Erf No. 487, Vereeniging.

NEW LICENCE.

Bottle Liquor Licence.

12. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Objections to the granting, renewal, or confirmation of licences shall be sent in writing to the Secretary of the Liquor Licensing Court, Office of the Magistrate, Heidelberg, and where the objection is to the renewal of a licence, nature thereof shall be given to the applicant (personally or by means of registered letter) by the person or persons objecting, at least five (5) days before the sitting of the Court.

* NOTICE No. 295 of 1924.

OLIPHANTSNEK IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Jan Adriaan du Plessis and Richard Rusk as members of the Oliphantsnek Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 2nd June, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at Rustenburg on the 21st May, 1924, at the Court-house for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of the publication of the notice of their election in the *Gazette*.

W. E. PEACHEY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rustenburg, 29th April, 1924.

* NOTICE No. 296 of 1924.

PIETERSBURG LIQUOR LICENSING COURT,
PIETERSBURG.

Notice is hereby given that a meeting of the Pietersburg Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held at the Court-house, Pietersburg, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 9th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications:—

RENEWALS.

Retail and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Raphael Abramowitz, Stand No. 167, Duivelskloof.
2. Solomon Herschfield, Zoekmakaar.
3. Charl Francois Naude, in his capacity as trustee in the insolvent estate of Maximillian Heim, of Pietersburg, Erf No. 67 and portion of Erf No. 68, Pietersburg.

Midnight Privileges.

1. Edwin Roland Holland, Stands Nos. 1 and 2, Mare Street, Pietersburg.
2. Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Mare Street, Pietersburg.
3. Jacob Betz, Erf No. 4, Mare Street, Pietersburg.
4. Sam Solsky, Royal Hotel, Erf No. 75, Mare Street, Pietersburg.
5. Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Stands Nos. 317-319, Haenertsburg.

LIQUOR LICENCES, UNDER SECTION twenty-two OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Hotel and General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

Barney Horwitz and Israel Berman (Horwitz & Berman), Tzaneen District, Pietersburg.

Roadside Hotel.

1. Jan van der Veen, Spitzkop, Pietersburg District.
2. Christian Marthinus de Beer, Wagendrift No. 1655, Pietersburg.

New.

Bottle Store.

1. George Augustus Morgan, Stand No. 53, Tzaneen.
2. Carl Paul Wilmsen, Stand No. 5, Tzaneen.
3. Solomon Herschfield, 5 Agatha Road, Tzaneen.

J. YOUNG,
Magistrate.

Pietersburg, 30th April, 1924.

* NOTICE No. 297 of 1924.

POTGIETERSRUST LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Courtroom, Potgietersrust, at 10 a.m., on Monday, the 9th June, 1924, to consider the undermentioned applications.

J. M. DU TOIT,

Acting Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Court.

Potgietersrust, 29th April, 1924.

RENEWALS.

Applications for Midnight Privileges.

1. Louis Bode (Queen's Hotel), Erf No. 380, Retief Street, Potgietersrust.
2. George Meade (Naboomspruit Hotel), Naboomspruit, District Potgietersrust.

NIEUWE LICENTIES.

Bottel Dranklicentie.

12. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Objekties tegen het toestaan, vernieuwen of confirmeren van bovenstaande applikaties voor licenties moeten in schrift aan de Sekretaris van het Dranklicentiehof, Magistraatskantoor, Heidelberg, Transvaal, gezonden worden, en waar de objektie tegen het vernieuwen van een licentie is, moet kennis daarvan aan de applikant gegeven worden (persoonlijk of door middel van 'n geregistreerde brief) door de persoon of personen die objekteren ten minste vijf (5) dagen voor het zitten van het hof.

* KENNISGEWING No. 295 VAN 1924.

OLIFANTSNEK BESPROEIJINGSDISTRIK.

Kennis word hiermee gegee dat, in terme van artieleks 9 en 19 van Deel 4 van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstyd van die here Jan Adriaan du Plessis en Richard Rusk, als lede van die Olifantsnek Besproeiingsraad, verstryk op 2 Junie 1924.

Dit word verder bekend gemaak dat 'n publieke hof sal gehou word op Rustenburg op 21 Mei 1924 by die kantoor, vir die nominasie en eleksie van twee lede in plaas van die wat aftree.

Die lede word gekies vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

W. E. PEACHEY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rustenburg, 29 April 1924.

* KENNISGEWING No. 296 VAN 1924.

PIETERSBURGSE DRANKLISENSHOF, PIETERSBURG.

Kennis word hiermee uitgegee, dat 'n vergadering van die Pietersburgse Dranklisenshof, Transvaal, in die Hofsaal te Pietersburg, om 10 v.m., op Maandag, die 9de dag van Junie 1924, sal gehou word, om die volgende applikasies in aanmerking te neem:—

HERNIEUWINGE.

Hotel en Algemeen Kleinhandel Dranklisensie met Middernagvoorrigte.

1. Raphael Abramowitz, Erf No. 167, Duivelskloof.
2. Solomon Herschfield, Zoekmakaar.
3. Charl Francois Naude, in sy bevoegheid as bewaarder van die insolvente boedel van Maximillian Heim, van Pietersburg, Erf 67 en gedeelte van Erf No. 68, Pietersburg.

Middernagvoorrigte.

1. Edwin Roland Holland, Erwe Nos. 1 en 2, Marestraat, Pietersburg.
2. Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Marestraat, Pietersburg.
3. Jacob Betz, Erf No. 4, Marestraat, Pietersburg.
4. Sam Solsky, Royal Hotel, Erf No. 75, Marestraat, Pietersburg.
5. Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Erve Nos. 317-319, Haenertsburg.

DRANKLISENSIE, ONDER SEKSIE twee-en-twintig van ORDONNANSIE No. 32 VAN 1902.

Hotel en Algemeen Kleinhandel Dranklisensie met Middernagvoorrigte.

Barney Horwitz en Israel Berman (Horwitz & Berman), Tzaneen, Pietersburg Distrik.

Hotel lang die Weg.

1. Jan van der Veen, Spitzkop, Pietersburg Distrik.
2. Christiaan Marthinus de Beer, Wagendrift No. 1655, Pietersburg Distrik.

NUWE LISENSIE.

Bottelstoor.

1. George Augustus Morgan, Erf No. 53, Tzaneen.
2. Carl Paul Wilmsen, Erf No. 5, Tzaneen.
3. Solomon Herschfield, 5 Agatha Road, Tzaneen.

J. YOUNG,
Magistraat.

Pietersburg, 30 April 1924.

* KENNISGEWING No. 297 VAN 1924.

POTGIETERSRUST DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van boven gemeld hof gehouden zal worden in de Hofsaal, Potgietersrust, om 10 ure v.m., op Maandag, de 9de Junie 1924, om over de hieronder vermelde applikaties te beslissen.

J. M. DU TOIT,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof.

Potgietersrust, 29 April 1924.

VERNIEUWINGEN.

Applikaties voor Middernachtvoorrechten.

1. Louis Bode (Queen's Hotel), Erf No. 380, Retiefstraat, Potgietersrust.
2. George Meade (Naboomspruit Hotel), Naboomspruit, Distrikt Potgietersrust.

* NOTICE No. 298 OF 1924.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given that the next sitting of the Barberton Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Barberton, on Thursday, the 12th of June, 1924, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications:—

NEW APPLICATIONS.

Hotel and General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

1. Hector McDonald, Erf Nos. 3, 4, and 5, Komatipoort, District Barberton.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

2. Clement Victor Merriman, Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.

Bottle Liquor Licence.

3. Clement Victor Merriman, Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.

General Retail Liquor Licence.

4. Edward Henry Francis Topham, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapschehoop, District Barberton.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

5. Alexander Brown, Stands Nos. 1092-5, 1412-4, and 2432, De Villiers and Tait Streets, Barberton.

6. Alfred Henry Fleming, Stands Nos. 1205, 1209, 1203, 1208, 1210, 1228, and 1229, Pilgrims Street, Barberton.

7. Joseph Andreas Preiss, Stands Nos. 1279, 1280, and 1291, Natal Street, Barberton.

8. Carl Friedrich Schmeck, Erven Nos. 16-18, 11, and portions 9 and 10, Nelspruit, District Barberton.

TRANSFER, UNDER SECTION twenty-two.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

9. From Clement Victor Merriman to Stanley Frank Hawkins, premises situate on Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.

Bottle Liquor Licence.

10. From Clement Victor Merriman to Stanley Frank Hawkins, premises situate on Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.

E. TRITTON,

Acting Magistrate, President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office, Barberton,
1st May, 1924.

* NOTICE No. 299 OF 1924.

LYDENBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Lydenburg, at 11 a.m., on Monday, the 9th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications.

J. C. COLLINS,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

Davey, Richard, Standard Hotel, Erf No. 84, Kantoort Street, Lydenburg, with midnight privileges.

General Retail Liquor Licence.

Svirsky, Barney, Grand Hotel, Lydenburg, with midnight privileges.

Offermeier, Johan Wilhelm, Eastern Hotel, Machadodorp, with midnight privileges.

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

De Lange, Johannes Frederick and Willem Johannes, Transvaal Hotel, Belfast, with midnight privileges.

* NOTICE No. 300 OF 1924.

WOLMARANSSTAD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above-named Court will sit in the Magistrates Court, Wolmaransstad, on Monday, the 9th of June, 1924, at 11 a.m., and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

W. A. J. VAN DIGGELEN,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Wolmaransstad.

Magistrate's Office, Wolmaransstad,
30th April, 1924.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Arthur Lewinsohn, Erven Nos. 226 and 227, situate in Makwassie Street, Wolmaransstad.

2. Arthur Lewinsohn, Stands Nos. 325, 326, 337, and 338, situate in George Street, Leeuwardoornstad, District Wolmaransstad.

3. Thomas Percival Glover, with Patrick Joseph Quin interested, Lot No. 49, Cherry Avenue, Maquassi, District Wolmaransstad.

* KENNISGEVING No. 298 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF VOOR HET DISTRIKT BARBERTON.

Kennis geschiedt hiermede dat de eerstkomende zitting van het Barbertonse Dranklicentiehof op Donderdag, de 12de Junie 1924, om 10 uur v.m., in de Hofzaal te Barberton, plaats zal vinden ten einde de hiernevens genoemde applikaties voor dranklicenties in overweging te nemen:—

NIEUWE APPLIKATIES.

Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat en Hotel Dranklicentie met Middernachtvoorrechten.

1. Hector McDonald, Erven Nos. 3, 4 en 5, Komatipoort, Distrikt Barberton.

Hotel Dranklicentie en Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat.

2. Clement Victor Merriman, Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton.

Dranklicentie voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

3. Clement Victor Merriman, Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton.

Algemene Dranklicentie voor de Verkoop van Drank bij de Kleine Maat.

4. Edward Henry Francis Topham, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapschehoop, Distrikt Barberton.

VERNIEUWINGEN.

Middernachtvoorrechten.

5. Alexander Brown, Standplaatsen Nos. 1092/5, 1412/4 en 2432, De Villiers- en Taitstraat, Barberton.

6. Alfred Henry Fleming, Standplaatsen Nos. 1205, 1209, 1203, 1208, 1210, 1228 en 1229, Pilgrimsstraat, Barberton.

7. Joseph Andreas Preiss, Standplaatsen Nos. 1279, 1280 en 1291, Natalstraat, Barberton.

8. Carl Friedrich Schmeck, Erven Nos. 16-18, 11 en gedeeltes van 9 en 10, Nelspruit, Distrikt Barberton.

OVERPLAATSING, ONDER SEKTIE twee en twintig.

Hotel Dranklicentie en Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Kleine Maat.

9. Van Clemen Victor Merriman aan Stanley Frank Hawkins, gebouwen op Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton.

Dranklicentie voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

10. Van Clement Victor Merriman aan Stanley Frank Hawkins, gebouwen op Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton.

E. TRITTON,

Waarnemende Magistraat, Voorzitter Dranklicentiehof.
Magistraatskantoor, Barberton,
1 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 299 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF, LYDENBURG.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van bovengemeld Hof, gehouden zal worden in het Magistraatskantoor te Lijdenburg op Maandag, 9 Junie 1924, te 11 uur v.m. om de volgende applikaties voor dranklicenties te overwegen.

J. C. COLLINS,

Magistraat en President van Dranklicentiehof.

VERNIEUWING.

Davey, Richard, hotel en algemene kleine maat dranklicentie, met middernachtvoorrechten, Erf No. 84, Kantoort, Lijdenburg.

Algemene Kleine Maat Dranklicentie.

Svirsky, Barney, Grand Hotel, Lijdenburg, met middernachtvoorrechten.

Offermeier, Johan Wilhelm, Eastern Hotel, Machadodorp, met middernachtvoorrechten.

ONDER SEKTIE veertig VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Hotel en Algemene Kleine Maat Dranklicentie.

De Lange, Johannes Frederick en Willem Johannes, Transvaal Hotel, Belfast, met middernachtvoorrechten.

* KENNISGEVING No. 300 VAN 1924.

WOLMARANSSTAD DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemd Hof zitting zal houden in het Magistraatskantoor, Wolmaransstad, om 11 uur v.m., op Maandag, 9 Junie 1924, en volgende dagen indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en daarop te beslissen.

W. A. J. VAN DIGGELEN,

Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Wolmaransstad.

Magistraatskantoor, Wolmaransstad,
30 April 1924.

VERNIEUWINGEN.

Middernachtvoorrechten.

1. Arthur Lewinsohn, Erven Nos. 226 en 227, Makwassiestraat, Wolmaransstad.

2. Arthur Lewinsohn, Perceel 325, 326, 337 en 338, Georgestraat, Leeuwardoornstad, Distrikt Wolmaransstad.

3. Thomas Percival Glover, met Patrick Joseph Quin belanghebbende, Perceel 49, Cherry Avenue, Maquassi, Distrikt Wolmaransstad.

* NOTICE No. 301 of 1924.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the Office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of April, 1924.

Carats: 3,356; value £13,329. 10s.

T. S. OLIVER,
Magistrate.

Jagersfontein, 30th April, 1924.

* NOTICE No. 302 of 1924.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Bergville, Natal Province, will be held at the Court-house, Bergville, Natal, on Monday, the 9th day of June, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

THOMAS MacDONALD,
Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Board, Bergville.
Magistrate's Office, Bergville, Natal,
1st May, 1924.

* NOTICE No. 303 of 1924.

NOTICE IN TERMS OF LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 9th day of July, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of Johannes Jacobus Hubert de Villiers in respect of certain piece of partly freehold, partly redeemed quitrent, and partly land granted under Act No. 15 of 1887, situate in the Cape Division, being Door de Kraal, measuring four hundred and seventy-seven (477) morgen fifty-eight (58) square roods; bounded as indicated in the diagram of the said land; the said Johannes Jacobus Hubert de Villiers having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner by virtue of Deed of Transfer No. 210, dated 18th June, 1889, and deed of grant dated 16th March, 1922 (Cape Quitrents Volume 47, No. 2).

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 3rd day of May, 1924.

* NOTICE No. 304 of 1924.

ROBERTSON IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Izak Johannes Malherbe, Willem J. Conradie, and Daniel J. le Roux as members of the Klein Klaarvoogds, Noree, and Vink River Irrigation Boards respectively will expire by effluxion of time on the 26th May, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Robertson, on Saturday, the 17th May, 1924 at 10 a.m., for the nomination and election of three members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 1st May, 1924.

* NOTICE No. 305 of 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 1, Union of South Africa.

Application of Albert William Louw, of Lot No. 13 and Kronendal, Hout Bay, in the District of the Cape, for the investigation, definition, and recording of rights to the use of the water of the Bokkermans Kloof River, a tributary of the Hout Bay River, and for an apportionment for secondary and other purposes as between the applicant and—

- (a) Barney Lewis Dorman, of Oakhurst and Hout Bay;
- (b) Estate of the late Ryk Myburgh, of Lot No. 12, adjoining Oakhurst;
- (c) Mrs. Vera V. M. West (born Van Ryneveld), of Lot No. 11, adjoining Oakhurst;
- (d) The Government of the Union of South Africa, in respect of Crown land adjoining Oakhurst.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the New Law Courts, Capetown, on Monday, 11th August, 1924, at 10 a.m., or at such place and on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Union Gazette*.

All persons interested in the said application, which may be inspected in my office, are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

The applicant alleges in his application—

- (a) that the said Bokkermans Kloof River is a public stream to which the above-mentioned properties are riparian;
- (b) that he is entitled to the use of water thereupon by reason of his ownership of the said Lot No. 13.

E. F. OETTLER,
Registrar of Water Courts (South).

Room 21, New Law Courts,
Keerom Street (P.O. Box 23).
Capetown, 2nd May, 1924.

* KENNISGEVING No. 301 VAN 1924.

Spesifikasie van ruwe diamante geregistreerd ten kantoor van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand April 1924.

Karaten: 3,356; waarde, £13,329. 10s.

T. S. OLIVER,
Magistraat.

Jagersfontein, 30 April 1924.

* KENNISGEVING No. 302 VAN 1924.

Kennis wordt met deze gegee, dat een spesiale zitting van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Bergville, Provincie Natal, gehoude sal word in het Hofgebou, Bergville, Natal, op Maandag, 9 Junie 1924, te 11 uur in de voormiddag.

THOMAS MacDONALD,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentieraad, Bergville.
Magistraatskantoor, Bergville, Natal,
1 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 303 VAN 1924.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS
WIJZIGINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879 (KAAP).

Kennis wordt hiermede gegee, ooreenkomstig artikel seven van bovengenoemde wet, dat het plan bestaan om, krachters de bepalingen van bovengenoemde wet, No. 9 van 1879, en van Wet No. 13 van 1918, op de 9de Julie 1924, of zo spoedig moegelik daarna, een sertifikaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Johannes Jacobus Hubert de Villiers met betrekking tot een stuk gedeeltelik eigendomsgrond, gedeeltelik afbetaalde erfpacht grond, en gedeeltelik grond onder Wet No. 15 van 1887 toegekend, in de afdeling de Kaap gelegen, zijnde Door de Kraal, groot vierhonderd seven en zeventig (477) morgen acht en vijftig (58) vierkante roeden, grenzende zoals op de kaart aangetoond; de genoemde Johannes Jacobus Hubert de Villiers aanzoek gedaane hebbende om de uitreiking van zulk een sertifikaat van geamendeerde titel als de geregistreeerde eigaar, krachters een akte van Transport No. 210, gedateerd 18 Junie 1889, en akte van toekenning gedateerd 16 Maart 1922 (Kaapse Erfpachten, Boekdeel 47, No. 2).

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 3 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 304 VAN 1924.

ROBERTSON BESPROEINGSRAAD, AFDELING
ROBERTSON.

Kennis geschiedt hiermede, ooreenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehoude sal word in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 17de dag van Mei 1924, om 10 uur voormiddags, voor de verkiezing van drie leden voor Klein Klaarvoogds, Noree en Vinkrivier Besproeiingsraden, in plaats van de heren Izak Johannes Malherbe, Willem J. Conradie en Daniel J. le Roux respektievelik, wiens diensttijd verloopt op de 26ste Mei 1924. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jare van af de datum van afkondigen van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 1 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 305 VAN 1924.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 1, Unie van Zuid-Afrika.

Applikasie van Albert William Louw, van Deel No. 13 en Kronendal, Houtbaai, in het distrikt de Kaap, tot onderzoek, vaststelling en aantekening van rechte tot het gebruik van het water van de Bokkermanskloof Rivier, een zijstroom van de Houtbaai Rivier, en voor het verdelende van zulk water voor sekondair en andere doeleinden, tussen de applikant en—

- (a) Barney Lewis Dorman, van Oakhurst en van Houtbaai;
- (b) de Boedel van wijlen Ryk Myburgh, van Deel No. 12, naastaan Oakhurst;
- (c) Mev. Vera V. M. West (gebore Van Ryneveld), van Deel No. 11, naastaan Oakhurst; en
- (d) de Regering van de Unie van Zuid-Afrika, ten opzichte van Kroonland naastaan Oakhurst.

Kennis geschiedt hiermede, dat bovengemelde applikasie behoerlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelve gehoord zal word in de Nieuwe Gerechtshoven, te Kaapstad, op Maandag, de 11de Augustus 1924, te 10 uur v.m., of op zodanige plek en zulk datum daarna als door mij zal bepaald word door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*.

Alle persone die bij voormelde applikasie (die op mijn kantoor te zien is) belang hebben, zijn bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschiene ten einde naar aanleiding van de applikasie gehoord te word.

De applikant beweert in de applikasie—

- (1) dat de gezegde Bokkermanskloof Rivier een publieke stroom is waarvan de bovengemelde eigendomme oeverplaatsen zijn;
- (2) dat hij gerechtigd is tot het gebruik van water daarvan om reden van zijn eigendomsrecht in gezegde Deel No. 13.

E. F. OETTLER,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Kamer 21, Nieuw Gerechtshoven,
Postbus 23, Kaapstad, 2 Mei 1924.

* NOTICE No. 306 OF 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3, Union of South Africa.

Application of Theunis Christoffel Botha, of Stettyn Zuid, against Johannes Petrus Mostert Stofberg, of Stettyn, both in the District of Worcester, for the decision of the Water Court on a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of the water of certain furrows on the aforesaid properties, the applicant alleging that the respondent has—

- (a) prevented applicant from cleaning or using furrow O K;
 - (b) sold and ceded the right to the exclusive use of furrow marked A D B to one Van den Berg, and has thereby prevented applicant from using the furrow marked A D M;
 - (c) diverted water from the public stream C P by means of a pipe during applicant's turn of water leading; and claiming in consequence thereof an order—
 - (i) compelling respondent to allow applicant to clean and use the furrow O K;
 - (ii) compelling respondent to allow applicant the use of the furrow A D M in his turn, or, alternatively, to give him another equally convenient furrow in substitution therefor;
 - (iii) interdicting respondent from diverting any water from the said stream C P during applicant's turns;
 - (iv) for payment by respondent of £1,000 as and for damages;
 - (v) for the registration of portions of a certain written agreement, as modified subsequently, and of the order of the Court herein, against respondent's title-deeds at applicant's expense; and
 - (vi) for costs of suit.
- A sketch plan showing the position of the properties and the furrows above mentioned, and a copy of the agreement above referred to, are attached to the application, which may be inspected in this office.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Worcester, on Wednesday, the 11th June, 1924, at 10 a.m., or at such place or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*. And all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

E. F. OETTLER,
Registrar of Water Courts (South).

Room 21, New Law Courts
(P.O. Box 23), Capetown, 2nd May, 1924.

* NOTICE No. 307 OF 1924.

PROVINCE OF NATAL.

PUBLIC NOTIFICATION.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 2nd June, 1924, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section.

Registered Nos. of Claims.	Names of Claimholders.	Class of Claim.	Locality.
11852-11855	J. M. Mason	Metal	Tugela Native Location.
11848-11851	J. B. W. Mason	"	"
10200-10203	G. W. Coester	"	"
10179-10181	H. C. W. Reinstorff	"	Farm Wonderfontein, Ngotshe District.
10199	"	"	"
11884-11885	W. R. Andrewes	"	Farm Golden Valley, Alexandra County.

J. E. VAUGHAN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

Deputy-Commissioner of Mines' Office,
Pietermaritzburg, Natal, 3rd May, 1924.

M.M.1119/24.

* NOTICE No. 308 OF 1924.

BON-ACCORD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF A
MEMBER.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held at Honingnestkranz No. 121 Government School on the 5th May, 1924, for the election of a member to fill the vacancy created by the resignation of John Joseph Yates, Mr. J. G. Murray was the only person nominated and was declared elected, and will hold office until the 20th March, 1927.

F. H. DAMANT,
Magistrate and Returning Officer

Magistrate's Office,
Pretoria, 5th May, 1924.

* KENNISGEVING No. 306 VAN 1924.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 3, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van Theunis Christoffel Botha, van Stettijn Zuid, tegen Johannes Petrus Mostert Stofberg, van Stettijn, beiden in het Distrikt Worcester, verzoekende de beslissing door het Waterhof van een geschil omtrent het gebruik, de afkering of toe-eigening van het water van zekere voren op voorzegde eigendommen, de applikant bewerende dat de verweerder—

- (a) heeft de applikant verhinderd om zeker voor O K schoon te maken of te gebruiken;
 - (b) heeft het recht in het uitsluitend gebruik van voor gemerkt A D B verkocht en overgegeven aan een zekere Van den Berg en heeft daardoor de applikant verhinderd om de voor gemerkt A D M te gebruiken;
 - (c) heeft water van de publieke stroom C P afgekeerd door middel van een pijp gedurende de buurt van waterleiding van de applikant;
- ten gevolge hiervan eist de applikant een orde van het hof—
- (i) de verweerder dringende de applikant toe te laten de voor O K schoon te maken en te gebruiken;
 - (ii) de verweerder dringende de applikant het gebruik van de voor A D M te geven gedurende zijn buurt, of, als een alternatief, hem een ander evenredige geschikte water-voor daarvoor te geven;
 - (iii) de verweerder verbiedende enig water van gezegde stroom C P af te keren gedurende de buurt van de applikant;
 - (iv) voor betaling door de verweerder van £1,000 voor schade geleden;
 - (v) voor registratie van delen van een zeker geschreven overeenkomst, zoals naderhand gewijzigd, en van de orde van het hof in deze zaak, op de transportakten van de verweerder, tegen kosten van de applikant; en
 - (vi) kosten.

De voorgemelde eigendommen en de voren voormeld schijnen op een schetsplan, welke, met een kopie van de gezegde overeenkomst, aan de applikatie aangehecht zijn. Deze kan op mijn kantoor gezien worden.

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven behoorlik is ingediend, en dat dezelve door het hof zal gehoord worden in het Magistraatshof te Worcester op Woensdag, de 11de Junie 1924, te 10 uur des voormiddags, of op zulk plek en zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*. Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

E. F. OETTLER,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Kamer 21, Nieuw Gerechtshoven,
(Postbus 23) Kaapstad, 2 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 307 VAN 1924.

PROVINCIE NATAL.

PUBLIEKE KENNISGEVING.

Hiermede wordt bekend gemaakt, onder artikel *achttien* van de Natal Mijnwet, 1899, dat, tenzij de licentiefooiën en andere gelden verschuldigd op de hieronder genoemde claims, benevens een boete van £1 per claim, betaald worden op of vóór de 2de Junie 1924, de Fungerende Kommissaris van Mijnen gezegde claims zal verklaren als opgegeven en open voor afpenning in termen van genoemd artikel.

Geregistreerde Nummers van Claims.	Namen van Claimhouders.	Klasse van Claim.	Lokaleit.
11852-11855	J. M. Mason	Metaal	Tugela Naturelleloekatie.
11848-11851	J. B. W. Mason	"	"
10200-10203	G. W. Coester	"	"
10179-10181	H. C. W. Reinstorff	"	Plaats "Wonderfontein, Distrikt Ngotshe.
10199	"	"	"
11884-11885	W. R. Andrewes	"	Plaats Golden Valley, Distrikt Alexandra.

J. E. VAUGHAN,
Fungerende Mynkommissaris, Natal.

Kantoor van de Fungerende Mynkommissaris,
Pietermaritzburg, Natal, 3 Mei 1924.

M.M. 1119/24.

* KENNISGEVING No. 308 VAN 1924.

BON-ACCORD BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN
'N LID.

Kennis word hiermee gegee dat by die Nominasiehof gehou op Honingnestkranz No. 121 Goewerments Skool op die 5de Mei 1924 vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul ontstaan deur die bedanking van John Joseph Yates, die heer J. G. Murray die enigste persoon was wat genomineer was en was as verkose verklaar, en sal in diens bly tot die 20ste Maart 1927.

F. H. DAMANT,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 5 Mei 1924.

* NOTICE No. 309 of 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS
No. 35 of 1921 AND 1922.Department of Customs and Excise,
Pretoria, 3rd May, 1924.

LIST No. 16.—LIJST No. 16.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Handelaar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Handelaar in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abrams, Jacob Solomon, Erf No. 174, Morgenzon, District Ermelo.....	—	8335	—
Birkholtz, Wilhelm Friedrich, Debe Nek, Keiskama Hoek District.....	—	8105	—
Birnie, Charles, Brookfield, Besters, Ladysmith District, Natal.....	—	8495	—
Evans, Sidney Flowers, Gqobonco, Eng- cobo District.....	—	8485	—
Hajee, Ebrahim Hassam, Stand No. 149, Hospital Street, Cleveland, Johannes- burg.....	—	8494	—
Harris, Redvers Dundonald, Umfabeni, Mahlabatini.....	—	8407	—
Helm, Matthys Cornelius, Frere Street, Barrydale.....	—	—	1833
Keyter, Gabriel Petrus Botha, Oaks Street, Greytown.....	—	8489	—
Lievesley, Francis Edward, Ceza Trading Site, Mahlabatini District, Zululand.	—	8487	—
Loon, Elias, corner Smal and Frederick Streets, Johannesburg.....	—	8492	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN
LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8,
DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, No. 9, DATED THE
12TH DECEMBER, 1923, No. 10, DATED THE 5TH
JANUARY, 1924, No. 11, DATED THE 1ST FEBRUARY,
1924, No. 12, DATED THE 1ST MARCH, 1924, No. 13, DATED
THE 1ST APRIL, 1924, No. 14, DATED THE 19TH APRIL,
1924, AND No. 15, DATED THE 26TH APRIL, 1924.

	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Brugmann, Joseph, Amabele, King- williamstown.....	—	6791	—
Hagemann, R. H., 81 Buffalo Street, East London.....	—	5860	—
Margolius, Lewis, P.O. Box 8, Crown Mines, Johannesburg.....	—	6075	—

* NOTICE No. 310 of 1924.

Notice is hereby given that a Meeting of the Liquor Licensing
Court, Waterberg District, Transvaal, will be held in the Magis-
trate's Court, Nylstroom, at 10 a.m., on Monday, the 9th day of
June, 1924, to consider the undermentioned applications:—

RENEWALS.

Applications for Midnight Privileges.

1. Philip Slesing, Erf No. 139, Main Street, Nylstroom.
2. Joseph Michel Sutter (Geo. Sutter & Co.), Stand No. 191,
Sutter Street, Warmbaths.

NEW APPLICATIONS, IN TERMS OF SECTION forty.

General Retail Licence with Midnight Privileges.

3. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

Hotel Liquor Licence.

4. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

Bottle Liquor Licence.

5. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

NEW APPLICATIONS.

Hotel Liquor Licence.

6. Abram Zeffert, Erf No. 504, Warmbaths.

Bottle Liquor Licence.

7. John McKenzie Johnson, Matz Buildings, Pretoria Road,
Warmbaths.

E. J. KERSWILL,

Magistrate, President, Waterberg Liquor Licensing Court.
Nylstroom, 3rd May, 1924.

* NOTICE No. 311 of 1924.

GERMISTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will
be held in the Court-house, Germiston, at 10 a.m., on Friday, the
13th day of June, 1924, to consider the undermentioned applica-
tions:—

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

1. Kier, Israel, Stand No. 56, Battery Street, Elsburg.

* KENNISGEVING No. 309 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER
WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.Departement van Invoerregten en Aksijns,
Pretoria, 3 Mei 1924.

LIST No. 16.—LIJST No. 16.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Handelaar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensiummer van Handelaar in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Mapumulo Trading Co., Hlagati, Mapu- mulo District.....	—	8484	—
Mbanjwa, Mtuntwana, 134 Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal.....	—	8491	—
Meyerowitz Bros., Trading Stand No. 62, Langlaagte Estates G. M. Co., near Johannesburg.....	—	8490	—
Moriarty, Theophilus Richard, Lookout, Engcobo District.....	—	8486	—
Peter, Arnold Michael, Kebenis, near St. Matthews, Keiskama Hoek.....	—	8100	—
Pillay, Vytherlingum, Sockalingum, 16 Albert Street, Ladysmith, Natal.....	—	8496	—
Prabhudas, Dahyabhai, 12 Smal Street, Johannesburg.....	—	8493	—
Rees, Hubert Conway, Allendale Store, Allendale, near Nottingham Road, Lions River District.....	—	8448	—
Stokkeland, Thowald, Lot No. 126, Amatikulu, Eshowe District.....	—	8480	—
Trow, Lionel Stanley Hugh, Trading Station No. 2, Amatoli Basin, Middle- drift District.....	—	8309	—

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEERD IN
LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8,
GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, No. 9, GEDATEERD 12
DESEMBER 1923, No. 10, GEDATEERD 5 JANUARIE 1924,
No. 11, GEDATEERD 1 FEBRUARIE 1924, No. 12, GEDA-
TEERD 1 MAART 1924, No. 13, GEDATEERD 1 APRIL
1924, No. 14, GEDATEERD 19 APRIL 1924 en No. 15, GE-
DATEERD 26 APRIL 1924.

	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Robinson-Randfontein Trading Store, Randfontein, Krugersdorp.....	—	7220	—
Saachs, A. J., P.O. Box 20, Moorres- burg, Malmesbury.....	—	—	1481
Segerman, Jacob, Stand No. 35, Wit- poortje, P.O. Luipaards Vlei, Kru- gersdorp.....	—	7949	—

* KENNISGEVING No. 310 VAN 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van 'n Drank-
licentiehof, Distrikt Waterberg, Transvaal, in 't Magistraatshof
te Nijlstrom, op Maandag, de 9de Junie 1924, en wel om 10 ure
v.m., gehouden zal worden, om de ondergemelde aplikaties in over-
weging te nemen:—

VERNIEUWINGEN.

Aplikaties voor Middernachtvoorregten.

1. Philip Slesing, Erf No. 139, Mainstraat, Nijlstrom.
2. Joseph Michel Sutter (Geo. Sutter & Co.), Standplaatsen
No. 191, Warmbaths.

NIEUWE APPLIKATIES, IN TERME VAN SEKTIE veertig.

Algemene Kleinhandel Licentie met Middernachtvoorregten.

3. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

Hotel Dranklicentie.

4. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

Bottel Dranklicentie.

5. Isaac Michel, Leeuwpoot Hotel, Leeuwpoot No. 2415, Water-
berg.

NIEUWE APPLIKATIES.

Hotel Dranklicentie.

6. Abram Zeffert, Erf No. 504, Warmbaths.

Bottel Dranklicentie.

7. John McKenzie Johnson, Matz Gebouwe, Pretoriusstraat,
Warmbaths.

E. J. KERSWILL,

Magistraat, Voorzitter Dranklicentiehof, Waterberg.
Magistraatskantoor,
Nijlstrom, 3 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 311 VAN 1924.

GERMISTON DRANKLICENTIEHOEF.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een zitting van bovengemeld
Hof zal gehouden worden in het Magistraatshof, Germiston, om
10 uur voormiddag, op Vrijdag, 13 Junie 1924, om de ondergemelde
aplikaties te overwegen:—

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicentie.

1. Kier, Israel, Standplaats No. 56, Batterystraat, Elsburg.

NEW LICENCES, UNDER SECTION forty.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

2. Block, Joseph, Grand Station Hotel, Stands Nos. 215 and 216, corner of Railway Street and High Road, Germiston.
3. Keough, Michael, King's Hotel, Stands Nos. 16 and 17, President Street, Germiston (with Jan Daniel Bosman and Alice Keough interested).

General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

4. Shove, William, Good Hope Bar, corner of High Road and Oosthuizen Street, Germiston (with Robert Pickett interested).

NEW LICENCES.

Club Liquor Licences.

5. Wilson, Albert, Manager, Germiston Imperial Club, Stand No. 203, corner of Milne and Meyer Streets, Germiston.
6. Sargent, Thomas Dancer, Chief Steward, Germiston Club, Stand No. 33, President Street, Germiston.
7. Christie, John, Chief Manager, Modderfontein Club, Modderfontein Dynamite Factory, P.O. Northrand.

Midnight Privileges.

8. Blackmore, John, May Deep Hotel, Stand No. 826, Primrose Township, Germiston (with John Johnston interested).
9. Brownell, Mary Josephine, and Brownell, Charles William, Masonic Hotel, Stand No. 12, President Street, Germiston.
10. Bungay, Laura Maria, International Hotel, Stand No. 130, Market and Meyer Streets, Germiston.
11. Ellett, Charles, and Harris, William Sidney, Royal Hotel, Stand No. 197, Railway Street, Germiston.
12. Gordon, Barnard, and Middleton, Joseph, Court Bar, Stand No. 48, corner of Spilsbury and President Streets, Germiston.
13. Hersh, Louis, Witwatersrand Hotel, Stand No. 2173, Primrose Township, Germiston.
14. Jefferies, Walter, Vivian's Hotel, Stands Nos. 711 and 712, Primrose Township, Germiston (with Thomas James Vivian interested).
15. McConnell, James, Germiston Beerhall, Stand No. 20, President Street, Germiston (with Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).
16. Parsons, Arthur Westlake, Railway Hotel, Stand No. 199, corner of Park Road and Railway Street, Germiston.
17. Rae, Neil Mackenzie Neil, Hotel Alexander, Stands Nos. 37, 38, 39, 43, 44, 45, President, Jack, and Meyer Streets, Germiston (with Elsie Morrison Stuart, Annie Stuart, Jessie Duguid, Robert Stuart, Annie Mathers, Isabella Oughton Penman, and Margaret Simpson, all majors, interested).
18. Robert, Ralph, Germiston Hotel, Stand No. 93, President and Simmer Streets, Germiston.
19. Sanderson, John William, Caledonian Hotel, Stands Nos. 657, 658, 659, 660, Ziniva Street, Primrose Township, Germiston.
20. Twersky, Simon, Wayside Hotel, Stands Nos. 3, 4, and 139, Geldenhuis Estate, Germiston.

Objections to the granting of the above licences shall be sent to the Secretary Germiston Liquor Licensing Court, Magistrate's Office, Germiston, and where the objection is to the renewal, notice thereof shall be given to the applicant personally or by means of a registered letter by the person objecting at least five days before the sitting of the Court.

SAM ELLMAN,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Germiston, 5th May, 1924.

* NOTICE No. 312 of 1924.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF PILGRIMS REST.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Pilgrims Rest, at 11 a.m. on the 9th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications.

H. N. BOAM,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court,
Pilgrims Rest District.
Magistrate's Office,
Pilgrims Rest, 2nd May, 1924.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Engelstein, Harry, Pilgrims Hotel, Pilgrims Rest.
2. McIntyre, John, Royal Hotel, Pilgrims Rest.

NEW LICENCES.

Bottle Liquor Licence.

3. Deeb, Antony, Stand No. 94, Sabie.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

4. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Sabie, with midnight privileges.

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

5. Thompson, William, Graskop Hotel, Graskop

* NOTICE No. 313 of 1924.

JOHANNESBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Chamber of Commerce, Natal Bank Buildings, at 10 a.m., on the 9th day of June, 1924, and further days if necessary, to consider the following applications.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistrate, and President, Johannesburg Liquor
Licensing Court.
Magistrate's Office,
Johannesburg, 5th May, 1924.

NIEUWE LICENTIES, IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

Hotel en Algemene Dranklicentie in het Klein met Middernachtvoorrechten.

2. Block, Joseph, Grant Station Hotel, Standplaatsen Nos. 215 en 216, hoek van Railwaystraat en High Road, Germiston.
3. Keough, Michael, King's Hotel, Standplaatsen Nos. 16 en 17, Presidentstraat, Germiston (met Jan Daniel Bosman en Alice Keough, belanghebbenden.)

Algemene Dranklicentie in het Klein met Middernachtvoorrechten.

4. Shove, William, Good Hope Bar, hoek van High Road en Oosthuizenstraat, Germiston. (Met Robert Pickett, belanghebbenden.)

NIEUWE DRANKLICENTIES.

Klub Dranklicentie.

5. Wilson, Albert, Bestuurder, Germiston Imperial Club, Standplaats No. 203, hoek van Milne- en Meyerstraat, Germiston.
6. Sargent, Thomas Dancer, Hoofd Opzichter, Germiston Club, Standplaats No. 33, Presidentstraat, Germiston.
7. Christie, John, Hoofd Bestuurder, Modderfontein Klub, Modderfontein Dynamite Factory, P.O. Northrand.

Voorrechten tot Middernacht.

8. Blackmore, John, May Deep Hotel, Standplaats No. 826, Primrose Dorp, Germiston. (Met John Johnston, belanghebbende.)
 9. Brownell, Mary Josephine, en Brownell, Charles William, Masonic Hotel, Standplaats No. 12, Presidentstraat, Germiston.
 10. Bungay, Laura Maria, International Hotel, Standplaats No. 130, Market- en Meyerstraat, Germiston.
 11. Ellett, Charles en Harris, William Sidney, Royal Hotel, Standplaats No. 197, Railwaystraat, Germiston.
 12. Gordon, Barnard en Middleton, Joseph, Court Bar, Standplaats No. 48, hoek van Spilsbury en Presidentstraat, Germiston.
 13. Hersh, Louis, Witwatersrand Hotel, Standplaats No. 2173, Primrose Dorp, Germiston.
 14. Jefferies, Walter, Vivians Hotel, Standplaatsen Nos. 711 en 712, Primrose Dorp, Germiston. (Met Thomas James Vivian belanghebbende.)
 15. McConnell, James, Germiston Beerhall, Standplaats No. 20, Presidentstraat, Germiston. (Met Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., belanghebbenden.)
 16. Parsons, Arthur Westlake, Railway Hotel, Standplaats No. 199, hoek van Park Weg en Railwaystraat, Germiston.
 17. Rae, Neil Mackenzie Neil, Hotel Alexander, Standplaatsen Nos. 37, 38, 39, 43, 44, 45, President-, Jack- en Meyerstraat, Germiston. (Met Elsie Morrison Stuart, Annie Stuart, Jessie Duguid, Robert Stuart, Annie Mathers, Isabella Oughton Penman en Margaret Simpson, alle mondigen, belanghebbenden.)
 18. Robert, Ralph, Germiston Hotel, Standplaats No. 93, President- en Simmerstraat, Germiston.
 19. Sanderson, John William, Caledonian Hotel, Standplaatsen Nos. 657, 658, 659, 660, Zinivastraat, Primrose Dorp, Germiston.
 20. Twersky, Simon, Wayside Hotel, Standplaatsen Nos. 3, 4 en 139, Geldenhuis Estate, Germiston.
- Enige objekties tegen of het toestaan van de vernieuwing van bovengemelde licenties moeten schriftelijk gestuurd worden aan de Sekretaris van het Germiston Dranklicentiehof, Magistraatskantoor, Germiston. Ingeval van objekties tegen vernieuwingen van 'n licentie, moet kennis gegeven worden aan de applikant, hetzij persoonlijk of per geregistreerde brief door de persoon of personen die objekteren, minstens vijf dagen vóór de zitting van het Hof.

SAM ELLMAN,

Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof.
Germiston, 5 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 312 VAN 1924.

PELGRIMSRUST, TRANSVAAL, DRANKLICENTIEHOEF

Kennis wordt hiermede gegeven dat een zitting van bovengemeld Hof zal gehouden worden in het Magistraatshof, Pelgrimsrust, om 11 uur voormiddag, de 9de Junie 1924, om de ondergemelde applikaties te overwegen.

H. N. BOAM,

Magistraat, en President van het Dranklicentiehof,
Pelgrimsrust Distrikt.
Magistraatskantoor,
Pelgrimsrust, 2 Mei 1924.

VERNIEUWINGEN.

Middernachtvoorrechten.

1. Engelstein, Harry, Pilgrims Hotel, Pelgrimsrust.
2. McIntyre, John, Royal Hotel, Pelgrimsrust.

NIEUWE DRANKLICENTIES.

Bottelstoer Licentie.

3. Deeb, Antony, Erf No. 94, Sabie.

Hotel en Algemene Dranklicentie.

4. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Sabie, met middernachtvoorrechten.

ONDER SEKTIE veertig VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

5. Thompson, William, Graskop Hotel, Graskop.

KENNISGEVING No. 313 VAN 1924.

JOHANNESBURG DRANKLICENTIEHOEF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Johannesburg gehouden zal worden in de Chamber of Commerce, Marktstraat, te 10 uur 's voormiddags, op 9 Junie 1924, en verdere dagen, indien nodig, teneinde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.
Distrikt Johannesburg.
Magistraatskantoor,
Johannesburg, 5 Mei 1924.

RENEWALS.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale and Bottle Liquor.

1. Wilson, Laurence French, Stand No. 411, Hoek Street (Castle Wine & Brandy Co., Ltd., interested).

General Retail and Hotel Liquor.

2. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, general retail on Stand No. 1680, Von Brandis Street; hotel liquor on Stands Nos. 1678-9-80 and 1763-4.

3. Bucknell, Arthur, Hotel Cecil, Stand No. 414, Bree Street, with midnight privileges (Local Investments, Ltd.).

4. Mansell, George, Springbok Hotel, general retail, with midnight privileges on Stand No. 1477; hotel liquor on Stands Nos. 1586-7, Pritchard Street.

5. Stiller, Julius, Continental Hotel, Stand No. 982, Commissioner Street.

6. Sylvester, George, Midlands Hotel, Stands Nos. 1592-3, Pritchard Street.

7. Taliadoros, George, and Peter Lourandos, Savoy Hotel, Stand No. 1270, Jeppe Street, with midnight privileges.

General Retail and Restaurant Liquor.

8. Franks (Marcus Cyril Friedman, Executor Testamentary in the estate of the late Lazarus Franks), Frank's Cafe, Stand No. 1683, Pritchard Street, with midnight privileges (Herman Beiss, partner; Frederick Hendricksen interested in restaurant).

Club Liquor.

9. United Party Club (Harry Moseley Brady, manager), Stands Nos. 112-17 and 34-7, Noord Street.

Midnight Privileges.

10. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Stands Nos. 173-4 and 238-9, Plein Street (Hotel Victoria, Ltd., interested).

11. Hanson, Ralph, Hotel Gladstone, Stands 939 and 940, Commissioner Street.

12. Herrmann, Gottlob Friedrich, Union Hotel, Stand No. 840, Market Street.

13. Land, George James, Minerva Hotel, Stand No. 447, Bree Street.

14. Luthje, Mrs. Virginie (widow), Luthje's Langham Hotel, Stand No. 1477, corner Kerk and Von Weilligh Streets.

15. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Stand No. 927, Kruis- en Commissioner Streets.

15a. Swift, George, Regent Bar and Restaurant, Stand No. 1257, Jeppe Street (Mrs. Charlotte Swift, partner).

16. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Stands Nos. 959-960, Commissioner Street.

17. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Stand No. 316, Plein Street.

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale and Bottle Liquor.

18. Stephens, Henry Keating (manager for Rene Santhagens, of Stellenbosch), Stands Nos. 1549 and 1550, corner Eloff and Plein Streets (Rene Santhagens, interested as owner).

19. Ritoras, John, Stand No. 1650, Pritchard Street.

General Retail and Hotel Liquor.

20. Judson, John, and Percy Shilling, East London Hotel and No. 1554, Loveday Street.

General Retail and Restaurant Liquor.

21. Adrianopoulos, Elias, Old England Bar and Restaurant, Stand No. 771, Joubert and Market Street, with midnight privileges (Nicolaas Galanos interested).

22. Barnat, Philip, Central Palace Bar and Restaurant, Stands Nos. 542-3, President Street, with midnight privileges.

23. Moss, James Elisha, Park Bar, Stand No. 493, Fraser Street, with midnight privileges (Dorothy Spencer, partner).

24. Levinsohn [Mrs. Jenny Levinsohn (widow) and Abraham Schlosberg, Executors in Estate of late Myer Levinsohn], Exchange Cellars, Stand No. 752, Harrison Street, with midnight privileges.

25. Rubin, Harry, Transvaal Arms, Stand No. 774, Joubert Street, with midnight privileges to general retail only (Nathan Olsvang and Jack Cohen interested).

General Retail.

26. Flaks, Julius, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Fraser and Market Streets.

27. Hurley, Mrs. Mary Louise, and Mrs. Ethel McDonnell, Broker's Bar, Stand No. 886, Commissioner Street (Mrs. Sarah Anne O'Donoghue, partner).

28. Kelly, Miss Molly Patricia, Chandos Bar, Stand No. 882, Commissioner Street, with midnight privileges (Miss Millicent Davies, partner; Mrs. Agnes Josephine Pim, new partner).

29. Martin, George, Commissioner Bar, Stand No. 897, Commissioner Street, with midnight privileges.

Midnight Privileges.

30. Brockwell, William, Continental Bar and Restaurant, Stand No. 357, President Street.

31. Birk, John David, Guildhall Bar, Stand No. 754, Market and Harrison Streets.

32. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Stand No. 894, Commissioner Street.

33. Brown, Mrs. Emily, and George Edward Kitson, Welsh Harp Bar and Restaurant, Stand No. 641, Joubert and Market Streets (Harry Robert Huntley interested in restaurant).

34. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Stands Nos. 1215-6-7, Jeppe Street (Paul Pavletti interested).

35. Cohen, John, Long's Hotel, Stand No. 390, Bree and Rissik Streets.

36. Driman, Jack, Royal George Hotel, Stand No. 868, Commissioner Street.

37. Gauthier, Heli, Carlton Hotel, Stands Nos. 910-11, Commissioner Street.

VERNIEUWINGEN.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

1. Wilson, Laurence French, Standplaats No. 411, Hoekstraat (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

2. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, algemene kleinhandel, op Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1678-9-80 en 1763-4.

3. Bucknell, Arthur, Hotel Norman, Standplaats No. 414, Breestraat, met middernachtvoorrechten (Local Investments, Ltd.).

4. Mansell, George, Springbok Hotel, Standplaatsen Nos. 1586-7, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.

5. Stiller, Julius, Continental Hotel, Standplaats No. 982, Commissionerstraat.

6. Sylvester, George, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592-3, Pritchardstraat.

7. Taliadoros, George, en Peter Lairandos, Savoy Hotel, Standplaats No. 1270, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

8. Frans (Marcus Cyril Friedman, Exekuteur Testamentair in de Boedel van wijlen Lazarus Franks), Frank's Café, Standplaats No. 1683, Pritchardstraat met middernachtvoorrechten. (Herman Beiss, vennoot.) (F. Hendricksen in restaurant.)

Klub Drank.

9. United Party Club (Thomas Edgar Rodger, bestuurder), Standplaatsen No. 112 tot 117 en 34 tot 37, Noordstraat.

Middernachtvoorrechten.

10. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Standplaatsen Nos. 173-4 en 238-9, Pleinstraat (Hotel Victoria, belanghebbende).

11. Hanson, Ralph, Hotel Gladstone, Standplaatsen Nos. 939-40, Commissioner- en Von Weillighstraat.

12. Herrmann, Gottlob Frederich, Union Hotel, Standplaats No. 840, Marktstraat.

13. Land, George James, Minerva Hotel, Standplaats No. 447, Breestraat.

14. Luthje, Mrs. Virginie (weduwe), Luthje's Langham Hotel, hoek Kerk- en Von Weillighstraat, algemene kleinhandel, Standplaats No. 1477.

15. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Standplaats No. 927, Kruis- en Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

15a. Swift, George, Regent Bar en Restaurant, Standplaats No. 1257, Jeppestraat. (Mrs. Charlotte Swift, vennoot.)

16. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Standplaatsen Nos. 959-60, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

17. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Standplaats No. 316, Pleinstraat.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

18. Stephens, Henry Keatings (bestuurder voor Rene Santhagens, van Stellenbosch), Standplaatsen Nos. 1549 en 1550, hoek Eloff- en Pleinstraat. (Rene Santhagens, eigenaar.)

19. Ditoras, John, Standplaats No. 1650, Pritchardstraat

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

20. Judson, John en Percy Shilling, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Lovedaystraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

21. Adrianopoulos, Elias, Old England Bar en Restaurant, Standplaats No. 771, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten (Nicolaas Galanos, vennoot).

22. Barnat, Philips, Central Palace Bar, Standplaatsen Nos. 542-3, Presidentsstraat, met middernachtvoorrechten.

23. Moss, James Elisha, Park Bar, Standplaats No. 493, Fraserstraat, met middernachtvoorrechten voor algemene kleinhandel alleenlik. (Dorothy Spencer en Agnes Pim, vennoten.)

24. Levinsohn (Mrs. Jenny Levinsohn en Abraham Schlosberg, Exekuteurs in de Boedel van wijlen Myer Levinsohn), Exchange Cellars, Standplaats No. 752, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

25. Rubin, Harry, Transvaal Arms, Standplaats No. 774, Joubertstraat, met middernachtvoorrechten. (Nathan Olsvang, en Jack Cohen, belanghebbenden.)

Algemene Kleinhandel.

26. Flaks, Julius, Stock Exchange Bar, Standplaats No. 740, Fraser- en Marktstraat.

27. Hurley, Mrs. Mary Louisa en Mrs. Ethel McDonnell, Broker's Bar, Standplaats No. 886, Commissionerstraat. (Mrs. S. A. O'Donoghue, vennoot.)

28. Kelly, Miss Molly Patricia, Chandos Bar, Standplaats No. 882, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Johannesburg Estate Co., Ltd., belanghebbende.) (Mrs. Millicent Davies, vennoot.)

29. Martin, George, Commissioner Bar, Standplaats No. 897, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten.

Middernachtvoorrechten.

30. Brockwell, William, Continental Bar en Restaurant, Standplaats No. 357, Presidentsstraat.

31. Birk, David, Guildhall Bar, Standplaats No. 754, Markt- en Harrisonstraat.

32. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Standplaats No. 894, Commissionerstraat.

33. Brown, Mrs. Emily, en George Edward Kitson, Welsh Harp Bar en Restaurant, Standplaats No. 641, Joubert- en Marktstraat.

34. Lottaro, Ernest, Roma Hotel, Standplaatsen Nos. 1215a, 1216 en 1217, Jeppestraat. (Paul Poaletti, belanghebbende.)

35. Cohen, John, Long's Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 390, Bree- en Rissikstraat.

36. Driman, Jack, Royal George Hotel, Standplaats No. 868, Commissionerstraat.

37. Gauthier, Heli, Carlton Hotel, Standplaatsen Nos. 910-11, Commissionerstraat.

38. Hurvitz, Isaac, Oxford Bar, Stand No. 1114, Harrison Street.
39. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Stand No. 205, Market Street (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., interested).
40. Krausey, Herbert, Standard Bar, Stand No. 351, Market Street (Standard Bar and Buffet, Ltd., interested).
41. Krokin, Preidel, Post Office Corner Bar, Stand No. 766, Rissik Street (Benjamin Schwartz, partner) (J. Cawse interested in restaurant only).
42. Kegel, Frans Otto, Pavilion Beerhall, Stand No. 1132, Jeppe and Joubert Streets.
43. Linton, Thomas Merton, Pioneer Hotel, Stands Nos. 292-3, Loveday and Plein Streets (Pioneer Investments, Ltd., interested).
44. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Stand No. 505, Harrison Street.
45. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Stand No. 1560, Pritchard and Rissik Streets (Grand National Hotel, Ltd., interested).
46. Massano, Joseph, "The Criterion," Stands Nos. 1242-4, Rissik Street (Merton Hotels, Ltd., interested).
47. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, Stand No. 1440, Harrison Street (Harris Falkow, interested).
48. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar and Restaurant, Stand No. 1559, Rissik and Pritchard Streets.
49. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Stand No. 379, corner Bree and Harrison Streets.
50. Siegenberg, Harry, Frascati Bar and Restaurant, Stand No. 768, Market Street (Mrs. Mina Ross, partner) (Ronald Stewart interested).
51. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Stand No. 234, Rissik Street.
52. Walmsley, Harry, San Toy Bar and Restaurant, Stand No. 901, Rissik Street (Cape Wine Bodegas, Ltd., interested).

MARSHALLSTOWN.

Wholesale Liquor.

53. Corder, Frederick Herbert Simmons (trading as W. G. Stevens & Co.), Stands Nos. 153-5-6-7, Simmonds Street (W. G. Stevens interested).

Wholesale and Bottle Liquor.

54. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Stand No. 521, Main Street.

Bottle Liquor.

55. Forsyth, John McGregor (trading as Forsyth & Co.), Stand No. 244 (No. 10 New Club Buildings), Main Street.

General Retail and Hotel Liquor.

56. Toner, John Toner's Hotel, Stand No. 480, Main and Von Weilligh Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 480-2.

General Retail.

57. Anderson, Mrs. Emmeline, and Mrs. Esme Marguerite Burnell, Bank Bar, Stand No. 140, Commissioner Street (Mrs. Grace Hunwick, partner), and transfer to Elise Maria Vicenta Cooke, Esme Marguerite Burnell, and Dora Mills (Mrs. Grace Hunwick, partner).
58. Farley, Raymond, and Mrs. Beatrice Boonzaier, Corner Bar, Stand No. 139, Commissioner and Simmonds Streets, with midnight privileges (Miss Emily Elbitta Maxim and Mrs. Dorothy Lund, partners).

Midnight Privileges.

59. Barron, William, and James Hunter, Hotel Florence, Stand No. 457, Commissioner Street.
60. Barron, Dave, Douglas Hotel, Stand No. 327, Fox and Von Brandis Streets.
61. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Stands Nos. 274-5, Commissioner Street (Barnett Goldfoot interested).
62. Greig, William James, Central Hotel, Stand No. 9, Commissioner Street.
63. O'Brien, William, and Mrs. Louise O'Brien, Great Britain Hotel, Stand No. 723, Anderson Street.
64. Richards, Percy Herbert, Goldfields Hotel, Stands Nos. 247-8, 251-3-5-6, Main Street (Joseph Paterson interested).
65. Reichman, Solomon, Marlborough Bar, Stand No. 320, Fox and Eloff Streets.
66. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, Stand No. 445, Marshall Street (John Johnston interested).
67. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Stands Nos. 373-9, Main and Kruis Streets (Preidel Krokin, partner).
68. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Stand No. 401, Anderson Street.
69. Wilks, Mrs. Annie Evelyn, Selborn Bar, Stand No. 183, Commissioner Street (Mrs. Mabel Newman, partner), midnight privileges to general retail only.
70. Zeffertt, Charles, Gresham Bar, Stand No. 271, Commissioner Street.
71. Zeffertt, Louis, Palace Hotel, Stand No. 581, Frederick and Harrison Streets.

CITY AND SUBURBAN.

General Retail and Hotel Liquor.

72. Gaffen, Jacob, Nugget Hotel, Stand No. 190, Marshall and Nugget Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 189-90.

Midnight Privileges.

73. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Stand No. 64, Main Street.
74. Tension, William Charles, Castle Bar, Stand No. 221, Main Street.

FERREIRASTOWN.

Midnight Privileges.

75. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street.

38. Hurvitz, Isaac, Standplaats No. 1114, Harrisonstraat.
39. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Standplaats No. 205, Marktstraat. (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., belanghebbende.)
40. Krokin, Preidel, Post Office Corner Bar en Restaurant, Standplaats No. 766, Rissikstraat. (Benjamin Schwartz, vennoot.)
41. Krausey, Herbert, Standard Bar, Standplaats No. 1351, Marktstraat. (Standard Bar en Buffet, Ltd., belanghebbende.)
42. Kegel, Frans Otto, Pavilion Beerhall, Standplaats No. 1132, Jeppe- en Joubertstraat.
43. Linton, Thomas Morton, Pioneer Hotel, Standplaatsen Nos. 292-3, Lovedaystraat. (Pioneer Investments, Ltd., belanghebbende.)
44. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Standplaats No. 1649, Harrisonstraat.
45. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Standplaats No. 1560, Pritchard- en Rissikstraat.
46. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Standplaatsen Nos. 1242-4, Rissikstraat. (Merton Hotel, Ltd., belanghebbende.)
47. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, algemene kleinhandel, Standplaats No. 1440, Harrisonstraat. (H. Falkon, vennoot.)
48. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar en Restaurant, Standplaats No. 1559, Rissik- en Pritchardstraat.
49. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Standplaats No. 379, hoek van Bree- en Harrisonstraat.
50. Siegenberg, Harry, Frascati Bar en Restaurant, Standplaats No. 768, Marktstraat. (Mina Ross, vennoot.)
51. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Standplaats No. 234, Rissikstraat.
52. Walmsley, Harry, San Toy Bar en Restaurant, Standplaats No. 901, Rissikstraat. (Cape Wine Bodegas, Ltd., belanghebbende.)

MARSHALLSTOWN.

Drankhandel in 't Groot.

53. Corder, Frederick Herbert Simmons (W. G. Stevens & Co.), Standplaatsen Nos. 153-5-6-7, Simondsstraat. (W. G. Stevens, vennoot.)

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

54. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Standplaats No. 521, Mainstraat.

55. Forsyth, John McGregor, Standplaats No. 1772 (Forsyth & Co.), Standplaats No. 244 (10 New Club Gebouw, Mainstraat).

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

56. Toner, John, Toner's Hotel, Standplaats No. 480, Main- en Von Weillighstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 480-2.

Algemene Kleinhandel.

57. Anderson, Mrs. Emmeline en Mrs. E. M. Burnell, Bank Bar, Standplaats No. 140, Commissionerstraat. (Mrs. Grace Hunwick, vennoot.) En overmaak aan Elise Maria Vicenta Cooke, Esme Marguerite Burnell en Dora Mills (met Grace Hunwick, vennoot.)
58. Farley, Raymond, en Mrs. Beatrice Bonzaier, Corner Bar, Standplaats No. 139, Commissioner- en Simmondstraat, met middernachtvoorrechten. (Emily Elbitta Maxim en Miss D. Lund, vennoten.)

Middernachtvoorrechten.

59. Barron, William, en James Hunter, Hotel Florence, Standplaats No. 457, Smal- en Commissionerstraat.
60. Barron, Dave, Douglas Hotel, Standplaats No. 327, Fox- en Von Brandisstraat.
61. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Standplaats No. 275, Commissionerstraat.
62. Greig, William James, Central Hotel, Standplaats No. 9, Commissionerstraat.
63. O'Brien, William, en Mrs. Louise O'Brien, Great Britain Hotel, Standplaats No. 723, Andersonstraat.
64. Richards, Percy Herbert, Goldfields Hotel, Standplaatsen Nos. 247-8 en 251-3-5-6, Mainstraat. (Joseph Paterson, vennoot.)
65. Reichman, S., Marlborough Bar, Standplaats No. 320, Fox- en Eloffstraat.
66. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, Standplaats No. 445, Marshallstraat. (John Johnston, belanghebbende.)
67. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, Main- en Kruisstraat. (Preidel Krokin, vennoot.)
68. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Standplaats No. 401, Andersonstraat.
69. Wreks, Mrs. Annie Evelyn, Selborne Bar, Stand 183, Commissionerstraat. (Mrs. Mabel Newman, vennoot.)
70. Zeffert, Louis, Palace Hotel, Standplaats No. 581, Frederick- en Harrisonstraat.
71. Zeffert, Charles, Gresham Bar, Standplaats No. 271, Commissioner- en Rissikstraat.

CITY EN SUBURBAN.

72. Gaffen, Jacob, Nugget Hotel, Standplaats No. 190, Marshall- en Nuggetstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 189-90.

Middernachtvoorrechten.

73. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Standplaats No. 64, Mainstraat.
74. Tension, William Charles, Castle Bar, Standplaats No. 400, Main- en Philipstraat.

FERREIRASTOWN.

Middernachtvoorrechten.

75. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat.

HOSPITAL HILL.

Wholesale and Bottle Liquor.

76. Poole, William Albert, Stand No. 2436, Twist Street (Donald MacLeay Macleod interested as owner).

DOORNFONTEIN.

General Retail and Restaurant.

77. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, Beit and Height Streets.

Malt Liquor.

78. Urquhart, Thomas, Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error and Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S.A. Breweries, Ltd., interested).

JEPPESTOWN.

Wholesale and Bottle Liquor.

79. Kelly, James Henry, Stand No. 596, corner Eleanor and Op de Bergen Streets, Troyeville.

General Retail and Hotel Liquor.

80. Phillips, Christopher, Manor House Hotel, Stand No. 340, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 340, 386 to 392, and 11 to 14, Hanau and Jules Streets, Jeppestown (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., interested).

Midnight Privileges.

81. Kelly, William, Township Hotel, Stand No. 25, Main and Betty Streets (William Marquis Kelly, partner).

82. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Stand No. 5, Commissioner Street, Jeppes.

83. McBride, George, Belgravia Hotel, Stand No. 1339, East and Jules Streets.

84. Moss, George, Station Hotel, Stands Nos. 497-8, Denver.

85. McKay, Charles Cunningham, European Hotel, Stands Nos. 1110 and 2651, Hanau and Grace Streets, Jeppes.

86. Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, Stand No. 218, Jeppestown (Jacob Gaffen and Elias Gaffen, partners).

87. Webb, Frank, Railway Hotel, Stand No. 42, Commissioner Street, Jeppes.

FORDSBURG.

Midnight Privileges.

88. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Stand No. 790, Main and Nursery Roads, Fordsburg.

89. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Stand No. 19, Crown and Main Roads, Fordsburg.

90. Connelly, John, Crown Bar, Stand No. 12, Crown Road, Fordsburg.

91. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Stand No. 180, Main Road, Fordsburg.

92. Rathouse, Joseph Ezeziel, Central Hotel, Stand No. 710, Main Road, Fordsburg.

93. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Stand No. 277, Main and Central Roads, Fordsburg (Max Sack, partner).

94. Weiner, Bernard, Plantation Beerhall, Stand No. 851-5, Main Road, Fordsburg.

BRAAMFONTEIN.

General Retail and Hotel Liquor.

95. Cooper, Alfred, Stand No. 2952, Jorissen and Melle Streets, Braamfontein, with midnight privileges; hotel liquor licence on Stands Nos. 2952-4.

Midnight Privileges.

96. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg.

97. Highnam, Hartley Henry, Burlingham Hotel, Stand No. 2592, Harrison Street.

98. Morris, Aurel, Station Beerhall, Stand No. 726, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp.

99. Patlansky, Philip, South African Hotel, Stand No. 3186, Wessels and Smit Streets, Braamfontein.

100. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Stand No. 2679, De Beer and Smit Streets.

101. Wilks, Arthur Sidney, Clifton Hotel, Stand No. 2678, Juta Street.

LANGLAAGTE.

Malt Liquor.

102. Bender, William, Langlaagte Beerhall, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., interested).

Midnight Privileges.

103. Rubinstein, Adolf, Newlands Hotel, Stand No. 1552, Newlands.

NORTHERN SUBURBS.

General Retail and Hotel Liquor.

104. Kruger, Sam, Craighall Hotel, Stand No. 105, Craighall Park Township, farm Klipfontein No. 4, with privileges to 11 p.m. and Sunday privileges.

105. Spence, Mrs. Dorothy, Sans Souci Hotel, Sans Souci, with midnight privileges.

Midnight Privileges.

106. Ellis, Thomas Lloyd, Orange Grove Hotel, Stands Nos. 896-900, Houghton Estate, midnight privileges to 11 p.m. (Charles Richard Daynes, partner).

SOUTHERN SUBURBS.

Hotel Liquor.

107. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Oliphants Vlei, Klip River, Eikenhof.

Midnight Privileges.

108. Hird, John Alfred, La Rochelle Beerhall, Stand No. 312, Sixth Street, La Rochelle.

HOSPITAL HILL.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

76. Poole, William Albert, Standplaats No. 2436, Twiststraat (No. 102) (met Donald Macleay MacLeod, eigenaar).

DOORNFONTEIN.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

77. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heightstraat, Doornfontein.

Mout (Bier) Drank.

78. Urquhart, Thomas, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

79. Kelly, James Henry, Standplaats No. 596, hoek van Eleanor- en Op-de-Bergenstraat, Troyeville.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

80. Phillips, Christopher, Manor House Hotel, Standplaats No. 340, Jules- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten. (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)

Middernachtvoorrechten.

81. Kelly, William, Township Hotel, Standplaats No. 25, Main- en Bettystraat, Jeppestown.

82. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Standplaats No. 5, Commissionerstraat, Jeppestown.

83. Moss, George, Station Hotel, Standplaatsen Nos. 497/8, Denver.

84. McBride, George, Belgravia Hotel, Standplaats No. 1339, Oost- en Julesstraat, Jeppes Extension.

85. McKay, Charles Cunningham, European Hotel, algemene kleinhandel op Standplaatsen Nos. 1110 en 2651, Grace- en Hanaustraat.

86. Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, Standplaatsen Nos. 218-19-20-21, Jeppestown.

87. Webb, Frank Edward (Jacob Gaffen en Elias Gaffen, vennoten), Railway Hotel.

Middernachtvoorrechten.

88. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Standplaats No. 790, Main- en Nurseryweg, Fordsburg.

89. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Standplaats No. 19, Crown- en Mainweg, Fordsburg.

90. Connelly, John, Crown Bar, Standplaats No. 12, Crownweg, Fordsburg.

91. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Standplaats No. 180, Mainweg, Fordsburg.

92. Rathouse, Joseph Ezeziel, Central Hotel, Standplaats No. 710, Mainweg, Fordsburg.

93. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Standplaats No. 277, hoek Main- en Centralweg, Fordsburg.

94. Weiner, Bernard, Plantation Beerhall, Standplaatsen Nos. 851/5, Mainweg, Fordsburg.

BRAAMFONTEIN.

95. Cooper, Alfred, Devonshire Hotel, Standplaats No. 2952, Jorissen- en Mellestraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten en hotel drank op Standplaatsen Nos. 2952-4.

Middernachtvoorrechten.

96. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg. (Wanderers Club, belanghebbende.)

97. Highnam, Hartley Henry, Burlington Hotel, Standplaats No. 2592, Harrisonstraat, Braamfontein.

98. Morris, Auret Harris, Station Beerhall, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiendestraat, Vrededorp. (Station Beerhall, Ltd., belanghebbende.)

99. Patlansky, Philip, South African Hotel, Standplaats No. 3186, Wessels- en Smitstraat.

100. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 2677 en 2679, De Beers- en Smitstraat.

101. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Standplaats No. 2678, Jutastraat, Braamfontein.

LANGLAAGTE-NEWLANDS.

Mout Drank.

102. Bender, William, Langlaagte Beerhall, Standplaats No. 120, Paarlshoop. (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)

Middernachtvoorrechten.

103. Rubinstein, Adolf, Newlands Hotel, Standplaats No. 1552, Newlands. (Max Julius Herr, belanghebbende.)

NOORDELIKE VOORSTEDEN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

104. Kruger, Sam, Craighall Hotel, Standplaats No. 105, Craighall Park Township, plaats Klipfontein No. 4, met middernachtvoorrechten tot 11 uur.

105. Spence, Mrs. Dorothy, Sans Souci Hotel, Sans Souci, met middernachtvoorrechten.

Middernachtvoorrechten.

106. Ellis, Thomas Lloyds, Orange Grove Hotel, Standplaats No. 879, Houghton Estate. (Charles Richard Daynes vennoot.)

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Hotel Drank.

107. Moffat, Robert, Jackson's Drift Hotel, Kliprivier, Eikenhof.

Middernachtvoorrechten.

108. Hird, John Alfred, Le Rochelle Beerhall, Standplaats No. 312, Zesdestraat, La Rochelle.

NEW, IN TERMS OF SECTION forty.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

109. Bell, Hugh, and John Boyd Young, Western Province Wine Depot, Stand No. 1736, Pritchard Street.

General Retail and Hotel Liquor.

110. Goldberg, Simal, Ritz Hotel, Stands Nos. 255-6, King George and Plein Streets, with midnight privileges (Robert Kruger, partner).

General Retail and Restaurant Liquor.

111. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar and Restaurant, Stand No. 1078, Bree and Mooi Streets.

JOHANNESBURG WEST.

112. Friedmann, Jude Lazar, Bernard Cartoon, and Jacob Rappoport (President Wine and Brandy Co.), Stand No. 1778, President Street.

113. Italian Warehouse Co., Ltd. (Renato Redondi, director), Stand No. 289, Plein Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

114. Fine, Max, Stand No. 762, Market Street (Town Hall Bottle Store, Ltd., interested).

115. Holder, Mrs. Isabelle Sarah, Stand No. 880, Commissioner Street (estate of the late Nicholas Kingsbury interested).

116. Lavender, Arthur William, Stand No. 755A, Harrison Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd.).

117. Zoccola, Michele Angelo, Lombardy Bottle Store, Stand No. 1456, Kerk Street.

General Retail and Hotel Liquor.

118. Reichman, Jacob, North Western Hotel, Stand No. 1537, Pritchard and Fraser Streets, with midnight privileges.

119. Sada, Giovanni Batista, and Silvestro Avondo, Railway Hotel, Stand No. 1106, Jeppe Street, with midnight privileges.

General Retail.

120. Webb, William, Waverley Bar, Stand No. 1750, President Street, with midnight privileges (Harry Benjamin interested as owner).

Malt Liquor.

121. Westphalen, Markus Heinrich, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Pim Street, Newtown, with midnight privileges (Ohlssons Cape Breweries interested).

JEPPESTOWN.

Wholesale and Bottle Liquor.

122. Matterson, Victor Hardwick, Stand No. 599, Main Street, Jeppes.

General Retail.

123. Lipman, Solomon, Radium Bar, Stand No. 85, corner Marshall and Auret Streets, Jeppes.

Malt Liquor.

124. Henderson, Alexander, Jeppetown Beerhall, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, with midnight privileges (see application No. 163).

125. O'Connor, Patrick Joseph, Welcome Beerhall, Stand No. 63, Hanau Street, Jeppes (S.A. Breweries, Ltd., interested).

JOHANNESBURG SOUTH.

General Retail and Hotel Liquor.

126. Goddard, Malcolm Gibbs, Turffontein Hotel, Stand No. 221, Block 52, Turffontein, with midnight and Sunday privileges (S.A. Breweries, Ltd., interested).

TRANSFERS.

(Licences granted for twelve months in December, 1923.)

127. Moore, Harry Charles, Stand No. 339, Klein and Plein Streets [Mrs. Mary Mackintosh (widow) interested]. Transfer of the Bottle Liquor Licence to Alfred Victor Bannister (Mrs. Mary Mackintosh interested).

128. Moore, Harry Charles, Stand No. 1735, Pritchard Street [Mrs. Mary Mackintosh (widow) interested]. Transfer of the Wholesale and Bottle Liquor Licence to Alfred Victor Bannister (Mrs. Mary Mackintosh interested).

129. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar and Restaurant, Stand No. 1559, Rissik and Pritchard Streets. Transfer of the General Retail and Restaurant Liquor Licences with midnight privileges to Samuel Michael Mansell.

130. Beatt, Mrs. Nelly, and Mrs. Daisy Nina Patrick, Langham Bar, Stand No. 147, Fox and Simmonds Streets (Charlotte Miriam Timms, partner). Transfer of General Retail Licence to Nelly Beatt, and recognition of Charlotte Miriam Timms, Eva Clinton, and Mabel Atmore as partners.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale Liquor.

131. Imhofe, Alfred Isaac and Jessie Paxton Imhofe, Stand No. 7, corner Rosebank Road and Second Avenue, Rosebank.

132. Atkin, John Roberts Austin, Stand No. 912, Melville.

133. Harrison, Robert, Stand No. 897, Commissioner Street (Office, 4 Victoria Mansions).

Bottle Liquor.

134. Atkin, John Robert Austin, Stand No. 912, Melville.

136. Becker, David Emmanuel, Mayfair Tearooms, Stand No. 1316, Mayfair (Henry Walter Haynes, partner).

137. Boshoff, Jacobus Johannes, Stand No. 1822, 184 Main Road, Newlands.

138. Brown, Robert Sinton, Stand No. 251, De Villiers Street, Kenilworth.

NIEUW, IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in Grote Maat.

109. Bell, Hugh, en John Boyd Young, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1736, Pritchardstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

110. Goldberg, Simal, Ritz Hotel, Standplaatsen Nos. 255 en 256, King George- en Pleinstraat, met middernachtvoorrechten. (Robert Kruger, vennoot.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

111. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar and Restaurant, Standplaats No. 1078, Bree- and Mooistraat.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot.

112. Friedmann, Jude Lazar, Benerd Cartoon en Jacob Rappoport (president, Wine en Brandy Co.), Standplaats No. 1778, Presidentstraat.

113. Italian Warehouse Co., Ltd. (Renato Redondi, directeur), Standplaats No. 289, Pleinstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

114. Fine, Max, Standplaats No. 762, Markstraat. (Town Hall Bottle Store, Ltd., belanghebbende.)

115. Holder, Mrs. Isabelle Sarah, Stand No. 880, Commisionerstraat. (Boedel van wijlen Nicholas Kingsbury, belanghebbende.)

116. Lavender, Arthur William, Standplaats No. 755A, Harrisonstraat. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd.)

117. Zoccola, Michele Angelo, Lombary Bottle Store, Standplaats No. 145, Kerkstraat.

*Algemene Kleinhandel.**Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.*

118. Reichman, Jacob, North Western Hotel, Standplaats No. 1537, Pritchard- en Fraserstraat, met middernachtvoorrechten.

119. Sada, Giovanni Batista, en Silvestro Avondo, Railway Hotel, Standplaats No. 1106, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel.

120. Webb, William, Waverley Bar, Stand No. 1750, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten. (Harry Benjamin, belanghebbende.)

Mout (Bier) Drank.

121. Westphalen, Markus Heinrich, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown, met middernachtvoorrechten. (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

122. Matterson, Victor Hardwicke, Standplaats No. 599, Mainstraat, Jeppes.

Algemene Kleinhandel.

123. Lipman, Solomon, Radium Bar, Standplaats No. 85, hoek van Marshall- en Auretstraat, Jeppes.

Mout (Bier) Drank.

124. Henderson, Alexander, Jeppetown Beerhall, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, met middernachtvoorrechten. (Sie Applikasie No. 163.)

125. O'Connor, Patrick Joseph, Welcome Beerhall, Standplaats No. 63, Hanaustraat, Jeppes. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

126. Goddard, Malcolm Gibbs, Turffontein Hotel, Standplaats No. 221 (Block 52), Turffontein, met middernacht- en Zondagvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

OVERMAKINGS.

127. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 339, Klein- en Pleinstraat. (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende), overmaak van bottel drank aan Alfred Victor Bannister (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende).

128. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 1735, Pritchardstraat (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende), overmaak van drankhandel in 't groot en flessen dranklicentie aan Alfred Victor Bannister (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende).

129. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar en Restaurant, Standplaats No. 1559, Rissikstraat, overmaak aan Samuel Michael Mansell.

130. Beatt, Mrs. Nelly, and Mrs. Daisy Nina Patrick, Langham bar, Standplaats No. 147 Fox- en Simmondsstraat (Charlotte Miriam Timms, vennoot) en overmaak aan Nelly Beatt, met Charlotte Miriam Timms, Eva Clinton en Mabel Atmore as vennoten.

NIEUWE APPLIKATIES.

Drankhandel in 't Groot.

131. Imhofe, Alfred Isaac, en Jessie Paxton Imhofe, Standplaats No. 7, hoek Rosebankweg en Tweede Avenue, Rosebank.

132. Atkin, John Roberts Austin, Standplaats No. 912, Melville.

133. Harrison, Robert, Standplaats No. 897, Commissionerstraat (Kantoor, 4 Victoria Mansions).

Drankhandel in Flessen.

134. Atkin, John Robert Austin, Stand No. 912, Melville.

136. Becker, David Emmanuel, Mayfair Teekamer, Standplaats No. 1316, Mayfair. (Henry Walter Haynes, vennoot.)

137. Boshoff, Jacobus Johannes, Stand No. 1822, 184 Mainweg, Newlands.

138. Brown, Robert Sinton, Stand No. 251, De Villiersstraat, Kenilworth.

139. Bickel, Arthur, Stand No. 1, Pretoria and Short Roads, Orchards (L. Fatti & Co., Ltd., and Belville Winery, Belville, Cape Province, interested).
 140. Cekalovich, Matteo, Stands Nos. 1033-1034, 262 Bree Street.
 141. Egerton, Alma F., Stand No. 2604, Jules Street, Jeppes Extension.
 142. Frank, Barney, Stand No. 1772, corner Aberdeen and Suffolk Roads, Kensington.
 143. Finestone, David, Stand No. 742, Market Street.
 144. Howat, Alexander, Stand No. 161, corner Braam Road and Seventh Avenue Extension, Rosebank.
 145. Imhofe, Alfred Isaac, and Jessie Paxton Imhofe, Stand No. 7, corner Rosebank Road and Second Avenue, Rosebank.
 146. Redondi, Renato, Stand No. 287, Plein Street, Johannesburg (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
 147. Rubens, Isaac, Lot No. 139, Menton Road, Auckland Park.
 148. Sack, Philip, corner Bishop and Tramway Street, Turfontein.
 149. Steyn, Petrus Albertus, Stand No. 192 (Cohen's Buildings), 81 De la Rey Street, New Brixton (Messrs. Cohen, partner).
 150. Schneider, Aaron, Stand No. 400, 205a Bree Street (Morris Webber, partner).

New General Retail.

151. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Stands Nos. 1242-4, Rissik Street (Merton Hotels, Ltd.).

New Hotel Liquor.

152. Edmonds, Howard Lincoln, Royal Hotel, Stand No. 296, Plein Street (Anna Margaret Lena Edmonds, partner).

New Restaurant Liquor.

153. Callinikos, Fotis Demetrius, Stand No. 309, Plein Street (Shop No. 4, St. Patrick's Mansions).

New Sunday Privileges.

154. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Klip River, Eikenhof.

New Midnight Privileges.

155. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, Stand No. 1680, Von Brandis Street.
 156. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, Beit and Height Streets, Doornfontein.
 157. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Stand No. 468, Fox and Von Welligh Streets.
 158. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar, Stand No. 1078, Bree and Mooi Streets.
 159. Jee, Charles Mayol, and Mrs. Fanny Lily Jee (trading as Charlene & Charlene), Charlene's Bar, Stand No. 919, Commissioner Street (Jesse Vincent Cooke, partner).
 160. Sylvester, George, Midland Hotel, Stands Nos. 1592 and 1593, Pritchard Street, Johannesburg.
 161. Stiller, Julius, Continental Hotel, Stand No. 982, Commissioner Street.

LATE APPLICATIONS.

TRANSFER.

162. Levinsohn [Jenny Levinsohn (widow) and Abraham Schlossberg, Executors, Estate Myer Levinsohn], Exchange Cellars, Stand No. 752, Harrison Street; transfer of general retail and restaurant liquor licences, with midnight privileges, to Mrs. Jenny Levinsohn.
 163. Henderson, Alexander, Jeppes Beerhall, Stand No. 212, corner Main and MacIntyre Streets, Jeppes. Transfer of Malt Liquor Licence to John Samuel Street.

*** NOTICE No. 314 OF 1924.**

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

Notice is hereby given that the sitting of the Liquor Licensing Court for the District of Wakkerstroom will be held in the Magistrate's Court, Volksrust, on Monday, 9th June, 1924, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications for the Ward Volksrust.

L. P. VAN ZIJL HAM,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
District Wakkerstroom.

Magistrate's Office,
Wakkerstroom, 5th May, 1924.

RENEWALS.

1. Wolff, Isaac, Erven Nos. 135-138, Joubert Street, Volksrust, midnight privileges.

APPLICATION FOR NEW LICENCES UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

2. McKenna, John, Erven Nos. 145 and 148, Laing's Nek Street, Volksrust, hotel and general retail and midnight privileges, and ratification of transfer to the above-named from Charles Savory Jones.
 3. Payne, Samuel, Erven Nos. 223 and 224, Hoog and East Streets, Volksrust, hotel and general retail and midnight privileges, and ratification of transfer to the above-named from Barnett Lewis.

*** NOTICE No. 315 OF 1924.**

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE OF GOOD HOPE).

Notice is hereby given, in terms of section seven of the above Act, that it is intended on the 9th day of July, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of the joint estate of the late Philip Lodewyk la Grange and surviving spouse Elizabeth Maria la Grange (born Lombaard), in respect of certain piece of land situate in the Division of Ladismith, being the farm La Grange, measuring 5.545 morgen 575 square rods, bounded as indicated in the diagram

139. Bickel, Arthur, Stand No. 1, Pretoria- en Shortwegen, Orchards. (L. Fatti & Co., Ltd., en Bellville Winery, Bellville, Kaap Provincie, belanghebbende.)

140. Cekalovich, Matteo, Standplaatsen Nos. 1033-1034. 262 Breestraat.

141. Egerton, Alma F., Standplaats No. 2604, Julesstraat, Jeppes Extension.

142. Frank, Barney, Standplaats No. 1772, hoek Aberdeen- en Suffolkwegen, Kensington.

143. Finestone, David, Standplaats No. 742, Marktstraat.

144. Howat, Alexander, Standplaats No. 161, hoek Braamweg en Zevende Avenue Extension, Rosebank.

145. Imhofe, Alfred Isaac, en Jessie Paxton Imhofe, Standplaats No. 7, hoek Rosebankweg en Tweede Avenue, Rosebank.

146. Redondi, Renato, Standplaats No. 287, Pleinstraat, Johannesburg. (Italian Warehouse Co., Ltd., belanghebbende.)

147. Rubens, Isaac, Lot No. 139, Mentonweg, Auckland Park.

148. Sack, Philip, hoek Bishop- en Tramwaystraat, Turfontein.

149. Steyn, Petrus Albertus, Standplaats No. 192 (Cohen's Gebouw), 81 Delareystraat, New Brixton. (Morris Cohen, vennoot.)

150. Schneider, Aaron, Standplaats No. 400, 205a Breestraat. (Morris Webber, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

151. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Standplaatsen Nos. 1242-4, Rissikstraat. (Merton Hotels, Ltd.)

Hotel Drink.

152. Edmonds, Howard Lincoln, Royal Hotel, Standplaats No. 296, Pleinstraat. (Anna Margaret Lena Edmonds, vennoot.)

Restaurant Drink.

153. Callinikos, Fotis Demetrius, Standplaats No. 309, Pleinstraat. (Winkel, 4 St. Patricks Mansions.)

Zondagvoorrechten.

154. Moffett, Robert, Jacksons Drift Hotel, Kliprivier, Eikenhof.

Middernachtvoorrechten.

155. Brien, Thomas Edgar, Heaths Hotel, Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat.

156. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heightstraat, Doornfontein.

157. Cooke, Percy Paerson, King's Hotel, Standplaats No. 468, Fox- en Von Weillighstraat.

158. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar, Standplaats No. 1078, Bree- en Mooistraat.

159. Jee, Charles Mayol, en Mrs. Fanny Lily Jee (handelende als Charlene & Charlene), Charlenes Bar, Standplaats No. 919, Commissionerstraat. (Jesse Vincent Cooke, vennoot.)

160. Sylvester, George, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592 en 1593, Pritchardstraat, Johannesburg.

161. Stiller, Julius, Continental Hotel, Standplaats No. 982, Commissionerstraat.

LATE APPLIKATIE.

OVERMAKING.

162. Levinsohn [Jenny Levinsohn (weduwe) en Abraham Schlossberg, Eksekuteurs in de Boedel van wijlen Myer Levinsohn], overmaak van licentie aan Mrs. Jenny Levinsohn (weduwe).

163. Henderson, Alexander, Jeppes Beerhall, Stand No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppes, overmaking van bier drank-licentie aan John Samuel Street.

*** KENNISGEWING No. 314 VAN 1924.**

DRANKLISENSIEHOF, WAKKERSTROOM DISTRIK.

Kennis word hiermee gegee dat die Dranklisensiehof vir die Distrik Wakkerstroom sitting sal hou in die Magistraatshof, Volksrust, op Maandag, die 9de Junie 1924, om 11 uur v.m., vir behandeling van die ondervermelde applikasies vir Wyk Volksrust.

L. P. VAN ZIJL HAM,
Magistraat en President, Dranklisensiehof, Distrik Wakkerstroom.

Magistraatskantoor,
Wakkerstroom, 5 Mei 1924.

VERNUWINGE.

1. Wolff, Isaac, Erwe Nos. 135-138, Joubertstraat, Volksrust, middernagvoorregte.

APPLIKASIE VIR NUWE LISENSIES ONDER SEKSIE veertig, ORDONNANSIE No. 32 VAN 1902.

2. McKenna, John, Erwe Nos. 145 en 148, Laing's Nekstraat, Volksrust, hotel en kleinhandel en middernagvoorregte, en bekragtiging van oordrag van Charles Savory Jones na bogenoemde.

3. Payne, Samuel, Erwe Nos. 223 en 224, Hoog- en Ooststraat, Volksrust, hotel en kleinhandel en middernagvoorregte, en bekragtiging van oordrag van Barnett Lewis na bogenoemde.

*** KENNISGEVING No. 315 VAN 1924.**

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879 (KAAP DE GOEDE HOOP).

In termen van het zevende artikel van de bovengenoemde wet, wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is op de 9de dag van Julie 1924, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken, volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879, en van Wet No. 13 van 1918, ten gunste van de gezamenlike boedel van wijlen Philip Lodewyk la Grange en overblijvende echtgenote, Elizabeth Maria la Grange (geboren Lombaard), voor zeker stuk grond gelegen in de Afdeling Ladismith, zijnde de plaats La Grange, groot 5,545 morgen 575 kwadraat roeden, begrens als aangetoond op de kaart van het gezegde land, de gezegde gezamenlike boedel applikatie gemaakt

of the said land; the said joint estate having applied for the issue of such certificate of amended title, as the owner of the above land, by virtue of the following deeds of transfer registered in the name of the deceased, i.e.:—Transfers Nos. 12171 and 12180, dated 20th December, 1905; No. 12617, dated 29th December, 1905; No. 2722, dated 16th April, 1901; No. 1334, dated 24th March, 1892; No. 318, dated 25th February, 1890; No. 357, dated 26th November, 1885; No. 214 dated 16th January 1882; and deed of grant made in favour of the said joint estate on the 8th March, 1924.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 2nd May, 1924.

* NOTICE No. 317 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 18, 1924,
for week ended 3rd May, 1924.

PLAGUE.

Four further cases, all natives, of which three have proved fatal, have occurred on the farms Karookom, Kromkuil, and Vierfontein, Kroonstad District (Orange Free State).

Total in Union since 16th December last:—

Cases: White ... 46; Native ... 278 = 324.
Deaths: White ... 21; Native ... 175 = 196.

During the week a Karroo rat, found dying on the veld about a mile from the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg District (Cape), and a mouse, found dead in a maize store at Libertas Station, Senekal District (Orange Free State), proved to be plague-infected.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Herschel, Komgha, Uitenhage, Stutterheim (Cape); Edenburg, Smithfield, Winburg (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Barkly East Municipal Location, Barkly East District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Molteno, Kingwilliamstown, Qumbu, Victoria East (Cape); Hoopstad, Kroonstad, Thaba Ncho, Winburg (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras; Bangkok; Saigon.

Plague in Naivasha and Kikuyu (Kenya Colony); Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Loanda (Angola); Sekondi (Gold Coast); Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Ceylon; Hong-Kong; Cheribon, Semarang; Baghdad, Basrah.

Smallpox in Basutoland; Loanda (Angola); Belgian Congo; Zanzibar, Lagos; Lisbon, Oporto; Valencia; Salonica; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Colombo; Hong-Kong; Penang; Saigon; Cairo, Alexandria.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Teneriffe; Madrid; Cairo, Suez.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 318 OF 1924.

The following letters are published in terms of sub-section (1) of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 29th April, 1924.

M.C.A. 411/24.

Registered:] Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 1190, Johannesburg,
28th April, 1924.

The Trustee in the Insolvent Estate
C. E. Taylor (Spinster),
Trading as the Cairn D'Hu Gold Mine,
47/8 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

Sir,
In accordance with the provisions of section one hundred and two (1) of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence moneys in respect of Claims Nos. 83/93, 528/30, 720/2, 1039, 674/5, 679/81, 2480/2, 2516/24, 2753/61, 2509/12, 2777, 1054/6, 2133, 2786/96, 2328/34, 2337/41, 4649/50, and 4677, held under Prospecting Licence No. 3568, Bezitrecht Nos. J97, 1050, 939, 1297, 993, 1014, 1209, and J98, and Claims Nos. 4/11, 676/8, 682, 853/7, 2004/8, 723, 1057/8, and 2785, held under Digger's Licence No. 435, Bezitrecht Nos. J97, 939, 1050, 993, and 1014, all situate on the farm Luipaardsvlei No. 8 (freehold owners, The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, registered in the name of Christine Eliane Taylor, are more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licences due thereon, together with extra licence moneys and the costs of publication of this notice.

In default of payment of the licence moneys, extra licence moneys, and costs within three months of the date of publication of this demand according to law, the claims will lapse as provided in sub-section (4) of section one hundred and two of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient Servant,

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

hebbende voor de uitreiking van zodanig certificaat van geamendeerde titel als de geregistreeerde eigenaar van grond krachten de volgende akten van transport:—Nos. 12171 en 12180, gedateerd 20 Desember 1905; No. 12617, gedateerd 29 Desember 1905; No. 2722, gedateerd 16 April 1901; No. 1334, gedateerd 24 Maart 1892; No. 318, gedateerd 25 Februarie 1890; No. 357, gedateerd 26 November 1885; No. 214, gedateerd 16 Januarie 1882; en een akte van toekenning ten gunste van gezegde gezamenlike boedel op 8 Maart 1924.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 2 Mei 1924.

* KENNISGEWING No. 317 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 18, 1924,
vir week geëindig 3 Mei 1924.

PES.

Nog vier gevalle, almal naturelle, en waarvan drie dood is, het voorgekom op die plase Karookom, Kromkuil en Vierfontein, Distrik Kroonstad (Oranje Vrystaat).

Totaal in die Unie sedert 16 Desember laaslede:—

Gevalle: Blanke ... 46; Naturelle ... 278 = 324.
Sterfgevälle: Blanke ... 21; Naturelle ... 175 = 196.

Gedurende die week werd 'n Karoorot sterwende op die veld ontrent 'n myl van die Grootfontein Landbousskool, Distrik Middelburg, Kaap, gevind; ook 'n dooi muis in 'n meliester by Libertas Stasie, en by ondersoek het geblyk dat albei met die pes besmet was.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Nul.

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Barkly Oos, Herschel, Komgha, Uitenhage, Stutterheim (Kaap); Edenburg, Smithfield, Winburg (Oranje Vrystaat).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Barkly Oos Munisipale Lokasie, Distrik Barkly Oos (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Molteno, Kingwilliamstown, Qumbu, Victoria Oos (Kaap); Hoopstad, Kroonstad, Thaba Ncho, Winburg (Oranje Vrystaat); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Kalkutta, Madras, Bangkok, Saigon.

Pes in Naivasha en Kikuyu (Kenya Kolonie); Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Loanda (Angola); Sekondi (Goudkus); Bombaai, Kalkutta, Madras, Karachi; Ceylon; Hong-Kong; Cheribon, Semarang; Baghdad, Basrah.

Kinderpokke in Basoetoeland; Loanda (Angola); Belgiese Kongo; Zanzibar, Lagos; Lissabon, Oporto; Valencia; Salonica; Bombaai, Kalkutta, Madras, Karachi; Kolombo; Hong-Kong; Penang; Saigon; Kairo, Alexandrië.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Algiers, Teneriffe; Madrid; Kairo, Suez.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

* KENNISGEVING No. 318 VAN 1924.

De volgende brieven worden gepubliceerd in termen van sub-artikel (1) van artikel honderd en twee van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 29 April 1924.

Geregistreed.] Kantoor van de Mijnkommissaris,
Postbus 1190, Johannesburg,
29 April 1924.

De Kurator in de Insolvente Boedel,
C. E. Taylor,
Handelende als Cairn D'Hu Gold Mine,
47/8 Aegis Geboue, Lovedaystraat,
Johannesburg.

Weledele heer,
Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van de Wet op Edele en Onedele metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat de licentiegelden ten opzichte van Claims Nos. 83/93, 528/30, 720/2, 1039, 674/5, 679/81, 2480/2, 2516/24, 2753/61, 2509/12, 2777, 1054/6, 2133, 2786/96, 2328/34, 2337/41, 4649/50 en 4677, gehouden onder Prospektieer Licentie No. 3568, Bezitrecht Nos. J97, 1050, 939, 1297, 993, 1014, 1209 en J98, en Claims Nos. 4/11, 676/8, 682, 853/7, 2004/8, 723, 1057/8 en 2785, gehouden onder Delfers Licentie No. 435, Bezitrecht Nos. J97, 939, 1050, 993 en 1014, allen gelegen op de plaats Luipaardsvlei No. 8, eigenaren van plaats: The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Co., Ltd., in het Mijndistrikt Johannesburg, geregistreed in de naam van Christine Elaine Taylor, meer dan zes maanden achterstallig zijn, derhalve eis ik betaling van al de licentiegelden daarop verschuldigd; tezamen met ekstra licentiegelden en kosten van publikatie van deze kennisgeving.

Bij gebreke van betaling van de licentiegelden, ekstra licentiegelden en kosten binnen drie maanden vanaf de datum van publikatie van deze eis volgens wet, zullen vermeldde claims vervallen, zoals bepaald in subartikel (4) van artikel honderd en twee van de gezegde Wet No. 35 van 1908.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstwillige dienaar,

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Registered:]

Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 1190, Johannesburg,
29th April, 1924.

The Secretary,
Concentrators, Limited,
P.O. Box 7167,
Johannesburg.

Sir,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence moneys in respect of Claims Nos. 8709/11, Bezitrecht (Special Registration) No. 769, Claims Nos. 4773, 5437/41, 5443, 5733, 8556, Bezitrecht No. 674, and Claims Nos. 5413/28, Bezitrecht No. 600, held under Prospecting Licence No. 230, situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, and registered in your Company's name, are more than six months in arrear, and I therefore hereby demand payment of all licences due thereon, together with fines and costs of publication of this notice.

In default of payment of the licences, fines, and costs within three months of the first publication of this demand according to law, the claims will lapse as provided in sub-section (4) of section *one hundred and two* of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient Servant,

J. P. du TOIT,
Mining Commissioner.

Registered:]

Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 1190, Johannesburg,
28th April, 1924.

J. E. Dyer, Esq.,
P.O. Rietfontein Rail,
Transvaal.

Sir,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that licence moneys in respect of Claims Nos. 563/5, Bezitrecht (Special Registration), No. 584, held under Digger's Licence No. 346, situate on the farm Rietfontein No. 9 (freehold owner, J. E. Dyer), in the Mining District of Johannesburg, and registered in your name, are more than six months in arrear, and I therefore hereby demand payment of all licences due thereon, together with fines and costs of publication of this notice.

In default of payment of the licences, fines, and costs within three months of the first publication of this demand according to law, the claims will lapse as provided in sub-section (4) of section *one hundred and two* of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient Servant,

J. P. du TOIT,
Mining Commissioner.

Registered:]

Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 1190, Johannesburg,
29th April, 1924.

The Secretary,
Consolidated Exploration Syndicate, Limited,
105/7 Consolidated Buildings,
Fox Street,
Johannesburg.

Sir,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence moneys in respect of Claims Nos. 1966/2052, 2580/2652, held under Prospecting Licence No. 1109, Bezitrecht No. 1266 and Claims Nos. 1943/65 held under Digger's Licence No. 271, Bezitrecht No. 1266, on the farm Uitvalfontein No. 2 [freehold owners, The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited, in the Mining District of Johannesburg] registered in the name of your company, are more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licences due thereon, together with extra licence moneys and the costs of publication of this notice.

In default of payment of the licence moneys, extra licence moneys, and costs within three months of the date of publication of this demand according to law, the claims will lapse as provided in sub-section (4) of section *one hundred and two* of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient Servant,

J. P. du TOIT,
Mining Commissioner.

* NOTICE No. 319 OF 1924.

KRUGERSDORP LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Krugersdorp, at 11 a.m., on 11th day of June, 1924, to consider the undermentioned applications.

LEONARD BANGLEY,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Krugersdorp, 5th May, 1924.

Kantoor van de Mynkommissaris,

Geregistreerd.]

Posbus 1190, Johannesburg,
28 April 1924.

De Sekretaris,

Concentrators Limited,
Postbus 7167, Johannesburg.

Weledele heer,

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden betaalbaar ten opzichte van Claims No. 8709/11, Bezitrecht (Speciale Registratie) No. 769, Claims Nos. 4773, 5437/41, 5443, 5733, 8556, Bezitrecht No. 674 en Claims Nos. 5413/28, Bezitrecht No. 600, gehouden onder Prospektieer Licentie No. 230, gelegen op de plaats Driefontein No. 12 (Eigenaar: Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), in het Mijndistrikt Johannesburg, geregistreerd in naam van uw maatschappij, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik dus hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, tezamen met de kosten van de publikatie van deze kennisgeving.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van alle verschuldigde gelden en kosten binnen drie maanden vanaf de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving volgens wet, zullen de claims aan het Goevernement vervallen, zoals er voorziening gemaakt is in subartikel (4) van artikel *honderd en twee* van de gezegde Wet No. 35 van 1908.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. P. du TOIT,
Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,

Geregistreerd.]

Posbus 1190, Johannesburg,
28 April 1924.

De Heer J. E. Dyer,
Postkantoor,
Rietfontein Rail, Transvaal.

Weledele heer,

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden betaalbaar ten opzichte van Claims Nos. 563/5, Bezitrecht (Speciale Registratie) No. 584, gehouden onder Delfers Licentie No. 346, gelegen op de plaats Rietfontein No. 9 (eigenaar: J. E. Dyer), in het Mijndistrikt Johannesburg, geregistreerd in uw naam, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik dus hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, tezamen met de kosten van publikatie van deze kennisgeving.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van alle verschuldigde gelden en kosten binnen drie maanden vanaf de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving volgens wet, zullen de claims aan het Goevernement vervallen, zoals er voorziening gemaakt is in subartikel (4) van artikel *honderd en twee* van de gezegde Wet No. 35 van 1908.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. P. du TOIT,
Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,

Geregistreerd.]

Posbus 1190, Johannesburg,
29 April 1924.

De Sekretaris,

Consolidated Exploration Syndicate, Limited,
105/7 Consolidated Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

Weledele heer,

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat de licentiegelden ten opzichte van Claims Nos. 1966/2052, 2580/2652, gehouden onder Prospektieer Licentie No. 1109, Bezitrecht No. 1266 en Claims Nos. 1943/65, gehouden onder Delfers Licentie No. 271, Bezitrecht No. 1266, op de plaats Uitvalfontein No. 2, eigenaren van plaats: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited, in het Mijndistrikt Johannesburg, in de naam van uw maatschappij geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, derhalve eis ik betaling van al de licentiegelden daarop verschuldigd, tezamen met ekstra licentiegelden en kosten van publikatie van deze kennisgeving.

Bij gebreke van betaling van de licentiegelden, ekstra licentiegelden en kosten binnen drie maanden vanaf de datum van publikatie van deze eis volgens wet, zullen vermelde claims vervallen, zoals bepaald in subartikel (4) van artikel *honderd en twee* van de gezegde Wet No. 35 van 1908.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. P. du TOIT,
Mynkommissaris.

* KENNISGEVING No. 319 VAN 1924.

KRUGERSDORP DRANKLICENTIEHOF.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat 'n vergadering zal gehouden worden in de Hofzaal, Krugersdorp, om 11 uur v.m., op de 11de dag van Junie 1924, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen.

LEONARD BANGLEY,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.
Krugersdorp, 5 Mei 1924.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Adams, David Thomas, Roodepoort Hotel, Roodepoort.
2. Adler, Henry, Post Office Hotel, Roodepoort.
3. Anstey, Gerald Spalding, Victoria Hotel, Krugersdorp.
4. Bedwell, Thomas Charles, West Krugersdorp Hotel, Krugersdorp.
5. Bolt, Frederick William, Royal Hotel, Krugersdorp.
6. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.
7. Farrow, Thomas, Transvaal Hotel, Krugersdorp.
8. Feitelberg, Samuel, Station Hotel, Randfontein.
9. Gallagher, Lucy, Maraisburg Hotel, Maraisburg.
10. Gray, William Martin, West Rand Hotel, Randfontein.
11. Hart, Oscar Joseph, Main Reef Hotel, Kleinpaardekraal, Maraisburg.
12. Lee, Emily Caroline; Lee, Harris Walter; Park, William, trading as Lee's Hotel, Roodepoort.
13. Leggat, Arthur, Central Hotel, Randfontein.
14. Mackay, Emily Turton, Rand Hotel, Randfontein.
15. McNeil, Cecil, West Rand Beerhall, Krugersdorp.
16. Moore, Walter, Moore's Beerhall, Roodepoort.
17. Rosen, Abraham, Horseshoe Bar, Roodepoort.
18. Rosen, Harry, Central Hotel, Maraisburg.
19. Rourke, James, Swan Bar, Krugersdorp.
20. Varley, William Errol Boyes, Varley's Hotel, Krugersdorp.
21. Fossat, Marius, The Retreat Hotel, Florida.
22. Milella, Carolina Lucy, The Lake Hotel, Florida.

NEW LICENCES.

UNDER SECTION twenty-two.

Bottle Liquor Licence.

23. Trotter, William Whyte, Stand No. 38, Klipriviersoog (Kliptown), District Krugersdorp.

UNDER SECTION forty.

General Retail Liquor Licence.

24. Gammie, James, The Court Bar, Krugersdorp, with midnight privileges.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

25. Jaques, John Francis, Grand Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.

* NOTICE No. 320 of 1924.

SMITHFIELD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Smithfield, on Monday, the 9th June, 1924, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications:—

Confirmation of Temporary Transfer.

1. Transfer from Mrs. Raise Cartoon to Maurice Joseph Saunders of the retail liquor licence for the premises situate on Erf No. 58, Smithfield, known as the Smithfield Hotel.

Renewal.

2. Maurice Joseph Saunders, of the retail liquor licence on Erf No. 58, Smithfield, with full privileges.

D. A. STEWART,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Smithfield.

Magistrate's Office,
Smithfield, 2nd May, 1924.

* NOTICE No. 321 of 1924.

STOLZ RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912) that the period of office of Leicester Maguire Dicey as member of the Stolz River Irrigation Board will expire by effluxion of time on 23rd June, 1924.

It is further notified that a public Court will be held at the Court-house, Beaufort West, on the 7th June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the nomination and election of a member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

DAN MAY,

Magistrate's Office,
Beaufort West, 5th May, 1924. Magistrate.

* NOTICE No. 322 of 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO HIGH COMMISSIONER.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on 30th April, 1924:—

Indent No.	Material.	Amount.
		£ s. d.
936 G/2	Dreadnought ejectors.....	4,000 0 0
676 P/4	Spares for horizontal log band saw.....	40 0 0
495 D/2	Hollow copper bar for firebox bushes.....	80 0 0
488 D/3	Double screw bond presses.....	260 0 0
491 D/2	Carriage door locks.....	10 0 0
934 G/5	10,000-gallon tanks.....	2,280 0 0
525 CT/2	Millboard.....	120 0 0
570 B/2	Superheater elements millboard for ceilings, release valve.....	307 0 0
521 CT/2	Superheater elements.....	1,100 0 0
492 D/3	Screenwork for sub-stations.....	3,090 0 0
493 D/3	Wall tiles for Colenso Power Station engine room.....	545 14 10
697 EL/2	Springs, Levick's patent, for saloon windows.....	25 0 0

Drawings, specifications, etc., are obtainable only from the High Commissioner.

W. W. HOY,

Johannesburg, 5th May, 1924. General Manager.

VERNIEUWINGEN.

Midnachtsvoorrechten.

1. Adams, David Thomas, Roodepoort Hotel, Roodepoort.
2. Adler, Henry, Post Office Hotel, Roodepoort.
3. Anstey, Gerald Spalding, Victoria Hotel, Krugersdorp.
4. Bedwell, Thomas Charles, West Krugersdorp Hotel, Krugersdorp.
5. Bolt, Frederick William, Royal Hotel, Krugersdorp.
6. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.
7. Farrow, Thomas, Transvaal Hotel, Krugersdorp.
8. Feitelberg, Samuel, Station Hotel, Randfontein.
9. Gallagher, Lucy, Maraisburg Hotel, Maraisburg.
10. Gray, William Martin, West Rand Hotel, Randfontein.
11. Hart, Oscar Joseph, Main Reef Hotel, Kleinpaardekraal, Maraisburg.
12. Lee, Emily Caroline; Lee, Harris Walter; Park, William, handelsdrijvende als Lee's Hotel, Roodepoort.
13. Leggat, Arthur, Central Hotel, Randfontein.
14. Mackay, Emily Turton, Rand Hotel, Randfontein.
15. McNeil, Cecil, West Rand Beerhall, Krugersdorp.
16. Moore, Walter, Moore's Beerhall, Roodepoort.
17. Rosen, Abraham, Horseshoe Bar, Roodepoort.
18. Rosen, Harry, Central Hotel, Maraisburg.
19. Rourke, James, Swan Bar, Krugersdorp.
20. Varley, William Errol Boyes, Varley's Hotel, Krugersdorp.
21. Fossat, Marius, The Retreat Hotel, Florida.
22. Milella, Carolina Lucy, The Lake Hotel, Florida.

NIEUWE DRANKLIJCHTIES.

IN TERMEN VAN SEKTIE twee en twintig.

Bottel Drank.

23. Trotter, William Whyte, Standplaats No. 38, Klipriviersoog (Kliptown), Distrikt Krugersdorp.

IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

Algemene Klein Drankhandel Licentie.

24. Gammie, James, The Court Bar, Krugersdorp, met midnachtsvoorrechten.

Hotel en Algemene Klein Drankhandel Licentie.

25. Jaques, John Francis, Grand Hotel, Krugersdorp, met midnachtsvoorrechten.

* KENNISGEWING No. 320 VAN 1924.

SMITHFIELD DRANKLIJCHTIESHOF.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die bovenge-noemde Hof sal gehou word in die Hofsaal, Smithfield, om 11 uur v.m., op Maandag, die 9de Junie 1924 om oor die ondergenoemde applikasies te beslis:—

Konfirmasie van Tydelike Oormaking.

1. Oormaking van Mev. Raise Cartoon aan Maurice Joseph Saunders van die Hotel Dranklisensie op Erf No. 58, Smithfield, bekend als die Smithfield Hotel.

Vernuwing.

2. Maurice Joseph Saunders, Hotel Dranklisensie op Erf No. 58, Smithfield, met volle voorregte.

D. A. STEWART,

Magistraat en Voorsitter van die Smithfield Dranklisensiehof.
Magistraatskantoor,
Smithfield, 2 Mei 1924.

* KENNISGEVING No. 321 VAN 1924.

STOLZRIVIER BESPROEINGSDISTRIKT.

Kennis geskied hiermede, in termene van paragafes 9 en 19 van Deel IV van de regulasies onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet (No. 8 van 1912), dat het tydperk van dienst van Mnr. Leicester Maguire Dicey als lid van de Stolzrivier Besproeiingsraad eindigen zal op 23 Junie 1924, daar zijn tijd om is.

Kennis geskied verder dat een Publieke Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Beaufort West, op 7 Junie 1924 om 10 uur 's morgens voor de nominatie en elektie van een lid in de plaats van het uitgaande lid.

Het lid dat gekozen wordt zal in dienst blijven voor een tydperk van drie jaar gerekend van de datum waarop de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant* verskijnt.

DAN MAY,

Magistraatskantoor,
Beaufort West, 5 Mei 1924. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 322 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR VAN DIE HOE KOMMISSARIS.

Die onderstaande bestellinge is op 30 April 1924 na die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestellings-nommer.	Materiaal.	Bedrag.
		£ s. d.
936 G/2	Dreadnought uitwerpers.....	4,000 0 0
676 P/4	Reserwedele vir horisontale bloklintaag.....	40 0 0
495 D/2	Holle koperstawe vir vuurkasbusse.....	80 0 0
488 D/3	Dubbele screw bond perse.....	260 0 0
491 D/2	Slote vir rytuigdeure.....	10 0 0
934 G/5	10,000 gallon waterbakke.....	2,280 0 0
525 CT/2	Bordpapier.....	120 0 0
570 B/2	Bordpapier met oorhittingsbestanddele vir pla-fonde, afblaaskleppe.....	307 0 0
521 CT/2	Oorhittingsgrondstowwe.....	1,100 0 0
492 D/3	Afskortinge vir substasies.....	3,090 0 0
493 D/3	Muurtegels vir masjienkamer, Colenso Kragtasie.....	545 14 10
697 EL/2	Levick's gepatenteerde vere vir rytuigvensters.....	25 0 0

Tekeninge, spesifikasies, ens., is alleen van die Hoë Kommissaris verkrygbaar.

W. W. HOY,

Johannesburg, 5 Mei 1924. Algemene Bestuurder.

★ NOTICE No. 323 OF 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
A.D.A. 61	Agriculture	Camera and Accessories for Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape.
W. 62	Public Works... ..	Upright Terminals, Brass Nipples, and Brass Wing Nuts.

★ NOTICE No. 326 OF 1924.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clause 19, Part IV, of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room, Calitzdorp, at 10 a.m., on Monday, the 2nd June, 1924, for the election of two members of the above-mentioned Board in the room of Messrs. Philip Johannes Antonie Meiring and Michael Johan Christian Meiring, whose terms of office will expire on the 9th June, 1924.

J. G. CARTER,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Calitzdorp, 2nd May, 1924.

★ NOTICE No. 327 OF 1924.

RESTRICTION OF MOVEMENT OF NATIVES.
KROONSTAD DISTRICT.

In view of the subsidence of Plague in the Kroonstad District, I hereby give notice that the restrictions placed on the movement of natives within the District of Kroonstad, in terms of Notice No. 110 of 1924, as published in *Government Gazette* No. 1370 of the 22nd February, 1924, are hereby withdrawn as from Friday, the 9th day of May, 1924.

Nothing in this notice will be taken to interfere or alter the restrictions of the movements of all persons on infected farms, which have been or may be placed in quarantine in terms of section nine, Government Notice No. 1902 of 1923: Plague Regulations.

Given under my Hand at Kroonstad, this 6th day of May, 1924.

ST. JOHN COLE-BOWEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Kroonstad, Orange Free State,
6th May, 1924.

★ NOTICE No. 328 OF 1924.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the Bloemhof District will be held in the Court-house, Christiana, on Monday, 9th June, 1924, at 10 a.m., and following days, if necessary, to consider the following applications:—

RENEWALS.

1. Calder, James, midnight privileges liquor licence, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prince Street, Bloemhof.
2. Lloyd, James John, midnight privileges liquor licence, Halfway Hotel and Bottle Store, London No. 33, Bloemhof District.
3. Seeligsohn, Sally Jules Robins, midnight privileges liquor licence, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretorius Street, Christiana, Bloemhof District.
4. Salinger, Hermann, midnight privileges liquor licence, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prince Street, Bloemhof.
5. Theunissen, Jacob Stephanus, bottle liquor licence, Dievedraai No. 245, Bloemhof District.

NEW, UNDER SECTION forty.

6. Walsh, Clement Francis, theatre liquor licence, Palace Bioscope, Erf No. 55, Prince Street, Bloemhof.

TRANSFER.

7. Engelsman, Bernard Eilka, to Atkin, Austin John Roberts, of bottle liquor licence, Erf No. 401, Dorp Street, Bloemhof.

THEO. JOOSTE,

Magistrate, Chairman, Bloemhof Liquor Licensing Court.
Christiana, 5th May, 1924.

★ NOTICE No. 329 OF 1924.

Notice is hereby given that a meeting of the Lichtenburg Liquor Licensing Court, Transvaal, will take place in the Court-house, Lichtenburg, at 10 a.m. on Tuesday, the 10th June, 1924, for the purpose of considering the following applications:—

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. George Rudolph Hammer and Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtz Street, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, corner of Scholtz and Plein Streets, Lichtenburg.

★ KENNISGEWING No. 323 VAN 1924.

OORSESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS
LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermetskoper.

245A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
A.D.A. 61	Landbou	Kamera en Toebehore vir Grootfontein Landboukool, Middelburg, Kaap.
W. 62	Publieke Werke	Staanders, Geelkoper "Nipples" en Geelkoper Vleuel Moerskroewe.

★ KENNISGEWING No. 326 VAN 1924.

JAN FOURIESKRAAL BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausule 19, Deel IV, van de regulaties opgetrokken onder de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Calitzdorp, om 10 uur v.m., op Maandag, de 2de Junie 1924, voor de verkiezing van twee leden van de bovengenoemde Raad in de plaats van de heren Philip Johannes Antonie Meiring en Michael Johan Christian Meiring, wiens dienst ten einde loopt op de 9de Junie 1924.

J. G. CARTER,
Verslaggevende Beampte.

Magistraatskantoor,
Calitzdorp, 2 Mei 1924.

★ KENNISGEWING No. 327 VAN 1924.

BEPERKING VAN BEWEGING VAN KAFFERS.
KROONSTAD DISTRIKT.

Aangezien de Pest nu aan het afnemen is in het Distrikt Kroonstad, geef ik hiermede kennis dat de beperkingen gelegd op de beweging van kaffers in het Distrikt Kroonstad, in termen van Kennisgeving No. 110 van 1924, zoals gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 1370 van 12 Februarie 1924, hiermede worden teruggetrokken, als vanaf Vrijdag, de 9de dag van Mei 1924.

Niets in deze kennisgeving zal genomen worden zich te bemoeien met, of te veranderen, de beperkingen gelegd op de bewegingen van alle personen op besmette plaatsen, die alreeds onder kwarantaine zijn, of nog onder kwarantaine gezet mogen worden, in termen van sekte 9, Goevernements Kennisgeving No. 1902 van 1923: Pest Regulaties.

Gegeven onder mijn hand, te Kroonstad, deze 6de dag van Mei 1924.

ST. JOHN COLE-BOWEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Kroonstad, Oranje Vrijstaat,
6 Mei 1924.

★ KENNISGEWING No. 328 VAN 1924.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die Dranklensieshof vir die Bloemhof Distrik gehou sal word in die Magistraatshof, Christiana, op Maandag, 9 Junie 1924, om 10 uur v.m., om die volgende applikasies in oorweging te neem.

VERNUWINGE.

1. Calder, James, middernagvoorregte dranklensie, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prinsstraat, Bloemhof.
2. Lloyd, James John, middernagvoorregte dranklensie, Halfway Hotel en Bottle Store, London No. 33, Bloemhof Distrik.
3. Seeligsohn, Sally Jules Robins, middernagvoorregte dranklensie, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretoriusstraat, Christiana, Bloemhof Distrik.
4. Salinger, Hermann, middernagvoorregte dranklensie, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prinsstraat, Bloemhof.
5. Theunissen, Jacob Stephanus, bottel dranklensie, Dievedraai No. 245, Bloemhof Distrik.

NUWE LISENSIE, ONDER ARTIEKEL veertig.

6. Walsh, Clement Francis, theater dranklensie, Palace Bioskoop, Erf No. 55, Prinsstraat, Bloemhof.

OORPLASING.

7. Engelsman, Bernard Eilka, aan Atkin, Austin John Roberts, van bottel dranklensie, Erf No. 401, Dorpstraat, Bloemhof.

THEO. JOOSTE,

Magistraat, Voorsitter, Bloemhof Dranklensieshof.
Christiana, 5 Mei 1924.

★ KENNISGEWING No. 329 VAN 1924.

Kennis word hiermee gegee dat 'n sitting van die Lichtenburg Dranklensieshof, Transvaal, gehou sal word in die Hofgebou, Lichtenburg, op Dinsdag, die 10de Junie 1924, om 10 uur v.m., ten einde die volgende applikasies te oorweeg en te beslis:—

VERNUWINGE.

Middernagvoorregte.

1. George Rudolph Hammer en Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtzstraat, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, hoek van Scholtz- en Pleinstraat, Lichtenburg.

NEW LICENCES.

General Retail Liquor Licences.

1. Ruby Raphaely, widow, Grand Hotel, Stand No. 16, Grand Hotel, Delareyville, Lichtenburg District.
2. Frances Anne Walters, married without community of property to Henrique Alfred Walters, and Catharina Elizabeth Sophia van Dyk, married without community of property to Jan Wessel van Dyk, Coligny Hotel, Erf No. 400, Coligny, Lichtenburg District.
3. Solomon Brasch, Joseph Frenkel, and Justus Christiaan Brandt, Stand Owners' Reserve, Bethel Diggings (Farm Holgat No. 104), Lichtenburg District.

Hotel Liquor Licence

1. Ruby Raphaely, widow, Grand Hotel, Stand No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
2. Solomon Brasch, Joseph Frenkel, and Justus Christiaan Brandt, on Stand Owners' Trading Reserve, Bethel Diggings (Farm Holgat No. 104), Lichtenburg District.

Club Liquor Licence.

Sam Myerson, Holgat No. 104 (Bethel Diggings), Lichtenburg District.

Bottle Liquor Licence.

1. Ruby Raphaely, widow, Grand Hotel, Stand No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
2. Solomon Brasch, Joseph Frenkel, and Justus Christiaan Brandt, on Stand Owners' Trading Reserve, Sterkfontein Diggings, Lichtenburg District.
3. Solomon Brasch, Joseph Frenkel, and Justus Christiaan Brandt, on Stand Owners' Reserve Trading Reserve, Stompies Diggings No. 2 (Farm Wildfontein No. 123), Lichtenburg District.
4. Henry Isaacs, on Bethel (Holgat) No. 104, Wildfontein No. 123, Omega No. 227, Lichtenburg District.
5. Lionel James Perry Custard, on Holgat No. 104 (Bethel Diggings), Lichtenburg District.
6. Lionel James Perry Custard, on Wildfontein No. 123 (Stompies Diggings), Lichtenburg District.
7. Henrique Alfred Walters, Coligny Bottle Store, Erf No. 407, Coligny, Lichtenburg District.
8. Henry Shaer and Benjamin Datt, Holgat No. 104 (Bethel Diggings), Lichtenburg District.
9. Harry Anthony Braun and Julius Isaacs, Public Diggings, Wildfontein, Lichtenburg District.
10. Daniel Johannes Bosman, Coligny Hotel, Coligny, District Lichtenburg.
11. Arthur Stewart Kensit, Proclaimed Diggings, Stompies (Wildfontein No. 123), Lichtenburg District.
12. Arthur Stewart Kensit, Proclaimed Public Diggings, Bethel (Farm Holgat No. 104), Lichtenburg District.
13. Solomon Brasch, Joseph Frenkel, and Justus Christiaan Brandt, on Stand Owners' Trading Reserve, Farm Omega No. 227, Lichtenburg District.
14. Karl Theodore Wilz, Farm Wildfontein No. 123 (Wildfontein Diggings), Lichtenburg District.

VINCENT E. BRADSHAW,

Magistrate.

Lichtenburg, 6th May, 1924.

★ NOTICE No. 330 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 9th May, 1924.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Aaron (108340) ...	Aaron ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Aaron (42847) ...	Aaron (42847) ...	Scotch Cart Owner — Schotskareigenaar	Germiston.
Aaron, L. ...	Aaron, L. ...	Butcher—Slachter ...	Germiston.
Abantu General Agency ...	Ntuli, A. B. H. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Abelheim, M. ...	Abelheim, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Abramson, S. ...	Abramson, S. ...	Trolley Owner—Trolleieëigenaar ...	Germiston.
Ackerman, C. J. ...	Ackerman, C. J. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Adam, John ...	Adam, J. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Addinall, J. J. ...	Addinall, J. J. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Afrikander Winkel, Die ...	Badenhorst, P. J.; Melvill, P. H.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Aitken & Cook ...	Aitken, A.; Cook, A. W. ...	Hotel Dining Room—Hotel-eetkamer ...	Germiston.
Albert & Shadrack ...	Albert; Shadrack ...	Dray Cart Owner—Trekke-eigenaar ...	Germiston.
Aleck ...	Aleck ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Alex (140190) ...	Alex ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Alfonso, F. ...	Alfonso, F. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Ali, Oman ...	Ali, O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Ali, Omar ...	Ali, O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Allsopp, Hadfield ...	Allsopp, P. H. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Alpha Soap & Chemical Co. ...	Jones, G. F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppetown, Johannesburg.
Alphonso, F. ...	Alphonso, F. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Alblas, M. W. ...	Alblas, M. W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Delarey, Dist. Lichtenburg.
American Sweet Co. ...	Yudelowitz, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Amin, B. & Mahomed Adam ...	Amin, B.; Adam, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newclare, Johannesburg.
Amiras, George ...	Amiras, G. ...	Fruit Shop—Vruchtwinkel ...	Germiston.
Amod, Mohamed ...	Amod, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lydenburg.
Amon (90374) ...	Amon ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Amon (103678) ...	Amon ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Amos (H.163126) ...	Amos ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Amos (111367) ...	Amos ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Amos (62275) ...	Amos ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Anagnostos Bros. ...	Anagnostos, A. and (en) C. ...	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Anamalay, Nayana ...	Anamalay, N. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Anderson & Jacobson Bros. ...	Jacobson, E. and (en) K.; Rot-tanburg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.

NUWE LISENSIES.

Dranklisensie vir verkoop by Klein Maat.

1. Ruby Raphaely, weduwe, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg Distrik.
2. Frances Ann Walters, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Henrique Alfred Walters, en Catharina Elizabeth Sophia van Dyk, gebuud buite gemeenskap van goedere met Jan Wessel van Dyk, Coligny Hotel, Erf No. 400, Coligny, Lichtenburg Distrik.
3. Solomon Brasch, Joseph Frenkel en Justus Christiaan Brandt, Standplaas Eienaars Reserwe, Bethel Delwery (plaas Holgat No. 104), Lichtenburg Distrik.

Hotel Dranklisensie.

1. Ruby Raphaely, weduwe, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg Distrik.
2. Solomon Brasch, Joseph Frenkel en Justus Christiaan Brandt, Stand Eienaars Besigheids Reserwe, Bethel Delwery (plaas Holgat No. 104), Lichtenburg Distrik.

Klub Dranklisensies.

Sam Myerson, Holgat No. 104 (Bethel Delwery), Lichtenburg Distrik.

Bottel Dranklisensia

1. Ruby Raphaely, weduwe, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg Distrik.
2. Solomon Brasch, Joseph Frenkel en Justus Christiaan Brandt, op Stand Eienaars Besigheids Reserwe, Sterkfontein Delwery, Lichtenburg Distrik.
3. Solomon Brasch, Joseph Frenkel en Justus Christiaan Brandt, op Stand Eienaars Besigheids Reserwe, Stompies Delwery No. 2 (plaas Wildfontein No. 123), Lichtenburg Distrik.
4. Henry Isaacs, op Bethel (Holgat) No. 104, Wildfontein No. 123, of Omega No. 227, Lichtenburg Distrik.
5. Lionel James Perry Custard, op Holgat No. 104 (Bethel Delwery), Lichtenburg Distrik.
6. Lionel James Perry Custard, op Wildfontein No. 123 (Stompies Delwery), Lichtenburg Distrik.
7. Henrique Alfred Walters, Coligny Bottelstoor, Erf No. 407, Coligny, Lichtenburg Distrik.
8. Henry Shaer en Benjamin Datt, Holgat No. 104 (Bethel Delwery), Lichtenburg Distrik.
9. Harry Anthony Braun en Julius Isaacs, Publieke Delwery, Wildfontein, Lichtenburg Distrik.
10. Daniel Johannes Bosman, Coligny Hotel, Coligny, Lichtenburg Distrik.
11. Arthur Stewart Kensit, Geproklameerde Delwery, Stompies (Wildfontein No. 123), Lichtenburg Distrik.
12. Arthur Stewart Kensit, Geproklameerde Publieke Delwery, Bethel (plaas Holgat No. 104), Lichtenburg Distrik.
13. Solomon Brasch, Joseph Frenkel en Justus Christiaan Brandt, op Stand Eienaars Besigheids Reserwe, plaas Omega No. 227, Lichtenburg Distrik.
14. Karl Theodore Wilz, plaas Wildfontein No. 123 (Wildfontein Delwery), Lichtenburg Distrik.

VINCENT E. BRADSHAW,

Magistraat.

Lichtenburg, 6 Mei 1924.

★ KENNISGEVING No. 330 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 9 Mei 1924.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Angove, S.	Angove, S.	Hawker—Venter	Germiston.
Anthony (193321)	Anthony	Hawker—Venter	Germiston.
Anthony, C.	Anthony, C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Arbee, Joona	Arbee, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nauwpoort, Dist. Lydenburg.
Archie (2105)	Archie	Hawker—Venter	Germiston.
Arendt, E. A.	Arendt, E. A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Astle, T.	Astle, T.	Hawker—Venter	Germiston.
Aswegan, C. van	Aswegan, C. H. J. v.	Hawker—Venter	Germiston.
Aswegen, P. G. v.	Aswegen, P. G. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkfontein, Dist. Lichtenburg.
Attia, C. J.	Attia, C. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Balenti (32323)	Balenti	Hawker—Venter	Germiston.
Banton, Kate	Banton, K.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Banwell, G. E.	Banwell, G. E.	Motor Bus—Motorbus	Germiston.
Barendse, W. G.	Barendse, W. G.	Trolley Owner and Hawker—Trolleieigenaar en Venter	Germiston.
Barlow, V. E.	Barlow, V. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kew Township, Dist. Pretoria.
Barnard, J.	Barnard, J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Barnard, P. J.	Barnard, P. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Beaurain, C. J.	Beaurain, C. J.	Hawker and Trolley Owner—Venter en Trolleieigenaar	Germiston.
Beck, B.	Beck, B.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Becker, A.	Becker, A.	Hawker—Venter	Germiston.
Beer, J. L. de	Beer, J. L. d.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Beer, P. de	Beer, P. d.	Hawker—Venter	Germiston.
Bekker, Dolly	Bekker, D.	Hawker—Venter	Germiston.
Bekker, S. J.	Bekker, S. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Ben (2070)	Ben	Hawker—Venter	Germiston.
Benecke, A.	Benecke, A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Benecke, J. A.	Benecke, J. A.	Hawker—Venter	Germiston.
Benson, T. P.	Benson, T. P.	Trolley Owner and Hawker—Trolleieigenaar en Venter	Germiston.
Benvenuti, A.	Benvenuti, A.	Hawker—Venter	Germiston.
Berry, J. W.	Berry, J. W.	Hawker—Venter	Germiston.
Bezuidenhout, A. S.	Bezuidenhout, A. S.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bezuidenhout, G. J.	Bezuidenhout, G. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Bezuidenhout, H. C.	Bezuidenhout, H. C.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bhagwan, Kanjee	Bhagwan, K.	Hawker—Venter	Germiston.
Bhika, Suka	Bhika, S.	Peddler—Marstkramer	Germiston.
Bhoola, Garan	Bhoola, G.	Hawker—Venter	Germiston.
Bianchina, John	Bianchina, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Boas, L. W.	Boas, L. W.	Hawker—Venter	Germiston.
Booyesen, D. P.	Booyesen, D. P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Booyesen, T. F.	Booyesen, T. F.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Bosch, J. H.	Bosch, J. H.	Hawker—Venter	Germiston.
Boshoff, E. G.	Boshoff, E. G.	Hawker—Venter	Germiston.
Bosman, P.	Bosman, P.	Hawker—Venter	Germiston.
Botha, A.	Botha, A.	Hawker—Venter	Germiston.
Botha, D. S.	Botha, D. S.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Botha, F. H.	Botha, F. H.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Botha, G.	Botha, G.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Botha, G. J. J.	Botha, G. J. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Botha, J. P.	Botha, J. P.	Hawker and Trolley Owner—Venter en Trolleieigenaar	Germiston.
Botha, J. S.	Botha, J. S.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Botha, W.	Botha, W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bouwer, C. J.	Bouwer, C. J.	Cart Owner—Kareigenaar	Germiston.
Brenner, N.	Brenner, N.	Hawker—Venter	Germiston.
Brink, Peter	Brink, P.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Brits, J. H.	Brits, J. H.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Broekstein, John	Broekstein, J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Brooks, W.	Brooks, W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bronkhorst, W. T.	Bronkhorst, W. T.	Hawker—Venter	Germiston.
Brown (90435)	Brown	Hawker—Venter	Germiston.
Buitendag, C. J. J.	Buitendag, C. J. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Buitendag, G. S.	Buitendag, G. S.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Burns, J. H.	Burns, J. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Germiston.
Burger, A. J.	Burger, A. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Burger, J. R. S.	Burger, J. R. S.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Burger, S. W.	Burger, S. W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Button, A. E.	Button, A. E.	Broker—Makelaar	Johannesburg.
Buyers, J. A.	Buyers, J. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Caldwell, J.	Caldwell, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Cameron, C.	Cameron, C.	Hawker—Venter	Germiston.
Canarie, John	Canarie, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Canada Carbide Co.	Bateman, E. L.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cape Auctioneering Co.	Lipschitz, L.; Hassall, S.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Capital Garage, The	Hartman, F. A.; Waterfield, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Carras, Vassos	Carras, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Carrim, Jussub	Carrim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brandkraal, Dist. Heidelberg.
Carroll & Ley	Carroll, J. C.; Ley, E.	Auctioneer—Aflager	Lichtenburg.
Carroll & Prinsloo	Carroll, J. C.; Prinsloo, Z. M.	Auctioneer—Aflager	Lichtenburg.
Cassere, Wilfred	Cassere, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalltown, Johannesburg.
Catherall, J. H.	Catherall, J. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Catto, T. G.	Catto, T. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Heidelberg.
Cele, Ernest	Cele, E.	Hawker—Venter	Germiston.
Central Butchery	Jones, C. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Central Meat Market	Knight, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Chait, J.	Chait, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Chaiet, Max	Chaiet, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Change (93561)	Change	Hawker—Venter	Germiston.
Charad, J.	Charad, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (89019)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (34785)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (100971)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (45783)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (105198)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (88140)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Chenens, J. C.	Chenens, J. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Chiba, Purbhoo	Chiba, P.	Hawker—Venter	Germiston.
Chookan, Lutchman	Chookan, L.	Hawker—Venter	Germiston.
Currie, R.	Currie, R.	General Dealer, Broker, Agent, and Auctioneer—Algemene Handelaar, Makelaar, Agent en Aflager	Johannesburg.
Clasen, P. C.	Clasen, P. C.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Clifton Fisheries	Socks, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Clingman & Co., L.	Clingman, L.; Liss, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Club Garage, The	Moulder, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cochrane, D. V.	Cochrane, D. V.	Hawker—Venter	Germiston.
Cockridge, C. F.	Cockridge, C. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Coetzee, A. J.	Coetzee, A. J.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Coetzee, B.	Coetzee, B.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Coetzee, B. C.	Coetzee, B. C.	Wagon Owner—Wageneigenaar ...	Germiston.
Coetzee, J. H.	Coetzee, J. H.	Scotch Cart Owner—Schotskareigenaar ...	Germiston.
Coetzee M. J.	Coetzee M. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Coetzee, P. S.	Coetzee, P. S.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Coetzer, D. J.	Coetzer, D. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Cohen, I.	Cohen, I.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Cohen, J.	Cohen, J.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Cohen, M.	Cohen, M.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Cohen, P.	Cohen, P.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Cohen & Sons ...	Cohen, B., I., I., and (en) C. B.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Coller, A. M. van ...	Coller, A. M. v.	Fruit Shop—Vruchtewinkel ...	Germiston.
Collins, L. R.	Collins, L. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Cooper, O. A.	Cooper, O. A.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Cornes, E. L.	Cornes, E. L.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Corr, Chas.	Corr, C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Cosey Corner Tearoom, The ...	Fulton, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Louis Trichardt.
Coutsoulis, Christina ...	Coutsoulis, C.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Cowan & Co., Joseph ...	Cowan, J.; Jackson, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Coward, Walter Chesney ...	Coward, W. C.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Cox, A. E.	Cox, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Sterkfontein, Dist. Lichtenburg.
Cox, Alfred ...	Cox, A.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Croley, D.	Croley, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Dames, M. M.	Dames, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Westdene, Johannesburg.
Damp, C. S.	Damp, C. S.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Daniel, S.	Daniel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Daniel Bros.	Daniel, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Danilewitz, M.	Danilewitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newtown, Johannesburg.
Danish Trading Co.	Rasmussen, K. H.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Davey, H. J.	Davey, H. J.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Davey & Co., C. O.	Davey, C. O.; Corrington, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
David ...	David ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
David (1800) ...	David ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
David (105260) ...	David ...	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
David (30426) ...	David ...	Cart Owner—Kareigenaar ...	Germiston.
Davies, Clarence W.	Davies, C. W.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Davis, F. E.	Davis, F. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Dawood, H.	Dawood, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Goedgeluk, Dist. Wakkerstroom.
Day, Charles ...	Day, C.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Dennill, E. W.	Dennill, E. W.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Deretich, N. L.	Deretich, N. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Deva, Bikka ...	Deva, B.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Deventer, L. van ...	Deventer, L. v.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Devonshire Ham Depot ...	Goldblatt, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Dhular, Daya ...	Dhular, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Dhulum, Ramparasath ...	Dhulam, R.	Hawker—Venter ...	Heidelberg.
Dison, L.	Dison, L.	General Grocer—Algemene Kruidenier ...	Germiston.
Docherty, J.	Docherty, J.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Doig, J. R.	Doig, J. R.	Agent and Broker—Agent en Makelaar ...	Johannesburg.
Dougherty, M.	Dougherty, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klipriviersburg, Dist. Johannes- burg.
Durandt, J. J.	Durandt, J. J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Durandt, J. M.	Durandt, J. M.	Cab and Trolley Owner—Rijtuig- en Trolleieigenaar ...	Germiston.
Dusse, C. W.	Dusse, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Putfontein, Dist. Lichtenburg.
Duuren's Taxi Depot, Van ...	Duuren, A. A. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Louis Trichardt.
Dyson, Dyson Herbert ...	Dyson, D. H.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Eaton, W.	Eaton, W.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Ebrahim, Joosub ...	Ebrahim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Ebrahim, Moosa ...	Ebrahim, M.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Economic Garage ...	Goldman, B. and (en) D.	Motor-car Garage—Motorkar Garage ...	Germiston.
Economic Store ...	Abrahamson, S.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Ede, Samuel ...	Ede, S.	Cab Owner—Kareigenaar ...	Germiston.
Edelman, R.	Edelman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Edward (2496) ...	Edward ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Eliot, L.	Eliot, L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Elliott & Hopkins ...	Hopkins, F. H.; Elliott, F. H.	Representative and General Dealer— Vertegenwoordiger en Algemene Han- delaar ...	Johannesburg.
Elzas Co., Philip ...	Elzas, P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Emdin, M.	Emdin, M.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Emery, F. R.	Emery, F. R.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Emett, Bert ...	Emett, B.	Auctioneer—Afslager ...	Newtown, Johannesburg.
Engela, T. W.	Engela, T. W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Engelbrecht, C. P.	Engelbrecht, C. P.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Engelbrecht, E. H.	Engelbrecht, E. H.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Engil, C.	Engil, C.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Enterprise Trading Co.	Sutcliffe, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Ermelo (81523) ...	Ermelo ...	Pedlar—Marskramer ...	Germiston.
Evans, W. R. G.	Evans, W. R. G.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Everington & Franzen ...	Everington, J.; Franzen, J.	Bus Owner—Buseigenaar ...	Germiston.
Evert, L. W. J.	Evert, L. W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Westdene, Johannesburg.
Exchange and General Agency ...	Llewellyn, J. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Fakier, T.	Fakier, T.	Grocer—Algemene Kruidenier ...	Georgetown, Germiston.
Falcon Estate Agency ...	Falcke, J.; Cohen, R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Farmer, J. G.	Farmer, J. G.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Farmers Economic Cash Meat Market ...	Fisher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Farrell, H.	Farrell, H.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Favourite House Furnishing Co. ...	Freedman, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Fedden & Lapedus ...	Fedden, R. L.; Lapedus, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Federal Estate and Business Agency ...	Lieberman, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Feitelberg, Mark ...	Feitelberg, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Fell, J.	Fell, J.	Dairy—Melkerij ...	Klippoortje, Germiston Dist.
Fenhalls, N.	Fenhalls, N.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Fenton, T. P.	Fenton, T. P.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Ferguson, I. V. L.	Ferguson, I. V. L.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Ferreira, W.	Ferreira, W.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Ferris, H. G.	Ferris, H. G.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Fine, Solomon ...	Fine, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Finlay, W. J.	Finlay, W. J.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Flaks & Niemark ...	Flaks, J.; Niemark, A.	Hairdresser—Kapper ...	Germiston.
Fourie, A. J.	Fourie, A. J.	Wagon Owner—Wageneigenaar ...	Germiston.
Fourie, C. P.	Fourie, C. P.	Hawker—Venter ...	Germiston.
Frank, A.	Frank, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Frank, F.	Frank, F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Frank, T.	Frank, T.	Auctioneer—Afslager ...	Johannesburg.
Freeman, A.	Freeman, A.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Friedman, I.	Friedman, I.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Frilingos, P.	Frilingos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Furby, B.	Furby, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Furman, L.	Furman, L.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Gains Stores	Gain, H. C.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Gale, R.	Gale, R.	Hawker—Venter	Germiston.
Galvin, M. S.	Galvin, M. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Gebuza	Gebuza	Hawker—Venter	Germiston.
Geelbooi (149931)	Geelbooi	Hawker—Venter	Germiston.
Geldenhuis, B.	Geldenhuis, B.	Trolley Owner and Hawker—Trolleieigenaar en Venter	Germiston.
General Labour and Commercial Agency	Rene, G. V.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
George (1052129)	George	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
George (96303)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (119097)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (103267)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (184333)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (119097)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (31062)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (64120)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George (128467)	George	Hawker—Venter	Germiston.
George, H.	George, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
George, Leong Mon	George, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgersdorp, Johannesburg.
Germiston Baking Co.	Boniface, O.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston Dist.
Germiston Fruit and Produce Co.	Green, L.	Greengrocer—Groenteverkoper	Germiston.
Getye (92468)	Getye	Hawker—Venter	Germiston.
Ghelani, Manjee Nathubhai	Ghelani, M. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Gibson, F. C.	Gibson, F. C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Gilbert (86564)	Gilbert	Hawker—Venter	Germiston.
Gillham, Fred C.	Gillham, F. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Ginsberg, J.	Ginsberg, J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Gisen, Morris	Gisen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Gishen, S.	Gishen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Glenn, J.	Glenn, J.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Glover, W. E.	Glover, W. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Goldberg, P.	Goldberg, P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Goldfields Commission Agency	McKerrell, D.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Goldfish, A.	Goldfish, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Goldsworthy, Harry	Goldsworthy, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Good Hope Meat Market	Schultz, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Goodenough (460269)	Goodenough	Hawker—Venter	Germiston.
Goodman, M.	Goodman, M.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Gopal, Kassim	Gopal, K.	Hawker—Venter	Germiston.
Gouws, N. J. S.	Gouws, N. J. S.	Hawker—Venter	Germiston.
Govington, G.	Govington, G.	Hawker—Venter	Germiston.
Grange, T. le	Grange, T. I.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Gravett, J. J.	Gravett, J. J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Green, B.	Green, B.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Green, F. V.	Green, F. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Green, N.	Green, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Gregory & Co.	Gregory, J. S.; Beerstecher, M. C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Greylingstad Café	Parker, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Griesel, J. D.	Griesel, J. D.	Hawker—Venter	Germiston.
Grimm, K. A. F.	Grimm, K. A. F.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Groenewald, Daniel	Groenewald, D.	Hawker—Venter	Germiston.
Gunaris, N. Z.	Gunaris, N. Z.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Haddock, P. W.	Haddock, P. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Haggerty, John Hall	Haggerty, J. H.	Hawker—Venter	Germiston.
Haigh, A. A. J.	Haigh, A. A. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Haley, W. I.	Haley, W. I.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Halt, J. A.	Halt, J. A.	Taxi Owner—Kareigenaar	Germiston.
Haman, D. J.	Haman, D. J.	Hawker and Trolley—Venter en Trolleieigenaar	Germiston.
Hamilton, G.	Hamilton, G. A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Hamilton, J. S.	Hamilton, J. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Harris, James	Harris, J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Harris, S.	Harris, S.	Hawker—Venter	Germiston.
Harrison, R. C.	Harrison, R. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hart, H. W.	Hart, H. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hart, W. F.	Hart, W. F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Hartz & Co., C. A.	Hartz, C. A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Haupt, L.	Haupt, L.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Haupt, W. A.	Haupt, W. A.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Haywood, F.	Haywood, F.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Heady, J.	Heady, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Heathcote, W. O.	Heathcote, W. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Hechter, J. L.	Hechter, J. L.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Hee, Leong Jive Ah	Hee, L. J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Clare, Johannesburg.
Heerden, J. L. van	Heerden, J. L. v.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Heidelberg Mineral Water Works	Fraser, W. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Hendrik (104508)	Hendrik	Hawker—Venter	Germiston.
Henry (92493)	Henry	Hawker—Venter	Germiston.
Herman (100973)	Herman	Hawker—Venter	Germiston.
Hermanus (91922)	Hermanus	Hawker—Venter	Germiston.
Hermana, Carlie	Hermana, C.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Hester	Hester	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Hewetson, W. E.	Hewetson, W. E.	Hawker—Venter	Germiston.
Heytmayer, G. J. J.	Heytmayer, G. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olievenbosch, Dist. Waterberg.
Hezekiah (107194)	Hezekiah	Hawker—Venter	Germiston.
Hilditch & Co., R. L.	Hilditch, R. L.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hill, A. H. W.	Hill, A. H. W.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Hillbrow Kosher Meat Supply, The	Katz, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Hillman, J.	Hillman, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Hilton, F. J.	Hilton, F. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Himmelhoch & Son, S. S.	Himmelhoch, S. and (en) M.	Arms and Ammunition Dealer—Wapens en Ammunitieshandelaar	Louis Trichardt.
Hirschberg, A.	Hirschberg, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hitchman, A. H. E.	Hitchman, A. H. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hockin, S.	Hockin, S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hodges, E. F.	Hodges, E. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hodgson, A. R.	Hodgson, A. R.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.

* NOTICE No. 331 of 1924.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Notices of Increase of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of April, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 3rd May, 1924.

* KENNISGEWING No. 331 VAN 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres gedurende die maand April 1924 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 3 Mei 1924.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, APRIL, 1924.—*Lys van Maatskappye, April 1924.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
7805	Feinberg's, Limited	Erf 97, Kerk Street, Piet Retief	1/4/24	£100 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7806	O'Donovan Furnaces, Limited	36-39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£70,000 " "
7807	Dent's, Limited	68 Pritchard Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7808	The Cash Boot and Shoe Company, Limited	344 Church Street, Pretoria	3/4/24	£500 " "
7809	Michaelis Stores, Limited... ..	9 Pritchard Street, Johannesburg	7/4/24	£3,500 " "
7810	Alpha Iridiums, Limited	3 New Stock Exchange Buildings, Johannesburg	"	£1,000 " "
7811	Great Western (Witwatersrand) Gold Mining Company, Limited	Office of F. W. Diamond, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£32,000 " "
7812	Transvaal Steel Pressing Syndicate, Limited	76 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg	8/4/24	£5,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7813	Torrance & Crawford, Limited	225 Pretorius Street, Pretoria	10/4/24	£100 " "
7814	Boots Direct (S.A.), Limited	5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	12/4/24	£3,000 " "
7815	Thabina Cotton Estates, Limited	28-31-32 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	14/4/24	£5,000 " "
7816	Kenneth George, Limited... ..	87 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"	£1,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7817	Kleinfontein Brick Works, Limited	Kleinfontein Brick Works, Apex Mines, Limited, Rietfontein No. 4, Brakpan	16/4/24	£1,000 " "
7818	Town Hall Bottle Store, Limited	Royal Exchange Buildings, 98A Market Street, Johannesburg	22/4/24	£505 " "
7819	A. C. Tayob & Company, Limited	310 Church Street, Pretoria	23/4/24	£2,500 " "
7820	The Springbok Flats Mutual and Development Association, Limited	Farm Cardiff No. 1289, District Waterberg, P.O. Settlers	24/4/24	£400 " "
7821	Moffson & Company, Limited	47 Loveday Street, Johannesburg	"	£1,500 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7822	The Central Market Halls, Limited	Aegis Buildings, 32 Loveday Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7823	New York Chemical Company, Limited...	81-82 Winchester House, Main Street, Johannesburg	"	£375 " "
7825	Johannesburg Motor Transport Company, Limited	35 Royal Chambers, corner Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	26/4/24	£100 " "
7826	Flashlight Electrical Indent Company, Limited	35 Royal Chambers, corner Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	28/4/24	£10 " "
7827	Central Brass and Nick-A-Loy Foundry, Limited	49 Polly Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
7828	Associated Investments, Limited	74 Fox Street, Johannesburg	"	£500 " "
7829	Benoni Welding and Cutting Works, Limited	22 Harpur Avenue, Benoni	"	£3,000 " "
7830	Miller's Motor Supplies, Limited	Critic Buildings, 44 Eloff Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7831	The Ermelo Trading Company, Limited	98 Joubert Street, Ermelo... ..	"	£2,400 " "
7832	Natorp & Ireland, Limited	Mare Street, Pietersburg	"	£5,000 " "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal.</i>
7824	Randles, Brother & Hudson, Limited	Care of Meshach Harry Hughes, 130-6 Market Street, Johannesburg	24/4/24	£10

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Increased from
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Vmeerderd van</i>
7093	Die Carolina Handelmaats, Bepk.	Carolina	4/4/24	£1,200 to—tot £5,000
7626	Ballock Lead Mines, Limited	Johannesburg	10/4/24	£5,000 to—tot £10,000
5584	West Springs, Limited	"	15/4/24	£1,400,000 to—tot £1,410,000

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluit.</i>
5627	Charles Woods, Limited	Johannesburg	1/4/24	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
7093	Die Carolina Handelmaats, Bepk.	Carolina	4/4/24	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6662	Cotton and Tobacco Exporting Company, Limited	Pretoria	7/4/24	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4850	Good Hope Salt Works, Limited	Johannesburg	4/4/24	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3345	Blue Duck Gold Mines, Limited	"	10/4/24	Books— <i>Boeke.</i>
3017	Federal Tobacco Works, Limited	"	14/4/24	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
5015	Hillman Brothers, Limited	"	"	"
6863	Universal Stores, Limited	"	15/4/24	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
6280	Subel Brothers, Limited	Benoni	16/4/24	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
7241	Rainier Engineering Company, Limited	Pretoria	22/4/24	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address. Adres.	Capital. Kapitaal.	Remarks. Aanmerkinge.
6841	Universal Providers, Limited	Johannesburg	£2,000	Order of Court—Order van die Hof.
5627	Charles Woods, Limited	"	£500	Voluntary—Vrywillig.
6280	Subel Brothers, Limited	Benoni	£1,800	"
7200	London Wholesale and Retail Company, Limited	Johannesburg	£2,000	Order of Court—Order van die Hof.
6112	Spencer & Dorling, Limited	Pretoria	£1,000	"
7068	Hefren, Limited	Rustenburg	£500	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—Kennisgewings van Verandering van Adres.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
3315	British South African Explosives Company, Limited ...	Fourth Floor, Chamber of Mines Building, Holland Street, Johannesburg ...	1/4/24
7555	Tayside Collieries, Limited	C/o Leslie Burton Clarke, of 48 Troye Street, Johannesburg ...	"
6921	United Tobacco Companies (South), Limited	C/o Gerald Browne Warner, of 207 Marshall Street, Johannesburg ...	7/4/24
3309	W. M. Cuthbert & Co., Limited	C/o Alfred Edgar Gibson, O.B., C.A., Cuthbert's Wholesale, Von Brandt's Square, Johannesburg	"
4688	A. H. Vally, Limited	Office of J. J. Bosman, Solicitor, Kerk Street, Standerton ...	"
6713	Barratt & Pillans, Limited	Western House, corner Marshall and Sauer Streets, Johannesburg ...	25/4/24
7795	J. W. Stirling, Limited	32-34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg ...	"
7211	Johannesburg Leather and Grinders, Limited	207 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg	"
7695	Lancaster Cold Storage Company, Limited	13 and 15 Mooi Street, Johannesburg ...	"
5739	Lion Cardboard Box Co., Limited	70 Sauer Street, Johannesburg ...	"
5650	M. C. Desai & Son, Limited	6 Raine's Buildings, Eloff Street, Johannesburg ...	"
6685	Murray Allen, Limited	87-91 Exploration Building, Johannesburg ...	"
1707	Rand Nucleus Gold Mining Company, Limited	88, 89 New Stock Exchange, Fox Street, Johannesburg ...	"
7742	Reef Mining Timber and Coal Company, Limited	37 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg ...	"
7577	S.A. Building and Finance Corporation	37 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg ...	"
6464	S.A. Shopfitters, Limited	7 Winchester House, Main Street, Johannesburg ...	"
6048	Smulian, Limited	32B Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	"
7764	Stores Supplies, Limited	Stand No. 308 Farm Benoni, Brakpan, adjoining Brakpan Supply Stores, Brakpan Mines, Limited, Brakpan	"
7708	Transvaal Vinegar and Condiment Works, Limited	294 Vermeulen Street, Pretoria ...	"
7069	Union Business Estate Agency, Limited	5 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg ...	"
5417	William King & Co., Limited	C/o R. Courtney Acutt, Naboomspruit, Northern Transvaal ...	"

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to High School	Ermelo	Tender forms, plans, speci- fication, and schedule of quantities	1924 2nd May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Trans- vaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 21st May.
Additions to Monument High School (Dutch Medium)	Krugersdorp	"	9th May	"	"	28th May.
★ Additions to High School	Middelburg	"	16th May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	"	4th June.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrygbaar zijn.	Waar verkrygbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan Hogeschool te	Ermelo	Tendervormen, plannen, be- stekken en lijsten van hoeveelheden	1924 2 Mei	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Trans- vaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pre- toria	1924. 21 Mei.
Aanbouw aan Monument Hogeschool (Dutch Medium)	Krugersdorp	"	9 Mei	"	"	28 Mei.
★ Aanbouw aan Hogeschool	Middelburg	"	16 Mei	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	"	4 Junie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
★ Alterations and Additions to General Post Office	Pietermaritzburg	Natal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 16th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 4th June.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
★ Veranderingen en Aanbouw van het Algemene Postkantoor	Pietermaritzburg	Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 16 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 4 Junie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School	Hertzogville	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 2nd May	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 20th May.
Additions to School	Bothaville	"	"	"	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te	Hertzogville	Tendervormen, plannen bestrekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 2 Mei	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 20 Mei.
Aanbouw aan School te	Bothaville	"	"	"	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Boiler House and Chimney Stack at Addington Hospital	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924, 9th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; and Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924, 21st May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Ketelhuis en Schoorsteenschacht te Addington Hospitaal	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1924, 9 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, en Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tender-kommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924, 21 Mei.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. A. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Mount Ayliff and Tabankulu, three times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in four hours, or by motor-car in two hours	1st August, 1924, to 31st March, 1927	The Secretary, G.P.O., Pretoria.
Between the Post Offices, Tarkastad and Hartfontein, via Klaarfontein, once a week each way by cart in 6½ hours. It is required that this service shall be performed with Tarkastad as the starting point	1st July, 1924, for an indefinite period	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR PURCHASE OF SECOND-HAND G.I. WIRE No. 6 AND No. 8 S.W.G.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Second-hand G.I. Wire," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock on Wednesday, 21st May, 1924, for the purchase of G.I. Wire from the Department of Posts and Telegraphs.

31,473 lb. G.I. Wire, Second-hand, No. 6 Gauge.

12,587 lb. G.I. Wire, Second-hand, No. 8 Gauge.

The wire is lying at Humansdorp, and particulars regarding terms of purchase, etc., may be obtained on application to the Controller of Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria, the District Stores Clerk, Port Elizabeth, or the Postmaster, Humansdorp.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions of purchase.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria.

TENDERS VIR POSTEN.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

E. A. STURMAN,
Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Tussen de Poskantoreen Mount Ayliff en Tabankulu, driemaal per week heen en terug, per kar en niet minder dan twee paarden of mullen in vier uur, of per motorkar in twee uur	1 Augustus 1924 tot 31 Maart 1927	De Sekretaris, Hoofdpst-kantoor, Pretoria.
Tussen die Poskantore Tarkastad en Hartfontein, via Klaarfontein, eenmaal per week heen en terug per kar in 6½ uur. Dit word verlang dat die diens van Tarkastad af sal begin	1 Julie 1924, vir een onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrikt, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* TENDERS VIR AANKOOP VAN TWEDEHANDS G. YSTERDRAAD No. 6 EN No. 8 (NORMAALVORM).

Getekende en verselde tenders, onder die opskrif "Tender vir Aankoop van Tweedehands G. Ysterdraad," sal ontvang word deur die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur, op Woensdag, 21 Mei 1924, vir die aankoop van G. Ysterdraad van die Departement van Posterye en Telegrafie.

31,473 lb. G. Ysterdraad, Twedehands, No. 6.

12,587 lb. G. Ysterdraad, Twedehands, No. 8.

Die draad lê op Humansdorp, en besonderhede van terme van aankoop, ens., is verkrygbaar op aanvraag by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria, die Distrik-magasyntkerk, Port Elizabeth, of die Posmeester, Humansdorp.

Die kommissie hou die reg voor om enige deel, sonder die gehele tender aan te neem, en alle tenderaars is gebind by die koopvoorwaardes.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie,
Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR ERECTION OF 30' x 9' STEEL PETROL STORAGE TANK.

Tenders are hereby invited for the erection of the undermentioned Petrol Storage Tank to the Department of Defence, South African Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the erection of Steel Petrol Storage Tank at Roberts Heights," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of May, 1924.

Any further particulars may be obtained upon application to Officer Commanding Aircraft Depot, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF FINANCE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MOTOR-CARS AND MOTOR CHASSIS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Finance.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Motor-cars and Motor Chassis," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

- (a) 5-seater Touring Cars.
- (b) 7-seater Touring Cars.
- (c) Light Van Chassis, 500 lb. to 1,500 lb. carrying capacity.
- (d) Truck Chassis, 1 ton to 3 ton carrying capacity.
- (e) Trailers, 1 ton to 3½ tons capacity.

A full description (or illustrated catalogue giving specifications) of the vehicles and their equipment must accompany each tender.

Quotations should state earliest date on which delivery can be effected and must hold good for thirty days from closing date for receipt of tenders.

Delivery to be in bond at any port in the Union.

Any further particulars may be obtained upon application to the Manager, Government Garages, Box 1202, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 8-IN. WROUGHT-IRON OR MILD-STEEL PIPING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 1,000 feet piping, 8-in. inside diameter," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of July, 1924.

1,000 Feet Lap-welded Wrought-iron or Mild-steel Piping, 8 in. clear inside diameter.

Quotations to be at per foot (including socket and ring) free on rail in bond at Delagoa Bay or any Union port, or ex local stocks f.o.r. any Union station.

Tenderers must state approximate time required for delivery from date of acceptance of tender.

Any further particulars and specification and tender form may be obtained upon application to Circle Engineers, Irrigation Department, Capetown, Uitenhage, Maritzburg, and Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

*TENDER FOR VERTICAL BOILER AND ENGINE AND PUMP.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Vertical Boiler and Engine and Pump," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of July, 1924.

One 2½ B.H.P. Portable Vertical Boiler and Engine.

One Deep Well (geared) Power Working Head, complete with fast and loose pulleys.

Suction and delivery branches fitted for 2 in. diameter W.I. Screwed pipes.

Three adjustable Strokes up to 10 in. gear wheels to be provided with efficient guards.

Working head to be complete in every respect.

Time of delivery to be stated by tenderers and the price to be f.o.r. any Union Port or Station.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VIR BOUWEN VAN 30' x 9' STAAL PETROL OPBERG TENK.

Tenders word hierby gevra vir die bouwing van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging, Suid-afrikaanse Lugmag.

Versëelde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die bouwing van Staal Petrol Opberg Tenk, 30 voet by 9 voet," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 14de dag van Mei 1924.

Enige verder besonderhede is verkrygbaar op applikasie by die Offisier Bevelvoerend, Vliegtuig Depot, Robertshoogte.

Kommissie behoud hul die reg om enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hul nie die laagste of enige tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

TENDER VOOR LEVEREN VAN TOERMOTERKARREN EN MOTERWAGENS.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigheden aan het Departement van Financien. Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Toermoterkarren en Moterwagens," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste dag van Mei 1924.

- (a) Vijfzitplaats Toermoterkarren.
- (b) Zevenzitplaats Toermoterkarren.
- (c) Lichte Chassis-wagen, 500 lb. tot 1,500 lb. draagkracht.
- (d) Trokswagen, 1 ton tot 3 ton draagkracht.
- (e) Sleepwagens, 1 ton tot 3½ ton draagkracht.

Volle beschrijving of geïllustreerde schilderijen met specificaties van de karren en wagens en gereedschap moeten ingesloten wezen met elke tender.

Kwotaties moeten de vroegste datum melden wanneer aflevering kan gegeven worden en moeten goed houden voor dertig dagen van sluiten datum van tender.

Aflevering te zijn in entrepot bij enige haven in de "Unie." Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Bestuurder van de Goevernement Garages, Postbus 1202, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enige gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR 8 DUIM SMEED YSTER OF SAGTE STAAL PYPLEIDING.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die hieronder-vermelde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Versëelde tenders met die opskrif "Tender vir die lewering van 1,000 voet Pypleiding, 8 duim binne middellyn," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 2de dag van Julie 1924.

1,000 Voet Gelaste Pyp met Oorlap Smeed Yster of Sagte Staal Pypleiding, 8 duim skoon binne middellyn.

Die prysopgawe moet wees per voet (insluitende die mof en ring) vry op spoor in intrepot Delagoabaai, of enige Unie hawe, of uit plaaslike voorrade, vry op spoor enige Unie stasie.

Tenders moet naasteby die tyd sê benodig vir aflewering, gereken van af die datum waarop die tender aangeneem word.

Enige verder besonderhede, specificasies, en tendervorms is verkrygbaar op aanvraag by die Seksie Insjenieur, Besproeiings Departement, Kaapstad, Uitenhage, Maritzburg, en Superintendent van Store, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

*TENDER VIR VERTIKALE STOOMKETEL EN MASJIE EN POMP.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die hieronder-vermelde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Versëelde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van Vertikale Stoomketel en Masjien en Pomp," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en dit moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 2de dag van Julie 1924.

Een 2½-briek perdekrag vervoerbare vertikale stoomketel en masjien.

Een diep put ("geared") "power-working head," kompleet met snel en los kartrolle suig- en affewerafiers, uitgerus vir 2 duim middellyn, smeedyser, geskroefde pype.

Drie verstelbare trekke tot op 10-duim ratwiele, wat voorsien moet wees met behoorlike beskerming.

Die hoofrat moet in elke opsig kompleet wees.

Die datum vir aflewering moet deur die tenders vermeld word, en die prysopgawe moet wees vry op spoor enige Unie Hawe of Stasie.

Tender Forms may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF MISCELLANEOUS STORES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Miscellaneous Stores to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

Harness, Double, Cape Cart, sets	4
Bridles, Headstall	600
Collars, Head (Stable Halters)	800
Stirrup Leathers	1,000
Straps, Baggage	500
Straps, Centre Cloak	300
Reins, Bit, pairs	500
Reins, Bridoon, pairs	500
Riems, Hide	6,000
Basils, Brown, Unstrained	300
Hides, Brown Back Bridle, lb.	800
Hides, Brown Back Heavy, lb.	1,000
Hides, Brown Cloak, lb.	100
Hides, Side Kip, lb.	120
Dubbin, lb.	1,000
Saddle Polish, lb.	2,000
Barrows, Wheel, Iron	200
Nails, Horse and Mule Shoe, lb.	3,000

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345a Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF PARAFFIN AND PETROL.

Tenders are hereby invited for the supply of Paraffin and Petrol to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July to 31st December, 1924.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Paraffin and Petrol," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd May, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SHEEP DIP.

Tenders are hereby invited for the supply of Sheep Dip to the Government of the Union of South Africa in the Province of Natal during the period ending 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sheep Dip," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd May, 1924.

FOREST DEPARTMENT.

* SALE OF BUCHU.

Tenders are hereby invited for the Buchu collected during last season from the Crown Forest Reserve, Cedarberg, in the Division of Clanwilliam.

The buchu is baled and is all of the variety commercially known as "Short Broad Leaf" (*Barosma betulina*).

A fair average sample may be inspected at the office of the Conservator of Forests, Capetown.

The buchu is contained in 96 bales, and the gross weight is approximately 30,800 lb.

These particulars are given for the information of tenderers, but the Government does not take any responsibility for their accuracy or for the quality of the buchu.

Tendervorms is op aanvraag verkrybaar by die Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

* TENDER VOOR DE LEVERING VAN GEMENGDE VOORRADEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Gemengde Voorraden aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste, dag van Mei 1924.

Tuigen, Kar, Dubbel, Zetten	4
Kopstukken, Toom	600
Halters, Stal	800
Stijgbeugelriemen	1,000
Riemen, Bagage	500
Riemen, Mantel Middel	300
Toomteugels, Vast, paren	500
Toomteugels, Los, met Gespen, paren	500
Halterriemen	6,000
Overleervellen, Bruin, Onuitgerekt	300
Huiden, Bruin, Rug, voor Tomen, ponden	800
Huiden, Bruin, Rug, Zwaar, ponden	1,000
Huiden, Bruin, Mantel, ponden	100
Huiden, Zijstukken, ponden	120
Dubbin, ponden	1,000
Zadelsmeer, ponden	2,000
Kruiwagens, IJzeren	200
Spijkers, Paard- en Muilhoefijzers, ponden	3,000

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345a Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars moeten aan de kondities voldoen die de tendervorm vergezellen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN PARAFIEN EN PETROL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Parafien en Petrol aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1924.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Parafien en Petrol," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 28ste dag van Mei 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Mei 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SKAAPDIP.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Skaapdip aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika in Natal Provinsie gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Skaapdip," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 28ste dag van Mei 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Mei 1924.

BOSWESE-DEPARTEMENT.

* VERKOPING VAN BOEGOE.

Tenders word hierme gevra vir die aankoop van die Boegoe wat gedurende die laaste oes ingesamel is in die Kroonbosreservaat, Cedarberg, Afdeling Clanwilliam.

Die boegoe is in bale en is alles van die soort wat in die handel bekend staan onder die naam "Kort Breë Blaar" (*Barosma betulina*).

Tamelik gemiddelde monsters is te sien aan die kantoor van die Bosbewaarder, Kaapstad.

Die boegoe is opgemaak in 96 bale en die groot gewig daarvan is ongeveer 30,800 lb.

Hierdie besonderhede word vir die informasie van tenderaars gegee, maar die Regering hou sig nie verantwoordlik vir die juistheid daarvan of vir die kwaliteit van die boegoe nie.

Tenders must state the price offered per pound for the buchu as it lies in the Forest Department Seed Store, Searle Street, Capetown, and must remain firm for one month after the date fixed for the closing of the tenders. Actual weight less 10 lb. per bale will be taken. Payment must be made in advance to the Conservator of Forests, Capetown, for all buchu purchased.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Buchu," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 2nd July, 1924.

The attention of prospective tenderers is directed to the requirements of the law as set forth in sections two and three of the Buchu Ordinance, No. 16 of 1920.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Supply of Dry Cells—

The S.A. General Electric Co., Bartle & Co., The Griffin Engineering Co., Siemens Bros. & Co., E. D. A. Herbert, The British General Electric Co. (Johannesburg).

Sale of Condemned Typewriters—

Wilson & Davis (Johannesburg), at £18. 5s.; A. A. Imrie (Lourenco Marques), at £85.

Supply of Packing Boxes—

Hunt, Leuchars & Hepburn (Pretoria), at 3½d., 2½d., 1½d., 1s. 6d., 5½d., 10½d. each.

Supply of Coal—

The Hurwitz Coal Co. (Woodstock); The Black Diamond Colliery Co., The Transvaal Anthracite Colliery Co., The Pretoria Coal Co. (Pretoria); The Middelburg Coal Agency (Johannesburg); The Utrecht Collieries (Utrecht); The Ballengeich Collieries (Ballengeich).

Laundry Services to the Department of Defence—

The Transvaal Steam Laundry (Pretoria).

Native Wards, Nurses' Quarters at Rietfontein Lazaretto—

C. Jamieson (Florida), £13,000.

Supply of Drilling Steel to the Irrigation Department—

Raleigh & Rockey (Johannesburg), at £8. 16s. per bit.

Erection of Gaol at Matatiele—

W. Sutherland (Springs), at £7,500.

Erection of Public Offices at Greytown—

McAlister & Couzens (Pietermaritzburg), at £13,094.

Purchase of Scrap Metal—

B. Narunsky, W. Spilhaus & Co., M. Roach (Capetown); The New Clare Smelting Works, Chadwick & Co., Flekser & Co., A. Rayman (Johannesburg); L. Krebel, J. Fox Smith (Port Elizabeth); The Modern Engineering Works (East London); D. C. Macdonald (Pietermaritzburg); M. Kimel (Bloemfontein).

Nurses' Home, Dining Hall, etc., Valkenberg Mental Hospital—

W. Ferraris & Co. (Bloemfontein), at £14,000.

House for Senior Clerk at Hartebeestpoort Settlement—

Smuts & Nimmo (Heidelberg), at £2,998.

Extension to Boiler House at Onderstepoort—

J. Kelman (Pretoria), at £562.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MATERIAL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the dates specified, for the supply of—

Steel Wire Ropes, 28th July, 1924.

Copper Bar, Round, for Boiler Stays, etc., 21st July, 1924.

S.A. Brushware, 2nd June, 1924.

Hardwood Sleepers, 7th July, 1924.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, Pretoria; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agent, Johannesburg—from the last named particulars of Hardwood Sleepers only may be obtained.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 26th April, 1924.

* TENDERS FOR STRUCTURAL STEEL UMBRELLA ROOFS FOR MAIN AND ISLAND PLATFORMS, BETHLEHEM, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, and/or the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London, W.C. 2, not later than noon on Monday, 14th July, 1924, for the supply and delivery only of Structural Steel Umbrella Roofs for Platforms to be erected at Bethlehem, Orange Free State.

Tenders moet die prys per pond aangee vir die boegoe soos dit lê in die saadpakhuis van die Boswese-departement, Searlestraat, Kaapstad, en moet van krag bly één maand na die sluiting van die tenders. Die ware gewig min 10 lb. per baal sal geneem word. Betaling vir al die boegoe wat gekoop word moet vooruit geskied aan die Bosbewaarder, Kaapstad.

Getekende en verseelde tenders met die opskrif "Tenders vir Boegoe," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderaad, Unie-gebou, Pretoria, en moet om 3 uur n.m., op Woensdag, 2 Julie 1924, in sy besit wees.

Die aandaag van persone wat tenders wil instuur word gevestig op die vereiste van die wet, soos uiteengeset in afdelings twee en drie van die boegoe Ordonnansie, No. 16 van 1920.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak, dat die volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Die Lewering van Droë Selle—

The S.A. General Electric Co., Bartle & Co., The Griffin Engineering Co., Siemens Bros. & Co., E. D. A. Herbert, The British General Electric Co. (Johannesburg).

Die Aankoop van Afgekeurde Skryfmasjiene—

Wilson & Davis (Johannesburg), teen £18. 5s.; A. A. Imrie (Lourenco Marques) teen £85.

Die Lewering van Pakkiste—

Hunt, Leuchars & Hepburn (Pretoria), teen 3½d., 2½d., 1½d., 1s. 6d., 5½d., 10½d. elk.

Die Lewering van Steenkool—

The Hurwitz Coal Co. (Woodstock); The Black Diamond Colliery Co., The Transvaal Anthracite Colliery Co., The Pretoria Coal Co. (Pretoria); The Middelburg Coal Agency (Johannesburg); The Utrecht Collieries (Utrecht); The Ballengeich Collieries (Ballengeich).

Wasdiens vir die Departement van Verdediging—

The Transvaal Steam Laundry (Pretoria).

Verpleegsale vir Naturelle, Verpleegsterswoninge, ens., by die Rietfontein Lazaret—

C. Jamieson (Florida), teen £13,000.

Die Lewering van Drilling Bits aan die Besproeiingsdepartement—

Raleigh & Rockey (Johannesburg), teen £8. 16s. per bit.

Oprigting van Gevangenis te Matatiele—

W. Sutherland (Springs), teen £7,500.

Oprigting van Goewernementskantore te Greytown—

McAlister & Couzens (Pietermaritzburg), teen £13,094.

Die Aankoop van Ou Metaal—

B. Narunsky, W. Spilhaus & Co., M. Roach (Kaapstad); New Clare Smelting Works, Chadwick & Co., Flekser & Co., A. Rayman (Johannesburg); L. Kerbel, J. Fox Smith (Port Elizabeth); Modern Engineering Works (Ooslonden); D. C. Macdonald (Pietermaritzburg); M. Kimel (Bloemfontein).

Verpleegsterswoninge, Eetsaal, ens., Valkenberg Hospitaal vir Siel-siektes—

W. Ferraris & Co. (Bloemfontein), teen £14,000.

Woning vir Hoofklerk by die Hartebeestpoort Nedersetting—

Smuts & Nimmo (Heidelberg), teen £2,998.

Uitbreiding van Ketelhuis te Onderstepoort—

J. Kelman (Pretoria), teen £562.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR VERSKAFFING VAN MATERIAAL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderaad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan op middag van die datums hieronder aangegee en wel vir die verskaffing van—

Staalkabels of drade, 28 Julie 1924.

Koper in stawe, rond, vir ketelstutte, ens., 21 Julie 1924

Suidafrikaanse Borselware, 2 Junie 1924.

Dwarslêers, 7 Julie 1924.

Tenderformuliere, tesame met volle besonderhede, kan verkry word van die Spoorwegmagasyn te Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria; van die kantoor van die Hoof Spoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en van die Stadsagent te Johannesburg—van laasgenoemde kan alleen besonderhede omtrent dwarslêers verkry word.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 26 April 1924.

4847—9

* TENDERS VIR STAAL OORKAPPING VIR HOOF- EN EILANDPLATFORMS, BETHLEHEM, ORANJE VRY-STAAT.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderaad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, en/of die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Plein, London, W.C. 2, nie later dan op middag, Maandag, 14 Julie 1924, enkel vir die verskaffing en aflewering van staal oorkappings vir platforms wat te Bethlehem, Oranje Vrystaat, opgerig sal word.

Forms of tender with full particulars may be obtained from the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London, W.C. 2; Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and Railway Storekeepers, Capetown and Durban.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NOTE.—Specification and drawing will only be obtainable from the High Commissioner's Office in London after the 26th May, 1924.

Johannesburg, 26th April, 1924.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the necessary labour required in connecting up the Administration's properties with the municipal sewer and the erection of certain water-closets at Kimberley.

On payment of a deposit of £3. 3s., receipt of which must be produced from the Chief Accountant, Johannesburg, or any station master, tender forms, plans, and specifications will be supplied by the Divisional Superintendent on application.

Trial holes have been put down to enable contractors to estimate the cost of excavation.

The deposit of £3. 3s. will be refunded on receipt of a bona fide tender and the return of all plans and documents loaned.

Tenders must be endorsed "Tender for Sewerage Work, Kimberley," and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours Offices, Capetown, when they will be publicly opened at 12 noon on the 14th May, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 2nd May, 1924.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection, labour only, of a steel roof over the Transshipping Platforms at Bloemfontein.

On and after 9th May, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the Assistant General Manager, Bloemfontein, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained at the latter office.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to return of the above deposit, also to a refund of fare for only one return railway journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa made in connection with the required inspection of the site, provided a duly signed certificate of inspection is attached to the tender. Application for such refunds must be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, or the Assistant General Manager, South African Railways, Bloemfontein, giving the amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number of ticket, class and date of issue.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Erection of Roof, Bloemfontein," and addressed to the Secretary of the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, the 19th May, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 2nd May, 1924.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

1. Tenders are hereby invited for the work of altering and making additions to the Railway Institute at Kimberley.

2. Separate tenders to be submitted for—

- (a) Contractor to supply labour, tools, sand, stone, and brick.
- (b) Contractor to supply labour and tools only.

3. On payment of a deposit of £3. 3s., receipt for which must be produced from the Chief Accountant, Johannesburg, or any station master, tender forms, plans, and specifications may be obtained from the Office of the Divisional Superintendent, Kimberley, on and after the 1st May, 1924.

4. The deposit will be refunded on receipt of a bona fide tender and the return of all plans and documents loaned.

5. Tenders must be endorsed "Tender for Kimberley Railway Institute," and addressed to the Chairman, Subsidiary Tender Board, Assistant General Manager's Office, Capetown, where they will be publicly opened at 12 noon on the 20th May, 1924.

6. The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 2nd May, 1924.

* LEASE OF KIOSK AT CAPETOWN STATION FOR THE SALE OF TOBACCO, CIGARS, CIGARETTES, ETC., OR SUCH OTHER ARTICLES AS THE ADMINISTRATION MAY APPROVE.

Tenders are invited for the Lease of the Kiosk at present utilized for the sale of tobacco, etc., in the Capetown Suburban Station. Lease to be for three years, commencing 1st August, 1924. The successful tenderer will be required forthwith to enter into a written agreement of lease in the prescribed form.

Tenderformuliere tesaam met volle besonderhede kan verkry word van die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Plein, London, W.C. 2, van die Kantoor van die Hoof Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en van die Spoorwegmagasynmeesters te Kaapstad en Durban.

Die Administrasie verbind sig nie laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

LET WEL.—Spesifikasie en tekening alleen verkrygbaar van die Kantoor van die Hoë Kommissaris te Londen, en wel na die 26ste Mei 1924.

Johannesburg, 26 April 1924

4848—9

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders sal ingewag word vir die nodige werk wat gedaan moet word in verband met die aansluiting van die Administrasie se eiendom en die munisipale riool en ook vir die bou van sekere met water ingerigte private te Kimberley.

Op betaling van 'n deposito, groot £3. 3s., kwitansie waarvoor en wel geonderteken deur die Hoofrekenmeester, Johannesburg, of enige stasiemeester, verskaf moet word, sal tenderformuliere, planne en spesifikasies verstrek word op aanvraag deur die Afdelings Superintendent.

Proefgate is gemaak geword, teneinde kontrakteurs in staat te stel om die koste van uitgraving te skat.

Die deposito van £3. 3s. sal terugbetaal word op ontvangs van 'n bona fide tender asook die terugbesorging van alle geleende planne en dokumente.

Tenders moet geëndosseer word "Tender vir Riolering, Kimberley," en geadresseer word aan die Sekretaris, Subsidiêre Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Kantore, Kaapstad, waar dit in die openbaar oopgemaak sal word om twaalf uur in die middag van 14 Mei 1924.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 2 Mei 1924.

4874—9

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders sal ingewag word vir die ontsit—werk alleen—van 'n staalplak vir die Oorladings-platforms by Bloemfontein.

Op en vanaf 9de Mei kan die tender- en ooreenkomsformuliere, spesifikasie en tekeninge reïnspekteer word by die kantore van die Hoof Siviele Ingenieur, Johannesburg, en die Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein, en kan op betaling van 'n deposito van £3. 3s. kopieë van die tender- en ooreenkomsformuliere, sowel as spesifikasie, verkry word by laasgenoemde kantoor.

Kontrakteurs wat bona fide tenders instuur sal geregtig wees op die terugbetaling van bogenoemde deposito, asook terugbetaling van vragrys vir net één reis heen en terug oor die spoorweë wat aan die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie behoort en wat onderneem is in verband met die vereiste inspeksie van die plek, mits 'n behoorlik getekende sertifikaat van inspeksie aan die tenderformulier geheg word.

Applikasie vir sodanige terugbetalinge moet gerig word aan die Hoof Siviele Ingenieur, Suidafrikaanse Spoorweë, Johannesburg, of die Assistent Algemene Bestuurder, S.A.S., Bloemfontein, met opgawe van die betaalde bedrag, naam van die stasie waar die kaartjie uitgereik was, nommer van kaartjie, klas en datum van uitreik.

Tenders moet versêl wees en geëndosseer "Tender vir die ontsit van dak, Bloemfontein," en geadresseer word aan die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, in wie se kantoor hulle in ontvangs geneem moet word nie later dan twaalf uur in die middag op Maandag, 19 Mei 1924.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 2 Mei 1924.

4875—9

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

1. Tenders sal ingewag word vir die werk met betrekking tot veranderinge en toevoeginge aan die Spoorweg Instituut te Kimberley.

2. Afsonderlike tenderformuliere moet ingestuur word vir—

- (a) Kontrakteur arbeidskragte, gereedskappe, sand, klippers en bakstene te verskaf.
- (b) Kontrakteur enkel arbeidskragte en gereedskappe te voorsien.

3. Op betaling van 'n deposito van £3. 3s., en waarvoor 'n kwitansie verskaf moet word en wel geonderteken deur die Hoofrekenmeester, Johannesburg, of deur enige stasiemeester, kan tenderformuliere, planne en spesifikasies verkry word van die Kantoor van die Afdelings Superintendent te Kimberley, op en vanaf 1 Mei 1924.

4. Die deposito sal terugbetaal word op ontvangs van 'n bona fide tender, asook die terugbetaling van alle geleende planne en dokumente.

5. Tenders moet geëndosseer wees "Tender vir Kimberley Spoorweg Instituut," en geadresseer word aan die Voorsitter, Subsidiêre Tenderaad, Kantoor van die Assistent Algemene Bestuurder, Kaapstad, alwaar dit in openbaar geopen sal word om twaalf uur in die middag op 20 Mei 1924.

6. Die Administrasie verbind sig nie die laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 2 Mei 1924.

4876—9

* HUUR VAN KIOSK OP KAAPSTAD SE STASIE VIR DIE VERKOOP VAN TABAK, SIGARE, SIGARETTE, ENS., OF SULKE ANDERE ARTIEKELE, AS DIE ADMINISTRASIE MAG GOEDKEUR.

Tenders word gevra vir die huur van die Kiosk wat op die oomblik gebruik word vir die verkoop van tabak, ens., in die Kaapstad se voorstad stasie. Die huur sal wees vir drie jaar van af 1 Augustus 1924. Die suksesvolle tenderaar sal onmiddellik 'n skriftelike huurkontrak in die voorgeskrewe vorm moet aangaan.

Tenderers should state the purpose for which the kiosk is required.

Every tender must be accompanied by a deposit in cash equal to one month's rental or a bank-initialed cheque for that amount. The deposit of the successful tenderer will be retained as rental, and the deposits of all other bona fide tenderers will be refunded.

Particulars obtainable from Assistant General Manager's Office (Estates), South African Railways, Capetown. The highest or any tender not necessarily accepted.

Envelopes enclosing tenders should be marked "Lease of Tobacco Kiosk," and should reach the Office of the Assistant General Manager, South African Railways, Capetown, not later than noon, 12th June, 1924.

Johannesburg, 1st May, 1924.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection of the steelwork in 13/40 feet through spans at the following mileages:—1½, 11½, and 15½ on the Magaliesburg-Hercules Line. On and after Thursday, 8th May, 1924, the tender form, form of agreement, specification and drawings, can be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, or the District Engineer, Magaliesburg, and upon payment of a deposit of £3. 3s., copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained at the latter office.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to the return of the above deposit, also to a refund of the cost of one only through return railway journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, made in connection with the required inspection of the bridge sites, provided a duly signed certificate of inspection is attached to the tender. Application for such refunds must be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, giving the amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number of ticket, class, and date of issue.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Erection of 40-foot Span Bridges, Hercules-Magaliesburg Line" and addressed to the Chief Civil Engineer, South African Railway Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, 19th May, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th May, 1924.

Tenderaars moet die doel opgee waarvoor die kiosk benodig is. Elke tender moet vergesel gaan van 'n kontante deposito gelyk aan die huur vir een maand, of 'n tjek wat deur die bank geteken is vir daardie bedrag. Die deposito van die suksesvolle tenderaar sal gehou en vir die huurgeld aangewend word en die deposito van al die ander bona fide tenderaars sal terugbetaal word.

Besonderhede is te kry by die Assistent Algemene Bestuurder se kantoor (Landgoed), Suidafrikaanse Spoorweë, Kaapstad. Die hoogste of enige tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie.

Koeverte met tenders moet gemerk word "Huur van Tabak Kiosk" en moet die kantoor van die Assistent Algemene Bestuurder, Suidafrikaanse Spoorweë, Kaapstad, nie later bereik dan die middaguur van 12 Junie 1924.

Johannesburg, 1 Mei 1924.

4891—9

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS

Tenders sal ingewag word vir die oprigting van staalwerk in spanning van 13/40 voet en wel by die volgende mylpale:—1½, 11½ en 15½, op die lyn van Magaliesburg na Hercules. Op en vanaf Donderdag, 8 Mei 1924, kan die tenderformulier, vorm van ooreenkoms, spesifikasie en tekening geïnspekteer word op die kantoor van die Hoof Siviele Ingenieur te Johannesburg of die van die Distriks Ingenieur te Magaliesburg en kan op storting van 'n deposito, groot £3. 3s., kopieë van die tenderformulier, vorm van ooreenkoms en spesifikasie verkry word by laasgenoemde kantoor.

Kontrakteurs wat bona fide tenders inlewer sal geregtig wees op terugbetaling van bogenoemde deposito, asook op vergoeding van die koste van net één deurgaande spoorwegreis oor die spoorweë wat aan die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie binne die Unie van Suidafrika behoort, en wat onderneem is in verband met die vereiste inspeksie van die plekke waar die brúe gebou moet word, mits 'n behoorlik getekende sertifikaat van inspeksie aan die tender geheg is geword. Aanvraag vir terugbetalinge van dusdanige bedrae moet gedaan word by die Hoof Siviele Ingenieur van die Suidafrikaanse Spoorweë te Johannesburg, met gegewens van die betaalde vragprys, die naam van die stasie waar die kaartjie uitgereik was, die nommer van die kaartjie en die klas en datum van uitgifte.

Tenders moet verseël wees en geëndosseer "Tender vir die oprigting van Brúe met 'n Spanning van 40 voet, op die Hercules-Magaliesburg Lyn" en geadresseer word aan die Hoof Siviele Ingenieur, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, in wie se kantoor dit ingedien moet wees teen twaalf uur in die middag van Maandag, 19 Mei 1924.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 7 Mei 1924.

5071—9

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

**THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.
DE LAND- EN LANDBOUBWANK VAN ZUID-AFRIKA.**

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.
De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD,
General Manager—*Algemene Bestuurder.*

**STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AT 31ST JANUARY, 1924.
Staat van Lasten en Baten op 31 Januarie 1924.**

LIABILITIES— <i>Lasten.</i>			ASSETS— <i>Baten.</i>					
	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	
Capital Fund.....	7,048,363	11 11	Loans under Act No. 37 of 1908 (Transvaal).....	240,272	0 5			
Kapitaalfonds.....			Leningen onder Wet No. 37 van 1908 (Transvaal).....					
Land Bank Bills.....	3,700	0 0	Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing) (Transvaal).....	349	3 3			
Landbank Wissels.....			Leningen onder Wet No. 12 van 1908 (Omheining) (Transvaal).....					
Land Bank Deposits.....	242,826	0 0	Loans under Act No. 33 of 1909, O.F.S. Leningen onder Wet No. 33 van 1909, O.V.S.	32,080	10 3			
Landbank Depositos.....			Loans under Act No. 33 of 1909, Promissory Notes.....	1,604	1 8			
Reserve Fund.....	550,820	3 8	Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (Promesse).....					
Reservefonds.....			Loans under Act No. 27 of 1907 (Natal Instalment Loans).....	16,187	13 6			
<i>Department of Finance—Departement van Financien.—</i>			Leningen onder Wet No. 27 van 1907 (Natal Paalement Leningen).....					
Drought and Flood Distress.....	68	18 3	Loans under Act No. 18 of 1912 (Union) Leningen onder Wet No. 18 of 1912 (Unie).....	6,375,177	7 7			
Droogte en Overstroming Noodleningen.....			Loans under Act No. 17 of 1912 (Fencing) Leningen onder Wet No. 17 van 1912 (Omheiningen).....	279,316	15 0			
Interest Accrued, but not due.....	71,079	16 10	Loans under Act No. 20 of 1911 (Dipping Tanks).....	100,908	8 5			
Rente Verschuldigd, noch niet betaalbaar			Leningen onder Wet No. 20 van 1911 (Dipbakken).....			7,045,896	0 1	
Interest Received.....	37,419	0 8	Advances to Agricultural Co-operative Societies.....			581,378	18 11	
Ontvangen Rente.....			Voorschotten aan Landbouwköperatieve Verenigen					
Warrant Vouchers Payable.....	8,341	14 11	Advances to Agricultural Co-operative Companies, Act No. 40 of 1922.....			59,755	15 9	
Uitstaande Wissels.....			Voorschotten aan Landbouwköperatieve Maatschappijen krachtens Wet No. 40 van 1922.....					
Officials' Superannuation Fund.....	7,756	6 6	Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act No. 36 of 1921.....			224,014	8 11	
Ambtenaren Pensioenfondse			Voorschotten aan Landbouwköperatieve Verenigen krachtens Wet No. 36 van 1921.....					
Sundry Accounts.....	175,939	18 11	Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Distress Relief Act).....					
Diverse Rekeningen.....			Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Overstroming Noodlenings Wet).....			19	15 6	
			Interest Adjustment Account.....			124,349	10 7	
			Rente Vereffeningsrekening.....					
			Interest Paid.....			177	17 7	
			Rente Betaald.....					
			Furniture and Fittings.....			4,156	8 0	
			Kantoormeubelen.....					
			Bank Premises.....			27,696	5 0	
			Bankgebouwen.....					
			Farm Property.....			10,401	16 10	
			Plaatsseigendommen.....					
			Sundry Accounts.....			64,512	8 9	
			Diverse Rekeningen.....					
			Cash in hand and at Bankers.....			3,956	5 9	
			Geld in handen van Bank en Bankiers.....					
						£8,146,315	1 8	

**STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AT 29TH FEBRUARY, 1924.
Staat van Lasten en Baten op 29 Februarie 1924.**

LIABILITIES— <i>Lasten.</i>			ASSETS— <i>Baten.</i>					
	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	
Capital Fund.....	7,048,363	11 11	Loans under Act No. 37 of 1908 (Transvaal).....	234,067	7 3			
Kapitaalfonds.....			Leningen onder Wet No. 37 van 1908 (Transvaal).....					
Land Bank Bills.....	4,300	0 0	Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing) (Transvaal).....	324	7 1			
Landbank Wissels.....			Leningen onder Wet No. 12 van 1908 (Omheining) (Transvaal).....					
Land Bank Deposits.....	243,549	0 0	Loans under Act No. 33 of 1909, O.F.S. Leningen onder Wet No. 33 van 1909, O.V.S.	31,558	6 9			
Landbank Depositos.....			Loans under Act No. 33 of 1909 (Promissory Notes).....	1,586	8 6			
Reserve Fund.....	550,820	3 8	Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (Promesse).....					
Reservefonds.....			Loans under Act No. 27 of 1907 (Natal Instalment Loans).....	16,173	1 3			
<i>Department of Finance—Departement van Financien.—</i>			Leningen onder Wet No. 27 van 1907 (Natal Paalement Leningen).....					
Drought and Flood Distress.....	68	18 3	Loans under Act No. 18 of 1912 (Union) Leningen onder Wet No. 18 van 1912 (Unie).....	6,395,539	10 4			
Droogte en Overstroming Noodleningen.....			Loans under Act No. 17 of 1912 (Fencing) Leningen onder Wet No. 17 van 1912 (Omheiningen).....	295,094	19 4			
Interest Accrued, but not due.....	71,079	16 10	Loans under Act No. 20 of 1911 (Dipping Tanks).....	100,261	9 0			
Rente Verschuldigd, noch niet betaalbaar			Leningen onder Wet No. 20 van 1911 (Dipbakken).....			7,074,605	9 6	
Interest Received.....	68,710	4 8						
Ontvangen Rente.....								
Warrant Vouchers Payable.....	7,485	10 6						
Uitstaande Wissels.....								
Officials' Superannuation Fund.....	7,881	3 9						
Ambtenaren Pensioenfondse								
Sundry Accounts.....	168,211	17 5						
Diverse Rekeningen.....								

	£	s.	d.
Advances to Agricultural Co-operative Societies.....	579,126	8	0
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen			
Advances to Agricultural Co-operative Companies, Act			
No. 40 of 1922.....	75,300	0	0
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Maatschappijen			
krachtens Wet No. 40 van 1922			
Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act			
No. 36 of 1921.....	176,305	8	9
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen			
krachtens Wet No. 36 van 1921			
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood			
Distress Relief Act).....	19	15	6
Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Over-			
stroming Noodlenings Wet)			
Interest Adjustment Account.....	124,349	10	7
Rente Vereffeningsrekening			
Interest Paid.....	836	19	2
Rente Betaald			
Furniture and Fittings.....	4,153	18	0
Kantoormeubelen			
Bank Premises.....	27,696	5	0
Bankgebouwen			
Farm Property.....	16,082	5	3
Plaatseigendommen			
Sundry Accounts.....	62,637	3	5
Diverse Rekeningen			
Cash in hand and at Bankers.....	29,357	3	10
Geld in handen van Bank en Bankiers			
	£8,170,470	7	0

£8,170,470 7 0

£8,170,470 7 0

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AT 31ST MARCH, 1924.
Staat van Lasten en Baten op 31 Maart 1924.

LIABILITIES—Lasten.	£	s.	d.
Capital Fund.....	7,379,143	14	4
Kapitaalfonds			
Land Bank Bills.....	4,300	0	0
Landbank Wissels			
Land Bank Deposits.....	258,591	0	0
Landbank Depositos			
Reserve Fund.....	550,820	3	8
Reservefonds			
Department of Finance—Departement van Financien.—			
Drought and Flood Distress.....	68	18	3
Droogte en Overstroming Noodleningen			
Interest Received.....	101,053	9	4
Ontvangen Rente			
Warrant Vouchers Payable.....	10,716	2	8
Uitstaande Wissels			
Officials' Superannuation Fund.....	8,005	7	0
Ambtenaren Pensioenfondse			
Sundry Accounts.....	236,922	13	1
Diverse Rekeningen			

£8,549,621 8 4

ASSETS—Baten.	£	s.	d.
Loans under Act No. 37 of 1908 (Trans-	228,904	12	11
vaal).....			
Leningen onder Wet No. 37 van 1908			
(Transvaal)			
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing)			
(Transvaal).....	299	6	5
Leningen onder Wet No. 12 van 1908			
(Omheining) (Transvaal)			
Loans under Act No. 33 of 1909, O.F.S.	31,159	1	4
Leningen onder Wet No. 33 van 1909			
O.V.S.			
Loans under Act No. 33 of 1909 (Promis-			
sory Notes).....	1,560	15	6
Leningen onder Wet No. 33 van 1909			
(Promesse)			
Loans under Act No. 27 of 1907 (Natal			
Instalment Loans).....	15,512	5	2
Leningen onder Wet No. 27 van 1907			
(Natal Pasieiment Leningen)			
Loans under Act No. 18 of 1912 (Union)	6,444,149	2	4
Leningen onder Wet No. 18 van 1912			
(Unie)			
Loans under Act No. 17 of 1912 (Fencing)	312,125	14	0
Leningen onder Wet No. 17 van 1912			
(Omheiningen)			
Loans under Act No. 20 of 1911 (Dipping			
Tanks).....	100,900	7	4
Leningen onder Wet No. 20 van 1911			
(Dipbakken)			
Advances to Agricultural Co-operative Societies.....	7,134,611	5	0
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen			
Advances to Agricultural Co-operative Companies, Act			
No. 40 of 1922.....	589,903	10	0
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Maatschappijen			
krachtens Wet No. 40 van 1922			
Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act			
No. 36 of 1921.....	82,073	19	3
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen			
krachtens Wet No. 36 van 1921			
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood			
Distress Relief Act).....	167,628	11	3
Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Over-			
stroming Noodlenings Wet)			
Interest Adjustment Account.....	19	15	6
Rente Vereffeningsrekening			
Interest Paid.....	124,349	10	7
Rente Betaald			
Furniture and Fittings.....	75,217	3	3
Kantoormeubelen			
Bank Premises.....	4,161	13	0
Bankgebouwen			
Farm Property.....	27,696	5	0
Plaatseigendommen			
Sundry Accounts.....	15,172	12	10
Diverse Rekeningen			
Cash in hand and at Bankers.....	73,961	10	1
Geld in handen van Bank en Bankiers			
	254,825	12	7
	£8,549,621	8	4

£8,549,621 8 4

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MARCH, 1924.
Lijst van Verbanden en Sekuriteiten voltooid gedurende de maand maart 1924.

TRANSCVAAL PROVINCE.—Provincie Transvaal.

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Voet.	Amount. Bedrag. £
Anna Elizabeth Johanna van Eeden.....	Bethal.....	Klipkraal No. 96.....	380	572	—	800
Gideon Willem van Eeden.....		Goed hoop No. 89.....	1,220	221	—	1,200
Schalk Willem Nothling.....	Bethal.....	Vlakspruit No. 109.....	115	231	—	250
Jacobus Marthinus Christoffel van Staden.....	Bloemhof.....	Diamantvlakte No. 18.....	946	410	—	600
Johannes Jurgens Hanekom.....	Bloemhof.....	Nevermind No. 188.....	509	531	—	400
Petrus Johannes Visser.....						

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vt. Voet.	Amount. Bedrag. £
Hendrik Lowrens van der Westhuizen.....	Bloemhof.....	Mooifontein No. 128.....	600	4	—	360
Jacobus Botha.....	Bloemhof.....	Zoet-en-Smart No. 168.....	448	599	—	265
Hendrik Justinus Brink.....	Carolina.....	Blijvooruitzicht No. 12.....	463	60	—	550
Edward Albert Weber.....	Ermelo.....	Sunnyside No. 235.....	708	440	—	400
(1) Jacobus Zacharias Celliers.....	Ermelo.....	(1) Van Oudtshoornstroom No. 15.....	252	370	—	1,400
(2) Maria Jacoba Vourina Celliers.....		(2) Van Oudtshoornstroom No. 15.....	53	557		
(3) Jacob Zacharias Celliers.....		(3) Blauwkop No. 22.....	421	305		
		(4) Rous No. 131.....	1,891	502		
Josephus Johannes Lowrens Breytenbach.....	Heidelberg.....	De Hoek No. 68.....	726	547	—	200
Frederick Arthur Richards.....	Heidelberg.....	Houtpoort No. 309.....	197	400	—	350
Barend Christoffel Steenkamp.....	Heidelberg.....	(1) Elandsfontein No. 321.....	372	27	—	230
		(2) Elandsfontein No. 321.....	59	69		
Frans Thomas Steenkamp.....	Heidelberg.....	(1) Elandsfontein No. 321.....	372	27	—	200
		(2) Elandsfontein No. 321.....	59	69		
(1) Anna Magdalena van der Hoven.....	Heidelberg.....	Palmietkuil No. 106.....	298	510	—	155
(2) Andrew Benjamin van der Hoven.....	Heidelberg.....	Hartzenbergfontein No. 132.....	405	391	—	150
Jan Hendrik Jacobs.....	Heidelberg.....					
(1) Maria Magdalena Kleinhaus.....	Lichtenburg.....	Biesjesvallei No. 57.....	22	425	—	45
(2) Andries Adriaan Kleinhaus.....						
Burger Daniel Terblanche.....	Lichtenburg.....	(1) Leeuwkuil No. 23.....	25	—	—	825
		(2) Leeuwkuil No. 23.....	25	—		
		(3) Leeuwkuil No. 23.....	591	6		
Hendrik Lambertus Bronkhorst.....	Lichtenburg.....	Leeuwkuil No. 23.....	567	24	—	1,020
Carl Loandreas Gagliano.....	Lichtenburg.....	Oshoek No. 181.....	334	82	—	150
(1) Wijnand Jacobus van Zijl.....	Lichtenburg.....	Rietpan No. 83.....	602	422	—	800
(2) Ockert Almero van Zijl.....						
(3) Cornelius Johannes van Zijl.....						
Christiaan Pieter Brits.....	Krugerdsdorp.....	(1) Hekpoort No. 122.....	4,370	168	—	250
		(2) Kekpoort No. 122.....	5	133		
Frans Richard Sauer.....	Lydenburg.....	Nauwpoort No. 1432.....	1,365	116	—	50
(1) Isabella Cornelia Joubert.....	Lydenburg.....	(1) Doornhoek No. 1398.....	33	200	—	750
(2) Henning Jacobus Joubert.....		(2) Doornhoek No. 1398.....	3,762	11		
Charles Young Gray.....	Lydenburg.....	Krugerdsdorp No. 1193.....	413	269	—	400
Hendrik Stephanus Johannes du Preez.....	Lydenburg.....	Kliprivier No. 1314.....	556	394	—	780
Johannes Petrus Gouws.....	Lydenburg.....	(1) Wilgekraal No. 1357.....	204	358	—	500
		(2) Wachteenbeetjeshoek No. 444.....	106	99		
		(3) Wachteenbeetjeshoek No. 444.....	391	68		
		(4) Wachteenbeetjeshoek No. 444.....	257	290		
(1) Schalk Willem van Wijk.....	Lydenburg.....	Rietfontein No. 36.....	327	325	—	300
(2) Pieter Johannes van Wijk.....						
(3) Cornelius Johannes van Wijk.....						
(4) Catharina Maria Espag.....						
(5) Abraham Jacobus Espag.....						
Frederik Petrus Jacobus Botha.....	Lydenburg.....	(1) Wildebeestkraal No. 204.....	9	580	—	240
		(2) Wildebeestkraal No. 204.....	116	7		
Edwin Richard Collingwood Millett.....	Barberton.....	(1) Paardekop No. 50.....	211	153	—	1,655
		(2) The Fountains No. 217.....	133	339		
Stanley Southwood.....	Marico.....	Witfontein No. 1.....	3,380	199	—	900
Jan Blignaut.....	Marico.....	(1) Nooitgedacht No. 155.....	12	193	—	60
		(2) Nooitgedacht No. 155.....	2,561	558		
Marthinus Jacobus Fourie.....	Marico.....	Bloemfontein No. 223.....	481	256	—	100
Johannes Casparus Lemmer.....	Marico.....	Vlakpan No. 24.....	2,930	544	—	185
Cornelius Petrus Nieuwenhuizen.....	Marico.....	(1) Makaliegaliesskraal No. 14.....	942	321	—	600
		(2) Kafferkraal No. 80.....	565	—		
Hercules Johannes Petrus Opperman.....	Marico.....	Vlakpan No. 24.....	2,930	544	—	180
Arthur Guy Phillips.....	Middelburg.....	Ede No. 442.....	1,188	286	—	240
Gerrit Johannes Jansen van Vuuren.....	Middelburg.....	Gembokspruit No. 469.....	179	—	—	100
Erasmus Albertus Harmse.....	Middelburg.....	Nauwpoort No. 515.....	1,937	86	—	250
Jacobus Lukas Marthinus Harmse.....	Middelburg.....	Nauwpoort No. 515.....	1,937	86	—	500
Johannes Jacobus de Kock.....	Middelburg.....	Nauwpoort No. 515.....	1,937	86	—	200
Petrus Botha.....	Middelburg.....	Zwartkoppies No. 43.....	540	559	—	160
Johannes Nicolaas Hamman.....	Middelburg.....	Wildebeestfontein No. 309.....	3,206	279	—	1,560
Nicolaas Martinus Prinsloo.....	Middelburg.....	Wijnpersbak No. 314, Mapochsgronden.....	12	—	—	40
(1) Jan Frederik van der Merwe.....	Middelburg.....	Mooiplaats No. 568.....	2,138	560	—	1,900
(2) Daniel Jacobus van der Merwe.....						
(3) Philippus Johannes Jacobus van der Merwe.....						
(4) Karel Theodorus van der Merwe.....						
(5) Gerhardus van der Merwe.....						
Fredreich August Schmidt.....	Middelburg.....	Rivierplaat No. 162, Mapochsgronden.....	12	—	—	50
Philippus Lourens Steenkamp.....	Middelburg.....	Lot No. 105, Mapochsgronden.....	12	—	—	35
Petronella Margaritha Oosthuizen.....	Middelburg.....	(1) Bosmanskop No. 277.....	451	242	—	1,300
		(2) Bosmanskop No. 277.....	266	400		
Stephanus Ignatius Ferreira.....	Middelburg.....	Weltevreden No. 179.....	105	102	—	15
Willem Jacobus Grobler.....	Middelburg.....	(1) Hartbeestfontein No. 193.....	1,444	370	—	2,000
		(2) Welverdiend No. 49.....	1,726	109		
Pieter Johannes Prinsloo.....	Middelburg.....	(1) Kikvorsfontein No. 1.....	4,802	206	—	100
		(2) Hartbeestlaagte No. 358.....	772	150		
Willem Cornelius Stephanus Swanepoel.....	Potchefstroom.....	Weltevreden No. 544.....	176	324	—	50
Ignatius Wilhelm Ferreira.....	Piet Retief.....	Derby No. 56.....	1,729	193	—	2,000
Petrus Johannes Uys.....	Piet Retief.....	Zandbank No. 150.....	328	480	—	360
David Johannes Steyn.....	Potchefstroom.....	Boonskraal No. 670.....	250	—	—	200
Johan George Venter.....	Potchefstroom.....	Almoro No. 300.....	755	308	—	140
Mijnard Adriaan Willem Swanepoel.....	Potchefstroom.....	Weltevreden No. 544.....	176	324	—	30
William Henry Des Fontaine.....	Potchefstroom.....	Grootdrift No. 279.....	1,480	386	—	1,200
Willem Gerhardus Lubbe.....	Potchefstroom.....	(1) Rietfontein No. 126.....	568	270	—	1,200
		(2) Rietfontein No. 126.....	231	330		
Hendrik Anthonie Pienaar.....	Potchefstroom.....	Taaiboschbult No. 13.....	560	—	—	560
Pieter Francois Pienaar.....	Potchefstroom.....	Taaiboschbult No. 13.....	540	—	—	560
Abel Daniel Petrus van der Merwe.....	Potchefstroom.....	Walkraal No. 262.....	542	333	—	560
Cornelius Johannes Muller (J. N.'s son).....	Potchefstroom.....	Taaiboschbult No. 13.....	330	89	—	550
Martha Maria Hendrina Badenhorst.....	Potchefstroom.....	(1) Rietfontein No. 555.....	513	410		
		(2) Rietfontein No. 555.....	65	512		
		(3) Wonderboom No. 554.....	27	227		
Jacobus Nicolaas Muller, jun.....	Potchefstroom.....	(4) Wonderboom No. 554.....	109	308	—	560
Daniel Johannes Janse van Vuren.....	Potchefstroom.....	Taaiboschbult No. 13.....	330	89		
Johan Abram Landman.....	Potchefstroom.....	(1) Elandskuil No. 110.....	13	399	—	700
Carl Ross Bierman.....	Potchefstroom.....	(2) Vlakfontein No. 216.....	497	554		
Albertus Johannes de Bruyn.....	Potchefstroom.....	Hartebeestpoortje No. 533.....	485	192	—	435
Cornelius Machiel Smuts.....	Potchefstroom.....	Taaiboschbult No. 13.....	330	89	—	560
Abraham Johannes Lodewicus Gouws.....	Pretoria.....	Rietfontein No. 659.....	4,438	209	—	100
Frederik Stephanus Schoeman.....	Pretoria.....	Weltevreden No. 544.....	176	324	—	90
Tjaart Andries Petrus du Plessis.....	Pretoria.....	Uitzicht No. 586.....	898	594	—	210
		Visserhoek No. 45.....	2,134	495	—	150
		(1) Roodekopjes No. 44.....	19	548	—	200
		(2) Roodekopjes No. 44.....	29	146		
		(3) Roodekopjes No. 44.....	2,517	535		
Cornelis Johannes Muller.....	Pretoria.....	Witklipbank No. 425.....	286	373	—	160

Name. Naam.	District. Distrik.	Security. Sekuriteit.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Voet.	Amount. Bedrag. £
Dirk Cornelis Bakkes.....	Pretoria.....	Waaikraal No. 240.....	195	519	—	70
Egidio Cenci.....	Pretoria.....	Witfontein No. 53.....	132	337	—	140
Jacobus Gerhardus Roos.....	Pretoria.....	(1) Tweefontein No. 303.....	153	—	—	1,170
		(2) Rietfontein No. 21.....	574	427	—	
Charles Aubrey Russel.....	Pretoria.....	(1) Honingnestkrans No. 121.....	85	54	—	470
		(2) Honingnestkrans No. 121.....	87	439	—	
Roelof Johannes Minnaar.....	Pretoria.....	De Tweedespruit No. 487.....	111	400	—	155
Jan Gerhardus de Waal.....	Pretoria.....	De Tweedespruit No. 487.....	57	251	—	70
Gerhardus Philippus Johannes Smith.....	Pretoria.....	Vlakfontein No. 570.....	4,047	—	—	50
Jacobus Lodewicus du Preez.....	Pretoria.....	(1) Rietfontein No. 280.....	1	366	75	45
		(2) Rietfontein No. 280.....	10	143	—	
		(3) Rietfontein No. 280.....	3	479	—	
		(4) Rietfontein No. 280.....	265	327	—	
(1) Daniel Francois du Toit Malherbe.....	Pretoria.....	(1) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	4	48	—	60
(2) Petrus Johannes Badenhorst.....		(2) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	7	195	—	
		(3) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	339	118	—	
		(4) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	—	293	—	
		(5) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	57	249	—	
		(6) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	6	65	—	
		(7) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	6	66	—	
		(8) Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132.....	1	474	—	
Andries Jacobus Dewald Fowrie.....	Rustenburg.....	(1) Onverwacht No. 666.....	2	112	—	60
		(2) Onverwacht No. 666.....	2	—	—	
Pieter van Schalkwijk.....	Rustenburg.....	(3) Rhenosterhoek No. 264.....	466	136	—	200
		(1) Buffelsfontein No. 205.....	74	350	—	
		(2) Buffelsfontein No. 205.....	24	474	—	
		(3) Buffelsfontein No. 205.....	2,096	288	—	
Hercules Philippus Malan.....	Rustenburg.....	Leeuwfontein No. 339.....	250	—	—	300
Lukas Willem Botha.....	Rustenburg.....	(1) Paardekraal No. 388.....	9	571	—	180
		(2) Paardekraal No. 388.....	37	90	—	
		(3) Paardekraal No. 388.....	33	315	—	
		(4) Paardekraal No. 388.....	469	408	—	
Jeremias Jesajas Bezuidenhout.....	Rustenburg.....	Rietfontein No. 911.....	813	62	—	170
Charlotte Badnitz.....	Rustenburg.....	(a) Nooitgedacht No. 405.....	243	78	—	225
		(b) Nooitgedacht No. 405.....	4	376	—	
Andries Stefanus du Toit.....	Rustenburg.....	(1) Kwaggashoek No. 243.....	112	531	—	100
		(2) Kwaggashoek No. 243.....	45	174	—	
James Cramond Walker.....	Rustenburg.....	(1) Koedoesfontein No. 675.....	180	493	—	100
		(2) Koedoesfontein No. 675.....	41	11	—	
Pieter Erasmus.....	Rustenburg.....	(1) Buffelsfontein No. 205.....	2,096	288	—	120
		(2) Buffelsfontein No. 205.....	28	278	—	
		(3) Buffelsfontein No. 205.....	461	349	—	
(1) Jacobus Francois Liebenberg.....	Rustenburg.....	Naaupoort No. 214.....	140	388	—	150
(2) Johannes Francois du Toit.....						
Jozef Erasmus de Beer.....	Rustenburg.....	(1) Paardekraal No. 388.....	9	571	—	100
		(2) Paardekraal No. 388.....	37	90	—	
		(3) Paardekraal No. 388.....	33	315	—	
		(4) Paardekraal No. 388.....	469	408	—	
Wilhelmina Petronella Christina Kruger.....	Rustenburg.....	Buffelsfontein No. 693.....	1,688	205	—	500
Theunis van der Walt.....	Rustenburg.....	Kosterfontein No. 292.....	260	115	—	300
Martha Rosina Hugo.....	Rustenburg.....	Rietfontein No. 299.....	3,944	220	—	400
Michael John Thorp.....	Standerton.....	Rietspruit No. 123.....	565	223	—	1,350
Ignatius Petrus Dannhauser.....	Standerton.....	Ruiterskuil No. 84.....	471	334	—	1,000
Johannes Arend Schoeman.....	Standerton.....	Ruiterskuil No. 84.....	300	—	—	350
John Eden.....	Standerton.....	Rietkuil No. 208.....	469	113	—	400
Louwrens Abraham Erasmus.....	Standerton.....	Hoogekraal No. 237.....	652	52	—	150
Jozua Adriaan Joubert.....	Wakkerstroom.....	(1) Schaapkraal (Bergvleit No. 363).....	2,043	110	—	600
		(2) Schaapkraal (Bergvleit No. 363).....	1,000	—	—	
Johannes Petrus Joubert.....	Wakkerstroom.....	Sterkfontein No. 273.....	926	420	—	200
Gerhardus Johannes Wilhelmus van Niekerk.....	Wakkerstroom.....	Elandsport No. 162.....	338	135	—	650
Coernaad Lucas van Niekerk.....	Wakkerstroom.....	Elandsport No. 162.....	338	113	—	500
Christoffel Johannes Visagie.....	Wakkerstroom.....	Elandsport No. 2.....	411	118	—	500
Daniel Jacob Naude.....	Waterberg.....	Bijzonderheid No. 937, Potgietersrust.....	200	—	—	150
Antonie Philippus Meyer.....	Waterberg.....	Leeuwfontein No. 152.....	2,828	260	—	365
(1) Petrus Jacobus Eliza Bosman.....	Waterberg.....	Hulpfontein No. 940, Potgietersrust.....	425	228	—	300
(2) Jacobus Johannes Bosman.....						
Daniel Hermanus Swart.....	Potgietersrust.....	Sterkwater No. 296.....	1,200	—	—	1,500
Lucas Cornelis van der Merwe.....	Waterberg.....	Waterval No. 576.....	3,571	105	—	150
Philippus Arnoldus Eloff (F's son).....	Waterberg.....	De Nijl-zijn-Oog No. 663.....	3,651	137	—	200
Christina Paulina Wilhelmina Schroeder.....	Potgietersrust.....	Lisbon No. 993.....	3,104	137	—	925
Theunis Christian Lottering.....	Potgietersrust.....	Bijzonderheid No. 937.....	200	—	—	150
Philippus Lodewijk Jacobus Smith.....	Wolmaransstad.....	Klipfontein No. 2.....	175	33	—	100
Gert Pieter Brits (P. F's son).....	Wolmaransstad.....	Syferfontein No. 107.....	300	41	—	60
Frans Jacobus Reino Kies.....	Wolmaransstad.....	Klipfontein No. 49.....	245	77	—	180
Philippus Andrias Labsuchagne.....	Wolmaransstad.....	Syferfontein No. 107.....	1,086	558	—	100
Johannes Andreas du Preez.....	Wolmaransstad.....	Klipfontein No. 49.....	176	109	—	85
Johannes Theodorus Fourie.....	Pietersburg.....	Doornlaagte No. 1516.....	808	521	—	725
Michiel Johannes Kruger.....	Pietersburg.....	Enkeldebosch No. 889.....	1,015	475	—	600
Barend Johannes Venter, jun.....	Pietersburg.....	Hartebeestfontein No. 98.....	310	94	—	450
(1) John Charles Edward Dahl.....	Pietersburg.....	Klipdam No. 147.....	3,969	546	—	1,650
(2) Matilde Susanna Louis Dahl.....						
(3) Gunder Christian Oscar Dahl.....						
(4) Jacobus Frederick Machiel Schoonraad.....						
Petrus Johannes Fourie.....	Pietersburg.....	Highlands No. 1924.....	939	387	—	65
Jean Blesi.....	Pietersburg.....	Tarentaalrand No. 2025.....	619	211	—	370
Willem Jacobus Swanepoel.....	Pietersburg.....	Troostmij No. 698.....	1,115	530	—	225
(1) Petrus Johannes Jansen van Rensburg.....	Pietersburg.....	(a) (1) Rietpol No. 142.....	53	599	—	400
(2) Zacharia Catharina Jansen van Rensburg..		(2) Rietpol No. 142.....	21	154	—	
		(3) Rietpol No. 142.....	53	412	—	
		(4) Rietpol No. 142.....	19	310	—	
		(5) Rietpol No. 142.....	4,928	540	132	
Reinier Johannes van Rooyen.....	Pietersburg.....	(b) Zandriverspoort No. 141.....	734	131	—	150
Philippus Christiaan Oelofse.....	Pietersburg.....	Gemsbokspruit No. 1596.....	1,524	129	—	
		Kalkfontein No. 354.....	681	36	—	250

130 BONDS—130 Verbanden..... £57,740

BONDS, CAPE PROVINCE.—Verbanden, Provincie Kaap.

(1) Nicolaas Jacobus Naude.....	Aliwal North.....	Naudesfontein.....	609	270	—	1,500
(2) David Roelof Naude.....						
Barend Bartholomeus Burger.....	Beaufort West.....	(1) Putfontein.....	3,780	390	—	1,500
		(2) Kaffersfontein.....	881	410	—	
Jacobus Christian Quinton.....	Beaufort West.....	Groot Kraan Vogel Kuil.....	3,999	287	—	1,500
Willem Johannes Reitz.....	Carnarvon.....	(1) Lot No. 1449.....	6,404	310	—	50
		(2) Moffysdam.....	2,888	62	—	

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Voet.	Amount. Bedrag. £
William Norman Emslie Jakins.....	Elliot.....	(1) Farm No. 116.....	257	589	—	1,000
		(2) Block No. 10 (European Section of Emigrant, Tembuland)	248	437	—	
Jan Abraham Cilliers.....	Hanover.....	Klipgat.....	1,495	423	—	300
Albertus Johannes Brits.....	Hopetown.....	(1) Uitluchtigepan.....	3,091	46	—	700
		(2) Bokkies Pan.....	974	338	—	
Dirk Petrus Jacobus Johannes Vorster.....	Kimberley.....	Waterval K. No. 112.....	1,800	—	—	900
Nicholas Philippus Fourie Kruger.....	Kuruman.....	Mitcham.....	1,121	596	—	120
Johannes Lodewicus Kruger.....	Kuruman.....	Mitcham.....	1,122	43	—	150
Hendrik Gerhardus Kruger, jun.....	Kuruman.....	Mitcham.....	2,244	46	—	330
Motel Klingman.....	Oudtshoorn.....	Jan Fourie's Kraal (Division of Calitzdorp)	240	32	—	1,050
Gysbert Leonard Johannes Petrus Kleyn.....	Oudtshoorn.....	(1) Mistkraal.....	244	191	—	1,140
		(2) Mistkraal.....	300	376	—	
Jacobus Johannes Gert van Zijl.....	Prince Albert.....	Wolvekraal.....	1,458	—	—	450
Gideon de Klerk.....	Somerset East.....	Doornkraal.....	28	480	—	300
Wessel Louwrens Smit.....	Vryburg.....	Gibeon.....	500	—	—	150
Jacobus Christian du Pisani.....	Willowmore.....	(1) Zoetendals Vlei.....	1,225	280	—	900
		(2) Karree Rivier.....	533	370	—	
17 BONDS—17 Verbanden.....						£12,040

BONDS, ORANGE FREE STATE.—Verbanden, Oranje Vrijstaat.

Jacobus Johannes Pienaar Naude.....	Bethulie.....	Bounapartefontein No. 72.....	2,229	137	—	700
Frans Johannes Venter.....	Bloemfontein.....	Erfdeel No. 969.....	891	38	—	800
Daniel Joachim Jacobus Jacobs.....	Bloemfontein.....	Erfenis No. 1449.....	818	38	—	1,000
Jan Jacobus Fick.....	Bloemfontein.....	Witfontein No. 1022.....	872	45½	—	1,500
Jan Daniel du Toit.....	Boshof.....	Vrede No. 1065.....	470	43	—	350
Hendrik de Waal.....	Boshof.....	Graspan No. 27.....	226	102	—	135
Daniel Petrus Wilke.....	Fauresmith.....	(1) Van Vurensdam No. 437.....	1,094	432	—	970
		(2) Gannapan No. 267.....	533	449	—	
Coert Hendrik Reinecke.....	Fauresmith.....	Middel Erf No. 394.....	814	355	—	150
Adriaan Jacobus van Wijk.....	Frankfort.....	Oranienburg No. 613.....	125	—	—	375
Petrus Philippus Boshoff.....	Frankfort.....	Boomplaats No. 366.....	200	—	—	600
Jan Anthony Olivier Kleinsmith.....	Frankfort.....	Wildedaggakraal No. 501.....	417	375	—	250
(1) Maria Susanna Buys.....	Harrismith.....	(1) Gertruida No. 339.....	9	424½	—	300
(2) Izak Johannes Matthys Buys.....		(2) Magdalen No. 340.....	45	316	—	
		(3) Poppiesrust No. 74.....	545	200	—	
Philip Emmett du Plessis.....	Harrismith.....	Springfield No. 169.....	499	581	—	875
Caspar Andries Crause.....	Heilbron.....	(1) Wilkensrust No. 424.....	159	525	—	800
		(2) Wilkensrust No. 424.....	25	473	—	
		(3) Klipfontein No. 320.....	174	160	—	
		(4) Klipfontein No. 321.....	42	352	—	
Mathijs van As Vermeulen.....	Heilbron.....	Ellendale No. 962.....	544	169½	—	1,750
Louis Abraham Francois Slabbert.....	Kroonstad.....	Heimersdal No. 1333.....	608	223½	—	1,500
Nicolaas Johannes Breet.....	Kroonstad.....	Stelte No. 236.....	100	—	—	240
Hermanus Johannes Hendrik Claassens.....	Kroonstad.....	Gravelfontein No. 1032.....	300	—	—	540
Ignatius Wilhelm Olivier.....	Lindley.....	(1) Eenzaam No. 646.....	501	75	—	350
		(2) Op-de-tijd No. 382.....	113	502·6	—	
Cornelis Johannes Wilken.....	Rouxville.....	(1) Krabfontein No. 778.....	14	368	—	500
		(2) Klipfontein No. 107.....	248	341	—	
Marthinus Gijsbert Keyter, jun.....	Senekal.....	(1) Palestina No. 922.....	383	385	—	1,500
		(2) Kut-el-Amara No. 923.....	117	193	—	
Gert Hendrik Wessels, jun.....	Senekal.....	(1) Waverley No. 1075.....	136	109	—	1,400
		(2) Karreebosch No. 100.....	336	106	—	
(1) William Andrewes Ava Campbell.....	Thaba 'Nchu.....	Thipa No. 400.....	600	—	—	1,200
(2) Colin Alexander Bryson.....						
(1) Hendrik Jacobus Geldenhuys.....						
(2) Willem Sternberg Prinsloo.....	Vrede.....	Driefontein No. 681.....	1,000	—	—	800
Lourens Pieter Arnoldus Rademan.....	Vredefort.....	Paradijs No. 691.....	548	137	—	200
Jan Abraham Janse van Rensburg.....	Vredefort.....	Arrie No. 843.....	61	525	—	100
Jacob Petrus Naser.....	Winburg.....	Wonderkuil No. 1555.....	103	356	—	300
Petrus Johannes van Niekerk.....	Winburg.....	Onverwacht No. 342.....	500	—	—	1,500
Jan Christiaan Boshoff.....	Winburg.....	Erfontein No. 1389.....	471	50	—	1,050
Salomon Johannes van Huyssteen.....	Winburg.....	Zonnezijde No. 1104.....	436	548·5	—	1,200
30 BONDS—30 Verbanden.....						£22,935

BONDS, NATAL PROVINCE.—Verbanden, Provincie Natal.

			Acres.	Roods. Roeden.	Perches.	Amount. Bedrag.
Theunis Gertse Reynders.....	Pietermaritzburg.....	(1) Lot F. P. 243.....	534	—	37	50
		(2) Lot F. P. 356.....	502	—	27	
		(3) Lot F. P. 255.....	509	—	1	
Alexander Hay McLean.....	Pietermaritzburg.....	(1) Hebron.....	726	—	—	1,180
		(2) Hebron.....	643	—	—	
Ivan Aylmer Arbuckle.....	Pietermaritzburg.....	(1) Lot F. P. 71, No. 8881.....	961	2	17	1,100
		(2) Dublin No. 8882.....	464	2	25	
Albert Augustine Rapson.....	Klip River.....	(1) Paardekraal No. 1979.....	480	—	20	1,000
		(2) Schoonfontein No. 1978.....	294	1	37	
Major Edward John Lake Baylay.....	Weenen.....	(1) Nietgedocht No. 1192.....	20	2	15	775
		(2) Nietgedocht No. 1192.....	8	1	13	
Reginald Wallis Short.....	Klip River.....	(1) Quaggas Drift No. 1258.....	956	2	—	1,800
		(2) Quaggas Drift No. 1258.....	44	1	3	
Talitha Kumi Brink.....	Klip River.....	Schaapplaats.....	1,185	—	36	550
George William Harris, jun.....	Umvoti.....	Welgevonden No. 1132.....	500	—	—	1,200
Solomon Stephen Maritz.....	Pietermaritzburg.....	Lot B of F. P. 194, Polela.....	1,047	—	14	625
Alan Vere Allan.....	Pietermaritzburg.....	(1) Songlands.....	1,502	—	—	1,500
		(2) Doornkloof.....	500	2	27	
		(3) Langfontein.....	464	3	24	
Redvers Roberts Philip van der Riet.....	Weenen.....	Lindeques Laager No. 1039.....	1,194	—	21	1,800
Adalbert Walter Glockner van der Riet.....	Weenen.....	Lindeques Laager No. 1039.....	1,193	3	19	1,800
Noralf Olander Nero.....	Alfred.....	Olympus.....	675	2	—	200
Henry John Mullett.....	Winterton.....	(1) Lot 48, Winterton Irrigation Settle- ment	52	—	36	480
		(2) Lot A 48, Winterton Irrigation Settle- ment	14	—	36·1	
		(3) Lot B 48, Winterton Irrigation Settle- ment	298	2	14·3	
Paulus Johannes Els.....	Bergville.....	Lot 25.....	410	2	14	200
Andrew Maitland Turnbull.....	Empangeni.....	Lot 212.....	605	—	37	400
16 BONDS—16 Verbanden.....						£14,660

FENCING CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Provincie Transvaal.*

Name. <i>Naam.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Security. <i>Sekuriteit.</i>	Morgen.	Area. <i>Grootte.</i> Sq. Rds. <i>Vk. Rdn.</i>	Sq. Ft. <i>Vk. Voet.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i> £
Petrus Hendrik Bezuidenhout.....	Pietersburg.....	Modderfontein No. 221.....	519	498	—	70
(1) Leonora Charlotte Devenish.....	Pietersburg.....	Leeuwdoorns No. 688.....	4,249	481	—	420
(2) Dorothy Devenish.....						
(3) Gwendoline Macilla Devenish.....						
(4) Winifred Mabel Francis Davie.....						
(5) Anna Elizabeth Irvine.....						
(6) Lilian Mary MacDonald.....						
(7) Irene Hilda Hugo Cockerton.....						
(8) Grahame Mills Devenish.....						
William Kilfoil.....	Krugerdsorp.....	Koesterfontein No. 108.....	200	—	—	90
Gert Johannes Jacobus Botha.....	Potchefstroom.....	Rietfontein No. 174.....	314	266	—	65
Reynier Stoltz.....	Carolina.....	Nooitgedacht No. 169.....	457	190	—	80
Frederick Thomas Milson.....	Standerton.....	Flakfontein No. 15.....	100	—	—	26
William James Greig.....	Waterberg.....	(1) Hermanusdoorns No. 237.....	2,764	177	—	500
		(2) Laatstgevonden No. 220.....	2,764	351		
		(3) Kruidfontein No. 84.....	2,796	10		
Sarah Maria Moodie.....	Heidelberg.....	Nooitgedacht No. 100.....	135	88	—	50
Marthinus Gerhardus Petrus Claase.....	Wolmaransstad.....	Strijdpoot No. 6.....	382	455	—	60
Andries Stephanus Scholtz.....	Rustenburg.....	Noord Brabant No. 485.....	2,334	28	—	20
Chandoss Lawrence Barratt.....	Waterberg.....	Aliwal No. 936.....	840	381	—	55/14/1
Stephanus Albertus Venter.....	Lydenburg.....	(1) Rooikrans No. 320.....	31	598	—	104
		(2) Rooikrans No. 320.....	76	452		
		(3) Rooikrans No. 320.....	132	480		
		(4) Rooikrans No. 320.....	64	247		
Johannes Jacobus Lemmer.....	Marico.....	Naauwpoort No. 160.....	3,819	247	—	53/8/3
Andries Johannes Steenkamp.....	Lydenburg.....	Potspruit No. 1188.....	100	—	—	80
(1) Willem Charles Henry Biell.....	Bloemhof.....	Langverwacht No. 218.....	2,938	269	—	137
(2) Barend Benjamin Biell.....						
(3) James Daniel Biell.....						
David Hirschowitz.....	Rustenburg.....	(1) Cyferfontein No. 22.....	336	542	—	£180
		(2) Vogelstruisfontein No. 317.....	129	416		
William Henry Nesbitt.....	Bethal.....	Rolspruit No. 68.....	168	—	—	55/8
Hendrik Lukas Delpont, jun.....	Lichtenburg.....	(1) Eigendom.....	500	—	—	181
		(2) Erfdeel.....	540	—		
18 CHARGES—18 <i>Vorderingen</i>						£2,227/10/4

FENCING CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Provincie Kaap.*

Gert Jeremias Cornelius Nel.....	Somerset East.....	Uitvlugt.....	1,713	—	—	300
Hotsi Rinse Wonda Steytler.....	Graaff-Reinet.....	(1) Rabrags Kloof.....	590	582	—	1,000
		(2) Honing Nest Krans.....	2,199	175		
		(3) Land transferred to D. L. Liebenberg, 13/6/1842.....	330	512		
Eugene Ernest Price.....	Tarkastad.....	(4) Land adjoining the above.....	622	290	—	—
Percival George Newton.....	Middelburg.....	(5) Piece of Land (Lot "A").....	227	444	—	180
Barend Jacobus Raath.....	Britstown.....	Lot "A" (Bower Hope).....	1,482	—	—	290
		Groot Hoek.....	1,026	514	—	—
		(a) Eerste Geluk.....	9	172	—	700
		(b) Tweede Geluk.....	899	206		
		(c) Droogedam (Lot No. 449).....	362	47		
Herman Jacobus Sluiter.....	Colesberg.....	Quaggasgat.....	1,188	—	—	380
Frederick William Rose.....	Beaufort West.....	(a) Klaver Fontein.....	9,773	350	—	403
		(b) Land adjoining Klaver Fontein.....	234	254		
Johann Albertus Melvill.....	Graaff-Reinet and Murraysburg	(a) De Uitspruit van Zondags Rivier..	646	518	—	500
		(b) De Uitspruit van Zondags Rivier..	556	155		
		(c) Annex De Uitspruit van Zondags Rivier.....	301	389	—	—
Wessel Johannes du Toit.....	Vryburg.....	Groenland.....	687	512	—	60
Algernon Edward Trousdale.....	Middelburg.....	(a) De Kuilen.....	1,704	—	—	125
		(b) Wittepoort.....	197	545		
		(c) Wildehoenderhoek.....	213	531		
		(d) Wildehoenderhoek.....	374	389	—	745
Jacobus Johannes du Plessis.....	Colesberg.....	(e) Doornhoek.....	1,218	—		
		(a) Potfontein.....	2,079	—		
Jacobus Johannes du Plessis.....	Colesberg.....	(b) Springfontein.....	2,561	337	—	500
		(a) Potfontein.....	875	347		
Charles Benjamin Lovemore.....	Middelburg.....	(b) Rhenosterfontein.....	757	400	—	—
		(1) Vriesfontein.....	286	—	—	500
		(2) Vriesfontein.....	2,660	15		
		(3) Klein Riet Poort.....	668	—		
Diederik Johannes Jordaan.....	Steynsburg.....	(1) Jagersfontein.....	341	—	—	200
		(2) Jagersfontein.....	58	300		
		(3) Jagersfontein.....	65	560		
Marthinus Christoffel Looek.....	Middelburg.....	(a) De Kuilen.....	145	—	—	500
		(b) Blaauwkrantz.....	958	477		
		(c) Crown Land, Lot "F".....	331	317		
		(d) Wolverfontein.....	137	145	—	498
Stephanus Bernardus de Klerk.....	Somerset East.....	(e) Blaauwkrantz.....	586	150		
		(a) Klipplaats Kloof.....	1,392	371		
Francois Daniel du Plessis.....	Cradock.....	(b) Slangfontein.....	1,355	267	—	600
		(a) Blinkberg.....	370	225		
Annas Francois Petrus van Blerk.....	Middelburg.....	(b) Blinkberg.....	1,207	415	—	—
Joseph Benjamin van Blerk.....	Middelburg.....	Welkom.....	101	596	—	100
		(1) Smaldeel.....	95	368	—	100
		(2) Groote Vallei and Sterkfontein.....	70	152		
		(3) Groote Vallei, Sterkfontein, and Lemoen- kloof.....	367	536		
Selby Montague Gadd.....	Middelburg.....	Tavelberg.....	660	518	—	500
Johannes Stefanus Abraham Jacobs.....	Kuruman.....	Telele.....	2,533	91	—	125
Christiaan Mauritz Visser (C. A.'s son).....	Colesberg.....	Stofkraal Poort and Carolus Poort.....	1,771	113	—	100
Willem Stermberg Pretorius Schoombee.....	Kuruman.....	Matlapani.....	2,422	58	—	28/2/3
Paul Jacobus Erasmus.....	Somerset East.....	Tijgerhoek.....	1,226	245	—	73
Wilhelm George Greybe.....	Richmond.....	Kookfontein.....	2,482	164	—	775
Abraham Petrus Carolus Duvenhage (Jacobus's son).....	Middelburg.....	(1) Groote Vallei.....	430	81	—	200
		(2) Groote Vallei.....	676	—		
		(3) Crown Land No. 5.....	83	122		
		(4) Lot No. 4.....	366	354	—	900
		(1) Lot "C".....	78	498		
(1) Johannes Hendrik v. d. Berg.....	Graaff-Reinet.....	(2) De Wilde Beeste Fontein and Lot No. 988, Ongegend.....	3,947	120	—	—
(2) Rupert Nelson v. d. Berg.....		Doordrift.....	277	140		

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Vl. Rdn.	Sq. Ft. Vl. Voet.	Amount. Bedrag. £
Roelof Andries Jansen in his capacity as Secretary of Graaff-Reinet Board of Executors and Executor Testamentary in Estate late Helena Aletta Maria Ferreira and surviving spouse Gert Thomas Ferreira	Graaff-Reinet	(1) (a) Klipfontein..... (b) Lot No. 38 of Lot "A"..... (2) Lettskraal, Marked No. 3..... (3) Lettskraal, marked "A"..... (4) Lot No. 1199 (Lot "C").....	7 173 2 1,945 75	389 169 255 208 83	— — — 19 —	375
Henry Gilbert Wallis.....	Middelburg	(1) (a) Klippoort (Craddock)..... (b) Blaauwkrantz..... (2) Blaauwkrantz..... (3) Blaauwkrantz.....	87 305 1,981 886	330 373 246 94	— — — —	825
Jan Stephanus van der Merwe.....	Murraysburg	(1) Poortje..... (2) Poortje.....	2,398 71	536 203	— —	1,000
Charl Marais van den Heever.....	Philipstown	(a) Pienaarskloof..... (b) Pienaarskloof.....	2,341 344	469 308	— —	600
Theodore Kirkman Perry.....	Hanover	Kleinplaats.....	1,500	—	—	500
Hendrik Nicolaas de Wet.....	Aliwal North	(1) Vlakfontein..... (2) Ehrenbreitsfontein..... (3) Vlakfontein..... (4) Vlakfontein.....	693 446 1,000 213	501 — — 342	142 — — 135	600
Jan Christiaan Loock.....	Middelburg	(a) Groote Valley..... (b) Onbekend..... (c) Onbekend..... (d) Onbekend..... (e) Groote Valley..... (f) Nicholasfontein..... (g) Groot Valley..... (h) Groot Valley..... (i) Lot No. 1, adjoining Groote Valley.....	323 179 175 18 384 32 1,121 228 73	— 380 275 — — 547 513 14 530	— — — — — — — — —	700
William Steabler Everitt Murray.....	Richmond	(a) Dassiesfontein (The Lands)..... (b) Ruigte Valley..... (c) Zoete Valley..... (d) Hartbeestfontein.....	3,813 293 1,664 98	93 300 90 140-3	— — — —	2,000
Elton Morris.....	Potgietersrust	Driefontein No. 294.....	714	561	—	40
36 CHARGES—36 Vorderingen.....						£17,022/2/3

FENCING CHARGES, ORANGE FREE STATE.—*Omheiningstvorderingen, Oranje Vrijstaat.*

Patrick McDonald Snijman.....	Wepener	Ernesdale No. 33.....	1,094	115	—	78/10
Johanna Florentina Magdalena Ferreira, now married to Gideon Frederik Linstrom	Harrismith	Burlesca No. 1199.....	165	88	—	40
2 CHARGES—2 Vorderingen.....						£118/10

FENCING CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Omheiningstvorderingen, Provincie Natal.*

FENCING CHARGES, NATAL PROVINCE.— <i>Omheiningsschuldningen, 17 Provincie Naam.</i>				Acres.	Roods. <i>Roeden.</i>	Perches.	Amount. <i>Bedrag.</i>
Karl Johannes Titlestad.....	Nkandhla.....	Lot 34, Qudeni.....	1,687	1	6-08	133/9/10	
(1) Charles Frederick Meintjes.....	Nkandhla.....	Quaggaskirk.....	1,406	1	37	123/1/2	
(2) Johannes de Villiers Meintjes.....							
(1) Hester Antoinetta Scheepers.....	Vrijheid.....	{ (1) Boschhoek No. 156.....	1,175	1	15	}	100
(2) Gert Frederik Scheepers.....		{ (2) Aloeboom No. 254.....	278				
(3) Gert Reinier van Rooyen.....							
(4) Cornelis Johannes van Rooyen.....							
(5) Lodewijk van Rooyen.....	Klip River.....	Hope No. 3300.....	886	—	—	104	
Horace Herbert Bampfild MacDonald.....	Alexandra.....	{ (1) Lot C 3.....	157	—	36-09	}	100
Ernest Joseph Fowle and Percival Wayne in their capacities as Trustees for George Hedley Wayne and Laura Kate Coleman (now Wayne).....		{ (2) The Compass.....	204				
5 CHARGES—5 <i>Vorderingen</i>							£560/11/0

DIPPING TANK CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Transvaal.*

Sarel Jacobus Kruger.....	Potgietersrust	Geluksfontein No. 845.....	555	108	—	75
William Edward Saunders.....	Waterberg	Rietvalley No. 441.....	497	52	—	150
Hendrik Oosterwalt Eksteen.....	Middelburg	Rietfontein.....	221	—	—	80
Hendrik Lambertus Johannes Botha.....	Zoutpansberg	India No. 441.....	198	424	—	20
Catharina Maria Wolhuter.....	Waterberg	Keerom No. 1138.....	1,385	1	—	200
5 CHARGES—5 Vorderingen.....						£525

DIPPING TANK CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Kaap.*

Hermann Ellis Danckwerts.....	Albany	(1) Vogelfontein..... (2) English Drift.....	765 734	17 583	— —	100
Gerrit Johannes Smit Lubbe.....	Clanwilliam	Welbedacht.....	4,596	584	—	140
John Arnold.....	Bathurst	(a) Location of Crause's Part..... (b) Location of Crause's Part..... (c) Location of Crause's Part..... (d) Location of Crause's Part.....	145 145 127 90	— — 127 478	— — — —	75
Benjamin Young.....	Bathurst	Riet Vley (The Chio).....	386	—	—	100
John Bell Wilson.....	Bathurst	Wesley Wood.....	551	456	—	150
5 CHARGES—5 Vorderingen.....						£565

DIPPING TANK CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Natal.*

			Acres.	Roods. Roeden.	Perches.	Amount. Bedrag.
Oliver Cromwell Arbutnot.....	Weenen	Vaalbank.....	444	3	3	100
Friedrich Carl Schafer.....	Umvoti	Paardefontein No. 1299.....	163	3	5	100
Frank Curry.....	Pietermaritzburg	(1) Thomasville..... (2) Thomasville..... (3) Sub-division B of Lot 65.....	279 71 149	3 3 1	9 25-1 32	150
Bertram Howard Henwood.....	Klip River	Spitzkop.....	583	2	26	120
4 CHARGES—4 Vorderingen.....						£470

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.—*Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.*

	£	s.	d.
Bergville Dairy Live Stock Koöperatieve Vereniging.....	25	0	0
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouwen Vereniging.....	2,500	0	0
Clocolan Koöperatieve Landbouwen Vereniging.....	500	0	0
East London Co-operative Live Stock Society.....	240	0	0
Kopjes Co-operative Dairy and Fries Cattle Society.....	470	15	0
Lindley Boeren Koöperatieve Vereniging.....	1,000	0	0
Lager Stormberg Kaas Fabriek.....	350	0	0
Marico Live Stock Koöperatieve Vereniging.....	75	0	0
Marico Koöperatieve Citrus Vereniging.....	500	0	0
Rustenburg Boeren Koöperatieve Vereniging.....	1,869	0	0
Standerton Co-operative Boeren Vereniging.....	220	0	0
Koster River Valley Citrus Company, Limited.....	100	0	0
Barberton Cotton Co-operative Company, Limited.....	140	0	0
Karino Koöperatieve Citrus Company, Limited.....	150	0	0
Pretoria Distrikt Vruchte en Produkte Koöperatieve Vereniging, Beperk.....	776	16	4
Umfolozi Co-operative Sugar Planters, Limited.....	6,500	0	0
Blesbokfontein Co-operative Society.....	144	0	0
Damaskus Koöperatieve Vereniging.....	438	18	6
Deelpan Koöperatieve Vereniging.....	2,550	0	0
Delarey Koöperatieve Vereniging.....	445	12	6
Doornlaagte Koöperatieve Vereniging.....	199	10	0
Doornspruit Koöperatieve Vereniging.....	31	0	0
Eldorado Helpmakaar Koöperatieve Vereniging.....	2,088	14	9
Eendracht Koöperatieve Vereniging.....	29	0	0
Eendrag Koöperatieve Vereniging.....	285	3	10
Feindoorns Koöperatieve Vereniging.....	129	0	0
Korannafontein Koöperatieve Vereniging.....	67	0	0
Leeuwpan Co-operative Society.....	404	4	9
Manana Co-operative Society.....	124	0	0
Mooifontein Koöperatieve Vereniging.....	490	10	0
Palmietfontein No. 280 Co-operative Society.....	105	7	6
Rhenoster Koöperatieve Boere Vereniging.....	536	19	0
Rietdraai Koöperatieve Vereniging.....	579	0	0
Rietkuil Boere Koöperatieve Vereniging.....	85	17	0
Rietpan Co-operative Society.....	881	0	6
Roodkop Boere Co-operative Society.....	205	0	0
Sannieshof Koöperatieve Vereniging.....	130	0	0
Schaapplaats Helpmakaar Vereniging.....	180	9	0
Schoonoord Koöperatieve Vereniging.....	358	2	6
Wesselsdal Koöperatieve Vereniging.....	213	0	0
Witput Koöperatieve Vereniging.....	15	0	0
Zoetmelksvlei Koöperatieve Vereniging.....	124	16	0
	£26,257	17	2

SUMMARY OF BONDS AND CHARGES.—*Opsomming van Verbanden en Vorderingen.*

Bonds and Charges. <i>Verbanden en Vorderingen.</i>	Province. <i>Provincie.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i> £ s. d.
130 Transvaal.....		57,740 0 0
17 Cape.....		12,040 0 0
30 Orange Free State.....		22,935 0 0
16 Natal.....		14,660 0 0
18 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Transvaal.....		2,227 10 4
36 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Cape.....		17,022 2 3
2 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Orange Free State.....		118 10 0
5 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Natal.....		560 11 0
5 Dipping Bank Charges under Act No. 20 of 1911, Transvaal.....		525 0 0
5 Dipping Tank Charges under Act No. 20 of 1911, Cape.....		565 0 0
4 Dipping Tank Charges under Act No. 20 of 1911, Natal.....		470 0 0
268 Payments to Co-operative Societies— <i>Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen...</i>		26,257 17 2
		£155,121 10 9
<i>Less Land Bank Loans and Interest Repaid—Min Landbank-leningen en Rente Terugbetaald...</i>		27,117 0 0
		£128,004 10 9

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, General Manager (*Algemene Bestuurder*).
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant (*Rekenmeester*).

NOW READY.

INCOME TAX

Acts and Regulations Up to Date.

**CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF
INLAND REVENUE.**

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order, and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s.

PRICE 1s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA (No. 5—1923),

containing Statistics mainly for the period 1910—1921.

**PRICE: 5/- Post Free within the Union;
6/1 outside the Union.**

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA (No. 5—1923),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk
1910—1921.

**PRYS: 5/- Posvry binne die Unie;
6/1 buite die Unie.**

Verkrybaar aan die Goewernementsdrukkery en Skryf-
hoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

CUSTOMS ADVERTISEMENT.

Quarterly Return on 31st March, 1924, of Goods in the King's Warehouse, Port Elizabeth.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Two rail-fasteners	Hypatia	11th April, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces machinery parts	Llanstephan Castle	12th April, 1923.
H T over P E; 771	One empty case	Springfontein	10th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle flat iron	Clan Chisholm	16th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Clan Chisholm	16th April, 1923.
Red End or no marks; no numbers	One bundle round iron	Llanstephan Castle	18th April, 1923.
P E over 2 in balanced O; no numbers	One roll wire	Clan McIntosh	18th April, 1923.
Percy Cowen over Jhb; no numbers	One package	Briton	23rd April, 1923.
Texaco over A Bay or no marks; no numbers	Three cases	Umtali	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle rugs	Gloucester Castle	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One package: mattress	Branksome Hall	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One shirt	Unknown	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Three scarves	Kildonan Castle	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle flannelette	Gaika	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Four tins Quaker oats	Riol	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One pair trousers; thirty-three table-napkins	Balmoral Castle	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Two second-hand jackets	Walmer Castle	25th April, 1923.
H Y C O L over S1 in diamond over East London; no numbers	One drum	Walmer Castle	25th April, 1923.
John Mathew & Noton over S A or no marks; no numbers	One case	Keelung	25th April, 1923.
A & A over G R T in diamond; no numbers	One roll wire	Walmer Castle	27th April, 1923.
W & R over C & Co over 438 over East London; no numbers	One bundle boxwood	Urundi	30th April, 1923.
C & P-T B over A Bay or no marks; no numbers	Six bundles boxwood	Australic	1st May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Colorado	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles standards	Colorado	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles standards	Gascon	9th May, 1923.
No marks; no numbers	Two loose standards	Gascon	9th May, 1923.
E R Ltd over 13 in block over Cape Town; no numbers	One roll paper	New Mexico	9th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	City of Palermo	9th May, 1923.
No marks; no numbers	Eight loose standards	City of Palermo	9th May, 1923.
S & L over A Bay; no numbers	Three bundles pipes	Settler	11th May, 1923.
A R T C over J H B in diamond; 46	One bale	Saxon	15th May, 1923.
M G over P E; 900	One box	Klipfontein	15th May, 1923.
P E over 21 in circle over S A C H; no numbers	One drum	City of Palermo	23rd May, 1923.
Triangle over A Bay on no marks; no numbers	One case glass	Unknown	25th May, 1923.
B D & Co in diamond over Sydney; no numbers	Two rolls wire-netting	Unknown	25th May, 1923.
No marks; no numbers	Six bundles standards	Grantully Castle	26th May, 1923.
No marks; no numbers	Two loose standards	Grantully Castle	26th May, 1923.
T & Co; no numbers	Three bundles shooks	Svarten	30th May, 1923.
J D G over Durban or no marks; no numbers	One bundle shooks	Svarten	30th May, 1923.
P E over A Bay; no numbers	One case	Svarten	30th May, 1923.
No marks; no numbers	Four rails	Durham Castle	1st June, 1923.
E A C over A Bay; no numbers	Twenty-five pieces oak	Chicago Maru	4th June, 1923.
E A C over A Bay; no numbers	Sixty-seven pieces oak	Eastern Sun	4th June, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-six loose standards	Gaika	4th June, 1923.
No marks; no numbers	One piece wood	Newby Hall	4th June, 1923.
H W or no marks over East London; no numbers	One bag flour	Saxon	4th June, 1923.
K over A Bay; no numbers	Ten casks	City of Lucknow	8th June, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Durham Castle	8th June, 1923.
P S B in block over P E over 116; 64 or no numbers	One case	Kildonan Castle	11th June, 1923.
S & Co over A Bay or U E F; no numbers	Two cases sardines	Kildonan Castle	11th June, 1923.
Hudson Vreede & Co. over Mossel Bay; no numbers	Two packages	Ocean Prince	18th June, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Gloucester Castle	18th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Edinburgh Castle	25th June, 1923.
No marks; no numbers	Five rails	Dunluce Castle	25th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Dunluce Castle	25th June, 1923.
No marks; no numbers	One parcel (four packets)	Jagersfontein	28th June, 1923.
C S Smith over Port Elizabeth or 37 in a diamond; 49/197-8-223	Three parcels	Post Office	13th January, 1923.
J H B in triangle N L above Mozambique below; no numbers or 712	One case	Armada Castle	13th January, 1923.
P E over 15 in circle over Z over H over 435 in triangle; no numbers	One case	Gaika	3rd April, 1923.
U A L in a diamond G & H Ltd; no numbers	One case	Gaika	5th April, 1923.
P over K K K; 109	One case	Hypatia	5th April, 1923.
B P & Co over 154 in block; 389	One case	Hypatia	5th April, 1923.
Brit Imp Oil Co over East London; no numbers	Two cases	Hypatia	5th April, 1923.
Davis over Cape Town; no numbers	One drum	City of Durban	5th April, 1923.
No marks over Algoa; no numbers	One bag flour	Bloemfontein	9th April, 1923.
K L over Delagoa Bay; no numbers	One bag flour	Bloemfontein	9th April, 1923.
S A M C over Port Elizabeth; 32	One box	Kawachi Maru	9th April, 1923.
B I O in diamond over 1283; B1923 or B19234	One bale	New Columbia	10th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle plates	Durham Castle	4th June, 1923.
L B L over B R over A B A Y; no numbers	One bag rice	Umtali	28th June, 1923.
V over S 42 H over Port Elizabeth; no numbers	One case	Sultan	4th July, 1923.
R J Johnson over Germiston; no numbers	One case	Briton	5th July, 1923.
C W over Durban; no numbers	One roll wire-netting	Goorkha	10th July, 1923.
T M B in block over Bulawayo; no numbers	One drum	Dunluce Castle	10th July, 1923.
Chief Railway Storekeeper over Johannesburg; no numbers	One box	Kenilworth Castle	10th July, 1923.
H & Co in diamond; no numbers	One coil wire	Ussukuma	14th July, 1923.
T M B over G 16 in block over Bulawayo; on numbers	One empty drum	Clan Macnab	14th July, 1923.
No marks; no numbers	One bale cardboard	Jekri	25th July, 1923.
D E O L in a diamond; no numbers	One keg	Crewe Hall	25th July, 1923.
L D in block P E over 32 in circle over Port Elizabeth	Two kegs	Crewe Hall	25th July, 1923.
M G over A Bay; 1/10	Ten drums	Clan Macnab	26th July, 1923.
No marks; no numbers	One package	Unknown	26th July, 1923.
385 in diamond; no numbers	Two tins paint	City of Westminster	30th July, 1923.
251 in diamond; 2544	One bale	Guildford Castle	30th July, 1923.
H & D over A Bay; no numbers	One piece pipe	Lorenzo	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Saxon	9th August, 1923.
389 in diamond; ex 2889	One package guns	Springfontein	10th August, 1923.
D T in block; no numbers	One reel barbed-wire	Balmoral Castle	13th August, 1923.
V A D E over D U R B A N; no numbers	One part bag bolts	Balmoral Castle	13th August, 1923.
6 7 8 in block; ex 100	Three dozen toy masks	Gascon	15th August, 1923.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire	Tanjanyika	15th August, 1923.
in circle over Port Elizabeth; 91	One part case milk	New Brighton	15th August, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-seven standards	Balmoral Castle	15th August, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
G in diamond over Johannesburg; 2 ...	One case ...	Kildonan Castle ...	15th August, 1923.
N Y over K A M B O V E over Congo; 26, 35/6 ...	Three broken demijohns ...	Walmer Castle ...	15th August, 1923.
P E over 2 in balance O; 489 ...	One case ...	Tartar Prince ...	16th August, 1923.
B S or no marks over Port Elizabeth; 100 or no numbers	One box ...	Randfontein ...	23rd August, 1923.
S & Co over Capetown; no numbers ...	One case ...	Skagern ...	23rd August, 1923.
Cost M A L A C O R T over Elizabethville; 1/35, 1/2	Twelve packages ...	Gascon ...	23rd August, 1923.
A B over Johannesburg; 5518 ...	One case ...	Gascon ...	23rd August, 1923.
No marks; no numbers ...	Eight rolls wire-netting ...	Unknown ...	23rd August, 1923.
B O W K E R over Port Elizabeth; no numbers ...	One package ...	Saxon ...	23rd August, 1923.
Z over S; 1289 ...	One package milk powder ...	Garth Castle ...	23rd August, 1923.
I N T E R F I N A K A T A N G A over O in diamond over Elizabethville; 3009	One empty case ...	Grantully Castle ...	24th August, 1923.
H & D over A B A Y; no numbers ...	Two pipe connections ...	Clan Maclaren ...	25th August, 1923.
T M B in block over Bulawayo; no numbers	One empty oil-drum ...	Briton ...	25th August, 1923.
I P & Co over E over Congo; 2389, 2391 ...	Two broken demijohns ...	Briton ...	1st September, 1923.
No marks; no numbers ...	One case oil ...	York Castle ...	3rd September, 1923.
S C F I C; no numbers ...	Twelve ventilators ...	Seattle Maru ...	3rd September, 1923.
P over 4707 in triangle; no numbers ...	One empty oil-case ...	Tartar Prince ...	5th September, 1923.
J C over 31.5.23 in triangle; no numbers ...	Three empty oil-cases ...	York Castle ...	5th September, 1923.
No marks; no numbers ...	One case ...	Clan Kenneth ...	5th September, 1923.
H B over Luderitzbucht; 3314/9	Six cases ...	Muansa ...	6th September, 1923.
Blue Dot; no numbers ...	Three pieces timber ...	City of Milan ...	6th September, 1923.
J E S S Co over Port Elizabeth; no numbers	One box samples ...	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
G W & S over A Bay; no numbers	One box samples ...	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
B W & Co over Port Elizabeth; no numbers	One box samples ...	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Balmoral Castle ...	13th September, 1923.
S S C in heart over E Simon; 508	One broken demijohn ...	Balmoral Castle ...	25th September, 1923.
L & Co over G R; no numbers ...	Two rolls wire-netting ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1923.
No marks; no numbers ...	Two boxes T-plates ...	Croxteth Hall ...	28th September, 1923.
K over A Bay; no numbers	One bag flour ...	Bloemfontein ...	9th April, 1923.
No marks; no numbers ...	Six loose standards ...	Kildonan Castle ...	25th April, 1923.
J O over A Bay; no numbers	One case ...	Eastern Crown ...	4th October, 1923.
E B over Durban; no numbers	One reel barbed-wire ...	City of Madrid ...	8th October, 1923.
No marks; no numbers ...	One coil wire ...	City of Madrid ...	8th October, 1923.
T M B over H A B Y over T O 4 8, all in block; ex 4486	One doll ...	Kildonan Castle ...	9th October, 1923.
No marks; no numbers ...	Two rolls wire ...	Dunluce Castle ...	17th October, 1923.
E S over P E; no numbers	One box samples ...	Kawachi Maru ...	17th October, 1923.
Extra Special over A Bay; no numbers	One box samples ...	Kawachi Maru ...	17th October, 1923.
I over Algoa Bay; no numbers	112 pieces timber ...	City of Madrid ...	17th October, 1923.
H over 12, all in diamond; no numbers	One case ...	Corfe Castle ...	23rd October, 1923.
J N S Burg over H E & Co over J, in inverted triangle; no numbers	One drum ...	New Columbia ...	23rd October, 1923.
M B Ltd over K-315; 19, 40 ...	Two bales ...	Alness ...	23rd October, 1923.
A V & Co over P E; no numbers	One package ...	Saxon ...	23rd October, 1923.
R over K K K over Mossel Bay; no numbers	Two drums ...	Scholar ...	23rd October, 1923.
M H over 684 over Elizabethville; 1/2	Two cases ...	Ussukuma ...	23rd October, 1923.
No marks; no numbers ...	One bale rope ...	Dunluce Castle ...	23rd October, 1923.
Dr. C. J. Visser over Springfontein; no numbers	One case ...	Jagersfontein ...	23rd October, 1923.
P over 4707, all in triangle, F C above; no numbers	One empty case ...	Sandgate Castle ...	30th October, 1923.
J C over 31.3.23, all in triangle, F C above; no numbers	One empty case ...	Sandgate Castle ...	30th October, 1923.
N S & Co over A Bay; no numbers	One case ...	Bratton Castle ...	31st October, 1923.
L R over Port Elizabeth; no numbers	One case ...	Kanagawa Maru ...	20th August, 1923.
Mr. C. Milson Rees over c/o J. Meiklem over Mazabuka; no numbers	One case ...	Walmer Castle ...	6th November, 1923.
K X over Port Elizabeth; no numbers	One part case oil ...	Bampton Castle ...	8th November, 1923.
O O R G over M, all in diamond, over Cape Town; no numbers	One drum ...	City of Alexandria ...	9th November, 1923.
T & C over A Bay; 594/5, 598/9	Four empty cases ...	Waganda ...	9th November, 1923.
V L; 2520 ...	One crate ...	City of Florence ...	14th November, 1923.
P B & S in diamond; 56, 58 ...	Two cases ...	City of Alexandria ...	14th November, 1923.
T M B over 620, all in block; no numbers	One drum ...	City of Alexandria ...	14th November, 1923.
Mc F & F in diamond over P O; no numbers	One drum ...	City of Alexandria ...	14th November, 1923.
Um-Panda in block over Katanga; no numbers	One casting ...	City of Alexandria ...	14th November, 1923.
Griff in block; no numbers	One piece piping ...	City of Alexandria ...	14th November, 1923.
A. J. Wilson over 28 Warren St over New York, or no marks; no numbers.	One case ...	Clan McBride ...	14th November, 1923.
A over P E, all in circle; ex 2420	One package ...	Briton ...	15th November, 1923.
J A F over A Bay; no numbers	One drum paint ...	Walmer Castle ...	19th November, 1923.
No marks; no numbers	One roll paper ...	New Texas ...	19th November, 1923.
246 on diamond, P E A above; no numbers	One roll paper ...	Katherine Park ...	21st November, 1923.
S O S; no numbers	One tin butter ...	Unknown ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	Two waistcoats ...	City of Edinburgh ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	Six plates, two rugs ...	Garth Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One bundle blankets ...	Garth Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One khaki tunic ...	Balmoral Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One pair shoes ...	Benguela ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One pair trousers ...	Windsor Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One cotton singlet ...	Chepstow Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One jersey ...	Durham Castle ...	26th November, 1923.
No marks; no numbers	Four jackets ...	Briton ...	26th November, 1923.
E S over Likasi Katanga over Congo Belge; 1/25	Twenty-five demijohns ...	Kenilworth Castle ...	28th November, 1923.
A M G over A B; 22	One case ...	Windsor Castle ...	5th December, 1923.
Chief Railway Storekeeper over Park Station over Johannesburg; no numbers	One bale ...	Windsor Castle ...	5th December, 1923.
Ohlson's Breweries over Port Elizabeth; no numbers	One crate ...	Agnar ...	5th December, 1923.
P E C Co over A Bay; no numbers	Twenty-two bundles boxboards ...	Bolmen ...	5th December, 1923.
L I C in triangle; 2003	One empty box ...	Gascon ...	6th December, 1923.
D. M. Wicht over Pretoria; 1	One case ...	Roman Prince ...	7th December, 1923.
252 in diamond over Pretoria; no numbers	One roll paper ...	Llanstephan Castle ...	10th December, 1923.
R over A M & Co; 4148	One case ...	Kenilworth Castle ...	10th December, 1923.
U. M. Lubumbashi in block Katanga above E. Roger below; 36	One broken demijohn ...	Saxon ...	11th December, 1923.
W C G; no numbers	One bale ...	Newby Hall ...	11th December, 1923.
No marks; no numbers	Eleven ventilators ...	Surat ...	11th December, 1923.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire ...	Urundi ...	11th December, 1923.
871 in diamond, 26 93 above, 1 2 3 below; no number or 12	One reel barbed-wire ...	Urundi ...	11th December, 1923.
No marks; no numbers	One ploughshare ...	Bloemfontein ...	20th December, 1923.
S F over P E over 6; 1000/9	Ten cases ...	Calumet ...	21st December, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles cart rims ...	Calumet ...	21st December, 1923.
No marks; no numbers	One bundle boxboards ...	Calumet ...	21st December, 1923.
P over A Bay; no numbers	Nine packages muscatels ...	Klipfontein ...	22nd December, 1923.
S C M over Elizabeth; 500, 254	Two broken demijohns ...	Klipfontein ...	22nd December, 1923.
E R over Johannesburg; no numbers	Three cases ...	Klipfontein ...	22nd December, 1923.
379 in triangle over Port Elizabeth; no numbers	One case ...	Grantully Castle ...	27th December, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
CT in diamond; 268 or no numbers ...	One parcel ...	Saxon ...	29th December, 1923.
F over O/F237, all in block; 1917/21 ...	Five bales ...	Saxon ...	29th December, 1923.
VO Co in diamond; no numbers ...	Two empty tins ...	Dromore Castle ...	31st December, 1923.
ALD; ex 334 ...	One shirt ...	Walmer Castle ...	31st December, 1923.
AF over Elizabethville; 109 ...	One motor tyre ...	Edinburgh Castle ...	10th January, 1924.
OPB over BUENOS AYRES; 31 ...	One case ...	Umvuma ...	10th January, 1924.
LR over Port Elizabeth; no numbers ...	One case ...	Umvuma ...	10th January, 1924.
CB over Johannesburg; ex 7256 ...	One pair combinations ...	Eastern Crown ...	11th January, 1924.
GTB & Co over KY in diamond; 501/50 ...	Fifty cases ...	Clan MacWilliam ...	11th January, 1924.
ARG over PTR over K 765; 1 ...	One crate ...	Clan MacWilliam ...	11th January, 1924.
MG over A BAY; 1/10 ...	Ten drums ...	Clan MacWilliam ...	11th January, 1924.
PH over A BAY; no numbers ...	One case ...	General Smuts ...	11th January, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle wood ...	General Smuts ...	11th January, 1924.
S in diamond; 1 ...	One case ...	Walmer Castle ...	16th January, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle pipes ...	Unknown ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle bar-iron ...	Unknown ...	17th January, 1924.
WB over BBTC L over A BAY; no numbers ...	One bundle teak ...	Anglo-Saxon ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle buckets ...	Goorkha ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	Fourteen bars steel ...	Goorkha ...	17th January, 1924.
HL & Co over JHB; 263 ...	One roll paper ...	Katuna ...	17th January, 1924.
Balance O over EL; no numbers ...	One drum ...	Katuna ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	Four bundles standards ...	Katuna ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	Seven bundles droppers ...	Katuna ...	17th January, 1924.
No marks; no numbers ...	One roll wire-netting ...	Unknown ...	22nd January, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Unknown ...	22nd January, 1924.
344 in diamond; ex 7 ...	Two tins chicory ...	Dunluce Castle ...	22nd January, 1924.
HP Ltd; ex 8313 ...	Two tins chicory ...	Dunluce Castle ...	22nd January, 1924.
LB over B in diamond; ex 7746 ...	Seven pairs shoes ...	Kenilworth Castle ...	23rd January, 1924.
Circle over A BAY; 2688 ...	One shovel ...	Walmer Castle ...	23rd January, 1924.
HL Co over Johannesburg; no numbers ...	One case ...	Eastern Crown ...	23rd January, 1924.
AA over A BAY; 4076 ...	One case ...	Briton ...	23rd January, 1924.
JS in diamond over Johannesburg; 10 ...	One case ...	Briton ...	23rd January, 1924.
SACRM over A BAY; no numbers ...	One case ...	Gloucester Castle ...	23rd January, 1924.
P in diamond, EFC over Johannesburg; 2 ...	One crate ...	Gloucester Castle ...	23rd January, 1924.
CC & Co London; no numbers ...	One bag ...	Gloucester Castle ...	23rd January, 1924.
WW in triangle over JHB in block; ex 915 ...	One coat ...	Windsor Castle ...	28th January, 1924.
FERW over JHB; ex 2 ...	One tyre cover ...	Eastern Glade ...	29th January, 1924.
682 in block; 7805/7 ...	Three cases ...	Usambara ...	30th January, 1924.
HB in diamond over 20923 547 ...	One crate ...	Usambara ...	30th January, 1924.
CONNOCK over Johannesburg; 9331 ...	One case ...	Eastern Glade ...	30th January, 1924.
SAKER over 791 over Johannesburg; 1 ...	One case ...	Eastern Glade ...	30th January, 1924.
Captain KR Patterson over Elizabethville; 1/13 ...	Thirteen bales ...	Orator ...	31st January, 1924.
HE and Co over J in inverted triangle; no numbers ...	One part drum oil ...	Gaika ...	1st February, 1924.
No marks; no numbers ...	Three bundles, fifteen loose, standards ...	Carlow Castle ...	1st February, 1924.
WFC Co round cross; ex 17/26 ...	Six tins milk ...	Arundel Castle ...	4th February, 1924.
CS over NOS in diamond; ex 5616 ...	One shirt ...	Armadale Castle ...	5th February, 1924.
LY & Co in circle over TYP EX L; no numbers ...	One bag mealies ...	Kenilworth Castle ...	6th February, 1924.
K & Co over A BAY; no numbers ...	One bag ...	Unknown ...	7th February, 1924.
ENM over Pretoria; 14919, 14932, 14939 ...	Three bales ...	General Lukin ...	7th February, 1924.
Z in triangle; ex 4702 ...	One jersey ...	Durham Castle ...	7th February, 1924.
STC over Johannesburg; no numbers ...	One case ...	Harmodius ...	7th February, 1924.
AM & Co over A BAY; 448, 280, 609 ...	Three cases ...	Harmodius ...	7th February, 1924.
N & JB over 68 in diamond; 560/4 ...	Five cases ...	Harmodius ...	7th February, 1924.
No marks; no numbers ...	One bag coal ...	Clan MacWilliam ...	8th February, 1924.
No marks or white paint; no numbers ...	One bundle bar-iron ...	Clan Ross ...	11th February, 1924.
White end; no numbers ...	Two bars iron ...	Clan Ross ...	11th February, 1924.
KWT over East London; no numbers ...	Six bundles boxboards ...	Siljan ...	11th February, 1924.
WILSON over EAST LONDON; no numbers ...	Five bundles boxwood ...	Siljan ...	11th February, 1924.
SAFE over CAPE TOWN; no numbers ...	Two bundles boxwood ...	Siljan ...	11th February, 1924.
SAFE over A BAY; no numbers ...	One bundle boxwood ...	Siljan ...	11th February, 1924.
No marks; no numbers ...	One box medicine ...	Rail ...	11th February, 1924.
Girl Guides Depot over Boksburg; 6/7 ...	Two cases ...	Windsor Castle ...	12th February, 1924.
No marks; no numbers ...	Three blankets, one jacket ...	Gloucester Castle ...	13th February, 1924.
No marks; no numbers ...	One canvas valise ...	Unknown ...	13th February, 1924.
No marks; no numbers ...	One pair trousers ...	Clan Macintosh ...	13th February, 1924.
KFS in diamond; ex 1/2 ...	Thirty boxes pills ...	Tacoma Maru ...	11th January, 1924.
A over PE in circle; 2635 ...	One case ...	Kenilworth Castle ...	4th September, 1923.
No marks; no numbers ...	Three drums ...	Unknown ...	16th February, 1924.
No marks; no numbers ...	One bundle fishplates ...	Balmoral Castle ...	18th February, 1924.
No marks; no numbers ...	Two reels barbed-wire ...	Unknown ...	20th February, 1924.
DH & S over D over KY; 8577 ...	One bale ...	Jagersfontein ...	20th February, 1924.
No marks; no numbers ...	Two bags coffee ...	Armadale Castle ...	20th February, 1924.
No marks; no numbers ...	Fifteen ventilators ...	Anglo-Saxon ...	20th February, 1924.
No marks; no numbers ...	Five springs ...	Durham Castle ...	20th February, 1924.
AMosenthal & Co over Port Elizabeth; 212, 214 ...	Two parcels ...	Post Office ...	25th February, 1924.
MB Ltd over JHB; ex 3960 ...	Three pieces ticking ...	Crosby Hall ...	26th February, 1924.
B & K over JHB in block; ex 149 ...	Six jerseys ...	Garth Castle ...	27th February, 1924.
FB over 843 in diamond; ex 8909 ...	Three jackets ...	Saxon ...	29th February, 1924.
JG over A BAY; no numbers ...	One bag ...	General Smuts ...	14th December, 1923.
SHA in diamond, S; no numbers ...	One case ...	Kildonan Castle ...	7th March, 1924.
F over O/1572 in block; 4006 ...	One case coaldust ...	Llanstephan Castle ...	7th March, 1924.
P & C over JHB; no numbers ...	Two drums ...	Crosby Hall ...	8th March, 1924.
No marks; no numbers ...	One drum ...	Crosby Hall ...	8th March, 1924.
No marks; no numbers ...	Ninety-one bundles standards ...	Crosby Hall ...	8th March, 1924.
No marks; no numbers ...	Thirty-six loose standards ...	Crosby Hall ...	8th March, 1924.
SSAL over JHB in diamond; 25 ...	One bale cardboard ...	Tanganjika ...	10th March, 1924.
684 in block; 3012 ...	One case ...	Tanganjika ...	10th March, 1924.
CNA in diamond over Johannesburg; 1, 12 ...	Two packages ...	Balmoral Castle ...	1st December, 1923.
CNA in diamond over Johannesburg; 15 ...	One package ...	Saxon ...	8th December, 1923.
MTC over JHB in diamond; ex 9 ...	Two pieces voile ...	Clan Macphee ...	12th March, 1924.
GK; no numbers ...	Five bags ...	Kanagawa Maru ...	12th March, 1924.
No marks; no numbers ...	One case ...	City of Rangoon ...	13th March, 1924.
3218 in diamond; no numbers ...	One drum ...	City of Milan ...	13th March, 1924.
EK over Elizabethville in diamond; no numbers ...	One case ...	Llanstephan Castle ...	15th March, 1924.
Goldschmidt over Elizabethville; 001547 ...	One case ...	Bampton Castle ...	15th March, 1924.
VO Co in diamond; no numbers ...	One case empty tins ...	York Castle ...	17th March, 1924.
P over EL in diamond; no numbers ...	One drum ...	City of Palermo ...	17th March, 1924.
D & D over East London; no numbers ...	One drum ...	City of Palermo ...	17th March, 1924.
B over B in block; ex 156 ...	One lady's hat ...	Balmoral Castle ...	18th March, 1924.
PH over 1924 in diamond; 2/5 ...	Four cases ...	Walmer Castle ...	19th March, 1924.
72 over J in diamond; 154 ...	One case ...	Walmer Castle ...	19th March, 1924.
HI over PE; no numbers ...	Ninety-eight bags flour ...	New Columbia ...	19th March, 1924.
HI over PE; no numbers ...	One empty bag ...	New Columbia ...	19th March, 1924.
R over AM & Co over A Bay; no numbers ...	One drum ...	Stanley Hall ...	19th March, 1924.
GA & Co in diamond; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Clan Macphee ...	19th March, 1924.
FWT over A BAY; no numbers ...	One bundle iron ...	Clan Macphee ...	19th March, 1924.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Collector of Customs over Port Elizabeth; no numbers	One box medicine	Rail	20th March, 1924.
H O 235 in diamond; 411	One bale	Dunluce Castle	28th January, 1924.
No marks; no numbers	Two jerseys	Unknown	21st March, 1924.
W B 1 over J H B over 36 in diamond; ex 2289	Sixteen ladies' vests	African Prince	21st March, 1924.
727 over S A K E R over 72550; no numbers	One case	Hyacinthus	22nd March, 1924.
824 over S A K E R over 72572; 2	One case	Hyacinthus	22nd March, 1924.
V O C O of S A Ltd in diamond over Delagoa Bay; no numbers	One case grease	Hellenes	24th March, 1924.
Whitehead over A S E C O over A B A Y; no numbers	Five cases	York Castle	24th March, 1924.
E E C over J H B in diamond; 176	One case	York Castle	24th March, 1924.
No marks; no numbers	One quilt	City of Durham	24th March, 1924.
Thesen over N over N K; no numbers	One bag	Agnar	24th March, 1924.
M B Ltd over J H B over A B A Y; 4514	One empty case	City of Durham	24th March, 1924.
5331 in diamond; no numbers	Two steel poles	Dunluce Castle	26th March, 1924.
H C over A B A Y; 237	One bale	Briton	26th March, 1924.
S B S A over Port Elizabeth; 1/14	Fourteen bales paper	Rietfontein	26th March, 1924.
No marks; no numbers	Five lampshades	Unknown	26th March, 1924.
I P & Co over E over Congo in block; 3537, 3544	Two empty cases	Sandown Castle	27th March, 1924.
T M B in block; 1466	One empty case	Sandown Castle	27th March, 1924.
N Ltd in diamond; 129, 134/7, 140, 148	Seven cases	Ex Parry, Leon & Hayhoe's Bond	27th March, 1924.
N in diamond; 702, 709, 677, 679/85, 703/5, 707/8, 697/701, 710/14, 716, 927, 929, 931, 933/4, 936/7, 939/42, 944/9	Forty-three cases	Ex Parry, Leon & Hayhoe's Bond	27th March, 1924.
W Beaumler; no numbers	One revolver, fifty cartridges	Adolph Woermann	28th March, 1924.
B W P C over J H B; no numbers	One empty drum	Chancellor	29th March, 1924.
E W T over 5423 in diamond; no numbers	One empty drum	Knowsley Hall	29th March, 1924.
National Bank of S A Ltd over Port Elizabeth; 8, 144/5	Two parcels	Post Office	29th March, 1924.
P & B over L T in triangle, J M A & S; no numbers	One case	Briton	31st March, 1924.
J E F in block; 24548 or 2 or no numbers	One bale	Briton	31st March, 1924.
Lennon in block; no numbers	One empty drum	City of Palermo	31st March, 1924.

Custom-house,

Port Elizabeth, 10th April, 1924.

4886—9

N. DALLAS FORBES,

Collector of Customs.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAMUEL MEASROCH and HERMAN ISALAH WERNER, carrying on business on Erf No. 50, Piet Retief, as MEASROCH & WERNER, has been dissolved and that the business, with the stock-in-trade and other assets appertaining thereto, has been transferred to JOSEPH MULLER, who will conduct the same under the style or firm of THE NATIONAL SUPPLY STORES.

Piet Retief, this 23rd day of April, 1924.

MYER KAPLAN,
Attorney for the parties.

Piet Retief. 4608—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by M. A. BEG & CO., at Rietspruit No. 252, District Lichtenburg, has been abandoned as and from the 24th April, 1924, and that the stock-in-trade has been removed to the premises of the said firm on the farm Boschpoort No. 169, District Lichtenburg.

CECIL H. MEINTJES,
Solicitor for M. A. Beg & Co.

Lichtenburg, 25th April, 1924.

4679—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL SUMMERS under the style or firm of BRAUN & SUMMERS at farm Palmietfontein No. 86, P.O. Hauptstrust, District Lichtenburg, has been sold to HERMAN PICKER on the 15th day of April, 1924, and that the said HERMAN PICKER will carry on the said business at the same address under the style or firm of HERMAN PICKER & CO., and transfer will be applied for in due course.—H. A. M. du Toit, parties' agent, Box 3, Coligny.

4681—2-9-16

The general dealer's business carried on by ABRAHAM SACHAROWITZ at 2 Eadie Street, Witbank, has been sold to ABE SCHILLER as from the 23rd April, 1924.—S. Berkowitz, Trustee, Insolvent Estate A. Sacharowitz, Main Street, Witbank.

4607—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by FRENKEL & CO. on portion farm Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, were, on 19th April, 1924, removed to farm Omega No. 227, in same district.

MORT JOOSTE,
Solicitor for Licenceholders.P.O. Box 25,
Ventersdorp. 4683—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MEYRICK BENNETT, WALTER HUMPHREY JAMES, and CHARLES EDWARD JAMES under the style or firm of RANGLES BROTHER & HUDSON at 130-6 Market Street, Johannesburg, has been sold and transferred to RANGLES BROTHER & HUDSON, LIMITED, as from the 21st day of March, 1924.

Johannesburg, 28th April, 1924.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 306, Johannesburg. 4707—2-9-16

The business of the L.P.R. TEA COMPANY (L. P. RAPPORT and D. COHEN) is being moved from Short's Buildings, King Edward Street, to Erf No. 89, between Potgieter Street and Auto Lane, Potchefstroom, as from 1st May, 1924.

4611—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LAMBROS NICHAS at 154 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of THE PRETORIA CHAMBERS TEAROOM has been sold to GEORGE KALIVITIS, and will be carried on by him under the same style or firm of THE PRETORIA CHAMBERS TEAROOM at the same address as from the 1st day of April, 1924.

Pretoria, this 16th day of April, 1924.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 34, Pretoria. 4402—25-2-9

The business carried on by W. FRIEDMAN at Stand No. 6, Burgersdorp, Krugersdorp, has been transferred to A. PLIT as and from 3rd April, 1924.

4404—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by SHIMWELL BROS. as motorcycle and arms and ammunition dealers on Stand No. 30, Second Street, Springs, will be transferred as and from the 1st May, 1924, to Stand No. 28, Second Street, Springs.—SHIMWELL BROS.

4405—25-2-9

BUSINESS REGISTRATION.

LAZARUS & BROZIN having purchased the ELANDSLAAGTE TRADING STORE (in the Insolvent Estate), are now trading on Elandslaagte No. 139, District Middelburg, as THE SELONS RIVER TRADING STORE as from the 1st April, 1924.

4415—25-2-9

Notice is hereby given that the dairy business of Mrs. E. EISNER, formerly carried on at Stand No. 408, has been removed to Stand No. 313, West Krugersdorp.

4449—25-2-9

The general dealer business carried on by ANNIE FREEMAN, at 18 Market Avenue, Benoni, will be transferred to EDITH FAVISH from the 9th day of May, 1924.

4603—25-2-9

KENNISGEVING.

FRITS VERWAYEN BROS. geven hierbij kennis dat hun rijwielen en motorbezigheid te 450 Kerkstraat Oost, Pretoria, vanaf de 15de April 1924 gesloten zal zijn, en dat daar door de gezegde firma geen verdere bezigheid zal worden gedreven, de bezigheid wordende tans in zijn geheel gedreven te 240 Du Toitstraat, Pretoria.

FRITS VERWAYEN BROS.

240 Dutoitstraat,
Pretoria, 17 April 1924. 4474—25-2-9

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE
WEEK ENDED 3RD MAY, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN
AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 3 MEI 1924.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen
of de gevolgen daarvan.*

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>	Form of Specification. <i>Datum van Spesifikatie.</i>
397	26/4/24	Christian Johannes Schuler	Bruyns Hill, Natal	A new or improved process for the treatment of <i>Acacia mollissima</i> (black wattle) wood to render it more suitable for manufacturing purposes	Complete
398	26/4/24	(1) John Hawes	6 Yettah Street, Hillbrow, Johannesburg	An improvement on rat and mouse traps	Provisional
399	28/4/24	(2) Alfred Cornelius Berg John Herbert Veasey	62 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Improvements in blow-pipes for cleaning shot holes	Provisional
400	29/4/24	John Henry Skinner	Durban	Composite wood and asbestos cement panels	Provisional
401	30/4/24	Henry Jago	37 Fifth Avenue, Geduld Township, Springs	Improvements relating to dies for stamp mills	Provisional
402	30/4/24	George Bennett	1 Ridge Road, Scottsville, Pietermaritzburg	The Bennett coupling and buffer combined	Provisional
403	1/5/24	Reuben Robert Martin	296 Vermeulen Street, Pretoria	Improvements in or relating to detachable bucket handles	Provisional
404	30/4/24	Villehad Henry Forssman	31 Blumenthalstrasse, Cologne, Germany	Improvements in seals	Complete
405	30/4/24	(1) Sir Thomas Harris Spencer	Globe Tube Works, Wednesbury, Staffordshire, England	Improvements relating to arms and brackets for attachment to poles	Complete
406	30/4/24	(2) John Spencer, Ltd. The Wilson Fastener Co.	117 St. Clair Avenue, Cleveland, Cuyahoga County, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in or relating to lingerie clasps	Complete
407	30/4/24	The Wilson Fastener Co.	117 St. Clair Avenue, Cleveland, Cuyahoga County, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in or relating to lingerie clasps	Complete
409	30/4/24	James Charles Forder	The Rosary, Partridge Green, County of Sussex, England	Improvements in means for extracting corks from the interiors of containers	Complete
408	30/4/24	A. G. Mooney, Ltd.	431 St. Paul Street West, in the City of Montreal, Province of Quebec and Dominion of Canada	Method of and apparatus for making shoe shanks	Complete
410	30/4/24	The Australian Minerals Recovery Co., Ltd.	Surrey Chambers, St. George's Terrace, Perth, Western Australia	Improvements in and relating to flotation separation	Complete
411	30/4/24	Victor X-Ray Corporation	Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in and relating to dental X-ray film package and container therefor	Complete
412	30/4/24	Sandycroft, Ltd.	4 Broad Street Place, London, E.C. 2, England	Improvements relating to the separation of dust from comminuted material	Complete
413	30/4/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to systems of electrical distribution	Complete
414	30/4/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to systems of electrical distribution	Complete
415	30/4/24	Gustaf Henning Larsson	Svedala, Sweden	Improvements in interchangeable crushing plates for crushing machines	Complete
416	2/5/24	Philip Brasher	1618 Beverly Road, Brooklyn, New York City, U.S.A.	Improvements in breakwaters	Complete
417	2/5/24	Siemens Bros. & Co., Ltd.	Caxton House, Tothill Street, London, England	Improvements relating to telephone automatic systems	Complete
418	2/5/24	George William Pearce	6 North Square, Newport, Pagnell, in the County of Buckingham, England	Improvements in lift pumps	Complete
419	2/5/24	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd.	Broad Street Chambers, Birmingham, England	Improvements in pumps	Complete
420	30/4/24	Hans Jurgen Magnus von Gernet	262 Frederika Street, Gezina, Pretoria	A rotary tubular valve	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
19 933	8/1/24 28/9/23	2/5/24 2/5/24	Aktiebolaget Vulcanverken Clement Coopland	Improvements in carburettors for internal combustion engines Power mealie-sheller for husking and shelling mealies with dressing attachment

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
564	11/6/23	29/4/24	Robert Caccia	5 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, Transvaal	A new method of manufacturing lime-sand concrete and bricks, pipes, and the like made thereof for building and all other purposes
607	27/6/23	30/4/24	(1) Robert Caccia (2) Edward Cecil Hooper	(1) Windhoek, South-West Africa (2) 65 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	A new game
658	11/7/23	20/11/23	Charles James Nichols	44 and 52 Paul Street, Finsbury, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to extension tables
972	10/10/23	31/10/23	The British Aluminium Company, Limited	109 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements relating to aluminium alloys
1138	28/11/23	11/12/23	(1) Electrical Improvements, Limited (2) Edmund George Weeks	(1) 34 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 11 Park Terrace, Dunston-on-Tyne, Durham, England	Improvements in or relating to boiler and other furnaces
23	9/1/24	22/4/24	The Australian Minerals Recovery Company, Limited	81 St. George's Terrace, Perth, Western Australia	Improvements relating to the extraction and recovery of copper from its ores
144	13/2/24	22/4/24	The Railway Signal Company, Limited	40 Broadway, Westminster, London, England	Improvements relating to fluid pressure braking apparatus
244	12/3/24	22/4/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to card-printing machines
313	2/4/24	22/4/24	The Vortex Manufacturing Co.	421 North-Western Avenue, Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Flat cup dispenser
315	2/4/24	22/4/24	Michel Joseph de Lila-Zoltynski	35 Avenue Milcomps, Brussels, Belgium	Improvements in and relating to trains or railway cars convertible into gallery for the exhibition and sale of goods, and more particularly agricultural and industrial products
326	4/4/24	22/4/24	Gerald Francis Dampney	Lynista, Turramurra, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in the manufacture of concrete building slabs
327	4/4/24	22/4/24	(1) Daniel Charles Davies (2) Arthur Harold Thomas	Both of 12 Sydney Road, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in concrete structures
334	9/4/24	30/4/24	Henry Harris	54 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in the treatment of impure metals and alloys
341	9/4/24	26/4/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to filaments

SECOND ADVERTISEMENT.

678	18/7/23	26/4/24	Harry Ross	50-51 Pall Mall, London, England	Improvements in reservoir pens
1066	9/11/23	22/4/24	Naamlooze Vennootschap Industrie- en Handel Maatschappij, "Hag"	Leidschestraat 95, Amsterdam, Holland	A process for preparing caffeine-free coffee beans
113	1/2/24	25/4/24	Pierre de Balinsky	146 Boulevard Malesherbes, Paris, France	A new and improved system of irrigation and apparatus therefor
133	6/2/24	25/4/24	Thomas Lancelot Reed Cooper	11 Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to combined electric motors and pumps
252	17/3/24	16/4/24	Sarah Janet Schutzler	Pietermaritzburg, Natal	An improved hair restorer
270	19/3/24	16/4/24	Socony Burner Corporation, Corporation of Delaware	7 West Tenth Street, Wilmington, Delaware, U.S.A.	Improvements in electric control apparatus, particularly to control burners
319	3/4/24	22/4/24	Frederick William Warden Pickance	22 Ridgway Place, Wimbledon, London, England	Improvements in apparatus suitable for ventilating buildings and humidifying air
320	3/4/24	16/4/24	Richard Sydney Lawrence	258 Fore Street, Edmonton, London, N. 18, England	Improvements in or relating to sandals
321	3/4/24	16/4/24	Radio Communication Company, Limited	Oswaldestre House, 34-36 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in the construction of panel boards for wireless signalling and other apparatus
322	3/4/24	16/4/24	Henry H. Logan	Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, U.S.A.	Brake operating mechanism for electric hoists and the like
323	3/4/24	25/4/24	Henry Havelock Logan	Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, U.S.A.	Safety control device for mine hoists and the like
324	3/4/24	16/4/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless receiving systems
325	3/4/24	16/4/24	Standard Development Company	26 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvements in process of making metallo-organic compounds
346	10/4/24	26/4/24	Chief Consolidated Mining Company	1 Main Street, City of Eureka, County of Juab, Utah, U.S.A.	Extraction of metals from ores and the like

THIRD ADVERTISEMENT.

477	16/5/23	2/4/24	Ernest Brooke Hillen	C/o South African Police, P.O. Box 53, Volksrust, Transvaal	A machine tool for cutting tenons and shoulders in cabinet, carpentry, and general joinery work
641	4/7/23	16/4/24	Thomas Brown	P.O. Box 92, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in pipe and hose couplings
753	7/8/23	16/4/24	Albert William Price	38 Davenport Avenue, Durban, Natal	A new improved method of attaching covers to motor-cars and other vehicles for the protection of the upholstering work
1035	31/10/23	9/11/23	(1) George Waldron Edwards, F.G.S., M.I.M.M. (2) Henry Thomas Durant	Both of 3 East India Avenue, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the treatment of oxidized ores or other oxidized compounds of copper and zinc
1146	29/11/23	19/12/23	Ernest Windsor Bowen	Heathfield Cottage, Chiswick, London, 4, England	Improvements in or relating to mechanism for converting rotary motion into combined reciprocating and oscillatory motion and vice versa

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
24	9/1/24	2/4/24	Hermanus Thomassen	Heelsum, Holland	Improvements in and relating to the extraction of gold, platinum, and/or other precious metal from ores or from tailings by amalgamation
147	13/2/24	18/3/24	T. B. McLeroth (Tubes), Limited	6 Lincoln's Inn Fields, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to air tubes for pneumatic tyres and the manufacture thereof
225	5/3/24	3/4/24	The Governors of the University of Toronto	City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Purified anti-diabetic product and process of making it
226	5/3/24	3/4/24	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in presses for drawing sheet metal
239	10/3/24	3/4/24	Edwin Folkes	20 Baglan Street, Darlington, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Shock absorber for steering means of motor road vehicles
242	12/3/24	3/4/24	(1) John White (2) Arthur William Wall	(1) 5 Edmund Street, Birmingham, in the County of Warwick, England (2) The Laurels, Lyndon End, Sheldon, near Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to internal-combustion engines
243	12/3/24	3/4/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to circuit-changers for use in record-card-controlled statistical machines
245	12/3/24	3/4/24	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to flow meters and the like
246	12/3/24	5/4/24	Karl Johan Thorsby	4101 Agna Vista Street, Oakland, State of California, U.S.A.	Improvements in drainage gates
247	12/3/24	3/4/24	Niels Jonas Nielsen	15 Frederiksgade, Aarhus, Denmark	Improved process and apparatus for sterilizing milk and the like
248	12/3/24	5/4/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to magnetic blow-out devices for electric circuit interrupters and the like
257	19/3/24	5/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metals
258	19/3/24	5/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metals
259	19/3/24	10/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metal amides
260	19/3/24	5/4/24	Charles Edward Markham	Western Road, Leicester, England	Improvements in or relating to hose and half hose and the method of and means for producing the same.
262	19/3/24	10/4/24	(1) Edgar Allen & Company, Limited (2) Walter James Coles	Both of Imperial Steel Works, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in grinding or crushing mills
263	19/3/24	10/4/24	Stephen Evans Alley	17 Iddesleigh House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to steam-driven road vehicles
264	19/3/24	10/4/24	(1) Arthur Frederick Williams (2) Edgar Marzetti	(1) Newhaven, Maple Road, Leytonstone, London, England (2) 9 John Street, Crutched Friars, London, E.C. 3, England	Improvements in hoists or stacking machines
275	20/3/24	16/4/24	California Spray-Chemical Company	Watsonville, State of California, U.S.A.	Insecticide
293	27/3/24	10/4/24	Heinrich Schulz	Eberstadt, near Darmstadt, Germany	Method of impregnating lucifer matches
294	27/3/24	10/4/24	Louis Minton	Trevelyan Buildings, Corporation Street, Manchester, England	Improvements in the surface finishing of manufactured articles or materials
295	27/3/24	10/4/24	Luis Adelantado	76 Paseo de Gracia, Barcelona, Spain	Improvements relating to the manufacture of phosphate fertilizer
296	27/3/24	10/4/24	Hans Torkel Fredrik Lundberg	35 Vintervägen, Råsunda, Sweden	Apparatus for detecting electrically the location of ores and the like
297	27/3/24	10/4/24	Henry Pooley & Son, Limited	Borough Buildings, John Bright Street, Birmingham, England	A new or improved means for electrically indicating and recording weighments
308	2/4/24	16/4/24	John Ashworth Crabtree	170 Orphanage Road, Erdington, Birmingham, England	Improvements in or relating to electric switches
309	2/4/24	16/4/24	Frank Christian Fulcher	1A New London Street, in the City of London, England	Improvements in or relating to straining or filtering apparatus
312	2/4/24	16/4/24	Richard Hawke Rogers	20 St. James' Square, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to concrete structures

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION 53.

Notice is hereby given that the British Metal Spray Co., Ltd., has made application for the restoration of the patent granted in the Province of the Transvaal to Max Ulrich Schoop for an invention entitled "improved process of and apparatus for applying coatings or deposits to surfaces," numbered 507 of the year 1913, dated the 23rd day of October, 1913, which became void on the 23rd day of October, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

Date of first advertisement: 9th May, 1924. 9-16-23

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Dunswart Iron and Steel Works, Limited, of 15 Southern Life Buildings, Johannesburg, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 113 of 1923 for "Improvements in Tube Mill Liners."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office. A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 2nd May, 1924. 4749—2-9-16

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION. (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the *Gazette*.)

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

George Waldron Edwards and Henry Thomas Dufant, of 3 East India Avenue, London, E.C. 3, England, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1035 of 1923 for "Improvements in or relating to the treatment of oxidized ores or other oxidized compounds of copper and zinc."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

4487—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

O. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

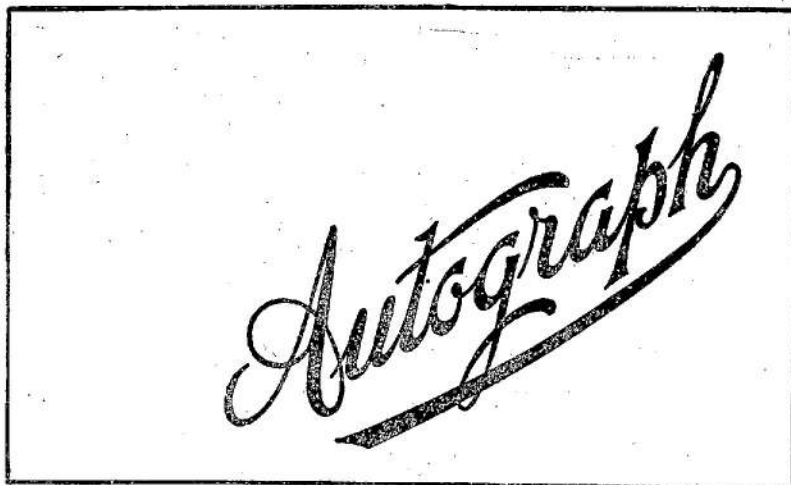
Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 890, 892, and 896/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.

No. 890/23.



No. 892/23.

CASTLES

No. 896/23.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

No. 896/23.

Garrett

4498—3rd Advt. -

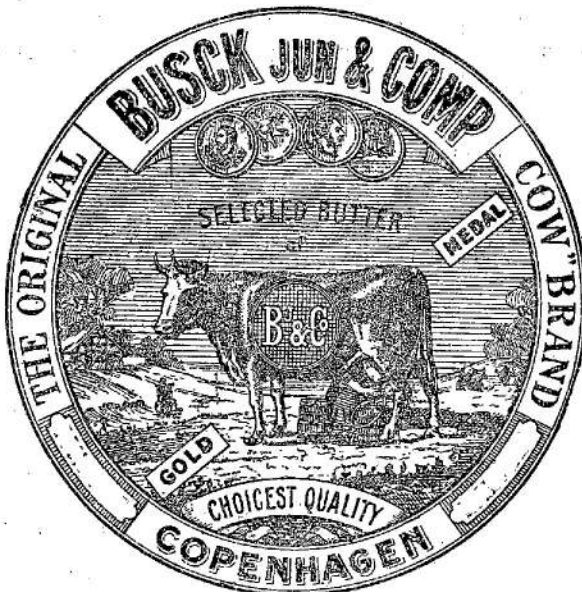
No. 36/23, in Class 42, in respect of butter, in the name of The Scandinavian Preserved Butter Company, Busck, jun. & Co., A/s., of 7 Max Mullersvej, Copenhagen, Denmark, milk exporters.

Filed 11th January, 1923.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a medal and the words "Cow Brand," and "Gold Medal."

4488—3rd Advt.



No. 1059/23, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, and No. 1060/23, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of F. H. Faulding & Company, Limited, 94 King William Street, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia, manufacturing chemist.

Filed 6th October, 1923.

SOLYPTOL

(To be associated.)

4521—3rd Advt.

No. 258/24, in Class 43, in respect of colonial wines and spirits, in the name of William Glaser, trading as the West End Bottle Store, 73a Market Avenue, Benoni, Transvaal, merchant.

Filed 18th March, 1924.

PREMIER

The Natal Province is excluded from the registration of this mark.

4534—3rd Advt.

Nos. 250 and 251/24, in Classes 28 and 25 respectively, in respect of tape included in these classes, in the name of Naamlooze Vennootschap Arnhemse Bandfabriek, a company with limited liability duly organized under the laws of The Netherlands, City of Arnhem, The Netherlands, manufacturers and merchants.

Filed 12th March, 1924.

(To be associated.)

4491—3rd Advt.



No. 190/24, in Class 13,

in respect of metal hollow-ware included in this class,

in the name of The Welsh

Tinplate and Metal Stamp-
ing Company, Limited, of

Cambrian Works, Llanelli, Carmarthenshire, Wales, United Kingdom of Great Britain, manufacturers.

Filed 20th February, 1924.

4497—3rd Advt.



Nos. 1063 and 1065/23, in Class 42, in respect of fruit, fresh, dried, or crystallized, in the name of Stephanus Francois Brand, trading as Brand & Co., of 47 and 49 Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province.

Filed 8th October, 1923.

No. 1063/23.



The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of this mark.

No. 1065/23.



4390—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 204 and 205/24. No. 204/24, in Class 25, in respect of blankets not in the piece (cotton), and No. 205/24, in Class 35, in respect of blankets not in the piece (woollen), in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, Executors Testamentary Estate late Thomas Burnham King, trading as Baker King & Company, of East London, Cape Province, merchants.

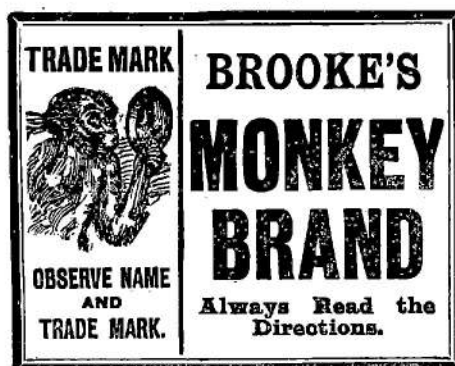
Filed 25th February, 1924.

(To be associated.)

Nos. 265 to 267/24. No. 265/24, in Class 47, in respect of all goods included in that class, No. 266/24, in Class 50, in respect of all preparations for polishing or cleaning furniture, cutlery, china, glass, earthenware, metals, buildings, marble, and paint, included in that class, and No. 267/24, in Class 48, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 17th March, 1924.

Nos. 265-266/24.



No. 267/24.

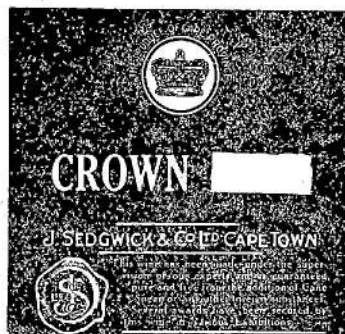
MONKEY BRAND

Nos. 265/24 and 266/24.—The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4788—2nd Advt.

No. 183/24, in Class 43, in respect of South African wines, in the name of J. Sedgwick and Company, Limited, of 2-14 Somerset Road, Capetown, wholesale wine and spirit merchants and distillers.

Filed 19th February, 1924.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

4790—2nd Advt.



4699—2nd Advt.

No. 54/24, in Class 50, in respect of brushware, except artists' brushes and brushes made of metal, in the name of The U.S.A. Brush Manufacturing Co., Limited, of 48/52 Albert Road, Woodstock, brush manufacturers.

Filed 17th January, 1924.

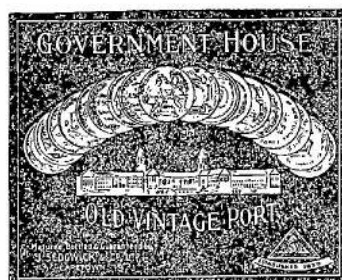
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Tenacity."

4690—2nd Advt.



No. 182/24, in Class 43, in respect of South African wines and spirits, in the name of J. Sedgwick and Company, Limited, of 2-14 Somerset Road, Capetown, wholesale wine and spirit merchants and distillers.

Filed 19th February, 1924



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Government House."

(To be associated.)

4791—2nd Advt.

Nos. 1292 and 1293/23, in Class 1, in respect of colours, distempers, paints, enamels, varnishes, japans, in the name of Alabastine Company (British), Limited, of 16 Church Street, South Lambeth, London, S.W., England, manufacturers.

Filed 10th December, 1923.

No. 1292/23.

ALABASTINE

No. 1293/23.

JELSTONE

(To be associated.)

No. 1292/23.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4793—2nd Advt.

No. 120/24, in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne and Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 4th February, 1924.

AMBER TIPS

(To be associated.)

4678—2nd Advt.

No. 152/24, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John William Lightbown, William Lightbown, and Ernest William Lightbown, trading as J. W. Lightbown and Sons, of 3 Manchester Road, Accrington, Lancashire, England, wholesale confectioners.

Filed 7th February, 1924

GRIPS

4792—2nd Advt.

Nos. 282 to 288/24. No. 282/24, in Class 12; No. 283/24, in Class 13; No. 284/24, in Class 14; No. 285/24, in Class 16; No. 286/24, in Class 47; No. 287/24, in Class 48, in respect of all goods included in these classes, and No. 288/24, in Class 50, in respect of packing, hose, and rope dressings included in this class, in the name of Paul Salmonson, trading under the style of P. Salmonson and Company, of 51 Simmonds Street, Johannesburg, general dealers.

Filed 22nd March, 1924.

SALCO

(All to be associated.)

4637—2nd Advt.

Nos. 153 and 154/24. No. 153/24, in Class 4, in respect of fibre, and No. 154/24, in Class 3, in respect of tonic, in the name of James Clark and Arthur E. Cave, trading as Clark & Cave, of 176 Old Dutch Road, Durban.

Filed 7th February, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "K" and "X."

4818—2nd Advt.

No. 26/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of C. E. Gardner and Company, Limited, Baakens Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturing chemists and wholesale drug merchants.

Filed 10th January, 1923.



By consent of Messrs. George Cradock & Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1096/17 and 4910(T).

(To be associated.)

4819—2nd Advt.

Nos. 324 and 325/24, in Classes 1 and 2 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Robin and Houston, Limited, of Snowdown Soap and Candle Works, Wright Street, Renfrew, Scotland, soap and candle makers.

Filed 28th March, 1924.

DIPHENSO

(To be associated.)

4787—2nd Advt.

No. 303/24, in Class 49, in respect of playing balls, in the name of The Game Balls Company, Limited, of Windmill Road, Brentford, in the County of Middlesex, England.

Filed 22nd March, 1924.

HARLEQUIN

4789—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 246/24, in Class 3, in respect of petroleum jelly, petrolatum, and similar petroleum substances in so far as they are included in this class, in the name of The Alliance Oil Company (Natal), Limited, of No. 48, Corner of Victoria and Albert Streets, Durban, Natal Province, wholesale oil merchants.

Filed 11th March, 1924.



The Transvaal Province is excluded from the registration of this mark.

4546—3rd Advt.

No. 252/24, in Class 13, in respect of locking washers made of ordinary metal, in the name of The Palnut Company, Limited, of 6 Great St. Helen's, London, W.C. 3, England.

Filed 12th March, 1924.

PALNUT

4500—3rd Advt.

No. 1191/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Westminster Tobacco Company (Capetown and London), Limited, of Sussex Street, Woodstock, South Africa, manufacturers.

Filed 13th November, 1923.

AVALON

4499—3rd Advt.

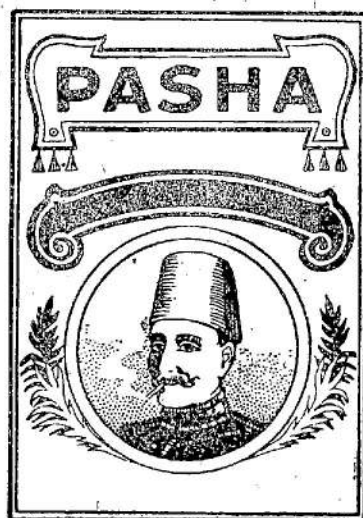
Nos. 878 and 879/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Policansky Bros., Limited, of 27 Commercial Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.

No. 878/23.

PASHA

No. 879/23



The Transvaal Province is excepted from the registration of these marks

(To be associated.)

4489—3rd Advt.

No. 310/24, in Class 38, in respect of men's imported clothing, in the name of Johan William Jagger, Thomas Charles, trading as J. W. Jagger and Company, of Market Square, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 27th March, 1924.

LENTHIA

4734—2nd Advt.

No. 730/23, in Class 3, in respect of an external lotion for skin affections for human use, in the name of William Ross Chamberlain Ashby, of 7 Landsdowne Road, Croydon, Surrey, England, merchant.

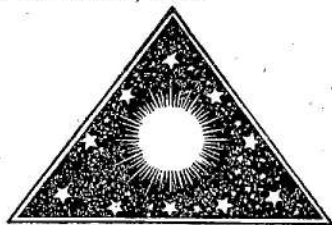
Filed 19th July, 1923.

PAXOL

4495—3rd Advt.

No. 226/24, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair, in the name of Sachsische Wollgarnefabrik Aktiengesellschaft vormals Tittel & Kruger, of Liepzig, Plagwitz, Germany, woollen yarn manufacturers and merchants.

Filed 5th March, 1924.



4490—3rd Advt.

No. 225/24, in Class 39, in respect of paper cups, paper dishes, and all articles made of paper included in this class, in the name of Public Service Cup Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of Bush Building, No. 20, Brooklyn, New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 5th March, 1924.

LILY

4492—3rd Advt.

Nos. 1081 to 1084/22. Nos. 1081 and 1083/22, in Class 1, in respect of a varnish included in this class, and Nos. 1082 and 1084/22, in Class 17, in respect of a liquid for mixing with concrete to render it water-proof included in this class, in the name of Edmund Wade-Wilton and William Hepworth, trading in co-partnership as E. Wade-Wilton & Son, Planet Works, Hill Top, Bramley, near Leeds, York, England, analytical and consulting chemists.

Filed 21st December, 1922.

Nos. 1081-1082/22.

ANTI-HYDRO

Nos. 1083-1084/22.



(To be associated.)

4493—3rd Advt.

No. 242/24, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, especially carburettors for internal combustion engines, in the name of Amac, Limited, of Lion Works, near Witton Station, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 6th March, 1924.

AMAC

4496—3rd Advt.

No. 309/24, in Class 4, in respect of coal, in the name of The Dundee Coal Company, Limited, of Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, Natal.

Filed 25th March, 1924.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4545—3rd Advt.



No. 554/23, in Class 13, in respect of gate valves for water, steam, gas, oil, air, acids, and other purposes, check valves, ball check valves, hose valves, by-pass valves, lock caps for valves, indicator posts, floor stands, valve boxes, fire hydrants, flange union, lip unions, flanges, fusible plugs, needle valves, working barrels, set of valves, balls and seats, perforated pipe, valve rod, grip pipes and rope valves, wrenches, pipe tongs and flue-cleaners, in so far as such goods are included in this class, in the name of Darling Valve and Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, U.S.A., foot of Walnut Street, City of Williamsport, County of Lycoming, State of Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 30th May, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Darling."

4494—3rd Advt.

No. 191/24, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Peter Dawson, Limited, of Dufftown, Banffshire, Scotland, and 82 Great Clyde Street, Glasgow, Scotland, distillers and whisky merchants.

Filed 20th February, 1924.

THE BRAMBLE AND DIMPLED BOTTLE
THE BOTTLE WITH BRAMBLES AND DIMPLES

4502—3rd Advt.

No. 810/22, in Class 13, in respect of axle clips, axles, body props, and standards, bolster plates, box clips, brake screws, copping iron, circle plates, coupé body fittings, dash irons, forgings for motor coach and wagon trades, pressings for motor coach and wagon trades, stampings for motor coach and wagon trades, drawbars, eye bolts, hood fittings, lamp brackets, lamp stumps, pole lockets, scroll irons, seat fittings, spring clips, laminated springs, steps, stump joints, and wheels, all for use with motor and other vehicles, and all being metal goods included in this class, in the name of J. Brockhouse & Company, Limited, of Victoria Works, West Bromwich, England.

Filed 23rd September, 1922.

J. BROCKHOUSE & Co. LIMITED



WARRANTED

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4513—3rd Advt.

No. 233/24, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for use in road-making, building, and paving, in the name of Walton John Hadfield, of 113 Manchester Road, Sheffield, England, engineer.

Filed 5th March, 1924.

HADSPHALT

4501—3rd Advt.

ADVERTISEMENT:

THE GONDOLA.

No. 318/24, in Class 42, in respect of substances used as food, or as ingredients in food, in the name of R. D. Irwin, Limited, of Capetown.

Filed 28th March, 1924.

4880—1st Advt.



No. 140/23, in Class 1, in respect of paint included in this class, in the name of James Wyllie & Sons, Limited, of 62 Strand Street, Capetown, wallpaper, paint and colour merchants]



Filed 8th February, 1923.

(To be associated).

4882—1st Advt.

No. 51/23, in Class 38, in respect of shirts, collars, cuffs, neckties, pyjamas, braces, children's suits, boys' suits, men's suits, overalls, Denim jackets, and Denim pants, in the name of Pelaco, Limited, of Goodwood Street, Richmond, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed 15th January, 1923.

PELACO

By consent of Messrs. Arthur & Company (Export), Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 942/20.

4878—1st Advt.

No. 334/24, in Class 50, in respect of brake linings, clutch facings, and transmission linings included in this class, in the name of Multibestos Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of Walpole, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd April, 1924.

MULTIBESTOS

4879—1st Advt.

No. 1101/23, in Class 22, in respect of motor-propelled vehicles generally included in this class, in the name of Graham Brothers, a corporation duly organized under the laws of the State of Indiana and located at corner Garvin Street and Maxwell Avenue in the City of Evansville, County of Vanderburgh and State of Indiana, one of the United States of America, motor vehicle manufacturers.

Filed 19th October, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "G. B."

4881—1st Advt.

No. 308/24, in Class 22, in respect of bicycles, in the name of Jacob Civin, Harry Civin, Myer Civin, trading as Civin & Sons, and the Sterling Cycle Company, corner Fort Street and Cranbourne Avenue, Benoni.

Filed 25th March, 1924.



4983—1st Advt.

No. 1359/23, in Class 13, in respect of electric lamps and other electrical goods included in this class, in the name of Magyar Wolframlamp Gyar Kremenezky Janos Reszvenytarsasag, VI Vaci-ut, 99 Budapest, Hungary, manufacturers.

Filed 28th December, 1923.

ORION

5048—1st Advt.

No. 99/24, in Class 42, in respect of edible oils, in the name of Standard Oil Company of New York, a Company incorporated under the laws of the State of New York, of 26 Broadway, New York, United States of America.

Filed 25th January, 1924.



(To be associated.)

5049—1st Advt.

No. 1266/23, in Class 13, in respect of metal buckets, strainers, and other dairying utensils, in the name of Aktiebolaget Separator, Fleminggatan 8 Stockholm, Sweden.

Filed 3rd December, 1923.

ALFA

(To be associated.)

5057—1st Advt.

No. 1224/23, in Class 13, in respect of whistles, in the name of Joseph Hudson and James Clifford Hudson, trading as J. Hudson & Company, of 244 Barr Street, Hockley, Birmingham, England.

Filed 23rd November, 1923.

METROPOLITAN

4988—1st Advt.

No. 256/24, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Morris, Little & Son (Foreign and Colonial), Limited, of 13 Priory Place, Doncaster, England, manufacturers and vendors of chemical substances.

Filed 13th March, 1924.

TRIFLUIDOL

5064—1st Advt.

Nos. 268 and 269/24, in Class 42, in respect of foodstuffs, in the name of The Western Cereal Company, Limited, of 8 Draklow Street, Woodstock, Cape Province.

Filed 18th March, 1924.

PIONEER

No. 269/24.



(To be associated.)

4917—1st Advt.

No. 327/24, in Class 42, in respect of biscuits, in the name of Whyte & Company, Limited, of Creek Street, Durban, Natal, bakers.

Filed 29th March, 1924.

DIGITS

4567—3rd Advt.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the sale between FREDERICK STANLEY ROBERTS and GEORGE JOHN PRETORIUS has been cancelled and that the business carried on as tearooms at 170 Jeppe Street, Johannesburg, by the said FREDERICK STANLEY ROBERTS has been transferred to JOSEPH GUBBINS as and from the 21st day of April, 1924.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

P. D. BERTRAM,

Solicitor to the parties.

8 and 9 Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

4535—25-2-9

Notice is hereby given that the business of furniture manufacturer carried on by GEORGE SPENCER, Jooste and Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from 30th April. Outstanding accounts may be paid at Messrs. SUMNER & CADDIE'S, furnisiers, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

4455—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by STAFFORD KINSEY GRIFFITHS and CLAUDE ORIEL RORKE, trading as GRIFFITHS & RORKE, at 242 St. Andries Street, has been transferred to GRIFFITHS & RORKE, LIMITED, as from 20th March, 1924.

4585—25-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that SILVER LEAF CASH STORES, carrying on a general dealer's business at Erf No. 44, Joubert Street, Ermelo, have taken into partnership GERHARD ERNST STREIT as and from 1st April, 1923, and will continue to trade as SILVER LEAF CASH STORES.

Ermelo, this 5th May, 1924.

BRINK & BRINK,

Solicitors.

Box 73, Ermelo.

4961—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name SADA BETR, Stand No. 60, Indian Market, West Street, Johannesburg, transferred to L. FREIDUS, as from 23rd April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4807—2-9-16

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name BENJAMIN GUTNER, Stand No. 142, Prospect Township, abandoned on 1st April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4808—2-9-16

The general dealer and baker shop licences carried on by G. T. NARASOO, at Louis Trichardt, will be abandoned on 30th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4809—2-9-16

The general dealer business carried on by A. LEVIN, at Blesbokfontein, has been abandoned on 31st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4810—2-9-16

Business registered Revenue Office, Pietersburg, 28th April, 1924, by ERNEST GEORGE IRELAND and the Estate of the late C. J. NATORP, as NATORP & IRELAND, in respect of business situate Mare Street, Pietersburg, will be transferred to NATORP & IRELAND, LIMITED, as from the 17th May, 1924. 4813—2-9-16

The general dealer's business carried on by JACOB SIMON and BARNEY GROSS, trading as SIMON & GROSS, registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, at Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, has been transferred to BARNEY GROSS from the 10th May, 1924.—James Cranko, Box 5993, Johannesburg. 4704—2-9-16

General dealer and dairy business carried on by T. V. BARAGWANATH, registered as Receiver of Revenue, Johannesburg, known as THE PRIMROSE DAIRY, 9 Banket Street, has been abandoned as from the 1st April, 1924. 4795—2-9-16

The business carried on by WALTER WILKINSON and FRANCIS GORDON FOOTE as the COMMERCIAL GARAGE, Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st April, 1924. 4796—2-9-16

Business registered by ALEXANDER HENDERSON YOUNG, trading as A. H. YOUNG, Cumberland House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, is hereby removed to Cuthbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, as from 1st May, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 4797—2-9-16

Business registered by ANTONY ABDUL, Market Hall, Newtown, is hereby transferred to TONY JOSEPH as from 31st December, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg. 4798—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SAMUEL McILROY at 224 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of MITCHELL'S SADDLERY will be abandoned as from the 17th day of May, 1924.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1924.

MOODIE & ROBERTSON,
Attorneys for Samuel McIlroy.

25-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4822—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between ISAAC KAHN and ZELIC SLOSER, trading as KAHN & SLOSER at farm Brakfontein No. 3, District Bethal, has been dissolved by mutual consent as from the 29th day of April, 1924.

The said ZELIC SLOSER takes over all assets and liabilities of the partnership, and will in future carry on the business for his own account at the same place under the style of Z. SLOSER.—O. C. Batteson, Solicitor for the parties, P.O. Box 3, Leslie. 4783—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on at Zwartspuit, District Pretoria, by C. P. BARNARD and MARTINUS VAN STADEN has been transferred to the farm Kleinfontein No. 7, District Pretoria, as and from the 15th April, 1924.

Dated at Brits, this 30th day of April, 1924.

J. S. WICHT,
Attorney for the parties.

Brits. 4821—2-9-16

Notice is hereby given that the ladies' outfitting business carried on by Mrs. E. SHAW under the style or firm of ELLA PRAED (late ARTHUR WOOLLETT & CO.) at 206 St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as and from Saturday, the 26th day of April, 1924.

Pretoria, this 30th day of April, 1924.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for party.

Marais Buildings,
Bureau Street, Pretoria. 4832—2-9-16

The general dealer's business carried on at Erf No. 5, Delareyville, Lichtenburg, has been sold as and from the 23rd day of April, 1924, by the Assigned Estate of ECHILEWITZ & KLUGMAN to RUBY RAPHAELY, and transfer of the licence will be applied for in due course. 4799—2-9-16

Notice is hereby given that the business registered by G. G. ROSSOUW as HURST HILL DAIRY on Stand No. 169, near Brixton, Johannesburg, has been transferred to F. J. KRUGER as from 1st April, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 4800—2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by ABEL RUBINOWITZ, Stand No. 620, 41 Market Street, Johannesburg, will be abandoned from the 1st May, 1924.—P. Cronson, party's agent. 4533—25-2-9

The general dealer business carried on by BHAYAT BROS., at Erf No. 143, Market Square, Heidelberg, has been sold to M. E. BHAYAT as from the 24th April, 1924, and transfer will be applied for in due course. 4602—25-2-9

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of produce merchants and commission agents carried on by POSNER & HERSCH at 1 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, will be dissolved as and from the 24th day of May, 1924, upon which date the assets of the business will be transferred to I. J. HERSCH.

Johannesburg, 1st May, 1924.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 4863—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by B. BROWN and M. RITCHIE at 42 Human Street, Krugersdorp, as the ELITE MILLINERY AND BABY LINEN STORE, has been abandoned as from 3rd May, 1924. 4845—9-16-23

REMOVAL NOTICE.

THE NOVELTY BAZAAR having vacated premises situated in Argyle Chambers, Pretorius Street, have now removed to 276 Market Street, Pretoria.

H. MORDECAI,
4846—9-16-23 for the Novelty Bazaar.

ABANDONED.

The business of general dealer carried on by S. LANDE on Erf No. 550, Beaconsfield Avenue, Vereeniging, has been abandoned as from the 30th April, 1924.—S. Lande. 4850—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by BERNARD GOLOMB under the style of the BENONI TRADING COMPANY will, as from the 1st day of May, 1924, be carried on by BERNARD GOLOMB and AMELIA GARB under the style of the BENONI TRADING COMPANY. 4854—9-16-23

Notice is hereby given that the café and general dealer's business carried on by FREDERICK STEWART PEARCE under the style of the RENDEZVOUS CAFE on Lot No. 1315, Benoni, has been transferred, as from the 1st May, 1924, to ALICE JANE RIMMER. 4855—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer and restaurant keeper carried on by WILLIAM GLASER under the style or firm of the PARISIAN TEAROOMS in the premises known as Streatham House, on Stand No. 1670, Joubert Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to BARNETT SOLOMON on the 26th May, 1924.

Johannesburg, 1st May, 1924.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 4864—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers, produce merchants, etc., heretofore carried on on Erf No. 98, Joubert Street, Ermelo, by STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS, JACOBUS JOHANNES SMIT, and DAVID BENJAMIN GINSBURG, under the style or firm of the ERMELO TRADING COMPANY, has been sold, and will be transferred to the ERMELO TRADING COMPANY, LIMITED, as and from the 1st April, 1924. The sale does not include the outstandings and the liabilities of the ERMELO TRADING COMPANY.

Ermelo, this 1st May, 1924.

BRINK & BRINK,

Attorneys for the parties.

Church Square,
Ermelo. 4912—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. CH. HERR at Delmas, District Pretoria, has been abandoned as and from the 1st April, 1924.—A. J. E. v. N. Kuyper, Attorney, Delmas, Transvaal, 2nd May, 1924. 4913—9-16-23

Notice is hereby given that the business registered in the name of CASSIM FAKIR and carried on at 44 Commissioner Street, Burgershoop, has been abandoned as from the 31st March, 1924.

A. N. THORNTON,
Solicitor for Cassim Fakir.

4914—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and Kaffir eating-house licence registered Brakpan, Stand No. 2630, 36 Boundary Street, Brakpan, name MANUEL ARCHONTAKIS, will be transferred to LAZAR ANTICLOVITCH as from the 1st of May, 1924.

4606—2-9-16

The business registered at Pretoria in the name of HENRY GORDON HEAD, trading as FARMER'S CASH BUTCHERY at 227 Van der Walt Street, Pretoria, has been transferred to SOLOMON GINSBERG as from the 15th April, 1924.—S.A. Retail Trades Protection Co., Church Square, Pretoria.

4663—2-9-16

The partnership between CORNELIS PETRUS NYSCHENS and KURT MORBITZ, trading as THE TRANSVAAL CYCLE AND MOTOR WORKS at 197 Koch Street, Pretoria, has been dissolved as from 1st May, 1924. The business will be carried on by CORNELIS PETRUS NYSCHENS for his sole benefit.

4631—2-9-16

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the DOORNBULT GENERAL DEALERS at Bethel No. 104, District Lichtenburg, will be abandoned as from the end of May, 1924. Lichtenburg, 24th April, 1924.—C. H. Meintjes, Solicitor.

4632—2-9-16

Notice is hereby given that the business formerly carried on by E. HEARD at 87 Market Avenue, Benoni, trading as PINE FARM DAIRY, is now being carried on by Mrs. S. HARDY for her sole benefit as from 1st February, 1924.

4704—2-9-16

Notice is hereby given that the tearoom business carried on at 126 Louis Botha Avenue (Stand No. 1186), Yeoville, Johannesburg, by WILLIAM DOW will be transferred to RICHARD SMITH on the 26th April, 1924.—Richard Mansfield, Agents for the parties.

4705—2-9-16

The business carried on under the style of HENRYS by B. CARTOON and H. ISAACS at No. 58 Becker Street, Newtown, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, has been abandoned from 8th April, 1924.—Teron & Co., parties' agents, 82 Exploration Buildings, Johannesburg.

4716—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by AMELIA MIGNON KANTER under the style or firm of VERA, at Grafton House, Bree Street, Johannesburg, has been transferred to HERTHA MONTCLAIR, who will carry on the said business under the same name as and from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1924.

A. M. KANTER.
H. MONTCLAIR.

4709—2-9-16

Notice is hereby given that business registered at 158 Scheiding Street, Pretoria, in the name of CASSIM KHAMISA will be abandoned as from 31st of May, 1924. Pretoria, 29th April, 1924.—Cassim Khamisa.

4728—2-9-16

The chemist business registered at 215 Van der Walt Street, Pretoria, by the ZUID-AFRIKAANSE HOLLANDSE APOTEKEN, BEPT., known as DE HOLLANDSE APOTEEK, has been taken over by the undersigned as from the 1st of May, 1924.

4729—2-9-16 J. A. VAN ZANTEN.

The general dealer's business carried on by J. W. SKINNER, R. S. SKINNER, and J. H. SKINNER, trading as THE HARDWOOD TIMBER CO. at 156-8 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred to THE HARDWOOD TIMBER COMPANY, LIMITED, trading at the same address, as and from the 17th May, 1924.

4770—2-9-16

BUSINESSES REGISTRATION ACT, 1909.

Notice is hereby given that the chemist's and general dealer's business carried on by HERMANN KARL PALLAS on Erf No. 278A, in Kruger Street, Wolmaransstad, has been sold to LEONARD WOLPE, and will be transferred to the latter as from the 16th day of May, 1924.

Signed at Johannesburg, this 29th April 1924.

MAX COHN,
Attorney for the parties.

Corporation Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

4744—2-9-16

NOTICE.

The general dealer's licence issued by the Receiver of Revenue at Pretoria in favour of Mrs. J. A. E. SCHWANTJES, trading on farm Klipfontein No. 88, District Pretoria, will be transferred to BASIL VICTOR KENMUIR as from the 30th day of April, 1924.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1924.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg.

4746—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, together with the stock and all the assets thereof, carried on by ALLAN GORDON BATES on Stand No. 35, Witpoortje (known as Stand No. 451, Lewisham), has been sold, and will be transferred to ALBERTUS PETRUS FAUL as and from the 8th day of May, 1924.

A. G. BLAKE,
Attorney for the parties.

Nolan's Buildings,
51a Human Street,
Krugersdorp.

4768—2-9-16

The general dealer's business carried on by SAM RITZ at 23c Market Avenue, Benoni, has been removed to 25a Market Avenue, Benoni, as from the 1st April, 1924.—M. Toker, Solicitor, Benoni.

4769—2-9-16

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern that I have sold and made over my legal business at Leeuwdoornsstad to Mr. J. A. WOLFAARDT, as and from the 1st day of May, 1924, after which date he will carry on the business for his own account and at his own cost and risk.

Mr. Wolfaardt will collect all outstandings due to me and pay all just claims against me there.

Klerksdorp, this 28th day of April, 1924.

JOH. A. NESER.

P.O. Box 22, Klerksdorp. 4775—2-9

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and tearoom carried on by THOMAS CROSSLEY ELLIS at Stand No. 24, No. 378 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to GUSTAC LYONS as and from the 17th April, 1924.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

PITTS & WESTON,
Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

4536—25-2-9

Notice is hereby given that the tailoring business carried on by H. FRANK under the style of THE GLOBE TAILORING COMPANY at 58a Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to Albert Buildings, 53 Eloff Street, Johannesburg, as and from 1st May, 1924.—H. Frank.

4745—2-9-16

The business of general dealer and picture-frame maker carried on by ABRAHAM BREITZ at 58a Rissik Street, is being removed to Sussex House, 60a Rissik Street, Johannesburg (between Kerk and Jeppe Streets), as and from the 6th day of May, 1924.—A. Breitz.

4747—2-9-16

The general dealer and municipal licences registered Germiston, 1923, name MELLA-PAN MOODELEY, Stand No. 879, Asiatic Bazaar, Germiston, sold to SCHEIK MAHOMED on the 13th December, 1923, and will be transferred to him on 17th May, 1924. Germiston, 29th April, 1924.—Wright Rose-Innes & Louw.

4763—2-9-16

India Junction Butchery, registered at Receiver of Revenue, Germiston, 19th January, 1924, and Municipality, 3rd March, 1924, by HARRY SEGAL, Stand No. 53, corner Lambert and Princess Streets, Germiston, has been abandoned from the 15th April, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4765—2-9-16

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 31st January, 1924, by ISRAEL BEROLSKY, Stand No. 142, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned from the 16th April, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4776—2-9-16

THE COULTHARD MEAT MARKET, registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 17th January, 1924, by HENRY FREDREICH COULTHARD, Stand No. 871, Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to SOLOMON GETZ from 1st May, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

4767—2-9-16

NOTICE.

The general dealer's business formerly carried on by THOMAS GIBSON at National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to CHRISTOPHER RICHARD FORD and ARTHUR EDWARD ROWSE, trading as FORD & ROWSE, as from the 1st day of April, 1924.

Johannesburg, this 2nd May, 1924.

H. W. SMITH,
Attorney for parties.

First Floor,
Meischke's Buildings,
Johannesburg.

4784—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA CASSIM on the farm Spruitplaats, District Wolmaransstad, has been removed to the farm Rietkuil No. 22, District Wolmaransstad, as from 19th April, 1924.—Otto Bros., agents for party. Ottosdal, 25th April, 1924.

4785—2-9-16

The general dealer Business Registered Pretoria, 1924, name SAM MEHR, trading as S. MEHR, 220 Prinsloo Street, abandoned, and stock removed to 24 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4804—2-9-16

The general dealer and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1924, name J. CURICH, Stands Nos. 1 and 2, 50 End Street, Doornfontein, transferred to N. DERETICH, as from 1st May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4805—2-9-16

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name CASSIM JOOMA, Stand No. 47, corner Commissioner and Nugget Street, Johannesburg, abandoned on 28th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4806—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1924, by LAI DUCK, 4028V. 3242, Stand No. 79, corner Main and Becker Streets, Ferreira's, Johannesburg, has been transferred to HO KOEK TONG from 14th April, 1924.—P. Cronson, parties' agents.

4532—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by EDWARD LEWIS under the style of PARISIAN MODISTE at Stand No. 1027, Brakpan, will be transferred to Stand No. 891, Brakpan, as and from the 1st May, 1924.—BERTHOLD D. SLEVANSKI, solicitor, Bank Chambers, Brakpan.

4538—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. S. DOCKRAT at 38 Claremont, Pretoria, will be removed to 116 Claremont, Pretoria, as from 1st May, 1924.

4566—25-2-9

The general dealer and manufacturers representative's businesses registered Johannesburg, 1924, names CHARLES EDWARD FRANCK and JOHN LATHAM, trading as C. E. FRANCK & CO. and the ROBERTSON FRUIT CO., respectively, at 29 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to CHARLES EDWARD FRANCK as from 10th April, 1924.

4558—25-2-9

The boarding-house business registered at Johannesburg, 1924, name Mrs. H. ISAACS, Stands Nos. 5437-8, 22 Caroline Street, Hillbrow, removing to Plot No. 10, 10 Princess Place, Parktown, from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4477—25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ELLA SHAPIRO, Stand No. 667, 81 Delarey Street, Vrededorp, abandoned on 14th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4478—25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name B. KAFFEL, Stand No. 161, Old Pretoria Road, Rosebank, Johannesburg, transferred to CH. CHANANOWITZ as from 15th April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4479—25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HARRY MANKOWITZ, trading as THE S.A. NATIVE BAZAAR, Stand No. 623, 11a Kort Street, Johannesburg, will be abandoned on 30th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4480—25-2-9

The hairdresser's and tobacconist's licences registered Germiston, 1924, name R. HIRTE (ALLIES' HAIRDRESSING SALOON), 14 Railway Street, Germiston, transferred to P. J. ESSER (ALLIES' HAIRDRESSING SALOON) as from 1st May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

4481—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership subsisting between RICHARD MANSFIELD and THOMAS SPONG GRIFFITHS as brokers and estate and financial agents under the style of RICHARD MANSFIELD at Strathearn House, Rissik Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 30th day of April, 1924, and that the said RICHARD MANSFIELD will take over all assets and liabilities of the partnership and continue the business under his own name at the same address.

E. F. K. TUCKER,

Solicitor for the parties.

16-18 Permanent Buildings,
Johannesburg.

4514—25-2-9

The business carried on by RICHARD BELL on Stands Nos. 151 and 152, Turfontein, has been transferred to EVAN EVANS as from date hereof. Johannesburg, 17th April, 1924.—Wertheim, Becker, & Leveson, attorneys for parties, 5/9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

4529—25-2-9

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name BHAWAN MORAR, 11 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to RUPA MAKAN as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4482—25-2-9

Notice is hereby given that the business of general dealers, tearoom, and bioscope at present being carried on by ATHOS POOLOS and C. KOMODIKES, trading together in partnership as the PALACE TEAROOMS at 92 Turf Club Street, Turfontein, has been transferred to ISRAEL MILSTEIN and JOSEPH BLOOM, trading together in co-partnership, and will be carried on by them at the same address under the name of PALACE TEAROOMS as and from the 15th day of April, 1924. Johannesburg, 22nd April, 1924.—Kentridge & Aronsohn, Solicitors, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

4515—25-2-9

NOTICE.

The general dealer's business on the farm Hilltop, Nelspruit, has been abandoned as from the 31st December, 1923.

C. LLOYD WORRAIL.

4540—25-2-9

The partnership business hitherto carried on by EMIL EINSTEIN and HERMANN SCHOEN, trading as H. SCHOEN & CO., has been dissolved as from 15th April, 1924.

The said HERMANN SCHOEN will carry on the business under the style of H. SCHOEN & COMPANY, as hitherto, and all assets belonging to and all liabilities due by the old firm will be taken over by the said HERMANN SCHOEN.

4523—25-2-9

New tearoom, Stand No. 139, Marshalls, Robinson Buildings, Simmonds Street, carried on by HESTER MARIA DE KLERK, has been transferred to MRS. LORA MARY MALLANDAIN (widow) as from 1st May, 1924.—J. Saul.

4524—25-2-9

Notice is hereby given that the businesses heretofore carried on by OTTO ERLER at 59 Grant Avenue, Norwood, has been transferred to ALFRED NATHAN JOFFE as and from the 1st April, 1924.

4525—25-2-9

General dealer business known as SCOTT BROS., at 11 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to E. W. McKEOWN, trading as the MOTOR AND CYCLE SERVICE CO., as and from 1st April, 1924.

4526—25-2-9

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name CHEEGAN VALLABH, Stand No. 1340, 62 Loveday Street, Johannesburg, transferred to BHIMA WASSAN as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4527—25-2-9

The partnership hitherto subsisting between ERNEST GORDON HOLDEN and JULIUS LIKNAITZKY, carrying on business at 10 Marais Court, Johannesburg, under the style of HOLDEN & LIKNAITZKY, has been dissolved as from the 1st of November, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4528—25-2-9

Notice is hereby given that the fruiterer's business carried on at Glensors Building, Twist Street (Stands No. 2436-7), Johannesburg, by REGINALD BEDFORD will be transferred to FLORENCE BATEMAN on 1st May, 1924.—Richard Mansfield, Agents for the parties.

4509—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by MORRIS ROGALY, 31st January, 1924, Stand No. 333, 66 Plein Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 773, 114a Market Street, Johannesburg, from the 1st April, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4530—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th March, 1923, by PETER BACONIS, Stand No. 979, 207 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

4531—25-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on at 16a Op de Bergen Street, Stand No. 219, Fairview (Fawcus) Township, Johannesburg, carried on by GEORGE FRANCIS ATTWOOD and ELIVA ATTWOOD, trading as G. ATTWOOD & CO., has been sold to WINIFRED AGUSTA JONES as from 22nd April, 1924.

J. LESHNICK & SON,

Agents for the parties.

319 Commissioner Street, Jeppe.

4383—25-2-9

The general dealer's and tearoom licence registered Johannesburg, Stand 2968, 55 corner Biccard and Jorissen Streets, Braamfontein, name COSTANTINE JOHUS, will be transferred to SOFOCLES JOHUS as from 15th April, 1924.

4384—25-2-9

The business registered at Johannesburg, name GEORGE AMIRAS, 377a Commissioner and Browning Streets, Jeppe, will be transferred to corner Crown and Main Streets as from the 14th of April, 1924.

4385—25-2-9

The business registered Johannesburg, name M. R. CORREIA, 10a Von Weilligh Street, will be transferred to 83a corner Highgate and Fawcus Streets, Jeppestown, as from the 14th April, 1924.

4386—25-2-9

The tearoom, grocer's, greengrocer's, fruiterer's, and general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name GEO. VERGOTIS, Stand No. 185, corner Schuller and Gabriel Streets, Forest Hill, has been abandoned as and from the 1st April, 1924.—M. E. Diacus, party's agents, Johannesburg.

4387—25-2-9

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, at 56 Stella Buildings, G. A. E. BECKER, trading as CONTINENTAL TYRE AND RUBBER CO. (South African Agency), has been transferred to JOSEPH D. GRIFFIN at 43 Anderson Street, trading under same style as from 1st January, 1924.

4388—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LIMVA JNDWHA on Erf No. 448, Bloemhof, has been transferred to Erf No. 117, Matilda Street, Bloemhof, as and from the 28th January.—J. P. Engelbrecht, Bloemhof, attorney for party.

4393—25-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by WALLY ARUFF & SONS at Groenfontein No. 233, District Lichtenburg, has been transferred to Omega No. 227, District Lichtenburg, as from the 10th March, 1924.

C. H. MEINTJES,

Solicitor.

P.O. Box 28, Lichtenburg,
14th of April, 1924.

4398—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

The dairy business carried on under the name of the DE DEUR DAIRIES at 6 De Villiers Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th April, 1924.

4946—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by S. BRENNER at 290 Market Street, Pretoria, will be removed to 274 Market Street, Pretoria, as from the 1st May, 1924, and that the said BRENNER will take into partnership W. THOMSON. In future the business will be known as S. BRENNER & W. THOMSON, high class boot and shoe store.

4953—9-16-23

Notice is hereby given that our offices will be removed from Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg, to 74 Fox Street, Johannesburg, as from 24th May, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors.

4952—9-16-23

The general dealer and municipal licences registered Germiston, 1924, name SING HOW (No. 11061), Stand No. 370, farm Driefontein, District Germiston, have been transferred to EBRAHIM HASSIN HAJEE, trading as B. P. EBRAHIM & CO., as and from the 9th May, 1924.—Wright, Rose-Innes & Louw, Attorneys for parties.

4960—9-16-23

The business carried on by C. J. E. HARTSHORNE under his general dealer's licence on Erf No. 142, Morgenzon, has been removed to Erf No. 197, Morgenzon, as from 1st May, 1924.—J. A. van Zyl, Attorney for C. J. E. Hartshorne, Morgenzon.

4969—9-16-23

Notice is hereby given that the fruiterer's business heretofore carried on by CARIM VALLY on Erf No. 160, Standerton, has, as and from the 24th April, 1924, been sold and disposed of to EBRAHIM MAHOMED DADOO, Standerton, 5th May, 1924.—C. H. Hutchinson, Solicitor for parties.

4970—9-16-23

The butchery business conducted by MAX ISAAC COHEN on Bloemhof Commonage has been abandoned as from 31st December, 1923.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 5th May, 1924. 4974—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, name GEORGE PANTELAKOS, trading on Stand No. 519, 12 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to CARLO JACOPI from the 1st May, 1924.—A. J. Saretzky, party's agent.

4980—9-16-23

NOTICE.

The general dealer's business carried on by Messrs. ABRAMOWITZ BROS as a branch store on the farm Schraalhans No. 2061, District Pietersburg, has been abandoned as from the 30th April, 1924.

V. P. HUMAN,
Attorney for the parties.

Duivelskloof,
Transvaal, 9th May, 1924.

4981—9-16-23

The business registered as TORRANCE & CRAWFORD at 225 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to TORRANCE & CRAWFORD, LIMITED, as from the 1st May, 1924.—De Beer & Boezaart, Attorneys, 246 Pretorius Street, Pretoria.

4982—9-16-23

The business of hairdresser and general dealer carried on by JOEL BAILEY, Stand No. 1765, 150b Von Brandis Street, Johannesburg, has been transferred to J. A. DALY as from the 5th May, 1924.

4991—9-16-23

The dairy business carried on by Mrs. JANE WEBB on Stand No. 185, Orchards Road, Orchards, is now carried on by L. VON MALTITZ for his sole benefit as and from the 1st May, 1924.

4992—9-16-23

General dealer's business carried on by JACOB MILLER, LOUIS MILLER, and KOPPEL MILLER, trading as J. MILLER & COMPANY, registered Receiver of Revenue, at 45 Plein Street, Johannesburg, has been transferred to JACOB MILLER (sole owner) as from the 1st April, 1924.—Israel & During, Johannesburg.

4993—9-16-23

Business registered by JOHN RICH & COMPANY, building and mining material merchants, 4 Goldfields Hotel Buildings, Loveday Street, Johannesburg, is hereby abandoned as from 30th April, 1924. H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

4994—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue as FRENCH HAIRDRESSING SALOON, LIMITED, Branch 1, at 100 Market Street (upstairs), Johannesburg, has been transferred to same address (downstairs) as from 1st May, 1924.

4995—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue as FRENCH HAIRDRESSING SALOON, LIMITED, at 100 Market Street (downstairs), Johannesburg, has been transferred to 104b Market Street, as from 1st May, 1924.

4996—9-16-23

The general dealer's business carried on by NATHAN MYER JANKELOW and CHARLIE SEGAL under the style of JANKELOW & SEGAL at Stand No. 921, Geduld Extension Township, has been altered by the retirement of CHARLIE SEGAL from 1st May, 1924. NATHAN MYER JANKELOW takes over all assets and liabilities.

4997—9-16-23

The general dealer's business carried on by SARAH EGNAL and BARNETT EGNAL (S. EGNAL & CO.), Stands Nos. 85-6, 306b Marshall Street, Jeppes town, has been abandoned from 30th April, 1924, and stock removed to branches at 96 and 53a Eloff Street, Johannesburg.

5009—9-16-23

The business known as THE GERMISTON CASH BUTCHERY, registered in name of HYMAN BLUMFIELD, situated Stand No. 301, Georgetown, has, since 1st day of April, 1924, been transferred to Stands Nos. 33 and 34, Joubert and Meyer Streets, Germiston. Germiston, 9th May, 1924.—Hyman Blumfield.

5010—9-16-23

The partnership hitherto subsisting between MATTHYS VAN AS FOURIE and THEODORUS ALBERTUS LANDMAN, carrying on business as undertakers and also as greengrocers, under the style of FOURIE & LANDMAN on Erf No. 143, Heidelberg, Transvaal, has been dissolved as from the 9th March, 1924, and the undertaking business taken over by MATTHYS VAN AS FOURIE and REINIER JOHANNES BREET, who will carry on the same under the style of FOURIE & BREET on Erf No. 118, Heidelberg, Transvaal.

The greengrocer's business will in future be carried on by THEODORUS ALBERTUS LANDMAN alone on Erf No. 143, Heidelberg.

O. C. MEEK,
Attorney for parties.

Heidelberg,
Transvaal, 6th May, 1924. 5013—9-16-23

Tearoom business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 29th January, 1924, and municipality, 11th February, 1924, by JESSIE BURTON, Stand No. 191, 30 Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st May, 1924.—J. Levin, Solicitor for party.

4984—9-16-23

The general dealer and tearoom licence registered Johannesburg, name YULIE TAYLOR, as BERESFORD TEAROOMS at Beresford Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg, will be transferred to JESSIE BURTON as from 31st May, 1924.—J. Levin, Solicitor for parties.

4987—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 2nd April, 1924, by HERHA KHANA (1603V813), Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH ACHMET and M. S. PATEL, trading as JOSEPH & CO., from 2nd May, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

5014—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 6th March, 1924, by RUBIN PALKIN, Federation Buildings, 29 Ferreira Street, Johannesburg, will be removed to 43 Commissioner Street, Johannesburg, from the 10th May, 1924.—P. Cronson, party's agent.

5015—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Germiston, 3rd January, 1924, by D. KALMEK, 82 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to Hendrina, District Middelburg, Transvaal, from the 1st May, 1924.—P. Cronson, party's agent.

5016—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 28th January, 1924, and 5th March, 1924, by ZELIG SILVER, Stand No. 5, 38 Commissioner Street, and Stand No. 407, Central Shopping Hall, corner Bree and Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned from 31st May, 1924.—P. Cronson, party's agent.

5017—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 29th January, 1924, by M. S. SACHS, trading as THE LONDON WAREHOUSE, 136 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to A. BERNSTEIN from 1st May, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

5018—9-16-23

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 26th January, 1924, by HO SING (7780), Stand No. 1268, corner Good and Edward Streets, and Stand No. 1352, corner Good and Milner Streets, Sophiatown, will be transferred to FOK WONG (27613), and HO SING from 31st May, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

5019—9-16-23

The general dealer's and trade licences issued to SARKIS TEDDY KHOURY and PETER BEYROOTI at the Revenue Office, Johannesburg, on the 31st January, 1924, and the Municipal Office, Johannesburg, on the 24th April, 1924, respectively, in respect of Stand No. 518, President Street, Johannesburg, have, since 1st May, 1924, been altered by the retiral of PETER BEYROOTI.

All other particulars remain unaltered.

Johannesburg, 9th May, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings,
Johannesburg. 5034—9-16-23

The general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name JAMES KERSTEN, Stand No. 8, 155 Main Road, Ophirton, transferred to LEW KING as from 6th May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

5035—9-16-23

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name LEWEE CHUN, Stand No. 36, corner Marshall and West Streets, Johannesburg, transferred to YOUNG LEE as from 4th May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

5036—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer, tearoom, and milk-shop licences registered Johannesburg, 1924, name JOSEPH SWIDLER, trading as UNION DAIRY AND CONFECTIONERY, Stand No. 652, 54a Delarey Street, Vrededorp, will be transferred to ISRAEL KRASIN (UNION DAIRY AND CONFECTIONERY) as from 17th May, 1924.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

5037—9-16-23

The general dealer business registered at Brakpan, 1924, name B. SHNEIER, trading as CASH OUTFITTERS, Stand No. 603, Power Street, Brakpan, removed to Stand No. 488, 10 Power Street, Brakpan, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

5038—9-16-23

The general dealer business carried on by HYMAN GOLDMAN and ISAAC ZETISKY (GOLDMAN & ZETISKY) at 139 Church Street, Pretoria, has been transferred to LEAH ZETISKY and partnership dissolved as and from the 22nd April, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

5039—9-16-23

The general dealer's business carried on by S. STERN on Stand No. 123, Wildfontein, has been removed to Bethel Diggings, District Lichtenburg, as from 15th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

5040—9-16-23

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name GOPAL RANGASAMY, Stand No. 352, corner Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, removed to 17 First Street, La Rochelle, as from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

5041—9-16-23

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name JIVIAN DHULAB, Stand No. 379, 80 Delver Street, Johannesburg, transferred to BHAGA VALLABH as from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

5042—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the style or firm of the general dealer's business carried on by ADOLF ABRAMOWITZ on Erf No. 199, Louis Trichardt, has been changed from THE LOUIS TRICHARDT SUPPLY STORES to THE ZOUTPANSBERG SUPPLY STORES.

Pretoria, this 6th day of May, 1924.

E. C. BARRETT,

Attorney.

7 Bureau Street,
Pretoria.

5044—9-16-23

The general dealer's business carried on by Mrs. MATILDA JANE MILLS at, and known as the POST OFFICE STORE, De Deur Estate, District Heidelberg, has been abandoned as from the 1st day of May, 1924.—A. J. Griffin, agent for M. J. Mills.

5055—9-16-23

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name PARBHOO RANCHHOD, 222 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to BHIMA VASSEN, as from the 5th May, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

5061—9-16-23

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name URKA OOKA (H. O. PATEL), Stand No. 714, 172 Marshall Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO RANCHHOD as from 7th May, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

5062—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business conducted by E. C. VALE under the title of VALE'S ECONOMIC STORES at 32 Garland Street, Ophirton, has been transferred to the corner of Mentz Street and Main Road, Booyens, as from the 31st of March, 1924.

5063—9-16-23

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name R. KAIRUZ, trading as THE FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 49 Auret Street, Jeppe, transferred to R. KAIRUZ, JOHN KAIRUZ, and FRED KAIRUZ, and business removed to 7 New Market Buildings, Newtown, as from 1st June, 1924.

5060—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of wholesale merchants carried on by JACOB SIMSON, BORIS HURWITZ, and SHEINE SIMSON, under the style of SIMSON BROS., on Stand No. 1789, being 149 President Street, Johannesburg, has been transferred to REBECCA SIMSON, widow of the late JACOB SIMSON, and BORIS HURWITZ, who will carry on the said business under the same style or firm, and who have taken over all the assets and liabilities of the said business.—N. Werksman & Katzen, attorneys for parties, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg.

5065—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ETHEL LAZARUS (born ROSENBERG) and KATIE ROSENBERG, under the style or firm of WENDY'S TEA LOUNGE, at 222 St. Andries Street, Pretoria, has been sold and transferred to KATIE ROSENBERG as and from the 1st day of May, 1924, and will be carried on by her for her own benefit and account as and from that date. Dated at Pretoria, this 6th day of May, 1924.—Clark & Solomon, attorneys for the parties, Marais Buildings, Bureau Street, Pretoria.

5070—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that NORMAN LESLIE RAILTON has retired from his partnership with T. C. STUBBS and H. J. MAY in the partnership firm of THE RICHMOND BACON FACTORY.—Goodricke & Son, Solicitors for N. L. Railton.

5085—9-16-23

CLARKES' MACHINE BAKERY, LTD.
(in liquidation).

Book debts (£530. 14s. 5d.) in above Estate will be sold at the Mart, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Saturday, 10th May, at 11 a.m.—J. C. Burchmore, Ltd., auctioneers.

4942—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,
Pretoria, 7th May, 1924.

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, and JACOBUS PHILIPPUS MOOLMAN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of April, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Ermelo Circuit Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 7th day of May, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,
Pretoria, 7 Mei 1924.

In de zaak tussen STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, en JACOBUS PHILIPPUS MOOLMAN, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 9de dag van April 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Ermelo Rondgaande Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 7de dag van Mei 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

5068—9

In the Estate of the late J. P. DE LA PORTE.

Duly instructed thereto, we will sell by public auction on behalf of the above Estate, in our Sale Rooms, 4 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, 17th May next, at 11 a.m.: An undivided one-tenth share in the quitrent farm Kafferkraalbult No. 1044, District Rustenburg, the whole farm measuring 4,189 morgen 313 square rods.

DELY & DE KOCK,
Auctioneers, Land Agents.Box 765,
Pretoria.

5045—9

Assigned Estate of SAMUEL KENNEDY HONEYBORNE (No. 9674), Farmer, District Middelburg.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Assigned Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Witbank, for a period of fourteen days from the 10th day of May, 1924.

A. E. THOMAS,
Assignee.

Witbank.

4956—9

HENDRIK KUIT'S SALES.

In the Assigned Estate of G. W. THOMAS, of Natal (No. 1033).

The undersigned, duly instructed, will sell by public auction on the farm Battlefields, near Charlestown, on Monday, 26th May next, commencing at 10 a.m.—

- 76 Cows and heifers;
- 44 Oxen;
- 11 Tollies;
- 2 Bulls;
- 3 Trap horses;
- 17 Horses (mares and foals);
- 4 Pigs;

vehicles, farming implements, dairy implements, fencing, sheds, etc., etc.;

and on Tuesday, 27th May, 1924, at 10 a.m., at 27 Carr Street, Charlestown—

- (a) Lot No. 27, Carr Street, Charlestown, with buildings thereon;
- (b) household furniture.

On the same date and place in the Insolvent Estate of C. I. ESSACK (No. C/9843):

Lot No. 28, Carr Street, Charlestown, in extent 2 roads;

and in the Estate of the late L. A. SHAW: Lot No. 26, Victoria Street, Charlestown, with buildings thereon.

At Volksrust, in the Assigned Estate of W. HOSIE (C/9842):

Balance of book debts, on Wednesday, 21st May next, in front of the auctioneer's office, commencing at 10 a.m.

On the same date and place, in the Insolvent Estate of C. I. ESSACK (C/9843):

The stock-in-trade of a general dealer's shop, on Thursday, 15th May, at the Insolvent's Store, near Palmford Station, commencing at 10 a.m.

In the Insolvent Estate of L. SMITH (C/9849).

- Household furniture;
- Cart and harness;
- Four-wheeled spider;
- 4 Horses and 1 mule foal;
- 3 Cows and calves;
- 5 Oxen, 1 bullock;
- 2 Heifers and 1 cow.

Terms cash.

For further particulars apply to Auctioneer.

See Handbills.

H. J. KUIT, Auctioneer,
P.O. Box 12, Volksrust.

F. J. H. Landsberg,
Assignee and Trustee,
P.O. Box 78, Volksrust.

4884—9

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late SAM KALK, of Germiston (No. 53688).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts to and file their claims with the undersigned within fourteen (14) days from date hereof.

Dated at Germiston on the 9th day of May, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Executor Testamentary.

151 Meyer Street,
Germiston. 4944—9

Assigned Estate of MORRIS & MEYER
MILLER.

Notice is hereby given that at 10 o'clock a.m. on the 13th instant the following assets in the above Estate will be sold at Newtown Cattle Market by Mr. C. S. Walker, namely:—5 Horses.

ANDREW KEMP,

22 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. Assignee. 5025—9

NOTICE.

Creditors and Debtors in the Estate of the late ARTHUR MIX CHARLIE, of Waterval Boven, District Carolina, are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts with the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

J. F. DE VILLIERS,

Executor Dative.

Waterval Boven, 6th May, 1924. 5011—9

TENDERS.

Insolvent Estate of LEWIS SMITH, of Palmford.

Tenders are invited for the purchase of the stock-in-trade contained in the store of the Insolvent adjoining Palmford Station.

The stock-sheets may be inspected at the office of the undersigned. Copies of the stock-sheets will be supplied on the deposit of a fee of £2. 2s.

Tenders must be in the hands of the undersigned on or before 4 p.m. on the 23rd May, 1924, marked "Tenders, Insolvent Estate L. Smith."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. J. H. LANDSBERG.

P.O. Box 78,
Hoog Street, Volksrust. 5054—9

In re Insolvent Estate of ROBERT KAPLAN, trading as THE VILLAGE DEEP TRADING STORES.

Notice is hereby given, in terms of Section 61 (1) of the Insolvency Act, 1916, that ABRAHAM BENEDICTUS PRETORIUS COETSEE, the Trustee appointed in the above-named Estate, desires to resign his office, and will make application to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 19th of May, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of his resignation.

Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1924.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors for A. B. P. Coetsee.

Royal Exchange Buildings,
82 Market Street, Johannesburg. 5086—9

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN RANKIN, of Klip River, P.O. Rankinsspass, District Waterberg (C/9986).

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, the undersigned will sell at their Stock Pens, Nylstroom, on Wednesday, the 21st of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, the loose assets and book debts in the above Insolvent Estate, comprising of—

- (1) Household furniture and effects, cart, 1 double-furrow plough, 1 tooth harrow, 1 disc harrow, 1 single-furrow plough, 1 shot-gun, 4 cows and calves, 1 bull, and 2 horses;

- (2) Book debts of Rankin & Son;

- (3) Book debts of J. Rankin & Co.

Lists can be inspected at office of

VAN NIEKERK & STRIJDOM,

Auctioneers, Nylstroom.

F. W. Markotter, Trustee,
Box 37, Nylstroom. 5002—9

SALE.

In the Insolvent Estate CORNELIUS JOHANNES DU PREEZ.

The undermentioned assets will be sold by public auction in front of the offices of the undersigned, Market Street, Middelburg, Transvaal, on Tuesday, 27th May, 1924, at 11 a.m.:—

- (1) Certain portion of the farm Klipplaat No. 319, District Middelburg, Transvaal, measuring 317 morgen 106 square roods.

- (2) Certain undivided one fourteenth (1/14th) portion of the farm Bloempoot No. 562, District Pretoria, measuring 6,803 morgen 14 square roods.

- (3) Erf No. 293, situated in Mooi Street, Middelburg, Transvaal, measuring 312 square roods 72 square feet.

- (4) Motor-car, 1 wagon, 1 plough, 1 chaff-cutter, 12 head of cattle.

J. D. MINNAAR,

Auctioneer.

P.O. Box 116, Middelburg,
Transvaal, 6th May, 1924. 5004—9

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of H. A. A. NORTJE (No. C/9217).

Acting on instructions of the Trustee in the above Insolvent Estate, the undersigned will sell by public auction on Friday morning, the 23rd May, 1924, at 10 o'clock, in front of his office in Retief Street, Potgietersrust, the above Insolvent's share or interest.

- (a) in certain Lands Department Lease No. 737/23 with reference to certain ten farms in this district, measuring together 18,879 morgen and 368 square roods, and locally known as the Boston Syndicate Farms; and

- (b) in respect of certain seven head of cattle contributed by the said Insolvent towards the stock of the said Boston Syndicate.

CONDITIONS OF SALE.

Cash to highest bidder.

Purchaser to pay all costs to obtain cession from Lands Department.

Sale subject to approval of Minister of Lands.

For particulars apply to the undersigned or to the Trustee.

J. G. PEENS,

Auctioneer, g.g. Trustee.
Potgietersrust, 2nd May, 1924. 4963—9

In the Insolvent Estate of CECIL JOSEPH WILBERFORCE RAPHAEL (No. C/9194).

The First and Final Liquidation and Contribution Account of the above Estate will lie for inspection of the Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 8th May, 1924.

A. RAWSTORNE,

Sole Trustee.

4890—9

SALE.

In the Insolvent Estate JAN BENJAMIN MINNIE.

The undermentioned properties will be sold by public auction in front of the offices of the undersigned on Tuesday, 27th May, 1924, at 11 a.m.:—

- (1) Certain portion of the farm Weltevreden No. 248, District Carolina, measuring 577 morgen.

- (2) Certain portion of the farm Goedehoop No. 10, District Carolina, measuring 26½ morgen.

J. D. MINNAAR,

Auctioneer.

P.O. Box 116, Middelburg,
Transvaal, 6th May, 1924. 5003—9

Notice is hereby given that, in terms of Section 105, Sub-section (1), of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, FANNY WOLMAN, general dealer, of Bosmansfontein, District Standerton, intends making an offer of composition at the Second Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of FANNY WOLMAN (No. C/9867) to be held at the Office of the Magistrate, Standerton, on the 23rd May, 1924, at 10 a.m.

FANNY WOLMAN.

4979—9

TRANSVAAL TORBANITE SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

In pursuance of Section 162, Sub-sections (1) and (2), of the Companies Act, 1909, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 8 London House, Johannesburg, at 4 o'clock on Wednesday, the 14th of May, 1924.

SYDNEY DUDLEY,

Liquidator.

London House,
Johannesburg. 4865—9

SMALDEEL DIAMOND AND ESTATE SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909, the Final Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 85 Cullinan Buildings, Johannesburg, on Monday, 9th June, 1924, at 3 p.m., to receive the final accounts.

H. HARGREAVES,

Liquidator.

Johannesburg, 5th May, 1924. 4945—9

Notice is hereby given that Mr. HARRY WALTERS, hitherto Manager of our Johannesburg business, has resigned such position as on the 30th April, 1924, and is therefore no longer authorized to act for us in any manner whatsoever.

T. W. BECKETT & CO., LTD.

Pretoria, 5th May, 1924. 4920—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, 30th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of Osher Rubin Selimsky.

Dated at Germiston, this 9th day of May, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Applicant.

151 Meyer Street,
Germiston. 4866—9

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 24th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of JUSTUS CHRISTIAAN BRANDT ROSCHER, of Ventersdorp.

Dated at Pretoria, this 2nd day of May, 1924.

H. M. SLADE,

37 Bureau Lane,
Pretoria. 5027—9

NOTICE OF REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of ATHANASIS PAPPAS, general dealer, of Benoni.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 24th day of June, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of Athanasias Pappas, a general dealer, of Benoni.

Dated at Benoni, this 7th day of May, 1924.

KATZEN & LEVY,
Applicant's Attorneys.

1 and 2 Corner House,
Market Avenue, Benoni. 5072—9

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof, Pretoria, op Vrijdag, de 30ste dag van Mei 1924, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van JAN FREDERIK ROESCH, van Hartbeestfontein No. 35, Ventersdorp, boer, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Pretoria, en ten kantore van de Magistraat, Ventersdorp, voor een tijdperk van veertien dagen van de 9de dag van Mei tot de 23ste dag van Mei 1924.

MORT JOOSTE,

Prokureur van Applikant.

Ventersdorp. 5052—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 3rd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LEONARD TROWBRIDGE DARGAN, a hairdresser and tobacconist, of Kitchener Avenue, Witbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 13th day of May, 1924.

Dated at Witbank, this the 6th day of May, 1924.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 20, Witbank. 5005—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 30th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS CHRISTIAAN CRONJE, a farmer, of Plessiskraal, in the District of Potchefstroom, Transvaal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate for the District of Potchefstroom for a period of fourteen days from the 10th day of May, 1924, to the 24th day of May, 1924.

Dated at Potchefstroom, this 6th day of May, 1924.

TEUNIS TOM,
Applicant's Attorney.

King Edward Street,
P.O. Box 216, Potchefstroom. 5030—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Wednesday, the 28th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES WARDEN VAN DER HOVEN, of 314 First Avenue East, Rietfontein, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 12th day of May, 1924, to the 26th day of May, 1924.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Bourke Trust Buildings,
Pretoria. 4978—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 28th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES SMIT, farmer, of the farm Witpoort No. 74, District Heidelberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days from the 9th May, 1924, to the 23rd May, 1924.

H. F. TEENGES,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 3,
Greylingstad, Transvaal. 4971—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Monday, the 2nd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JAN JACOBUS BLIGNAUT and PHILIP FREDERICK BLIGNAUT, carrying on business as farmers at Doornpan No. 50, District Wolmaransstad, under the style or firm of H. J. J. BLIGNAUT & P. F. BLIGNAUT, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Wolmaransstad for a period of fourteen days from the 12th day of May, 1924.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Applicants.

Pretoria, 7th May, 1924. 5059—9

NOTICE.

Notice is hereby given that H. E. KEMPSTER has retired from the firm of THE WESTERN TRANSVAAL MOTOR & CYCLE COMPANY as and from the 1st day of April, 1924, and that the remaining partners T. S. BROWN and H. V. KEMPSTER will carry on the said business on their behalf as heretofore.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of April, 1924.

TOM & PRETORIUS,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom. 4557—25-2-9

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE NORWICH UNION LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 145699, for £500, on the life of BASIL EDWIN RHYS JONES.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

T. ALCOCK DOCKRALL,

General Manager for South Africa.

9th May, 1924. 4870—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L.1215/16 made on the 30th day of November, 1916, whereby the Estate of the late Wilhelmina Elizabeth Marais transferred to James William McCabe certain leasehold Stand or Lot No. 371, situate in the Township of Bellevue, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1924.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Applicant's Attorneys.

United Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4943—9-16-23

MANUFACTURERS' LIFE INSURANCE
COMPANY.

LOST POLICY OF INSURANCE.

Policy No. 179374, for £300, on the life of JAMES GLEN WATSON DAVIDSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order.

J. FLEMING ORR and PRATT,
Managers and Secretaries.

Trust Buildings,
Johannesburg. 4962—9

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 497/1895 dated 11th February, 1895, passed by Max Emanuel Stollreither in favour of Louis Jacobus Coetzee, Cornelis Gerhardus Coetzee, Abel Daniel Coetzee, Nicolaas Petrus Jacobus Coetzee, Daniel Joachim Coetzee, Dirk Jacobus Coetzee, Andries Johannes Oosthuizen, and Hendrik Jacobus Coetzee in respect of the farm Koppieskraal No. 272, situate in the District of Marico, measuring 4,381 morgen 117 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Groot Marico, Transvaal, 17th April, 1924.

S. J. v. D. SPUY,

Applicant's Attorney.

Box 53, Groot Marico. 4294—17-25-2-9

ADVERTISEMENTS.

THE MOZAMBIQUE PORTLAND CEMENT CO., LTD.

(Registered in the Orange Free State, Transvaal, and Mozambique Provinces.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Mr. Joao Crisostame Ferreira, of Catembe, Lourenco Marques, has applied to the Company to issue to him a duplicate share certificate to replace Certificate No. 980 for 50 shares, distinctive numbers 148948 to 148997, which certificate, it is asserted, has been lost, stolen, or mislaid.

Unless objection is lodged with the Company by the 16th of June, 1924, the Company will proceed to issue the duplicate certificate.

By Order of the Board.

F. J. M. VAN ZYL,
Acting Secretary.182-187 Exploration Buildings,
Johannesburg, 1st May, 1924.

5051-9

[Case No. 691/1923.]

SALE IN EXECUTION.

G. E. KALELL *versus* A. D. KRUGER and
S. J. P. KRUGER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and warrants of execution dated the 12th and 13th days of November, 1923, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, at Middelburg, on the 2nd day of June, 1924, at 11 a.m.:-

Certain portion marked "D" of portion marked "A" of the quitrent farm Klipspruit No. 280, situate in the District of Middelburg, Ward Secocoeni, measuring 50 morgen as per Deed of Transfer No. 4891/1919.

Terms of payment.—Cash.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

4719-2-9

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between RANGLES BRO. & HUDSON, Plaintiffs, *versus* Mrs. S. DU TOIT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Rustenburg, in front of the Magistrate's Court, on Monday, the 26th day of May, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

(1) Portion No. IV of the farm Zuurfontein No. 600, District Rustenburg, comprising three portions measuring respectively 123 morgen 120 square roods, 3 morgen 132 square roods, 42 morgen 523 square roods, i.e. 169 morgen 175 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 11734/1920; (2) remaining extent of portion marked Lot "A" of the said farm, measuring as such 7 morgen 385 square roods, as held by the Defendant under the above-mentioned Deed of Transfer. The portions are subject and entitled to certain rights to water and right-of-way, all more fully described in the titles, but the grazing rights include free grazing, pasturage, and of watering cattle over the remaining extent of the farm, measuring as such 4,268 morgen 137 square roods. The property is situated 15 miles from Koster. Six morgen are cultivated and under water. Sixteen morgen are dry lands. Tobacco, mealies, and wheat are grown. The buildings consist of a dwelling-house of six rooms, built of brick under iron roof, outhouse, and stable, 21 by 50 feet, built of brick under thatched roof.

Conditions of Sale.—Purchase price payable in cash upon confirmation of the sale by the Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.Sheriff's Office,
Pretoria, 7th May, 1924.

4938-9-16

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between VAN HEERDEN, DURR & BERGH, Plaintiffs, *versus* JOHANNES PETRUS JANSEN VAN VUUREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Middelburg, on Saturday, the 17th May, 1924, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Office, of the following property of the Defendant, to wit:—

One-fourth part or share of and in the remaining extent of the northern portion of the quitrent farm Klipfontein No. 94, situate in the District of Middelburg, measuring as such 893 morgen 75 square roods, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6169/1921, dated the 24th day of June, 1921, subject to a usufruct in favour of HENDRIK JOHANNES GERHARDUS KORF.

The property is situated about 12 miles from Carolina, is partly fenced, and is reported to be well suited for cattle and sheep. About 50 morgen are under cultivation with mealies. On the property there are (1) dwelling-house of stone under iron roof and a kraal of stone and (2) dwelling-house of stone under iron roof, one stable of stone with thatched roof, and one store-room built of stone under iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser must pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.Sheriff's Office,
Pretoria, 1st May, 1924.

4762-2-9

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re LUDORF, REITZ & PIENAAR, Plaintiffs, *versus* H. M. VAN NIEKERK, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 26th day of February, 1924, the following property will be sold in execution on Friday, the 16th day of May, 1924, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

(a) 1/21st Share of and in portion "D" of the eastern portion of the farm De Tweedespruit No. 487, District Pretoria, measuring 32 morgen 50 square roods.

(b) 1/7th Share of and in portion "N" of the eastern portion of the same farm, measuring 40 morgen 528 square roods.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.
Pretoria, 24th April, 1924.

4626-2-9

SALE IN EXECUTION.

In re PIETER ANDREAS OTTO, N.O., Plaintiff, and J. B. RICHARDS, JUN., and ALLEN STEVENSON, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Zoutpansberg held at Louis Trichardt and writ of execution dated the 31st day of January, 1924, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Louis Trichardt, on Monday, the 2nd June, 1924, at 10 a.m.:—

Erven Nos. 642, 643, 644, 645, and 513. All these are situate in the Village of Louis Trichardt.

J. HIRSCHSON,
Messenger of the Court.

Louis Trichardt, 24th April, 1924.

4619-2-9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PIETER DANIEL ANDRIES SOLOMON DU PREEZ, Plaintiff, *versus* WILLEM FREDERIK STEYNBERG, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pietersburg, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 17th May, 1924, at 11 a.m., of the following property of the above-named defendant, to wit:—

Certain remaining extent of the eastern portion of the quitrent farm Ruigedraai No. 121, situate in the District of Pietersburg, measuring as such 2,748 morgen and 504 square roods, of which the defendant is the owner by virtue of Deed of Transfer No. 2426/1922, subject to servitude of Outspan in extent 1/75th of 3,248 morgen 504 square roods, and subject to the reservation of Mineral Rights in favour of the Oceana Consolidated Company, Limited, registered under Certificate of Mineral Rights No. 140/1922 S.

The property is situate 27 miles from Pietersburg, and has plenty of good and strong water at an easy depth. About 150 morgen are under cultivation with mealies, and there are vines and 50 fruit trees. On the property there is (1) dwelling-house, 30 by 45, containing 6 rooms, built of burnt brick under iron roof, there is a verandah, and all rooms excepting one are cemented. (2) Semi-detached cottage with two rooms. One is 15 by 18, built of burnt brick under pitch roof, with cement floors, the other one is 12 by 12, built of burnt brick under grass pitch roof with cement floor. (3) Rondavel, built of burnt brick, 15 feet big, with cement floor. A 9 feet verandah with cement floor. There is a shed, 12 by 18, under iron roof, and there are three boreholes on the property, approximately 60 feet deep, one of which has a 12 feet wheel windmill with 2 inch discharge, and there is a good permanent supply of water. Portion of the farm is fenced.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid in cash. There is a reserve price fixed at £2,220.

Purchaser must pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.Sheriff's Office,
Pretoria, 1st May, 1924.

4761-2-9

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re MAURICE HARRIS MYERSON, Plaintiff, *versus* IVAN BENJAMIN ROETZ, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 19th day of March, 1924, and execution granted dated the 4th day of April, 1924, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 21st day of May, 1924, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holding No. 70, situate on First and Eighth Road, on that portion known as Ten-Acre Agricultural Holdings, of the farm Rietfontein No. 25, Krugersdorp District, measuring 11 morgen 518 square roods.

Conditions of sale cash.

Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, cost of transfer, and transfer duty.

Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

29th April, 1924.

4851-9-16

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE, RUSTENBURG DISTRICT.

The RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, *vs.*
Estate late C. G. SCHOEMAN AND OTHERS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Rustenburg, and writs of execution dated the 12th day of March, 1918, and 16th day of May, 1924, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 4th day of June, 1924, at 10 o'clock, to the highest bidder, in front of the Magistrate's Office, Rustenburg, viz.:-

Case No.	Defendant.	Property to be Sold.
1924.		
86	Estate late C. G. Schoeman.....	Erven Nos. 1299, 1313, and 1327.
88	H. P. Stroh.....	Erf No. 1012.
89	W. J. Oosthuizen.....	Erven Nos. 1251, 1267, and 1283.
90	H. P. Steyn.....	Erf No. 1382.
91	A. S. Schoeman.....	Erven Nos. 149 and 150.
92	L. C. Steyn.....	Portion 6 of Erf No. 107.
94	W. Brown.....	Portion XG called "Groothoek."
96	F. C. Eloff.....	Erven Nos. 389, 390, and 391.
97	T. M. Haugen.....	Erven Nos. 464 and 465.
98	G. J. Smit.....	Erven Nos. 1385, 1399, and 1413.
146	Estate late C. C. A. Breet.....	Erven Nos. 1159, 1175, and 1191.
147	S. J. Venter.....	One-third Share remaining extent of portion A of Erf No. 128.
148	Estate late G. J. van Vollenste.....	Erven Nos. 813, 833, and 853.
149	Estate late S. J. de Beer.....	Erven Nos. 1381, 1395, and 1409.
150	Estate late W. H. Botha.....	Erven Nos. 1210, 1224, and 1238.
1918		
46	J. K. Coetzee.....	Portion C of Erf No. 128.

All the above properties are situated in the town and town lands of Rustenburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is payable in cash at sale, and the purchaser is to pay arrear taxes, all costs of transfer, transfer dues, and auctioneer's charges. Transfer to be given by Plaintiff's attorney.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.

Rustenburg.

22nd April, 1924.

NOTICE.

The above-named defendants are hereby notified that their said properties above mentioned have been attached, and will be sold in execution by virtue of this notice, and they, the said defendants, are hereby called upon to deliver up to me forthwith all documents in their possession or under their control, relating in any way to their title of the above-mentioned properties.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.

Rustenburg.

22nd April, 1924.

SALE IN EXECUTION.

STANDERTON DISTRICT.

In re SIMON FINGER, Plaintiff, *versus*
MARTHA GREYLING, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Standerton and writ of execution dated the 22nd day of February, 1924, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of May, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, at Standerton Market Square, to the highest bidder, viz.:-

An undivided one-fifth part or share of and in certain portion of portion marked "B" of the quitrent farm Koppie Alleen No. 306, situate in the District of Standerton, Ward Kliprivier, measuring 120 morgen 540 square rods.

CONDITIONS.

The highest bidder to be the purchaser. The portion is sold subject to a "vruchtgebruik" and "levensrecht" of Gezina Johanna Greyling (born Badenhorst), a widow.

The purchaser pays cost of transfer, Government dues, advertising charges, and auctioneer's commission.

Terms cash.

THOS. LEASK,

Messenger of the Court.

2nd May, 1924.

4975-9-16

In a suit between JOHN WILLIAM GAISFORD, Plaintiff, and DOUW GERBRAND STEYN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,

Pretoria, 9th May, 1924.

4934-9-16

In the matter between JENNY AMLER (born SUGAR), Plaintiff, and HEILA MARIA STEPHEN, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late JOSEPH STEPHEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 20th day of May, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:-

- (1) Undivided 1/17th part in the remaining extent of Grootvallei No. 105, Marico.
- (2) Certain portion (comprising two portions) of said farm.
- (3) Lot No. 5 of portion of Kookfontein No. 311, District Marico, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th May, 1924.

4936-9-16

In the matter between ANDRIES JACOBUS SMIT, Plaintiff, and LEONORA PETRONELLA TITUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Pretoria, on Tuesday, the 13th day of May, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:-

Stands or Lots Nos. 227 and 228, situate in the Township of Burgerschoop, in the District of Krugersdorp, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 5th May, 1924.

4939-9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ABE GALE, Plaintiff, *versus* PHILIP SAMUEL THOMAS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Friday, the 23rd day of May, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Remaining extent of Lot No. 199, situate in the Township of Regent's Park, Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F 954/1918 dated 23rd March, 1918. The buildings consist of a cottage built of brick containing three rooms, kitchen, and veranda. A room built of wood and iron is attached to the main building. The property is situate about three miles from the G.P.O., Johannesburg, and is occupied as a dwelling-house at a rental of £4. 10s. per month.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-half in cash and one-half in four months from date of sale, with interest at 10 per cent. per annum. The property will be sold subject to a reserve price of £251. Purchaser to pay transfer dues, costs of transfer, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and stand licences (if any).

I. G. HORAK,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,

Pretoria, 7th May, 1924.

4937-9-16

In the matter between TRANSVAAL MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH CHARLES KELLY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 13th day of May, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:-

- (a) Certain freehold Lot No. 23, situate in Burford Road, on portion known as Victoria Township, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg.
- (b) Certain freehold Lot No. 25, situate on portion known as Victoria Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg.
- (c) Certain undivided one-half share or part of or in freehold Lot No. 27 of that portion known as the Township of Victoria of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,

Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,

Pretoria, 5th May, 1924.

4940-9

In a suit between SAMUEL WHITTEN, Plaintiff, and JOHN PETER PETERSEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,

Sheriff.

Sheriff's Office,

Pretoria, 9th May, 1924.

4935-9-16

I, GERSON YUDELOWITZ, of 3 Power Street, Brakpan, do hereby give notice that, as and from the 1st day of May, 1924, my name has been changed to GERSHON MILLER, and that for all purposes hereafter I shall be known as GERSHON MILLER. Brakpan, this 1st day of May, 1924.

4856-9

ADVERTISEMENT.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE
MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association about to be formed under the name of **THE TRANSVAAL MILK UNION** to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Association is established are:—

- To protect and promote the interests of milk producers and distributors generally, and particularly "Shareholders of the Union and also persons entitled to the privileges of Shareholders."
- To endeavour to stabilize the milk trade of the Transvaal.
- To promote a spirit of co-operation and unity amongst its members, whether interested as milk producers or milk distributors.
- To secure, promote, and maintain legislative measures having for their object the protection of the dairy industry and the better control of the milk trade.
- To raise funds by entrance fees, subscriptions, donations, levies, or in any other manner in order to promote and secure the interests of the Union.
- To borrow and raise money for the purposes of the Union.
- To purchase, take on lease, hire, or otherwise acquire any real or personal property, and any rights or privileges, and to lease, let, sub-let, pledge, exchange, mortgage, erect buildings, deal with or otherwise dispose of all or any part of such real or personal property.
- To act as arbitrators in the settlement of disputes arising between members of the Union.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 29th day of April, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.
4801—2-9-16

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that **FREDERICK A. COOPER**, Town Clerk, acting on behalf of the Municipal Council of Krugersdorp, has made application for the right to construct, lay, and maintain an electric power distribution line for the purpose of light and power. This cable will traverse the following Mining Rights, Claims Nos. 564/5, 549/50, 614/7, 631, 604/5, held by Randfontein Central G. M. Co., Ltd., on Mynpacht No. 400, owned by the Randfontein Estates G. M. Co., Witwatersrand, Limited, and leased to the Randfontein Central G. M. Co., Ltd., and will intersect the following Surface Rights:—

- Railway siding.
- Tram line owned by Porges Randfontein Gold Mining Co., Ltd., under Grant No. 26/03.

Full particulars of the proposed light and power line may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the Applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 10th June, 1924, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Frederick A. Cooper, Town Clerk, Municipal Offices, Town Hall, Krugersdorp, before the 3rd June, 1924.

Dated at Krugersdorp, this 29th April, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
4885—9-16-23

NOTICE OF APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that **ERIC LIVINGSTONE CRAIGHEAD**, acting on behalf of the **DURBAN ROODEPOORT DEEP, LIMITED**, has made application for a Certificate of Bezitrecht in respect of Prospecting Claims Nos. 4105 and 4106, situate on the farm Roodepoort No. 43, Estate Owner: Mountstephens & Collins, in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by Government Surveyor C. P. Tompkins in September, 1923, and confirmed on the 3rd December, 1923, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and the said Eric Livingstone Craighead before the expiry of three months reckoned from the date of the first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

Johannesburg, this 22nd day of April, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Mining District of
Johannesburg.
4629—2-9-16

NOTICE OR CHANGE OF SURNAME.

Notice is hereby given that as and from date hereof my surname will be changed from **LURIE** to **LAWRIE**, and that in future I shall be known as **DAVID ABRAHAM LAWRIE** instead of **DAVID ABRAHAM LURIE**. I have resided in Potchefstroom for the last thirty years, and my present address is D. A. LAWRIE, King Edward Street, Potchefstroom.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of April, 1924.

4630—2-9-16 D. A. LURIE.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that **A. C. BEER**, of Johannesburg, acting for and on behalf of **THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED**, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an underground electric high-tension distribution cable, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 804, 814, and 815 held by the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited. Freehold Owner: Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, and Witwatersrand Co-operative Smelting Works, Limited.

All the foregoing are situated on the farm "Elandsfontein" No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in February, 1924.

The underground distribution cable will intersect in its course the following Surface Rights:—(1) Site for transformer house (applied for but not yet granted), The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (2) area for buildings, Permit No. 34/03, South Geldenhuis Deep, Ltd., and Simmer and Jack Prop. Mines, Ltd.; (3) underground pilot and telephone cable (applied for but not yet granted), The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (4) machinery sites Nos. 17 and 18, Simmer and Jack Prop. Mines, Ltd.

Full particulars of the underground distribution cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 10th day of June, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 3rd day of June, 1924.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.
M.C.A. 316/24. 4989—9-16-23

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that **LLOYD SEABON FRAZER**, of Johannesburg, acting for and on behalf of the **STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK**, has made application for the right to construct a railway siding.

The railway siding will traverse the following mining rights, viz.:—

Claims Nos. 119 and 120, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd., and portion of proclaimed ground not held under mining title situate on the farm Elandsfontein No. 11, estate owner, Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd., and the Standard Oil Company of New York.

All the foregoing mining rights being situate in the Mining District of Johannesburg, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor O. T. de Villiers in November, 1923.

The railway siding will intersect the following right-of-way:—

- Power Line Permit No. 34/1912, registered in the name of the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
- Compound Buildings and Fencing Permit No. A.35/15, registered in the name of the Simmer Deep, Ltd.
- Area for Quarters Permit No. A.10/23, registered in the name of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited.

Full particulars of the proposed railway siding may be obtained from a diagram lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me on the 12th day of June, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Lloyd Seabon Frazer, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, before the 5th day of June, 1924.

Dated Johannesburg, this 2nd day of May, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg.
M.C.A. 1268/23. 5067—9-16-23

BANTJES CONSOLIDATED MINES,
LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

(In Voluntary Liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 163 (2) of the Companies Act (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of Members of the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 3rd July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up during the period of six months ending 27th May, 1924.

Dated at Johannesburg, the 9th May, 1924.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators,
per S. C. Steil.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal. 4985—9

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, **JOHN RUTHER**, mechanical engineer, of 110 Jutta Street, Johannesburg, hereby notify the public that I have changed my name and that I shall be henceforth known as **JOHN CZISZ**.

Dated at Pretoria, this 3rd May, 1924.

4877—9

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).
(Before the Hon. Mr. Justice Feetham.)
Johannesburg, Monday, the 5th day of May, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of
RALEIGH & ROCKEY, LIMITED (AND
REDUCED).

Upon the motion of Mr. G. Hartog, of
Counsel for the Applicant, and upon reading
the petition filed,

It is Ordered:

1. That the reduction of the capital of the
Applicant Company, in terms of the Special
Resolution passed at Extraordinary General
Meetings held on the 5th and 20th days of
November, 1923, from £23,001 (divided into
23,001 shares of one pound each) to £7,667
(divided into 7,667 shares of one pound each)
be and is hereby confirmed. Such reduction
to be effected by returning to the Share-
holders of 15,334 shares that have been fully
paid-up one pound sterling per share out of
the assets or capital of the Company.

2. That the following minute:—

"The capital of RALEIGH & ROCKEY,
LIMITED (AND REDUCED), hence-
forth is seven thousand six hundred
and sixty-seven pounds sterling, divided
into seven thousand six hundred and
sixty-seven shares of one pound sterling
each, instead of the former capital of
twenty-three thousand and one pounds
sterling, divided into twenty-three
thousand and one shares of one pound
sterling each. To effect such reduction
of capital the shares numbered 1 to
15334 inclusive shall be deemed to be
cancelled";

be and the same is hereby approved for
registration by the Registrar of Companies.

3. That the words "and reduced" may be
dispensed with in the title of the said Com-
pany from the date of this Order.

4. That this Order be published once in
the *Gazette* and once in a Johannesburg
daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,

Assistant Registrar.
5001—9

In the matter of AFRICAN MOTHERHOOD
ENDOWMENT, AND ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED (in liquidation)
(C.A./1204).

NOTICE TO POLICY-HOLDERS AND
OTHER CREDITORS DOMICILED IN
THE TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of a
direction of the Master of the Supreme
Court, Pretoria, a Special Meeting of
Creditors will be held at the Office of the
Magistrate, Johannesburg, on Tuesday, the
10th day of June, 1924, at 11 a.m., for the
proof of further claims. Policy-holders and
other Creditors are hereby warned that this
will be the last meeting held for this pur-
pose, and should their claims not be proved
by such date they will be excluded from the
final distribution account, which the Liqui-
dators intend filing immediately after such
meeting is concluded.

The necessary forms for proving claims can
be obtained from the undermentioned.

C. L. SHORT,
W. L. COUSINS,
Joint Liquidators.

21-22 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
P.O. Box 5654, Johannesburg.

5007—9

JOHANNESBURG LEATHER AND
GRINDERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal).
(In Voluntary Liquidation.)

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that the above Com-
pany has been placed in voluntary liquida-
tion by a Special Resolution passed on the
17th April, 1924, and confirmed on the 2nd
May, 1924, and that the undersigned has
been appointed Liquidator for the purpose of
winding up the Company. And notice is also
hereby given that a Meeting of the Creditors
of the above Company will be held at 207
Consolidated Building, Fox Street, Johan-
nesburg, on the 19th day of May, 1924, at
4 p.m., for the purpose of complying with
the requirements of Section 162 of the Com-
panies Act, No. 31 of 1909, and for proof of
debts.

A. HOLLOWAY,
Liquidator.

207 Consolidated Building,
Fox Street,
Johannesburg, 5th May, 1924.

4941—9

UNION MINING, FINANCE, AND
INVESTMENT, LTD. (in liquidation)
(No. C.A./1516).NOTICE OF GENERAL MEETING OF
CONTRIBUTORIES

[Pursuant to Section 136 of the Companies
Act (Transvaal), No. 31 of 1909].

Notice is hereby given to all persons being
Contributories of the above-mentioned Com-
pany, that a Meeting of Contributories will
be held at 87-91 Exploration Buildings,
Johannesburg, on the 17th day of May, 1924,
at 10 o'clock in the forenoon precisely, for
the purpose of ascertaining their wishes in
the administration of the assets of the Com-
pany.

A report by the Liquidators on the conduct
of the liquidation to date will be submitted
for consideration.

MALDWIN EDMUND,
S. L. HARRIS,

Joint Liquidators.

P.O. Box 1551,
Johannesburg, 6th May, 1924.

4986—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Acts
Nos. 36 of 1909 and 32 of 1916, that the
general dealer and dairy business carried on
by WILLIAM ALEXANDER GUTHBERT
FENWICK under the styles of M & M
DAIRY and HOMESTEAD DAIRY at
Stand No. 1602, Northdene Avenue, Brak-
pan, and 57 Fifth Avenue, Geduld Township,
Springs, respectively, will be sold to ELTON
GEORGE BRICE, carrying on business
under the firm or style of BRICE BROS., on
the 1st day of June, 1924.

Dated at Springs, this 6th day of May,
1924.

W. K. GIBSON,
Solicitor for the parties.

Sutherland's Buildings,
Market Square,
Springs.

5000—9-16-23

STANDARD TRADING CO., LTD. (in
voluntary liquidation).

Pursuant to Section 162 of the Companies
Act, 1909, a Meeting of Creditors will be
held at 287 St. Andries Street, Pretoria, on
Thursday, 22nd May, 1924, at 2.30 p.m.

S. J. JOEL,
Liquidator.

Pretoria, 7th May, 1924.

5026—9

NOTICE OF ABSENCE OF TRUSTEE
[in terms of Section 61 (2), Act No. 32,
1916].

I, FREDERICK RALPH HOWARD, of
Benoni Arcade, Benoni, do hereby give
notice that it is my intention to be absent
from the Union for a period of six months
from the 17th May, 1924, and that ALFRED
EDWARD REID, Solicitor, 51c Market
Avenue, Benoni, will act for me in my
absence in the undermentioned Insolvent
Estates:—

No. C/9815: Insolvent Estate G. H. Smith.
No. C/9275: Insolvent Estate D. Webster.
No. C/7384: Insolvent Estate Ernest Johan-
nes Wilkins.

No. C/9433: Insolvent Estate T. Savage.
No. C/9830: Insolvent Estate B. Steyn.
No. C/9777: Insolvent Estate G. F.
Scheepers.

No. C/9808: Insolvent Estate J. A. Meeus.
No. C/9136: Insolvent Estate J. A. Jooste.
No. C/8335: Insolvent Estate Charles Alex-
ander Gordon.

No. C/9529: Insolvent Estate W. E. Cheary.
No. C/7262: Insolvent Estate J. Cowling.
No. C/9623: Insolvent Estate J. O. Bur-
rows.

No. C/8761: Insolvent Estate M. Milling-
ton.

No. C/8233: Insolvent Estate H. A. Ford.
Dated at Benoni, this 6th day of May,
1924.

F. R. HOWARD.
5053—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Feetham.)

Johannesburg, Monday, 5th of May, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of
the Liquidator of ROSE REEF COM-
PANY, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. M. de Saxe, of
Counsel for the Applicant, and upon reading
the notice of motion and the Master's
report filed,

It is Ordered:

1. That the Company be and is hereby
dissolved.
2. That the Liquidator be and is hereby
discharged.
3. That the books and documents of the
Company may be destroyed six months
after publication of a notice to that
effect in the *Gazette* and a local news-
paper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Marks & Kantor. 4990—9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partner-
ship between WILLIAM HERBERT
THOMPSON and JOHN PEFFERS, trad-
ing as haulage contractors, Johannesburg
and Pretoria, under the style or firm of
THOMPSON & PEFFERS, has been dis-
solved by mutual consent as at 15th April,
1924, and Louis Charlston Goch, of 92-94
Exploration Buildings, has been appointed
Liquidator.

Creditors are hereby called upon to lodge
their claims against the partnership on or
before Monday, the 26th May, 1924, and
Debtors are called upon to pay their accounts
to the undersigned.

L. CHARLSTON GOCH,
Liquidator.

Box 4122, Johannesburg. 5066—9.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLI-
DATIE) WET

(NO. 41 VAN 1917).

PRIJS is, POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoefte-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN JOSEPH McMENAMIN, Esquire, of Germiston, to act as Sworn Appraiser for the District of Germiston.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division),
Pretoria, 28th April, 1924. 5006—9

In the Estate of the late EVA MAY LONG (born YOUNG), of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 9th May, 1924.

J. LAMBERT LONG,

Executor Testamentary.

3 Green Street,
Kimberley. 4906—9

In the Estate of the late ARON BRAUDE, Piquetberg (No. 175/559/656/21).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Piquetberg, for a further period of twenty-one days reckoned from the 13th May, 1924.

Dated at Capetown, this 29th day of April, 1924.

C. KRAMER

Attorney for Executrix Dative.

85 St. George's Street,
Capetown. 4924—9

In the Estate of the late SAMUEL MICHALOWSKY, of Retreat, Cape (No. 927).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 12th May, 1924.

C. KRAMER

Attorney for Executor Dative.

85 St. George's Street,
Capetown. 4925—9

Estate of the late MARGARET (or MARGUERITE) ISABEL McCABE (born SEATER) (Folio No. 3960).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executors.

37 Castle Street,
Capetown. 4926—9

In the Deceased Estate of the late ISAAC ZUCK, of Capetown (No. 179/977/2172/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, the 1st day of May, 1924.

J. B. SHACKSNOVIS,

Attorney for the Executor Dative.

85 St. George's Street,
Capetown. 4922—9

In the Estate of the late LOUSA MAUD WALLACE and surviving spouse, ROYDEN WILLIE ROSE WALLACE.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of twenty-one days reckoned from the 10th day of May, 1924.

Dated at Kimberley, this 30th day of April, 1924.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Attorneys for Executor Testamentary.
Standard Bank Chambers,
Kimberley. 4849—9

Estate late JOHN JAMES SHEPHERD, who died at Shepherd's Bush, in the District of Humansdorp, on the 11th September, 1923 (No. 2839).

All persons having claims against the above deceased or his Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

C. H. SHEPHERD,

Executor Dative.

95 Caledon Street,
Uitenhage, 2nd May, 1924. 4857—9

Testate Estate of the late GEORGE NORMAN HERRING, of farm Golden Fleeco, Matatiele District (No. 3018).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Matatiele, for a period of twenty-one days from the 14th May, 1924.

Dated at Matatiele, this 29th April, 1924.

ROGERS & UNDERWOOD,

Attorneys for Executrix.

4868—9

In the Estate of the late EMMA FURMIDGE, of Kimberley (No. R.9/268).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of twenty-one days reckoned from the 9th day of May, 1924.

V. S. FURMIDGE,

Executor Testamentary.

Kimberley, 5th May, 1924. 4973—9

In the Deceased Estate of the late BEN-ZION EPSTEIN, of Capetown (No. 1841/23).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, the 1st day of May, 1924.

J. B. SHACKSNOVIS,

Attorney for the Executor Testamentary.

85 St. George's Street,
Capetown. 4923—9

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY,
LIMITED.

NOTICE.

In the Estates of the late ABRAHAM JOZUA LE ROUX (P.'s son) and subsequently deceased spouse, ELIZABETH LE ROUX (born DE VILLIERS), of French Hoek (No. 164/896).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks reckoned from 12th May, 1924.

J. H. HOFMEYER, Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.
Paarl, 2nd May, 1924. 4931—9

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ALEXANDER GEORGE AKENHEAD, of 40 Wale Street, Capetown.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the office of this Chamber, 16 Keerom Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,

Executor Dative.

Temporary Offices,
16 Keerom Street,
Capetown, 9th May, 1924. 4948—9

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late ROBERT PAUL LOFTUS WAHL, of Capetown (No. 3855).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24 of 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts, within thirty days from the date hereof at the Office of the Board of Executors, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,

Executor Dative.

Capetown, 1st May, 1924. 4950—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of ISAAC MOSELSON, a General Dealer, of Maitland, Cape.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court by motion on the 12th day of July, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1924.

C. & A. FRIEDLANDER,

Applicant's Attorneys.

85 Burg Street,
Capetown. 4951—9

PUBLIC SALE.

The undersigned, instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estates of JOHAN ANDRIES STRYDOM (J. A.'s son) and DANIEL JACOBUS STRYDOM (J. A.'s son), will sell by public auction at Krakeel River, Division Uniondale, on Wednesday, 28th May, 1924, at 10 a.m., for account of the said two Insolvent Estates—

Landed property: One-half share of Lots K, K6, K7, and K9, of Krakeel River, Stoeikloof and Tigerkloof, in the Division of Uniondale, the total extent of the respective portions belonging to each Insolvent Estate being about 110 morgen;

Movable property: 12 Donkeys, 2 ploughs, 1 harrow, and household furniture consisting of 6 double bedsteads, dining-room tables, other tables, chairs, clocks, kitchen tables, shelving, cutlery, etc.

The landed property is portion of the well-known farm Krakeel River, famous for the production of fruit for export with the Port Elizabeth-Avontuur Railway passing through it.

Uniondale, 30th April, 1924.

JACOBUS A. L. DE WAAL,

Auctioneer.

4859—9

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

Insolvent Estate **ALBERT EDWARD PATRICK**, Engineer and Machinist, of 5 Mount Street, Capetown.

The undersigned offers for public tender the plant, machinery, fixtures, and fittings in the above Estate.

Tenders to be in the hands of the Trustee not later than 16th May, 1924. Schedules can be had on application to

R. G. BRYDONE,

Sole Trustee.

141 Longmarket Street,
Capetown, 2nd May, 1924.

4958—9

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **COENRAAD STRYDOM** (C's son), a Farmer, of Calitzdorp (No. 900).

The movable and immovable property in above Estate will be sold by public auction at Calitzdorp on Friday, the 23rd May, 1924, at 10 a.m.

R. BARRY,

Auctioneer.

Calitzdorp, 2nd May, 1924.

5033—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **EWEN MUNRO CAMERON**, a motor dealer and repairer, of 90 Du Toitspan Road, Kimberley, has made an assignment of his property in favour of **ROBERT JOHNSTON**, accountant, of Kimberley, in trust for the Creditors of the said Ewen Munro Cameron, if they accept the same; and that the schedules of the said Ewen Munro Cameron will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days from the 13th day of May, 1924, to the 27th May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), Kimberley, on the 5th June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ewen Munro Cameron as insolvent.

Kimberley, this 6th day of May, 1924.

HILL & HILL,

Attorneys for the said E. M. Cameron.

11 Main Street,
Kimberley.

5031—9

NOTICE OF ASSIGNEE.

(Pursuant to Section 41 of the Insolvency Act, 1916.)

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the Assigned Estate of **FRANK GORDON GREGG**, trading as **FRANK G. GREGG & CO.**, commission agents, of East London (No. 887), on Wednesday, the 21st May, 1924, at the Resident Magistrate's Office, at 10 a.m.

Purpose of Meeting: Further Proof of Claims.

NORMAN McDONALD,

Assignee,

Assigned Estate Frank G. Gregg & Co.
5075—9

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **PIETER GEORGE SLOTEGRAAF**, a tailor, of Oudtshoorn.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors in the above Estate, to be held before the Magistrate of Oudtshoorn on the 21st day of May, 1924, the Insolvent intends offering his Creditors a composition of 5s. in the £1.

Dated at Oudtshoorn, this 1st day of May, 1924.

POCOCK & BAILEY,

Attorneys for the said Insolvent.

4905—9

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 13th day of May, 1924, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

86/507 James Peter Barrant Kuyper
Mons, Eleventh and Final Liquidation and Distribution Account.

CECIL KILPIN,

W. A. CURREY,

Sole Trustees.
4977—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 5th June, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **SCHALK WILLEM PETRUS BURGER**, a farmer, of Mieriesfontein, in the Division of Calvinia, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Calvinia for a period of fourteen days from the 13th day of May, 1924.

Dated at Calvinia, this 5th day of May, 1924.

NEL & LAWRENCE,

Applicant's Attorneys.

5081—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), at Capetown, on the 30th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **OMARJEE VALLIE**, general dealer, of 168 Caledon Street, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 13th day of May, 1924.

Dated at Capetown, this the 8th day of May, 1924.

FRANK & WARSHAW,

Applicant's Attorneys.

Capetown.

5087—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 5th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **LESLIE SLIER** and **FRANK SLIER**, produce merchants, of Worcester, Cape Province, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Worcester for a period of fourteen days from the 16th day of May, 1924.

J. E. KRIGE,

Attorney for Applicants.

Worcester, 8th May, 1924.

5074—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 6th day of June, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CORNELIUS STEPHANUS BEZUIDENHOUT**, a farmer, of Haarlem, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Uniondale, for a period of fourteen days from 15th May, 1924.

STONE & STONE,

Applicant's Attorneys.

Uniondale, 2nd May, 1924.

4896—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 25th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES HERMANUS BOSCH**, a farmer, of Bull Kraal and Renfield, Division of Bedford, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Bedford, for a period of fourteen days reckoned from the 28th day of May, 1924, to the 11th day of June, 1924.

Bedford, Cape Province, 2nd May, 1924.

J. H. BOSCH,

Applicant.

Renfield, P.O. East Poort,
Bedford, Cape Province.

4897—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, the 12th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MAX SAPIRO**, general dealer, of 107 Princes Street, Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 13th day of May to the 27th day of May, 1924.

EDWARD H. MILLS,

Applicant's Attorney.

Port Elizabeth, 2nd May, 1924.

4954—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Provincial Division of the Cape of Good Hope) at Capetown on Wednesday, the 4th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **FRIEDRICH WILHELM OTTO BORKELOH**, a clerk, of Paarl, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Offices of the Resident Magistrate of Paarl for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of May, 1924.

Dated at Paarl, this 2nd day of May, 1924.

FAURE & LEWIS,

Applicant's Attorneys.

4955—9

ADVERTISEMENTS.

SURRENDER: NOONUDIEN BAHOO-DIEN, a general dealer, of Groot Drakenstein, District Paarl.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

JACOS. LE ROUX ESTERHUYSEN, Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office (Insolvency Branch),
Capetown, 25th April, 1924. 4949—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 5th day of June, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHRISTOPHER NICHOLL PICKARD** and **MYRA MILLICENT PICKARD** (married in community of property); the latter trading under the style or firm of **MADAME MILLICENT**, Sea Point, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 12th day of May, 1924.

Dated at Capetown, this 3rd day of May, 1924.

D. J. MICHAU,

Applicant's Attorney.

Dusseau's Chambers,
5 Church Street, Capetown. 4976—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 6th day of June, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DIRK LAMPRECHT**, a farmer, of Verbrandebos, Elandsdraal, District of Knysna, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Knysna, Cape Province, for a period of fourteen days from the 15th day of May, 1924, to the 31st day of May, 1924.

RAUBENHEIMER & TIDSWELL,

Applicant's Attorneys.

Melville Street,
Knysna, 1st May, 1924. 5029—9

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

STAR LIFE ASSURANCE SOCIETY Policy No. 49609, for £500, on the life of **HENRY WILLIAM DIEDERICH**, dated 12th January, 1886.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,

Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 9th May, 1924. 4999—9-M., 6-J., 11-J.

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

STAR LIFE ASSURANCE SOCIETY Policy No. 76938, for £250, on the life of **JOSEPH DAVID MTOMBENI**, dated 31st October, 1893.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,

Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 29th April, 1924. 5020—9

THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

LOST SCRIP.

Application having been made to the Directors of the above Association for duplicate certificates as follows:—Certificate No. 431a (five shares numbered 2027-2031); Certificate No. 432a (five shares numbered 2032-2036); Certificate No. 458a (ten shares numbered 2068-2077), registered in the name of **Frederick Luke St. Leger**, on the ground that the originals have been lost, mislaid, or destroyed; notice is hereby given that duplicate certificates will be issued on Monday, 26th day of May next, should no objection be lodged with the undersigned on or before that date.

Dated at Capetown, this 29th April, 1924.

A. V. SCAMMELL,

Secretary.

Juta's Chambers,
116 Adderley Street,
Capetown. 4921—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11376, dated 20th December, 1906, passed by **John Marshall Joyce** and **Alexander McGregor**, trading as **Joyce & McGregor**, in favour of **Elizabeth Bradshaw Webber** (born Woods), married in England to **Samuel Henry Webber**, in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being Lot No. 614, Townsend Estate, Goodwood Township, part of portion A of the Lot La.O., measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

40 Burg Street,
Capetown. 4929—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 37 of 1923, that certain Policy No. 629910, issued by the Equitable Life Assurance Society of the United States on or about the 9th day of December, 1892, in favour of **Herbert Catchpool Pilcher**, of Capetown, was lost or destroyed on or about the 28th day of November, 1896, and that application has been made to the said Company for the issue of a certified copy of such policy in terms of the said Section of the said Act.

Any objections to the issue of such certified copy should be lodged with the said Society not later than the 15th day of July, 1924.

Dated at Capetown, this 3rd day of May, 1924.

FULLER, DE KLERK & OSLER,

Attorneys for the Assured.

4947—9

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 282585, for £250, on the life of **ALFRED WILLIAM REYNOLDS**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

N. V. DE KOCK,

Manager.

Church Square,
Capetown, 30th April, 1924. 4887—9

LOST DEEDS OF GRANT AND TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Grant, **Peddie Quitrents**, Volume 23, No. 14, dated 8th September, 1886, in favour of **Jeremiah Hayward**, in respect of certain redeemed quitrent land situate in the Division of **Peddie**, being Lot No. 7, near the village of **Peddie**, measuring 2 morgen 303 square rods 118 square feet.

2. Deed of Transfer No. 1397 dated 23rd March, 1895, passed by **John William Hill** in favour of **Jeremiah James Hayward** in respect of certain land situate in the village of **Peddie**, being a portion of Lots Nos. 31 and 32, measuring 246 square rods.

3. Deed of Transfer No. 10286 dated 17th November, 1906 passed by **Charles Augustine Wagner** in his capacity as Mayor of the Municipal Council of **Peddie**, in favour of **Jeremiah James Hayward**, in respect of certain land situate near the Township of **Peddie**, Division of **Peddie**, being Garden Lot No. 8, measuring 2 morgen 299 square rods 111 square feet.

4. Deed of Transfer No. 10287 dated 17th November 1906, passed by **Charles Augustine Wagner**, in his capacity as Mayor of the Municipal Council of **Peddie**, in favour of **Jeremiah James Hayward**, in respect of certain land situate near the Township of **Peddie**, Division of **Peddie**, being Garden Lot No. 9, measuring 2 morgen 303 square rods 117 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1924.

FULLER, DE KLERK & OSLER,

Applicant's Attorneys.

T. Gordon Bennett,
Peddie. 5032—9

To **MARY THERESA ERMYNTRUDE WHYTE** (born **NEULANDS**), formerly of Edinburgh, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendment issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 6th day of June, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 18th day of June, 1924, in an action in which **FREDERICK KENNEDY WHYTE** claims an Order for restitution of conjugal rights and, failing compliance therewith, a decree of divorce against you on the ground of your malicious desertion in February, 1915.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 1st day of August, 1924.

Dated at Capetown, this 17th day of March, 1924.

J. DE LA R. DU TOIT,

Acting Assistant Registrar.

W. E. Gordon Davis,
Plaintiff's Attorney,
13 Marais Court,
20 Wale Street, Capetown. 5078—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

A Meeting of Shareholders of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, will be held in the Boardroom of the said Board in Uitenhage at 12.30 p.m. o'clock on Monday, the 23rd day of June, 1924, to pass a resolution repealing, in terms of Section 71 of their Deed of Settlement, Section 8 thereof, and also the section adopted at an adjourned Special General Meeting of Shareholders held at Uitenhage on the 5th September, 1866, and to substitute therefor the following respectively:—

"That the capital stock which shall not be required for the immediate purposes of the Company shall be invested by the Directors for the time being upon the security of mortgages of immovable property, of bonds, of capital stock in any joint stock company, of promissory notes, and/or of Government Debentures or other security as by the Directors may be deemed safe, advantageous, and available to the Company."

"That the business of the said joint stock company shall also consist of the taking on loan from any person or persons whomsoever willing to give the same, any sum or sums of money, and such sum or sums of money to invest in mortgage of landed property, bonds, capital stock in any joint stock company, promissory notes, and/or Government Debentures or other security as by the Directors may be deemed safe, advantageous, and available to the company, and provided that the Directors for the time being unanimously approve of the taking of any such loan and of the security offered in investing the same. Provided, moreover, that no such moneys be advanced to any Director."

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST CO., LTD.,

4918—9 W. H. Dolley, Chairman.

George the Fifth, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To POONAH, formerly of Kimberley, in the Province of the Cape of Good Hope, South Africa, now or lately of Calcutta, India:

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been summoned to appear before the said Local Division on Thursday, the 12th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why you have not paid to KAMROODIEN MOOKREY, general dealer, of 44 Popham Road, Kimberley (herein after called the Plaintiff), the sum of three hundred pounds (£300) sterling, which you owe to and unjustly detain from him, upon and by virtue of a certain mortgage bond bearing date the 30th day of March, 1903, passed by Percy George Croxford, as your duly authorized agent, in favour of, Thomas Ennor, and thereafter duly ceded to Plaintiff, who is now the legal holder thereof, together with interest thereon reckoned at the rate of twelve per cent. (12 %) per annum from the 1st day of November, 1923, which bond has become due and payable in consequence of the non-payment of interest; further to acknowledge or deny the signature of the said Percy George Croxford, affixed to the said bond, or his qualification, or the validity of the said debt.

And further to plead to the provisional claim of the Plaintiff, under security with costs, and to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said bond shall not be declared executable for the sum above demanded.

In default of your appearance on the said date, provisional sentence will be claimed against you with costs.

Thus done and granted at Kimberley, this 18th day of March, 1924.

T. O'HAGAN,
Assistant Registrar, Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division).
Haarhoff, Hertzog & Lange,
Plaintiff's Attorneys,
4 Market Street,
Kimberley.

5023—9

EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS
versus HENDRIK BARENDSE.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 19 of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 195 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4503—25-2-9

EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS
versus SOLOMON GEORGE.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 85 of the farm called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4504—28-2-9

EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS
versus MARTINUS JANTJES.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 89 part of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4505—25-2-9

EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS
versus JAN SCHEEPERS.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 94 part of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4506—25-2-9

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Supreme Court (Cape Provincial Division), in an action wherein GADEJA ABRAHAMS was the Appellant and the TRUSTEES OF THE PIER STREET MOSQUE, Port Elizabeth, were the Respondents, a sale will be held in front of the Court-house at Port Elizabeth on Wednesday, 21st May, 1924, at 10 a.m., of the following property, to wit:—

Certain piece of land situate in Upper Pier Street, Port Elizabeth, being subdivision A of Lot No. 199, measuring 22 square rods 45.75 square feet, transferred to the said appellant by HASAM SALLIE on the 31st October, 1921.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser shall pay transfer duty and all charges and costs incidental to the transfer of the said property and auctioneer's commission, conditions of sale and all rates and taxes and any other outlays necessary to be paid before transfer can be given.
3. The transfer shall be passed by the said respondent's attorneys.
4. The property is sold according to the Title-Deeds produced at the time of sale.

P. J. J. BUCKLEY,
Messenger of the Court,
Port Elizabeth.

4844—2-9

[Case No. 562 of 1924.]

SALE IN EXECUTION.

(In the Magistrate's Court for the District of Wynberg, Cape Province.)

In the matter between RAHIMOODIN ALLIE, Plaintiff, and SAID ABDUR-AHMAN, Defendant.

Notice is hereby given that a sale in execution in the above suit will be held in front of the Court-house, Wynberg, on Tuesday, 13th May, 1924, at 11 a.m., of the following landed property, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 25 and 26, Block 1, of a portion of the sub-divided farm Doornhoogte, now known as Thornhill, measuring sixty-nine square rods and sixty-four square feet, as per diagram, which can be inspected at the Messenger's Office, Wynberg.

Terms Cash.

Purchaser to pay any arrear rates and taxes.

W. H. SEFTON,

Messenger, Resident Magistrate's Court, 4720—2-9 Wynberg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between JOHANNA PETRONELLA JOUBERT (born BURGERS), Plaintiff, and CHRISTOFFEL JOHANNES JOUBERT, Defendant.

To Christoffel Johannes Joubert, formerly of Stellenbosch, and last heard of at Bethal, Transvaal, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendment issued from and filed in the Office of the Registrar of this Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered in this Honourable Court on or before the 13th day of June, 1924, and within eight days thereof to plead, answer, except, or make claim in reconvention (if any), in an action by your wife for an Order for restitution of conjugal rights, failing which for a decree of divorce, and take notice that in default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 1st day of August, 1924.

Dated at Capetown, this 30th day of April, 1924.

J. DE LA R. DU TOIT,

Assistant Registrar, Supreme Court, Capetown.

D. J. Michau,
Plaintiff's Attorney,
5 Church Street, Capetown. 4713—9

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

EARLY BROS., LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the undersigned were, by Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa bearing date 25th March, 1924, appointed Official Liquidators of EARLY BROS., LTD., with powers under Section 149 of Act No. 25 of 1892.

All parties indebted to the said Company so in liquidation are hereby required to pay their indebtedness without delay to the second undersigned.

All parties alleging claims against the said Company so in liquidation are hereby required to lodge the same with the second undersigned within thirty days of the date of publication hereof.

D. R. RYALL,

C. L. SHORT,

Joint Official Liquidators.

119 St. George's Street,
Capetown, 2nd May, 1924.

4928—9

ADVERTISEMENT.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that DANIEL JACOBUS IMMELMAN and PETER ALBERTUS BOTHA, trading as IMMELMAN & BOTHA, auctioneers, Malmesbury, have dissolved partnership as from the 1st of April, 1924, and that the first-named will carry on the business under the name and style of IMMELMAN & CO.

D. J. IMMELMAN.
P. A. BOTHA.

Malmesbury, 26th April, 1924.

4873—9

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the Land Bank will sell by public auction at Taung, on the 28th May, 1924, at 11 a.m., at the Office of the Magistrate, the farm Dun Barlow, portion of Choga Amoet, Vryburg, in extent 1,503 morgen 141 roods, registered in the name of GERALD BARLOW.

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen zal de Land Bank per publieke veiling verkopen, te Taung, op 28 Mei 1924, om 11 uur v.m., bij het kantoor van de Magistraat, de plaats "Dun Barlow," gedeelte van Choga Amoet, Vrijburg, groot 1,503 morgen 141 roeden, geregistreerd op naam van GERALD BARLOW.

Termen van betaling zullen zijn, een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paalementen betaalbaar respektievelijk drie en zes maanden vanaf datum van verkoping met rente tegen 7 percent per jaar vanaf gemelde datum.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transport kosten en alle belastingen en heffingen.

4892—9

TRANSFER OF BUTCHER'S LICENCE.

Notice is hereby given that PAUL ANDRIES DE KLERK, carrying on business as a retail butcher at corner of Hatfield and Wandel Streets, Capetown, under the name or style of GARDENS HIGH CLASS MEAT MARKET, has sold the business to the AFRICAN MEAT CO., LTD., of 45 Waterkant Street, Capetown.

Fourteen days after publication hereof application will be made for the transfer to the AFRICAN MEAT CO., LTD., of the existing licence in respect of the said business.

Dated at Capetown, 29th April, 1924.

H. J. MORLEY,
Agent for the parties.

45 Waterkant Street,
Capetown.

4901—9-16

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Notice is hereby given that nominations in writing for Directors in place of those who retire will be received at the Office of the Board till the 26th May, 1924.

The retiring Directors are Messrs. Nicolaas Jacobus Hendricus Croeser, Dr. Adriaan Jacobus Theophilus Roux, and Marthinus Versfeld.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.

Malmesbury, 2nd May, 1924.

4957—9

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Divisional Council of Worcester for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's and butcher's licences held by the ORCHARD SUPPLIERS, LTD., to and in favour of LOUIS SACKS, in respect of the premises situated at Orchard Rail.

Dated at Worcester, this 1st day of May, 1924.

SMIT & CO.,
Agents for Applicant.

33 Napier Street,
Worcester.

4933—9-16

NOTICE TO WHOM IT MAY CONCERN.

Having disposed of our auctioneering business to Messrs. ELLIOTT BROS., of Queenstown, who are taking over the auction rooms recently occupied by us, we hereby notify all persons who have goods in such premises for sale or storage that they are required to remove same immediately or give definite instructions in regard to their disposal.

BREMNER & CO.

Hexagon,
Queenstown, 2nd May, 1924.

4904—9

ADDERLEY CAFE, LIMITED.

THE COMPANIES ACT, No. 25 of 1892.

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Adderley Café, Limited, held at its registered office, 106 Adderley Street, Capetown, at 12 noon, on Thursday, the 20th March, 1924, and an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the said Adderley Café, Limited, held at its registered office, 106 Adderley Street, Capetown, at 12 noon on Monday, the 7th April, 1924, the undermentioned Special Resolutions were respectively passed and confirmed:—

1. That the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Companies Act, No. 25 of 1892 (Cape).
2. That ALFRED WALTER WHITING and REGINALD SIMPSON be and are hereby appointed Liquidators for the purpose of such winding up, with all powers and authority conferred under the Companies Act, No. 25 of 1892.

I hereby certify that the above is a true extract from the Minute Book of the Adderley Café, Limited.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1924.

A. W. WHITING,
Director.

4927—9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that BERNARD DAVID NEWMAN and HYMAN SOLOMON NEWMAN, trading at the Early Morning Market, Sir Lowry Road, Capetown, as NEWMAN'S MARKET AND PRODUCE AGENCY, intend alienating the goodwill and other assets of their business to a Company with limited liability now in course of registration and to be known as NEWMAN'S MARKET PRODUCE AGENCY, LIMITED.

Dated at Capetown, this 26th April, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

12 Queen Victoria Street,
Capetown.

4708—2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISAAC LEWIS BACK and JULIUS BENSON, trading as I. L. BACK & CO., merchants, of 39 Buitenkant Street, Capetown, was dissolved on 30th April, 1924. The assets and liabilities of the firm have been taken over by the said ISAAC LEWIS BACK, who will carry on the business under the style of I. L. BACK & CO. for his own account and benefit.

Capetown, 5th May, 1924.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Solicitors to the parties.

5077—9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Tuesday, 29th April, 1924.

(Before the Hon. Mr. Justice Sampson.)

In the matter of the application of LENNOX LLEWELLYN GIDDY, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late HUGH LOWRY.

Upon the motion of Mr. Van der Riet, of Counsel for the above-named Applicant, and upon reading his petition, verifying affidavit, and the other papers filed of record, also the report of the Registrar of Deeds, Capetown,

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause (if any) in this Court on Tuesday, 29th May, 1924, why an order shall not be granted authorizing the cancellation of a certain bond for £125 passed on the 14th March, 1854, by Henry Thomas Rowland in favour of Godlonton, White & Company, hypothecating the following property:—

Certain two lots of ground, situated in Grahamstown, marked Nos. 35 and 36, being sections of Erf No. 91, transferred to Charles Thomas Croft on the 9th March, 1850, measuring 95 square roods and 70 square feet;

and why the Registrar of Deeds in Capetown shall not be authorized to cancel all entries in the Debt Registry appertaining to the said Bond.

It is further Ordered:

That this rule be published once each in the *Union Gazette* and *Grocott's Daily Mail* newspapers.

By Order of the Court.

ALLAN BORCHERDS,
Acting Registrar.

Bell & Hutton,
Petitioner's Attorneys,
94 High Street,
Grahamstown.

4872—9

NOTICE.

Notice is hereby given that as I have returned to the Union and will transact all my business myself in future, the general powers of attorney granted by me in favour of CLAUDE OAKBURN WEBBER have been by mutual consent cancelled.

Dated at Mafeking, this 5th day of May, 1924.

THOMAS HARDBATTLE.

5012—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that FERDINAND FRANZ KOPKE intends selling his general dealer's business carried on by him on Lot No. 323, Ngolo Ngolo, Keiskama Hoek, Kingwilliamstown District, to FREDERICK BRIND MORGAN.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for parties.

Kingwilliamstown, 24th April, 1924.

4658—2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HENRY SMITH, carrying on a general dealer's business at Fairview, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to ANTHONIE CANDIDO, JUN., who will carry on the said business in his own name.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of April, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Applicant.

Union Castle Chambers,
Port Elizabeth.

4651—2-9

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that **GEORGE BURTON TOWNSHEND, JUNIOR**, intends transferring the whole of the assets of the general dealer's business carried on by him at 14 Stockenstroom Street, Worcester, to **GEORGE BURTON TOWNSHEND, SENIOR**, and that the latter will likewise apply to the Town Council, Worcester, for the grant of a certificate authorizing the issue of a general dealer's licence to him in respect of the said business about to be transferred to him.

J. E. P. CLOSE, Inspector.
G. B. TOWNSHEND, JUNIOR.

Capetown, 7th May, 1924. 5069—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **GEORGE BARRETT**, heretofore carrying on business on Erf No. 31, Calvinia, intends selling and transferring his business to **ERNEST LODIEWICUS DU TOIT**, of Calvinia, and that fourteen days after the publication of this notice application will be made to the Calvinia Municipality authorizing the transfer of the said licence.

Dated at Calvinia, this 24th April, 1924.

GEO. BARRETT.

5082—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **WILLIAM THOMAS LEE HALLIDAY** intends alienating the goodwill and other assets of his butchery business situate at Hamilton Buildings, Landsdowne Road, Claremont, to and in favour of **SALBER & JOFFE**.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for party.

Capetown, 8th May, 1924. 5087A—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **BERNARD SCHAFFER** intends to dispose of his business carried on by him at **THE UMLALAZI HOTEL**, Umlalazi, Natal, to **FRANK McALL**.

Dated at Durban, this 6th day of May, 1924.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for parties.

312 Smith Street, Durban. 5080—9-16

SHERIFF'S SALES.

In the suit between **JACOB CORNELIS LOCK**, Plaintiff, and **JOHANNES PAULUS SPANGENBERG**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court in the above suit, a sale will be held at Kenhardt, at 10 a.m., in front of the Deputy-Sheriff's Office, in said District, on Friday, the 23rd day of May, 1924, of the following, viz.:—350 Mixed sheep, 1 goat.

C. B. SCHULTZ,
Deputy-Sheriff.

30th April, 1924. 4930—9

Notice is hereby given to all concerned that the partnership subsisting between **JULIUS FREEDMAN, SAM FREEDMAN**, and **ABRAHAM DEMBOVSKY**, carrying on business as hotel-keepers at Capetown and Maitland, Cape Province, as **FREEDMAN & DEMBOVSKY**, has been dissolved as from the 22nd day of March, 1924, and that all the assets and all the liabilities of the said partnership have been taken over by the said **JULIUS FREEDMAN** and **SAM FREEDMAN**, under whose name and for whose sole benefit the said businesses will be carried on as from the said 22nd day of March, 1924.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Abraham Dembovsky.
Keerom Street, Capetown. 5073—9

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In re **C. H. WARNER**, Plaintiff, versus **CRESSWELL HLANGWANA**, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Lady Frere in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Lady Frere, on Friday, the 30th day of May, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Lot No. 11, Block A, situate at Mount Arthur, in the Glen Grey District, measuring 7 morgen 596 square rods 5 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash.
3. Purchaser to pay arrear quitrent.
4. Transfer to be given as soon as possible after payment of purchase price.

C. H. WARNER,
Messenger of the Court.

Lady Frere, 30th April, 1924.

5076—9-16

In the Insolvent Estate of **LOUIS JACOBUS BYLOO**, of Greytown (No. 829).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and duplicate with the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, where they will lie open for inspection for a period of fourteen days from the date of this publication. All objection to these accounts must be lodged within that period.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

Greytown, 2nd May, 1924. 4911—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **ABRAHAM BENJAMIN BLUMENFELD**, of Pietermaritzburg, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of **ROBERT HUGHES MASON**, of Pietermaritzburg, agent, in trust for the Creditors of the said Abraham Benjamin Blumenfeld, if they accept the same; and that the schedules of the said Abraham Benjamin Blumenfeld will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 12th day of May, 1924, to the 26th day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 10th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Benjamin Blumenfeld as insolvent.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of May, 1924.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

2 Timber Street,
Pietermaritzburg. 5056—9

Insolvent Estate of **ISMAIL EBRAHIM**, of Verulam, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 22nd day of April, 1924, and the dividend is payable on application to the undersigned.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 5083—9

Insolvent Estate **AJAM HOOSSEN**, of 185 Grey Street, Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 22nd May, 1924, at 10 a.m.

BUSINESS.

- (a) Proofs of Debt.
(b) To accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate. To pay in full all preferent claims and to pay a composition of 10s. in the £1 on all concurrent claims that may be proved in the Estate; such amount to be paid as to costs, expenses, and preferent claims to the Trustee in cash within fourteen days of the acceptance of this offer, and as to the balance by fifteen equal payments secured by promissory notes made by the Insolvent in favour of the respective Creditors and endorsed by Mahomed Abed, of Durban, merchant, as Surety and Co-Principal Debtor. The first of such promissory notes to be payable one month after the date of the acceptance of this offer, and every succeeding month thereafter one of the remaining fourteen promissory notes shall mature. On acceptance of above offer all assets in the Estate to be revested in the Insolvent.

Durban, this 6th day of May, 1924.

B. E. SWINBOURN,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 5084—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 2nd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **LOUIS TRIEGAARD SNYMAN**, presently of Colenso, contractor, formerly of "Culfargie," Weenen County, Natal, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Estcourt, for a period of fourteen days from the 13th. to the 27th May, 1924.

RONALD M. DRUMMOND,
Applicant's Attorney.

Estcourt, 5th May, 1924. 5058—9

LOST DEED OF TRANSFER AND
DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 638/1923 dated the 27th day of February, 1923, passed by Thomas Henry Babington Wayne, of Melville, Natal, in favour of Elizabeth Anne Coles, of Port Shepstone, Natal, widow, of a certain piece of land, in extent five acres, situate and being Lot No. 1 of Sub-division B of Sub-division A of Lot C of the farm Bendigo No. 8004, in the County of Alexandra, Natal, and for a certified copy of the diagram of the said land.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 1st day of May, 1924.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for Applicant.
312 Smith Street, Durban. 5079—9

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of **ARNOLD KLEIN**, of Durban, Plaintiff, *versus* **HENRY NKWANYANA**, of Shongweni (Defendant).

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts at Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, in extent 4 acres, situate and being Sub-division K of Lot A, being a portion of the farm Piezang River, in the County of Victoria, Natal, bounded north by remainder, east by Sub-division 35, otherwise by remainder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
- (3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 24th April, 1924. 4646—2-9

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of **RAHIM KARIM KHAN & OTHERS**, of Durban, Plaintiffs, and **STREANIVASA THANACKOTY**, also known as **S. T. CHETTY**, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matters, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub-division 1 of Lot C of Lot 1 of Block E of the farm Cato Manor, in the County of Durban.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
- (3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 23rd April, 1924. 4647—2-9

J. A. & W. G. MOFFAT (in liquidation),
Architects and Engineers.

Notice is hereby given that the above firm at dissolution of partnership have gone into liquidation, and any claims against the said partnership must be rendered fully detailed to the undersigned fourteen days from the date hereof, after which date no claim will be recognized.

Dated at Durban, the 9th day of May, 1924.

H. FELLOWS-SMITH,
Liquidator.

8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 Natal Bank Chambers,
Opposite Post Office, Durban. 4998—9

MESSENGER'S SALE.

Messrs. Collier & Forsyth, duly instructed by the Messenger of Court, Pietermaritzburg, will sell by public auction on Thursday, the 26th June, 1923, at 11 a.m., outside the Court-house, Pietermaritzburg, a certain piece of land, in extent 2 roods 0.16 perches, being the remainder of Lot 25A of the farm Duyker Fontein, in the County of Victoria, Province of Natal.

This property is sold in the matter of **W. E. BALE & MORTIMER**, Plaintiffs, *versus* **WILLIAM CHARLES BEST**, Defendant.

4894—9-16

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of **SIDNEY GEORGE DOWNARD**, of Johannesburg, Plaintiff, and **CATHERINE BOASE DOWNARD**, of Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the auction mart of Messrs. R. Benningfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10.30 a.m., of the following property of the Plaintiff, to wit:—

All the right, title, interest, claim, and demand of the within-named Plaintiff, Sidney George Downard, in and to the Estate of his late father, William George Downard.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 23rd April, 1924. 4648—2-9

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Between **HUBERT WILLEM LENS**, of Quaggasdrift, Utrecht District, Farmer, Plaintiff, and **JOHANNES FREDERICK MEYER**, of Roodezand, Utrecht District, Farmer, Defendant.

Take notice that, in pursuance of a judgment of the above Court in the above suit, a sale of the undermentioned property of the Defendant will take place at the Court-house, Utrecht, on Friday, the 16th day of May, 1924, at noon, or as soon after as possible, unless the debt and costs be sooner paid.

100 Head of mixed cattle.

Terms: Cash and without reserve.

S. KERRIDGE,
Deputy-Sheriff.

Utrecht, 28th April, 1924. 4862—9-16

In the matter of the **WINDING-UP LAW OF 1866** and in the matter of **STAN-CLIFFE & CO., LTD.** (in liquidation).

Notice is hereby given that the undersigned has been appointed Official Manager, and all debts due must be paid forthwith at the address herein mentioned.

Meetings will be held at the Magistrate's Court, Durban, at 10 a.m., on the 5th and 12th June, respectively, for proofs of debt.

MAX WOLPERT,
Official Manager, Stancliffe & Co., Ltd.,
(in liquidation).

P.O. Box 2050,
Durban, 2nd May, 1924. 4907—9

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that **WILLIAM PIRIE BOOTH** has sold the business of a retail butcher carried on by him at Port Shepstone under the style of **PORT SHEPSTONE BUTCHERY** as from 1st April, 1924, to **SMITH & BOWLES**.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for William Pirie Booth.

3 and 4 Murray Court,
Smith Street,
Durban. 4915—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **ERNEST ROSE** intends to dispose of the **SAVOY HOTEL** carried on by him at 11 Smith Street, Durban, Natal, to Mr. and Mrs. F. F. PARKER as from the 30th day of April, 1924.

Dated at Durban, this 22nd day of April, 1924.

PROCTOR & JOHNSON,
Agents for the parties.

4 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 4680—2-9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of **STANLEY WHITAKER MOSS-BLUNDELL**, Plaintiff, and **NARAIN MATABADUL LALLA**, Defendant.

CITATION

Addressed to **NARAIN MATABADUL LALLA**, believed to be resident in or near the town of Basti, in the North-Western Provinces of India, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) granted on the 30th day of April, 1924.

Take notice that the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) did, on the 30th day of April, 1924, grant to Stanley Whitaker Moss-Blundell, presently resident in England, Gentleman (herein after called the Plaintiff), leave to sue you, Narain Matabadul Lalla, by edictal citation, in an action in which the Plaintiff claims from you payment of the sum of five hundred pounds (£500) sterling, with interest at the rate of eight per centum per annum reckoned from the 1st day of January, 1912, to date of payment, which you owe to and unlawfully withhold from the said Plaintiff under and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 2173/1905, passed by you through your attorney and agent, Reginald Tomlinson, by virtue of a special power of attorney signed by you and dated the 19th day of December, 1905. The said sum is due by reason of your failure to pay the interest from time to time becoming due in terms of the said bond.

And, take notice, that you are hereby required to appear, either personally or by your attorney, before the said Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 5th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, then and there to show cause why you have not paid the said sum and interest, and to acknowledge or deny your signature to the power of attorney under which the said bond was passed or the authority or signature of the agent, or the validity of the said debt; and also to plead to the provisional claim of the Plaintiff for payment thereof under security *de restituendo*, with costs, and also to show cause why the landed property specially hypothecated by the said bond should not be declared executable in satisfaction of the Plaintiff's claim.

And take further notice that if the amount due, that is to say, £500 sterling, principal, with interest at the rate of 8 per cent. per annum from the 1st day of January, 1912, to date of payment, and costs, be paid to the Plaintiff's Attorney before the 4th day of August, 1924, this application will not be proceeded with.

And take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of this Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of the said Court at Pietermaritzburg an address in that city for the service there of notices or the like to you. But provisional sentence may be given against you without further notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of May, 1924.

K. W. McALISTER,
Registrar, Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

Smyth & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
229 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 4916—9-16

ADVERTISEMENTS.

RICHMOND LOCAL BOARD.

NOTICE.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Richmond will be held in the Town Office, Richmond, at 9.30 a.m., on Tuesday, the 3rd day of June, 1924, for the purpose of hearing an application for the transfer of the licence for the Central Hotel, Richmond, from OSWALD HOWARD PEARSON to SYNDEY STOW ROWLAND.

H. C. LUGG,
Chairman.

Richmond,
Natal, 30th April, 1924. 4903—9-16

NOTICE OF SALE.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, TED DUNK, of Durban, intends to sell and dispose of his retail dealer's and tearoom business situate in Railway Street, opposite the Railway Central Station, and known as THE KIOSK, to EMILE SIMONET, of Durban, as and from this date.

Durban, 2nd May, 1924.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.
8 Mercury Lane,
Durban. 4909—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of PERCY WILLIAM HENTALL, of Bergville, hotel proprietor, to sell the business heretofore carried on by him at Bergville, Natal, and known as THE UPPER TUGELA HOTEL, to HANNAH PURKIS READ, of Durban, hotel proprietress.

Dated at Bergville, this 23rd day of April, 1924.

F. A. SHEPSTONE,
Solicitor for the parties.
P.O. Box 7,
Bergville, Natal. 4684—2-9

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AGNES RUSSELL, trading as THE CLAIRWOOD AND DISTRICT SUPPLY STORES at Clairwood, intends to dispose of the assets of that business to Messrs. ROBERT CARL CONE and ALBERT JAMES CUFF.

Dated at Durban, this the 1st day of May, 1924.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Solicitors for the Purchasers.
Electric Chambers,
Durban. 4688—2-9

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that the partnership existing between DOUGLAS STEWART CASTLEMAN and EDWIN GEORGE COWAN under the firm-name of COWAN & CASTLEMAN, garage proprietors, has been dissolved this day, and all claims against the firm must be sent in to the undersigned within fourteen days.

Ladysmith, Natal, 30th April, 1924.

E. R. RAWLINSON,
Attorney for parties.
Ladysmith. 4852—9

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, FRANCOIS NEL, of Riet Vlei, Natal, farmer, has sold the business of the FARMERS' MEAT SUPPLY carried on by him at 212 Boshoff Street, Pietermaritzburg, unto DAVID BEHARRIE FLOCKHART, of Pietermaritzburg, butcher, who will continue to carry on the aforesaid business under the style or firm of the FARMERS' MEAT SUPPLY on his own behalf.

Pietermaritzburg, 30th April, 1924.
S. H. PORRITT,
Solicitor for the parties.
Chancery Lane,
Pietermaritzburg. 4853—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of A. B. GORVEN to sell the hair-dressing business situate in Acutt's Arcade, Durban, to GEORGE RALEIGH as from 1st May, 1924.

Dated at Durban, this 30th day of April, 1924.

W. A. BURNHAM,
Agent for the parties.

Mercury Lane, Durban. 4858—9-16

IN THE SUPREME COURT, UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of THE COMPANIES WINDING-UP LAW, No. 19 of 1866, and in the matter of THE INTERNATIONAL COAL SYNDICATE, LIMITED, a Company registered in Natal.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors and Contributories in the above matter will be held at 9 Timber Street, Pietermaritzburg, on the 23rd day of May, 1924, at 3.30 o'clock in the afternoon.

BUSINESS:

To present statutory statement of affairs and accounts as provided by Section 25 of Law No. 19 of 1866.

Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of May, 1924.

JAS. CRAIB, Incorporated Accountant,
Official Manager. 4869—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32, 1916, that THOMAS HENRY QUAYLE, of Greytown, Natal, intends to sell the retail dealer's business heretofore carried on by him on portion of the remainder of Lots Nos. 1 and 2, Block H, Greytown, to GABRIEL PETRUS BOTHA KEYSER, of Greytown, Natal.

Dated at Greytown, Natal, this 1st day of May, 1924.

NEL & STEVENS,
Solicitors for the parties.
Standard Bank Buildings,
Greytown. 4867—9-16

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Tuesday, the 10th June, 1924, at 10 o'clock to consider applications for licences and licensing business in terms of the law and rules framed thereunder.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban. 4883—9-16

NOTICE

(in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916).

Notice is hereby given of the intention of FINN COLL and THERESA ELLEN COLL, practising as chemists, etc., under the style or firm of BERTELSEN & CO., of Eshowe, Natal, to dispose of their business known as BERTELSEN & CO., and carried on at Eshowe aforesaid, to ROBERT PUTT VEYSEY, of Eshowe, Natal, chemist, as from the 31st day of May, 1924.

Dated at Eshowe, Natal, this 30th April, 1924.

WYNNE & WYNNE,
Solicitors for the parties. 4895—9-16

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1904, Orange Free State, that the Principal Officer and Manager of THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD., for the Orange Free State is SIDNEY HERBERT WEBBER, and the principal office of the Company is situate in Bloemfontein. 5046—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that TANCHEL & KAPLAN (BENZE TANCHEL and EPHRAIM KAPLAN), trading in partnership as general dealers and speculators, of Vredefort, have made an assignment of their property in favour of GORDON CAMPBELL TOMLINSON, Attorney-at-Law, of Vredefort, in trust for the Creditors of the said Tanchel & Kaplan, if they accept the same; and that the schedules of the said Tanchel & Kaplan will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Resident Magistrate, Vredefort, at Vredefort, for a period of fourteen days from the 10th day of May, 1924, to the 24th day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Tanchel & Kaplan as insolvent.

Bloemfontein, 7th May, 1924.
DANIELS & SMIT,
Attorneys.

Maitland Street,
Bloemfontein. 4871—9

In the Insolvent Estate of JACOBUS TREDoux TRUTER, Farmer, of Welgegend, District Harrismith (X/2640).

Notice is hereby given, in terms of Section 76 of the Insolvency Act, that on the 10th May, 1924, at 11 a.m., at the offices of A. C. van Heerden, auctioneer, Retief Street, Harrismith, the following assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction:—

Improvements on Harrismith Town Lands, comprising dwelling-house, stables, out-buildings, etc.
Cart and horses.
25 Mixed cattle.
1 Four-furrow plough.
Household furniture, etc.

ANSON & OCHSE,
Attorneys for Trustee.
Retief Street,
Harrismith, 2nd May, 1924. 4910—9

In the Insolvent Estate of MATTHYS STEPHANUS BENJAMIN TRUTER, Farmer, of Doornrivier, District Pietersburg (C/9560).

Notice is hereby given, in terms of Section 76 of the Insolvency Act, that on the 10th May, 1924, at 11 a.m., at the offices of A. C. van Heerden, auctioneer, Retief Street, Harrismith, the undermentioned asset in the above Insolvent Estate will be sold by public auction:—

One "Strohmeyer & Sons" piano in excellent condition, good instrument, excellent quality tone. Inspection at the offices of the undersigned.

ANSON & OCHSE,
Attorneys for Trustee.
Retief Street,
Harrismith, 2nd May, 1924. 4967—9

NOTICE OF TRUSTEE

(Pursuant to Section 41 of the Insolvency Act, 1916).

In the Insolvent Estate of GEORGE SWEET, Store Manager, residing at De Hart, District Ladybrand (X/2719).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein on Wednesday, the 21st of May, 1924, at 10 a.m., for the purpose of proving the claim of the Insolvent Estate of M. LEVISEUR (X/2354), of Bloemfontein, against this Estate.

HENRY WICHURA,
Sole Trustee.
Bloemfontein, 6th May, 1924. 5021—9

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate **WILLEM JACOBUS JOHANNES SPANGENBERG** (X/2549), a Farmer, of Pretoriuskraal, District Kroonstad, Sub-District Bothaville.

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from the date of publication hereof, application will be made by the undersigned to the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, for an extension of three months in which to lodge a liquidation account in the above Estate.

Dated at Bothaville, this 1st day of May, 1924.

I. J. COETZER,
Sole Trustee Insolvent Estate
W. J. J. Spangenberg.

4902—9

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 1st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **DELPORT BROTHERS** (No. X/1928), consisting of the partners **COENRAAD CHRISTOFFEL DELPORT** and **MARTINUS RUDOLF JACOBUS DELPORT**, trading in co-partnership as farmers at Klerksvlei, District Harrismith.

THOS. HITCHCOCK,
Applicants' Attorney.

8 Rensburg, Street,
P.O. Box 12, Kestell. 4908—9

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 1st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **ANTONIE MICHAEL DU PREEZ**, formerly a farmer, of Ernsthoeck, District Bloemfontein, now a blacksmith, of Winburg.

Dated at Bloemfontein, this 1st May, 1924.

STEYN & VORSTER,
Applicant's Attorneys.

146 Maitland Street,
Bloemfontein. 4860—9

NOTICE.

Notice is hereby given that the notice of surrender published by **VICTOR CROFT**, storekeeper, of **RIETSPRUIT STORES**, District Winburg, appearing in *Gazette* No. 1388, has been withdrawn with the consent of the Master.

GORDON FRASER,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 5th May, 1924.

CERTIFICATE.

In the matter of the notice of surrender of the Estate of **VICTOR CROFT**, General Dealer, recently trading at Riet spruit, in the District of Winburg, as the **RIETSPRUIT CASH STORES**, at present of Bloemfontein.

Whereas it has been made to appear that the above-mentioned noticed, published in the *Government Gazette* of the 25th April, 1924, was so published in good faith, and that there is good cause for its withdrawal, I hereby certify, in terms of Section 7 (2), Act No. 32 of 1916, my consent to such withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Master's Office,
Bloemfontein, 5th May, 1924. 4964—5

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 9th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **VICTOR CROFT**, general dealer, recently trading at Riet spruit, in the District of Winburg, as **THE RIETSPRUIT CASH STORES**, at present of Bloemfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days from the 10th day of May, 1924, to the 24th day of May, 1924.

GORDON FRASER,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 5th May, 1924. 4965—9

NOTICE OF APPLICATION FOR GRANT OF VENIA AETATIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of **HENDRIK JOHANNES VENTER**, Farmer, residing at "Di Ford," District Bloemfontein, for grant of *Venia Aetatis*.

Notice is hereby given to the above-named Hendrik Johannes Venter, his parents, guardians, next-of-kin, and other interested persons that the above-named petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein on the 19th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of May, 1924.

W. H. FITCHETT,
Registrar.
4966—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling).

In sake die applikasie van **GIDEON PETRUS DU PREEZ, JUNIOR**, boer, woonagtig te Du Preezlust, Distrik Lindley (X/2520), vir die rehabilitasie van sy insolvente boedel.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling), te Bloemfontein, op Dinsdag, die 15de dag van Julie 1924, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die advokaat gehoor kan word, vir die rehabilitasie van die insolvente boedel van **GIDEON PETRUS DU PREEZ, JUNIOR**, boer, woonagtig te Du Preezlust, Distrik Lindley (X/2520) (welke boedel onder sekwestrasie geplaas is kragtens Order van bewegemelde Edelaagbare Hof, op 15 September 1923), op grond dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie-rekening in gemelde insolvente boedel goedgekeur is op die 4de Januarie 1924.

Gedateer te Lindley, die 6de Mei 1924.

M. J. VERMEULEN,
Prokureur vir Applikant.
Posbus 7, Lindley,
Oranje Vrystaat. 5024—9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **ESSER LAZARUS** and **BEN SHROG**, carrying on business as general merchants at Frankfort under the style or firm of **B. SHROG & CO.**, has been dissolved as from 1st May, 1924, and that the business will in future be carried on by **BEN SHROG** for his own account.

BARRETT & RINGER,
Attorneys for parties.

Frankfort, 5th May, 1924. 5028—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **J. F. MINNIE**, of Harrismith, who has been carrying on the business of a motor garage and general business at Vrede, intends selling the said business to **JOHN HENRY VICTOR**, of Clocolan.

Dated at Vrede, this 3rd day of May, 1924.

MARE & VAN HEERDEN,
Attorneys for the parties.

Vrede. 4959—9-16-23

[Civil Record No. 166 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Thursday, 1st May, 1924.
(Before the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the petition of **JOHN KING**, in his capacity as the Official Liquidator of **DIE HEILBRON HANDELSHUIS, BEPERKT.**

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the Petitioner,

It is Ordered:

(1) That a rule nisi do issue calling upon all persons named in the list of contributories presented to the Court to show cause (if any) to this Court on the 1st day of July, 1924, why an Order should not be granted:

(a) settling the list of contributories as set out in the said list;

(b) directing a call to be made on all contributories for the time being settled on the said list for the amounts of the liabilities set opposite their respective names, and that the amount of such call be paid to the Petitioner at his office at Heilbron within thirty days reckoned from the date of the Order of Court, finally settling the list of contributories, with authority to the said Liquidator to demand interest on any call not paid on or before the date appointed for payment.

(2) That priority be given for the payment out of the Estate of the said Company of the costs, charges, and expenses incurred in the Liquidation of the said Company.

(3) That the said list lie for inspection for six weeks from 7th May, 1924, at the office of the said Official Liquidator at Heilbron.

(4) That the Liquidator be authorized to exercise the powers conferred by Section 44 of Law No. 2 of 1892.

(5) That this rule be published once in *The Friend* and *Heilbron Herald* newspapers and in the *Government Gazette*, and that a copy of the rule be forwarded by registered post to each person named in the list of contributories with a notification that his name appears in the said list.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz,
Petitioner's Attorneys,
Bloemfontein.

Notice is hereby given that the said list of contributories referred to in paragraph (3) of the above Order will lie for inspection of all concerned at the office of Mr. John King at Heilbron, Official Liquidator of **DIE HEILBRON HANDELSHUIS, BEPERKT.**, for a period of six weeks from the 7th May, 1924.

BREBNER & REITZ,
Attorneys for Official Liquidator.
Bloemfontein, 5th May, 1924. 4972—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that Mrs. FRANCES MARY HARTLEY, of Harrismith, intends selling the tearoom and restaurant business carried on by her on Erf No. 105, Harrismith, to ROBERT SPERO, who will take over all the assets.

Harrismith, this 1st May, 1924.

SINK & DUNNINGHAM,
Attorneys for Seller.
4889—9-16

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF BETHLEHEM, ORANGE FREE STATE.

In the suit between THOMAS ETHEL-SATNE THERON HITCHCOCK, in his capacity as Official Liquidator of the KESTELL KO-OPERATIEVE ZUIVEL VEREENIGING, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTOFFEL VAN DER MERWE, Farmer, of Somersbronnen, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at the sale yards of Percy Goble, Esquire, Bethlehem, in the said District, on the 14th day of June, 1924, at noon, of the following, viz. —

One old two-seater cart, one old set wheeler harness, one bay riding horse, six chairs, two bedsteads, one table, one washstand.

JNO. A. SUGDEN,
Deputy-Sheriff.

4919—9-16

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT PHILIPPOLIS.

MARTINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as the guardians of JOHAN HEINRICH STEYN, BARENDINA WILHELMINA STEYN, and CECILIA JOHANNA STEYN, versus DOROTHEA JACOBUS EARLE.

MARTINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as the guardians of BARENDINA WILHELMINA STEYN and CECILIA JOHANNA STEYN, versus DOROTHEA JACOBUS EARLE and JOHAN DANIEL HAUPT STEYTLER, in their capacity respectively as father and natural guardian, and curator, of the minor JACOB A MARIA EARLE.

In execution of judgments in the above suits, a sale of the following properties will be held, without reserve, at Philippolis on Saturday, 17th May, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

- (1) Certain seven-twelfths (7/12ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square roods.
- (2) Certain five-twenty-fourths (5/24ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square roods.

Terms.—One-third of the purchase price to be paid in cash, and the balance, bearing interest at 7 per cent., within six months of the day of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties are about 14 miles west of Philippolis and have great possibilities. With little expense and labour the water supply can be vastly improved. They have splendid soil for irrigation purposes. The veld is good and very suitable for Merino sheep.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 28th April, 1924.

4748—2-9

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. ADRIANUS JACOBUS LELIVELD, residing at Hoopstad, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Hoopstad, for a period not exceeding thirty-one days from and including the 7th instant, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 2nd May, 1924.

BALJUWS KENNISGEVING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

Mnr. ADRIANUS JACOBUS LELIVELD, wonende te Hoopstad, is vandag aangesteld as Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrikt Hoopstad, vir 'n tydperk van niet langer dan 31 dae, van af die 7de deser, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje Vrijstaat.
Kantoor van die Baljuw van die
Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, 2 Mei 1924.

4893—9

NATURALIZATION NOTICES.

I, MYER MUSHK, of Bethal, P.O. Box 190, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4861

I, AARON ELLMAN, of Viljoenskroon, Sub-District Bothaville, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4888

I, CARLO ANDREA NEGRO, of "The Quarry," Private Bag, Umzinto, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4398

I, HYMAN FELDMAN, of Roodewal Station, District Kroonstad, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4899

I, HARRY FRIEDMAN, of 23 Union Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4932

I, ALFRED RUFENER, of 415 Laingsnek Street, Volksrust, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4968

I, ARTHUR LEVINE, of 23 Bedford Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5008

I, GIOVANNI BATTISTA ROCCHI, of Warmbaths, Box 51, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5047

I, HENRY ULF PETERSEN PAASKE (known as H. U. PETERSEN), of 77 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, Transvaal, and P.O. Box 3696, Johannesburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4900

I, GIUSSEPPE MARLIN, of 12 Bridge Street, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5022

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOLS. I TO VI, WITH INDEX

(SEPARATE VOL.)

VOL. I.—A-DE.

VOL. II.—DE-H.

VOL. III.—I-MI.

VOL. IV.—MI-PO.

VOL. V.—PO-R.

VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

VOL. I.—B-RA.

VOL. II.—RA-W AND INDEX.

VOL. I.—A-H.

VOL. II.—I-W AND INDEX.

VOL. I.—A-P.

VOL. II.—R-W AND INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price 10s. 6d. each,
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

NU CEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD
(EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

DEEL I.—A-DE.

DEEL II.—DE-H.

DEEL III.—I-MI.

DEEL IV.—MI-PO.

DEEL V.—PO-R.

DEEL VI.—S-Wo.

INHOUD.

DEEL I.—B-RA.

DEEL II.—RA-W EN
BLADWIJZER.

P DEEL I.—A-H.

DEEL II.—I-W EN
BLADWIJZER.

DEEL I.—A-P.

DEEL II.—R-W EN
BLADWIJZER.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelijke Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs 10s. 6d. elk,
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften
te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3864	Medway	Samuel	Retired	22nd February, 1924, Umtata	23rd May, 1924, 10 a.m.	Port St. Johns	Executor.
141/141 and 3884 114/350	Coetzee	Johannes Hendrik	Farmer	26th September, 1910, Steynsburg	23rd May, 1924, 10 a.m.	Steynsburg	Executor.
	Jay	Charles Alfred	—	13th March, 1900, Kingwilliamstown	20th May, 1924, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
4152	Lourens	Susara Johanna Catharina Dorothea	Widow	11th April, 1924, Calitzdorp	20th May, 1924, 10 a.m.	Calitzdorp	Executor.
98/340	Lourens	Marthinus Johannes	—	22nd June, 1892, Andrieskraal, Oudtshoorn	20th May, 1924, 10 a.m.	Calitzdorp	Executor.
4160	Chaband	Claude Wright	—	21st April, 1924, Port Elizabeth	20th May, 1924, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
4158	Aronson	Abram	Merchant	2nd December, 1923, Kongolo, Belgian Congo	20th May, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
168/267	Gous	Hendrik Jacobus	Farmer	15th February, 1919, Diepkloof, Calvinia	21st May, 1924, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
4193	Blaine	Delabere Pritchett	—	30th October, 1923, Wiltshire, England	23rd May, 1924, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
4201	Dreyer (also known as Dreyfus)	Theodor Ludwig	—	15th January, 1924, Weisbaden, Germany	14th May, 1924, 10 a.m.	East London	Executor.
676	Visser (born Esterhuizen)	Christina Glandina Jacoba Susanna	Farmer's wife	12th December, 1922, Roodewal, Namaqualand	23rd May, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Springbok	Executor Dative.
4197	Truter (born Carstens)	Helena Beatrix Wilhelmina	Farmer's wife	3rd February, 1924, Malmesbury	21st May, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Malmesbury	Executor Dative.

TRANSCAAL.

53907	Puttick	Gail Ferguson	Pathologist	23rd April, 1924, Potchefstroom	23rd May, 1924	Potchefstroom	Executor.
53756	Greyling	Michiel Daniel	Farmer	20th March, 1924, Morgenzon	16th May, 1924, 10 a.m.	Standerton	Executor Dative.
53906	Muller	Dorothea Marie Magdalene	—	18th February, 1924, Rustenburg	16th May, 1924, 10 a.m.	Rustenburg	Executor.

NATAL.

167	Morillion	Joseph Desire Victor	Watchmaker	20th January, 1913, Durban	15th May, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor.
9020	Meyer	Gerhard Rudolph	Farmer	10th February, 1924, Wartburg, Sandymount	15th May, 1924, 10 a.m.	New Hanover	Executor.
9168	Cockcroft	Mark Baillie	—	23rd March, 1922, Ladysmith	15th May, 1924, 10 a.m.	Ladysmith	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Oerledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familiennaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

W/1390	Van der Westhuizen	Burt Mattheus	Farmer	26th April, 1902, Refugee Camp, Kroonstad	16th May, 1924, 10 a.m.	Kroonstad	Executor.
16707	Cilliers (born Maree)	Alida Elizabeth	Widow	23rd October, 1923, Noordbrabant, Bethlehem	16th May, 1924, 10 a.m.	Bethlehem	Executor.
17000	Oosthuizen	Johannes Petrus Willem	Farmer	1st April, 1924, Brandfort	16th May, 1924, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
16946	Oosthuizen	Janetta Jacoba	—	20th March, 1924, Brandfort	16th May, 1924, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
17002	Oosthuizen	Gert Abraham Jacobus	Farmer	27th March, 1924	16th May, 1924, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
	Oosthuizen	Johanna Elizabeth	—	29th March, 1924, Brandfort			

GRIQUALAND WEST.

R. 9/493	Sampson	Sydney Spencer	Farmer	29th March, 1924, Mafeking	21st May, 1924, 10 a.m.	Mafeking	Executor.
----------	---------	----------------	--------	----------------------------	-------------------------	----------	-----------

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
180/1923	James William Clark, a clerk in the employ of the Union-Castle Company	Bakoven, Cape Division	9/3/23	Monday	14/7/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 13th September, 1923.
399	Andries Jacobus Basson, farmer	Lately a farmer of Firgrove, Constantia, in the District of Wynberg, Cape Province	12/6/23	Thursday	7/8/24	10.30 a.m.	Cape	Capetown	Account confirmed on 29th November, 1923.
C/5420	Frank Rubino, hairdresser	Johannesburg	5/7/17	Monday	23/6/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	—	Six months having elapsed since confirmation. First and Final Liquidation and Distribution Account.
C/5032	Charles Spencer Rice, farmer (formerly a lime-burner)	Studley Farm, Petronella Siding, Pretoria District	26/11/15	Monday	23/6/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 6th March, 1916.
C/5030	The Midway Lime Works (partners, Herbert Montague and Charles Spencer Rice), lime-burners	The farm Klipriviersdoo No. 47, District of Krugersdorp	26/11/15	Monday	23/6/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 6th March, 1916.
—	Max Gordon, general dealer	Pietersburg	25/1/23	Thursday	26/6/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 2nd November, 1923.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BÖTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
956	Jaffe, Harris, a general dealer, of Calvinia, Cape Province	2/5/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Calvinia
992	Spreckley, Charles Henry, a general dealer, of Fish Hoek	2/5/24	" "	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Simonstown.
999	Nel, Albertus Wilhelmus Pretorius, a farmer, of Brandwacht, Division of Calvinia	29/4/24	" "	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Calvinia.
968	Mohamed, Abdullah Shaik, a general dealer, of 26 Kitchener Road, Woodstock, Cape Division	30/4/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown.
1000	Van den Berg, Jacobus Coenrad, a farm foreman, of Biesjesfontein, District Albert	29/4/24	" "	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Burghersdorp.
1001	Van den Berg, Louis Adrian, a farm manager, of Vaalbank, District Albert	29/4/24	" "	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Burghersdorp.
1002	Carroll, Andrew James, general dealer, of Cala, District Xalanga	29/4/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Cala.
1003	Sweeney, Hans Jacob, a speculator, of Main Street, Villiersdorp	29/4/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Caledon.
1004	Nel, Gabriel (G.'s son), labourer, of the farm Vlakfontein, District Aliwal North	29/4/24	" "	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Lady Grey.
X/2768	Johanna Elizabeth Kotze (born Prinsloo), married without community of property to Cornelis Hermanus Kotze, farmer, of Laxdale, District Vredefort	1/5/24	Orange Free State Provincial Division	Friday	23/5/24	10 a.m.	Vredefort.
X/2769	Cornelis Hermanus Kotze, farmer, of Laxdale, District Vredefort	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Vredefort.
X/2770	Abe Mark, a produce dealer and broker, residing at Lindley, trading as The Lindley Produce Mart	1/5/24	" "	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Lindley.
X/2771	Gysbertus Albertus Tiberius Nezar, blacksmith, of Kroonstad	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2752	A. E. Chapman & Sons, storekeepers, of Ficksburg, consisting of the partners, Alfred Ernest Chapman, Ernest Alfred Chapman, and John Meintjes	1/5/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Ficksburg.
X/2761	Izak Abraham de Villiers, farmer, of Heversdal, District Ficksburg	1/5/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Ficksburg.
X/2766	Louwrens Jacobus Botha, farmer, of Retreat, District Rouxville	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Rouxville.
X/2767	Christiaan Frederik Davel, blacksmith, of Orange Street, Kroonstad	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2772	Paul Jacobus du Preez, farmer, of Erfenis, District Bethlehem	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Bethlehem.
X/2773	Sam Solomon, farmer, of Vergenoeg, District Kroonstad	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2774	Michiel Cornelis Smith, a farmer, of Cloccolan, District Ladybrand	1/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2776	Henry Jordaan, contractor, of Kopjes	1/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Kopjes.
1058	Anthony Doraswamy Pillay, of Queen Street, Durban, Natal, agent	29/4/24	Natal Provincial Division	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban.
K.I. 13/24	Isaac Zweiback, of Kimberley	5/5/24	Griqualand West Local Division	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Kimberley.
K.I. 12/24	Ernest Ah Shang, trading as Wing Chongson, general dealer, Kimberley	5/5/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Kimberley.
C/10063	Erskine, David, a farmer and recruiting agent, of Pietersburg	2/5/24	Transvaal Provincial Division	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pietersburg.
C/10064	Sandenbergh, Alick Otto, a railway employee, of Witbank	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Witbank.
C/10065	Grobler, Gert Petrus Jacobus, a farmer, of Klein Kaalfontein, District Ventersdorp	1/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Potchefstroom.
C/10036	Waal, de, Paul Johannes, a farmer, of Newlands, Kruisrivier, District Marico	2/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Zeerust.
C/10067	Haggiyannes, Demetri, trading as The Palace Café at 248 Pretorius Street, Pretoria	6/5/24	" "	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pretoria.
C/10058	Aronis, Athanasios, a boot and shoe merchant, corner Bree and Rissik Streets, Johannesburg	5/5/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10061	Frame, Julius, a barman, of 114 Main Street, Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10057	Evers, Cecil A., a tram conductor on the Johannesburg Municipal Tramways	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10066	Robert John Wilson and Thomas Henry Woollons, trading as the Enterprise Trading Co. at 9 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	1/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9987	Kelvin, Alcon, an aerated water manufacturer, trading as Ivor Royle & Co. at Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9996	Osiowitz, Abe, general dealer and property owner, of Doornfontein, Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9998	Kowalsky, Solomon, a cartage contractor, of Thames Road, Bertrams, Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10042	Patel, Parbhoo Parshotam, a general dealer, of Newclare, formerly trading at Vrededorp, Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10035	Toit, du, Schalk Petrus, a commission agent, of 127 Commissioner Street, Boksburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Boksburg.
C/10056	Holt, Herbert Osborne, care of Johannesburg Municipal Tramways, Johannesburg	5/5/24	" "	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9591	Soloman P. Jutan, general dealer, Klipfontein, District of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/5/24	14 days.
C/9523	Michael Jedwalnick and Mannie Gabrielowitz, trading as The Magnet Trading Co., Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/5/24	14 days.
X/2435	Thomas Graham Smith, bottle-store proprietor, of Springfontein, District Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethulie	6/5/24	14 days.
807	Insolvent Estate of W. Clark & Co., Pietermaritzburg, bakers	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	9/5/24	14 days.
678	Insolvent Estate of Fred Thompson of Creighton, Natal, farmer	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Bulwer	9/5/24	14 days.
C/9887	Francis Stephen Willis, railway clerk, Pretoria	First and Final	Pretoria	—	12/5/24	14 days.
X/2628	Petrus Paulus van Zyl, farmer, of Zuurfontein, District Kroonstad	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Kroonstad	12/5/24	14 days.
X/2651	Nicolaas Frans van Zyl, farmer, of Zuurfontein, District Kroonstad	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Kroonstad	12/5/24	14 days.
X/2501	Insolvent Estate of Alfred John von Hagen, mill manager and farmer, of Fouriesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	12/5/24	—
X/2376	Insolvent Estate Jacob Francois van der Merwe, a farmer, of Elim, District Senekal	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	10/5/24	14 days.
X/1849	Insolvent Estate Stephanus Francois Marais Crouse, a merchant, of Spes Bona, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	10/5/24	14 days.
X/2632	Barend Christoffel de Jager, farmer, of Dampplaats, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Ladybrand	10/5/24	14 days.
97/162	Scholtz Bros., farmers, of Heeltevreden, Williston	First and Final	Capetown	Williston	12/5/24	14 days.
C/9188	Suliman Dawood Bobert, Paardekop, general merchant	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	—
X/2430	Lipo Phillip, general dealer, of Kopjes	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Parys	9/5/24	—
C/9181	Michel Joseph Shalala and Abood Shalala, trading as Shalala Bros., general dealers, Coligny, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	9/5/24	—
35	H. D. Nieuwstadt, general dealer, Hofmeyr, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hofmeyr	12/5/24	14 days.
978	Heyman Levine, of 502 West Street, Durban, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/5/24	14 days.
708	Jury Hayes, jun., farmer, Dabinoras, Division Springbok	First and Final Liquidation	Capetown	Springbok	16/5/24	14 days.
391	Insolvent Estate of Hendrik Petrus Venter, or Middelburg, Cape	First and Final Liquidation	Capetown	Middelburg	12/5/24	14 days.
K.I. 33/23	Vera Govindasamy Pather, general dealer, Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	10/5/24	14 days.
96/101	Christoffel Johan Hermanus van Graan and Andries Petrus Jacobus van Pletzen, jun., carrying on business at Aliwal North, as hotel-keepers, under the style or firm of Van Graan & Van Pletzen	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Aliwal North	12/5/24	14 days.
95/700	Arthur Isaacson, a general dealer, of Goodwood, Cape	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/5/24	14 days.
292	Insolvent Estate Gerriet Jacobus v.d. Merwe	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	13/5/24	—
604	Assigned Estate of George Petrus Blake and Hendrik Paul Smit, trading in partnership as builders and contractors, at Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	12/5/24	14 days.
C/9884	Alexander Aitkin and William Alfred Cook, trading as Aitkin & Cook	First and Final	Pretoria	Germiston	10/5/24	14 days.
C/6455	Isidore Weinberg, trunk manufacturer, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	14 days.
C/9534	Insolvent Estate Eric Silbert	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/5/24	14 days.
97/164	T. Simpson, builder and contractor, Kensington Estate, Maitland	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	9/5/24	14 days.
C/6942	Insolvent Estate of Mahomed Ebrahim Bhyat and Amod Ebrahim Bhyat, general dealers, trading as M. E. Bhyat & Co. at Heidelberg, and also at Rietfontein, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Heidelberg	9/5/24	—
C/8439	Insolvent Estate of Morris Miller and Abraham Cohen, general dealers, trading as Miller & Cohen, at Knoppieskraal, District Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	9/5/24	—
C/8064	Israel Noach Cohen	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
96/207	Johannes Albertus Vink, a general dealer, of Stanford, Caledon Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	12/5/24	—
C/9066	Ally Bagas and Ebrahim Hossaim, trading as Ebrahim Ally & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lydenburg	10/5/24	14 days.
C/9067	Ally Bagas	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lydenburg	10/5/24	14 days.
C/9663	H. Maroun & Co., wholesale merchants, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/5/24	14 days.
C/9751	William Trethouan Edgecombe, a farmer, of Waterval, District Ermelo	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/5/24	14 days.
X/2059	Christiaan Jacobus Odendaal, farmer, of La g-pruit, District Harrismith	Second and Final	Bloemfontein	Harrismith	9/5/24	—
C/7536	Carrim Sooliman, general dealer, Potchefstroom	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	9/5/24	14 days.
X/2562	Daniel Johannes Kleynhans, boer en spekulant, van de plaats Danielsdele, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale Likwidatie en Plan van Distributie	Bloemfontein	Hoopstad	10/5/24	14 dagen.
744	William Gerald Oswald Atmore	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Tulbagh	12/5/24	14 days.
C/7688	Insolvent Estate of Walter Arthur Ashington, trading as Wal. A. Ashington, a grocer, of Benoni	First and Final Administration and Contribution	Pretoria	Benoni	9/5/24	21 days.
C/9605	Insolvent Estate of Richard Fleming, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	14 days.
C/9322	Insolvent Estate of Frederick Johannes Jacobus Neil	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Benoni	12/5/24	21 days.
C/8790	Friedrich Heinrich Conrad Tonsing, of District Potgietersrust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potgietersrust	10/5/24	14 days.
C/7818	Assigned Estate of Ahmed Ismail Bulbolia, Mahmood Mahomed Bulbolia, Suliman Ismail Bulbolia, and Ahmed Mahomed Bulbolia, trading as Bulbolia Bros., general dealers, Zwartkops, District Rustenburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	10/5/24	—
C/7271	Mary Kilfoil, hotel-keeper, Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	10/5/24	14 days.
C/9782	Insolvent Estate of Joseph Broude, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/5/24	—
C/8882	Alli Nathoo Verany	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Louis Trichardt	9/5/24	21 days.
X/2354	Insolvent Estate of Moritz Levisseur and Nathan Mark, merchants, of Bloemfontein, trading as M. Levisseur	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	9/5/24	—
X/2690	Max Gersohn Cohen, merchant, Gumtree, Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	9/5/24	—
X/2331	Olga Jacobs and Elias Meyer Braude, trading as Jacobs & Brande, merchants, at Rendezvous, District Kroonstad	Second Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	10/5/24	14 days.
672	N. T. Lundin, tobacconist and newsagent	Second Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	9/5/24	14 days.
C/9377	Assigned Estate of Ernest George Ireland and Carl Gottfried Theodor Natorp (deceased), trading as Natorp & Ireland, Pietersburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	9/5/24	14 days.
93/733	Josephus Johannes Antonie le Roux, of Van Wyks Kraal, Division of Oudtshoorn	Tenth Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	13/5/24	—
C/9102	Assigned Estate of Joseph Kaminsky	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	9/5/24	14 days.
C/9055	M. Barsel, baker, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	14 days.
C/6909	Insolvent Estate of S. G. H. Sarfudin & Bro.	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/5/24	14 days.
C/9336	Jan Adrian Kruger, miner, of Brakpan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Brakpan	9/5/24	14 days.
96/197	Frederick William Schmidt, farmer, of Braamhoef, Aliwal North	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Aliwal North	19/5/24	14 days.
471	Moosa Hoosen Tootla, trading as the Greenwich Trading Co., of Lower Tugela, storekeeper	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Stanger	9/5/24	14 days.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Op de Applicatie van.
1057	Ramduth Ramnund, trading as R. Ramnund, of Stanger, Natal, storekeeper	30/4/24	Natal Provincial	H. & A. Payne, Ltd.
1059	Osman Noor Mahomed, of Amanzimtoti, Natal, merchant	2/5/24	" "	Dawood Mahomed Seedat.
1060	Cassim Dinaully, of 157 Victoria Street, Durban, Natal, storekeeper	5/5/24	" "	Bassa, Ltd.
1061	Ismail, E. H., of 484 West Street, Durban, merchant	5/5/24	" "	Lurie Bros. & Co., Ltd.
1062	Ismail Bhyat & Co., represented by Essop Ismail Bhyat and Mahomed Ismail Bhyat, as Executors Testamentary of the Estate of the late Ismail Bhyat, merchants, of Dundee, Natal	5/5/24	" "	James Walter Godfrey.
C/10086	Botes, Petrus Jacobus, a mine employee, of Benoni	5/5/24	Witwatersrand Local	George Henry Orchard.
C/10087	Weinstein, Annie, a widow, carrying on business as a storekeeper at 106 Anderson Street, Johannesburg	5/5/24	" "	Morris Chanani.
C/10088	Mofsowitz, Harry, a butcher, trading as United Fresh Meat Supply, of President Street, Germiston	5/5/24	" "	Stein Brothers.
C/10089	Millar, Edward Sydney, a dairyman, of Hartebeestpoort, District Pretoria	7/5/24	Transvaal Provincial	George Walker Herdman.
C/10090	Geldenhuis, Hermanns Bernardus, No. 227, handyman, South African Railways, Pretoria	7/5/24	" "	Jacobus Johannes Groenewald Geldenhuis.
C/10061	Frame, Julius, a barman, of 114 Main Street, Johannesburg	1/5/24	Witwatersrand Local	Chiel Sundelson.
C/10072	Glass, Meyer, a general dealer, of 600 Jules Street, Malvern, Johannesburg	5/5/24	" "	Gregory Kagan.
C/10073	Daleski, Morris, a tailor, of 217 President Street, Germiston	5/5/24	" "	S. Tropp & Co.
C/10074	Friedman, Charles, a trader, of 36 Mentz Street, Booyse, Johannesburg	5/5/24	" "	B. Cohen.
C/10075	Language, George, a shunter on the South African Railways, Johannesburg	5/5/24	" "	Lukas Johannes Potgieter.
C/10076	Inglesby, Sidney George, of Comptonville Township, Krugersdorp	5/5/24	" "	Robert George Wolhuter Inglesby.
C/10077	Harris, William John, a miner, of Benoni	5/5/24	" "	Charles James Laubscher.
C/10081	Epstein, William, of 17a Market Avenue, Benoni	5/5/24	" "	Nicolus Liepner, Ltd.
C/10082	Fisher, Simon, a tailor, of 80 Smal Street, Johannesburg	5/5/24	" "	Abe Pan.
C/10062	Bezuidenhout, Abraham Petrus Jacobus, a farmer, Koloniesplaats No. 25, District Potchefstroom	1/5/24	Transvaal Provincial	John Stephen Bletchley.
C/10078	Ahmed Sali Mia and Ismail Ahmed Mia, trading as A. M. Suliman & Company, at Stand 239, corner Minnaar and Jennings Streets, Burgersdorp, Newtown, Johannesburg	5/5/24	Witwatersrand Local	National Bank of S.A., Ltd.
C/10079	Mia, Ahmed Sali, a partner in A. M. Suliman Mia & Company, Newtown, Johannesburg	5/5/24	" "	National Bank of S.A., Ltd.
C/10080	Mia, Ismail Ahmed, a partner in A. M. Suliman Mia & Company, Newtown, Johannesburg	5/5/24	" "	National Bank of S.A., Ltd.
C/10083	Logan, Francis Jacobus, a mine employee, of Howard Avenue, Benoni	5/5/24	" "	James Williams.
C/10084	Niekerk, van, Joseph Frederik, a mine employee, of 97 Victoria Avenue, Benoni	5/5/24	" "	Charles James Laubscher.
C/10085	Wolov, David, a commercial traveller, of 28 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	5/5/24	" "	Sam Sholomir.
992	Spreckley, Charles Henry, a general dealer, of Fish Hoek	26/4/24	Cape of Good Hope Provincial	Brown Lawrence & Co., Ltd.
995	Eintracht, Thomas Albert, of Protea Road, Claremont, Cape	26/4/24	" "	Benjamin Michelson.
996	Ismail & Omar: Ismail Allie and Omar Allie, now or lately trading in partnership at Main Road, Wynberg, as	29/4/24	" "	The Cape Meat Supply Co.
998	Allie, Omar (Private Estate), lately a partner in Ismail & Omar, but now carrying on business for himself at Main Road, Maitland	29/4/24	" "	The Cape Meat Supply Co.
997	Allie, Ismail (Private Estate), lately a partner in Ismail & Omar, but now trading on his account at Main Road, Wynberg	29/4/24	" "	The Cape Meat Supply Co.
1005	Greeff, Ryno Johannes, a farmer, of Karree Kloof, District Ceres, Cape Province	30/4/24	" "	Evelyn William Krige and Peter Eduard de Wet, carrying on business as Krige & De Wet.
1006	Pienaar, Petrus Abraham, a farmer, formerly of Eloffshoek, in the Division of Murraysburg, but presently of Modder River, Cape Province	30/4/24	" "	Izak Johannes van der Merwe.
1007	Dickson, Charles Graham, who carries on business c/o The Peninsula Parcels, 146 Longmarket Street, Capetown	2/5/24	" "	John St. Leger.
1008	Shacksnovis and Watermeyer: Max Shacksnovis and Fleetwood Watermeyer, until lately carrying on business in partnership as merchants, exporters, and general agents at Markham's Buildings, Hout Street, Capetown, under the style or firm of	2/5/24	" "	Isidore Smith and Mark Smith, carrying on business in partnership under the style or firm of I. & M. Smith.
1009	Shacksnovis, Max (Private Estate), partner in Shacksnovis & Watermeyer, until lately carrying on business as merchants, exporters, and general agents at Markham's Buildings, Hout Street, Capetown	2/5/24	" "	Isidore Smith and Mark Smith, carrying on business in partnership under the style or firm of I. & M. Smith.
1010	Watermeyer, Fleetwood (Private Estate), partner in Shacksnovis & Watermeyer, until lately carrying on business as merchants, exporters, and general agents, at Markham's Buildings, Hout Street, Capetown	2/5/24	" "	Isidore Smith and Mark Smith, carrying on business in partnership under the style or firm of I. & M. Smith.
X/2776	Hartley, Richard, plumber, of Bloemfontein	2/5/24	Orange Free State Provincial	Charles Williams Champion.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELEDEDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9473	John Philip Tolmay, a farmer, of Tweelingsfontein No. 6, District Ventersdorp	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Ventersdorp	Proof of debts.
C/9470	Nicolaas Claudius Gey van Pittius, a farmer, of Ventersdorp	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Ventersdorp	Proof of debts.
X/2549	Willem Jacobus Johannes Spangenberg, farmer, of Pretoriuskraal, District Kroonstad	Sequestrated	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Bothaville, Orange Free State	For the proof of further claims against the Estate.
1007	G. S. A. Keeling, trading as A. Keeling & Co., of Durban, merchants	Sequestrated	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
444	Essopjee Salajee Vawda	Sequestrated	Thursday	20/12/24	10 a.m.	Verulam	(1) To reconsider and rescind, if thought fit, the resolution passed at a previous meeting authorizing the Trustee to take legal action against certain debtors. (2) Instructions as to manner of disposing of remaining assets. * See footnote.
94/20	Insolvent Estate late Daniel Jacobus Laas, of Aberdeen	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown	
738	Insolvent Estate Alexander McIntyre Neilson, of Grahamstown	Sequestrated	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Grahamstown	Special meeting to prove further claims.
C/9441	Louis Joseph Kalminowitz, carrying on business under the style or firm of A.B.C. Stores, of Driefontein, near Boksburg	Sequestrated	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9507	Insolvent Estate Sydney Herbert Webb	Sequestrated	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Filing claims.
C/9639	Joseph Gordon and Solomon Tobiansky, trading as J. Gordon & S. Tobiansky	Sequestrated	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Pilgrims Rest	Proof of claims.
C/8438	Goolam Rasool, commission and general agent	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pietersburg	For proof of claim Estate of the late Hassim Joosub.
478	Shapurjee Sorabjee Doorbin, of Tongaat, Natal, merchant	Sequestrated	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
C/9868	James Torrance	Assigned	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of further claims.
C/9692	Noor Mahomed Cassim & Son, general merchants, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/9954	Carl Frans Eberhard, a traveller and salesman, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
R. 2/375	Joseph Currie, Hubert Carlisle Currie, Wilfrid Atherstone Currie, and Joseph Loraine Currie, trading as Joseph Currie & Sons	Assigned	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Kimberley	† See footnote.
C/9547	Max Tuck, bookkeeper and farmer, Johannesburg and District Krugersdorp	Assigned	Friday	23/5/24	10 a.m.	Krugersdorp	† See footnote.
C/9594	How Kong, baker, 190 Indian Location, Pretoria	Sequestrated	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/9657	Dawood Ismail, of Middelburg, Transvaal	Assigned	Friday	23/5/24	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	(a) Proof of debt. (b) To pass the following resolution:—That the Assignee be and is hereby instructed to admit the claim of M. F. Lurie against this Estate at the figure of £67. 10s. 0d., being assessment of damages for breach of lease. Further proof of claim.
802	Joan Devigue Behr, trading as the Wondermist African Co.	Assigned	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown	

* Resolution to be passed re Estate late D. J. Laas:—That the Creditors in the above Insolvent Estate confirm the action of the Trustee in selling the undermentioned landed property to Daniel Jacobus Laas, junior, for the sum of one hundred and twenty-six pounds (£126) sterling, and hereby authorize him to pass transfer thereof to the purchaser, namely:—Certain piece of land, with the buildings thereon, being part of the remaining portion of Erf No. 23, of Block D, situate in the town of Aberdeen. Measuring 23 square rods and 66 square feet. Transferred to the said late Daniel Jacobus Laas, on the 8th April, 1903, by Deed of Transfer No. 4785.

† Considering, and if thought fit, passing the following resolution:—That the Eastern Province Guardian Assurance and Trust Company, Limited, be requested to postpone the sale by public auction of the farms known as Picton for a further period of three (3) months from the 1st May, 1924, against an undertaking from the creditors of the Assigned Estate of Joseph Currie & Sons, which is hereby given, to pay the said Eastern Province Guardian Assurance and Trust Company, Limited, the interest on their bonds for a further period of three (3) months.

‡ To consider the following compromise with respect to the immovable property:—(1) That the first mortgage bondholder be paid in full, and payment of same to be arranged by the Assignor with the bondholder. (2) That the concurrent creditors be paid 1s. in the £1, payable in four equal instalments, the first payment to be made on the 1st August, 1924. (3) That the liquidation account and the charges for the fidelity bond to the Master be paid in cash, on acceptance of the compromise. (4) On acceptance of the compromise, and payment of No. 3, the immovable property in the Estate to revert back to the Assignor.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/9128	A. Phillips, draper, Amersfoort	28/4/24	First Dividend to secured Creditors being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
X/2490	Johannes Andries Steyn, a farmer, of Mooi-dam, Sub-District Bothaville	25/4/24	Dividend being paid	Jac. N. Coetzer	Hoopstad.
45	Insolvent Estate Petrus Jacobus Lodewikus Olivier, a farmer, of Boesmanspan, in the Division of Prieska	27/3/24	Dividend paid to preferential Creditor	Jacobus Petrus Viljoen	P.O. Box 37, Prieska.
C/9199	Solomon Krom, produce merchant, Newtown, Johannesburg	29/4/24	Third and Final Dividend paid.	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9102	Joseph Kaminsky, general dealer, Kliptown, District Krugersdorp	29/4/24	Third Dividend being paid	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/9337	David Clark, clerk, Robinson Deep	29/4/24	Dividend being paid to preferential Creditors	F. T. Howard	Box 3153, Johannesburg.
96/105	Van der Merwe & Cloete, general dealers, of Ladismith and Hoeko	17/4/24 (Third and Final)	Dividend paid	A. N. Foot and P. M. Spence	P.O. Box 206, Capetown. P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
96/400	Assigned Estate of William Edward Collett, a farmer, of Hillwacht, District Uitenhage.	17/4/24	Dividend being paid	Gother Mann	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
C/9158	Lukus Willem van der Merwe, boer, van Welgevonden, Sub-District Schweizer Reneke	26/4/24	Een dividend te worden uitgekeerd	R. W. van Zyl	Posbus 6, Schweizer Reneke.
C/9157	Louis Jacobus van der Merwe, boer, van Welgevonden, Subdistrict Schweizer Reneke	26/4/24	Kontribusie te worden betaald	R. W. van Zyl	Posbus 6, Schweizer Reneke.
C/9571	Harry Mindel, trading as Kenilworth Stores, of Kenilworth, Johannesburg	30/4/24	First Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/9576	Abe Wolk, general dealer, of 22 Wolmarans Street, Johannesburg	30/4/24	Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/9635	Philip J. Katz, trading as Katz & Co., of Springs Road, Brakpan	30/4/24	Second Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2550	William Alexander Duncan, a mechanic, residing in Bloemfontein	30/4/24	Dividend paid to preferential Creditor only, no Contribution being collected	John Barr	C/o Barr & Bond, Southern Life Chambers, Bloemfontein.
C/9670	Andries Johannes Nel, a farmer, of Jakhalsfontein, District Wolmaransstad (Klerksdorp Magistracy)	30/4/24	Dividend being paid	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria.
C/9506	Carim Khan Mahomed, general dealer, Balfour, District Heidelberg	29/4/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
97/176	Jack Zager, of Umtata, Tembuland, partner in the Union Stores (Private Estate)	17/4/24	Dividend being paid	W. M. H. Campbell	Box 50, Umtata.
269	Antony Thomas Chemaly, general dealer, of Umtata	17/4/24	Dividend being paid	W. M. H. Campbell	Box 50, Umtata.
C/9227	Solomon Shapiro, trading as the Benoni Boot Store, merchant, of Benoni, Transvaal	3/5/24	Dividend being paid	Harry Phillips	C/o Messrs. Katzen & Levy, P.O. Box 172, Benoni.
409	Johannes Jacobus Bapthesda van Wyk, of Oes, Namaqualand, farmer, and partner in firm J. N. Kotze & Van Wyk, general dealers, at Springbok	20/3/24	No Dividend. No Contribution.	H. W. C. Becker	Springbok, Namaqualand.
96/407	Insolvent Estate Nicolaas Willem Loubser, of Hopefield, Malmesbury Division	24/4/24 (Second and Final)	A Dividend is being paid	J. N. E. Vercueil (H.'s son)	Malmesbury Board of Executors, P.O. Box 16, Malmesbury.
485	Insolvent Estate of Johannes Gysbert le Roux, a farmer, of Huurkop, District Prieska	24/4/24	Dividend paid	I. Lax, John v. d. Merwe, Joint Trustees	Box 31, Prieska.
393	William McKillop, salesman, of Rondebosch, Cape	1/5/24	First and Final Dividend being paid	D. Richmond Ryall	71 Burg Street, Capetown.
616	Thomas Eric Little, trading as M. Witney, of Newlands, Cape	1/5/24	First Dividend being paid in terms of compromise	D. Richmond Ryall	71 Burg Street, Capetown.
331	Leo Nochimovitz, trading as the Rhodesian Cape Trading Corporation, general merchant, of 114 Main Street, Port Elizabeth	Second Account on 1/5/24	Dividend paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
331	Leo Nochimovitz, trading as the Rhodesian Cape Trading Corporation, general merchant, of 114 Main Street, Port Elizabeth	Third Account on 1/5/24	Dividend paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
351	May Jones (born Brewster), married out of community of property, a café proprietress, carrying on business as the Melba Tea Rooms, Wynberg, Cape	24/4/24	Dividend paid to preferential Creditors	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend word uitgekeerd of een Kontributie word ingevorderd of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelrederder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelrederder.
403	Assigned Estate Wilhelm Eduard Ernst Dummer, attorney, Somerset West, Cape Province	1/5/24	Distribution to Preferent Creditors	C. L. Short J. C. le Roux	119 St. George's Street, Capetown. Burg Street, Capetown.
—	Insolvent Estate Louis Rubinstein, trading as Louis & Co., Shortmarket Street, Capetown	1/5/24	Distribution to Preferent Creditors	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
97/18	Insolvent Estate Nicolaas Johannes van Druten, a storekeeper and farmer, of Postmasburg, Division of Hay	24/4/24	Distribution to Preferent Creditors	C. L. Short J. J. T. King	119 St. George's Street, Capetown. C/o Griqualand West Board of Executors, Ltd., Kimberley.
97/165	Joint Insolvent Estate Jacobus Lodewicus Theron, jun., and predeceased spouse, Maria Elizabeth Lambrecht Theron, of Koorlands Kloof, District of Sutherland	1/5/24	A Dividend is being paid	Coenraad Hermanus Geldenhuys	P.O. Box 5, Sutherland.
C/8817	Insolvent Estate of Albert Seymour de Kock and Percy Hubert Partridge, trading as Partridge & Co.	15/4/24	Second Dividend being paid	Gerald Francois Mijnhardt	P.O. Box 13, Carolina, Transvaal.
397	Marthinus Philippus Jacobs, a farmer, of Kerstankraal, in the Division of Humansdorp, Cape Province	24/4/24	Dividend being paid	Pierre Louw	P.O. Box 3, Humansdorp, Cape Province.
C/8293	Insolvent Estate of Ernest Albert Ballack, of Brakpan	29/4/24	First and Final Dividend being paid	H. T. Elliott	P.O. Box 98, Brakpan.
96/662	Insolvent Estate of Abertus Lambertus Grove	24/4/24	Dividend	Noah Dallaway Deary	Molteno.
96/661	Insolvent Estate Johannes S. Grove	24/4/24	Dividend	Noah Dallaway Deary	Molteno.
96/660	Insolvent Estate A. L. Grove and J. S. Grove, farming as Grove Bros.	24/4/24	Contribution and Distribution	Noah Dallaway Deary	Molteno.
R. 58	Insolvent Estate Arthur Barrett	24/4/24	—	Leonardus Malan	Molteno.
94/616	Insolvent Estate of Shaik Ahmed, a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont, Cape, and partner in Ahmed & Sallie, butchers, of Lansdowne Road, Claremont, Cape	1/5/24	A Second Dividend is now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
X/2246	Insolvent Estate Hyman Kusselevsky, trading as H. Kusselevsky, general dealer, Virginia, Rietpruit Supply Stores, Rietpruit Siding, Kaal Valley Supply Stores, Kaal Valley, Orange Free State	30/4/24	First Concurrent Dividend paid	Leon Simenhoff and William Dick McFarlane	C/o Simenhoff & Pencharz, 73 Maitland Street, Bloemfontein, and C/o Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
R. 2/357	Insolvent Estate H. P. van Staden & Co., of Klipdam, general dealers	2/5/24	Dividend being paid	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.
X/2561	Jacobus Hendrik Fourie, farmer, of the farm McGrath's Park, District Hoopstad	30/4/24	A Dividend of 8½d. in the £1 to be paid	Adr. J. Leliveld	Hoopstad, Orange Free State.
C/9532	Insolvent Estate of Thomas Robert Thompson, a taxi-driver, of Benoni	2/4/24	Dividend being paid	George Rennie	P.O. Box 285, Benoni.
X/2340	Insolvent Estate of Jacobus Marthinus van Jaarsveld, mason, of Ladybrand	30/4/24	Both	C. Johs. Oberholzer	P.O. Box 117, Ladybrand.
C/8940	Georgina Denysen (born Du Preez), married out of community of property to Johannes Denysen, farmer, Boskop, District Potchefstroom	24/4/24	Dividend being paid and Contribution being collected	J. B. Venter and B. van Ginkel	Viljoenskroon, Orange Free State.
C/8941	Johannes Denysen, farmer, Boskop, District Potchefstroom	24/4/24	Contribution being collected	B. van Ginkel	7 Chorlton Chambers, Johannesburg.
C/8661	Abraham Epstein, general dealer, Geduld Township, Springs	14/3/24	Dividend being paid	I. Teron	C/o Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, P.O. Box 4294, Johannesburg.
C/9618	Assigned Estate Mark Farrant, trading as the Burnbright Coal Company	30/4/24	Dividend being paid	Jack Levin	47-8 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
C/8890	Madhavjee Jeevan Keshavjee, trading as K. J. Keshavjee & Son	29/4/24	Dividend being paid	J. M. Schwabel A. P. Brugman	P.O. Box 21, Louis Trichardt. P.O. Box 956, Pretoria.
X/2659	Insolvent Estate Bertie Morris, general dealer, of Bloemfontein	30/4/24	Dividend being paid	Max Rosendorff	21 Aliwal Street, Bloemfontein.
C/9352	Hassim Mohamed Jogi, formerly hawker, Stand No. 4, Old Location, Boksburg	30/4/24	Dividend being paid to preferent Creditor only	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24, Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
X/2533	Insolvent Estate Floris Johannes Stephanus Coetzee, farmer, of Jakhalsfontein, District Bloemfontein	2/5/24	Dividend being paid	Alexander de Vletter	C/o Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
X/2472	Samuel Mendelsohn and Louis Mendelsohn, trading as Mendelsohn Brothers, and Frankfort Cash Stores	30/4/24	Dividend being paid	Cecil Hailstone Barrett	P.O. Box 7, Frankfort, Orange Free State.
900	N. L. Halford, trading as Car Equipment, of Durban, motor accessory dealer	2/5/24	Dividend being paid	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban.
C/9352	Dewald Lambertus Hattingh, trading as Lion Bottle Store, 281 Market Street, Pretoria	11/3/24	Dividend to Bondholders	Richard Jonathan Webb	P.O. Box 882, Pretoria, 9 Bank Street, Pretoria.
C/7754	Bava Ismail, general merchant, of Pretoria, Transvaal	6/5/24	Dividend being paid	Geo. R. Willson	C/o Messrs. MacRobert & De Villiers, P.O. Box 276, Pretoria.
C/9482	Stephanus Hermanus Visser, farmer, District Rustenburg	6/5/24	Contribution being collected	W. Impey and G. Bray	C/o Messrs. Roux & Jacobsz, P.O. Box 46, or Tudor Chambers, Pretoria.
X/2656	Insolvent Estate Bernard Fernson, produce buyer, of Bloemfontein	5/5/24	Dividend being paid	J. C. McIntyre	P.O. Box 427, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
974	Morris Sandler, a farmer, of Appledrift, Division of Robertson	Assigned	J. H. Genis	General manager and secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., Robertson	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Robertson	14 days.
1028	Henry Reynard Celliers, grocer and bottle-store keeper, Ladysmith	Sequestrated	F. Davenport	P.O. Box 26, Ladysmith	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Ladysmith	21/5/24.
X/2742	Robert Charles Hawthorne, farmer, of Goodhope, District Bethlehem	Sequestrated	V. H. Dunningham	Box 39, Bethlehem, Orange Free State	Friday	23/5/24	10 a.m.	Bethlehem	—
C/9927	Roelof Petrus Hendrik Oelofse, a farmer, of Moofontein, Pietersburg District	Sequestrated	Charl Francois Naude	P.O. Box 44, Pietersburg	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/9944	Leslie Henry Allen	Sequestrated	A. A. Noble	11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 285, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
790	Antonie Petrus Keyter, a farmer, of Coetzerskraal, District Murraysburg	Sequestrated	H. J. Pienaar	Box 36, Graaff-Reinet	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Murraysburg	1 month.
909	Charles George Eisenberg, general dealer, of Somerset East	Assigned	John Henry Gerhardt	P.O. Box 54, Somerset East	Monday	26/5/24	10 a.m.	Somerset West, Cape Province	21 days.
C/9943	Cornelius Jansen Lemmer, a guard, employed by the South African Railways, of 22 Park Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	30/5/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
1014	Kalman Fienstein and Abraham Strouss, carrying on business under style of Feinstein & Strouss, grocers and tearoom proprietors, of Durban, Natal	Sequestrated	W. B. Roberts	84 Club Arcade, Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1015	Kalman Fienstein, grocer and tearoom proprietor, of Durban	Sequestrated	W. B. Roberts	84 Club Arcade, Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1016	Abraham Strouss, grocer and tearoom proprietor, of Durban	Sequestrated	W. B. Roberts	84 Club Arcade, Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1026	Charles Hoare, butcher, of Durban	Sequestrated	W. B. Roberts	84 Club Arcade, Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
C/9813	Barend Johannes Liebenberg, farmer, Sunnyside, District Zoutpansberg	Sequestrated	W. H. Schwabel and J. B. R. Bergh	Box 21, Louis Trichardt	Friday	13/6/24	10 a.m.	Louis Trichardt	Immediately.
C/9789	Erich Johann Martyn Durr, farmer, of Rodewal, District Zoutpansberg	Sequestrated	J. B. R. Bergh and W. H. Schwabel	P.O. Box 116, Louis Trichardt	Friday	13/6/24	10 a.m.	Louis Trichardt	Immediately.
848	Johannes Cornelius Johannissen, contractor, of Somerset West	Sequestrated	Henry Allan Fagan	Main Street, Somerset West	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Somerset East	30 days.
X/2713	David Johannes Heennop and Jan Johannes Hendrik Coetzee, trading at Brandfort under the style, or firm of Heennop & Coetzee, blacksmiths and wagon builders	Sequestrated	Stephanus Jansen Rörich	Box 15, Brandfort	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Brandfort	—
914	Pieter George Slotegraaf, tailor, of Oudtshoorn	Sequestrated	T. Smith	P.O. Box 12, Oudtshoorn	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Oudtshoorn	21/5/24.
1017	Nathoo Osman, trading as Osman & Co., of Durban, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	21 days.
1035	Moosa Acoob, of Durban, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	21 days.
900	Coenraad Strydom (C's son), a farmer, of Calitzdorp	Sequestrated	Reginald Barry	Calitzdorp	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Calitzdorp	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1032	Mahomed Hoosen Paruk, of Verulam, storekeeper	Sequestrated	K. G. Anderson	Verulam	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Verulam	21 days.
993	Rubin Barlin, a licensed victualler and proprietor of His Lordships Larder, corner of Shortmarket and Loop Streets, Capetown	Assigned	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown	—
994	Dirk Petrus Stoffberg, hotel proprietor, Main Street, Ceres	Assigned	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	23/5/24	10 a.m.	Ceres	—
924	Rachel Singer, a public trader and general dealer, carrying on business at 75 Harrington Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
927	* Pieter Stephanus du Plessis, a boarding-house keeper, of Philipstown, Cape Province	Sequestrated	J. W. Loubser	Philipstown, Cape Province	Wednesday	28/5/24	10 a.m.	Philipstown	21 days.
843	Abraham Abramson, a butcher, of 6 Hely Street, Maitland	Sequestrated	Samuel Brenner	89 Victoria Road, Woodstock	Friday	23/5/24	10 a.m.	Capetown	Immediately.
940/24	Johannes Gabriel Coenraad Marais, farmer, of Slanghoek, District of Worcester	Sequestrated	J. P. Celliers and A. F. Markotter	C/o Celliers & Home, 42 Church Street, Worcester	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Worcester	14 days.
X/2714	Leopold Suttner, general dealer, of Clocolan, Orange Free State	Sequestrated	J. H. Cloete and P. J. Hodgson	P.O. Box 36, Clocolan	Friday	13/6/24	10 a.m.	Clocolan	14 days.
C/9982	Nathan Murvus, 40 President Street, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
928	George Huskisson Mackay, a farmer, of Rocklands, in the District of Uitenhage	Sequestrated	G. W. Kotzé and F. T. Kendle	90 Caledon Street, Uitenhage P.O. Box 30, Main Street, Port Elizabeth	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Uitenhage	21 days.
C/9517	† Christine Elaine Taylor, trading as Cairn D'Hu Mine, of District Krugersdorp	Sequestrated	Henry Arthur Young	47-48 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	Friday	23/5/24	10 a.m.	Krugersdorp	—
X/2729	Max Voigt, hotel proprietor, of Vredefort	Sequestrated	G. J. B. West	C/o A. C. Marais, Vredefort	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Vredefort	3 weeks.
9925	Thomas William Nicholas Hitge	Sequestrated	Andrew Kemp	22 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	15 days.
9899	Simon H. Waiggowsky	Sequestrated	Andrew Kemp	22 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	15 days.
C/9860	† Albert Edward Cook, formerly trading as The Commercial Garage	Sequestrated	Hugo Evennett	Glencairn Buildings, Johannesburg	Tuesday	20/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Forthwith.
788	Harold Walter Dickerson, late store assistant, of Mount Ayliff	Sequestrated	Edward Gunner Kenyon	Mount Ayliff, East Griqualand	Friday	30/5/24	10 a.m.	Mount Ayliff	6 weeks.
X/2738	Spiros Vlasopoulos	Sequestrated	Douglas Henry Baker	Box 277, Bloemfontein	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/9922	Peter Manellis, general dealer, 159 Marshall Street, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9962	Bauga Fakira, tailor, 267 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9867	Fanny Wolman, general dealer, of Bosmansfontein, District Standerton	Sequestrated	Gerald Willem van Belkum	P.O. Box 13, Greylingstad	Friday	23/5/24	10 a.m.	Standerton	14 days.
C/9876	Gordon Runsey, Johannesburg	Sequestrated	L. Clingman	66 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
—	Julius Johannes Nienaber, miner, Springs	Sequestrated	L. Clingman	66 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9976	Hendrik Albertus Franken, butcher, 331 Wonderboom South, Pretoria	Sequestrated	Hugh John Orr	P.O. Box 519, 222 St. Andries Street, Pretoria	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
9934	Himie Solomon, a farmer and speculator, of Potchefstroom, Transvaal	Sequestrated	Izak Johannes Meyer and Tennis Tom	King Edward Street, P.O. Box 158, Potchefstroom King Edward Street, P.O. Box 216, Potchefstroom	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Potchefstroom	3 weeks.
661	Archibald Frederick May and Dorothy Smith, lately trading as The National Garage, of Stellenbosch	Sequestrated	A. H. Cluver	1 Bird Street, Stellenbosch	Tuesday	27/5/24	10 a.m.	Stellenbosch	Forthwith.

* Creditors will also be asked to decide what portion, if any, of the Insolvent's household furniture he shall be allowed to retain.

The following resolution will also be put, namely:—That the Trustee be allowed to act as auctioneer in the sale of the assets belonging to the Estate and that he be entitled to charge the usual 5 per cent. commission for his services.

† Business:—1. Proof of debts. 2. To consider an offer made by Mr. L. A. Lever and others to purchase the Cairn D'Hu Mine, including claims, buildings, machinery, and other assets connected therewith, at £2,600, plus liability for the mortgage bond, on the conditions (a) that the Creditors accept same, plus any sum in the Trustee's hands, as a composition in settlement of their claims; and (b) that all other unrealised assets, if any, revert to the Insolvent.

‡ That the taxed costs incurred in connection with certain application to the Supreme Court for the arrest of the Insolvent at Capetown at the instance of Vacuum Oil Co. (South Africa), Ltd., come out of the Estate.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1012	Yetta Simon, tearoom proprietress, trading as Royal Tearooms, West Street, Durban	Sequestrated	Albert Louis Norden	C/o H. E. Mattinson & Norden, P.O. Box 234, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
973	Sayed Hoosen & Co., of Stanger, general dealers	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1024	E. A. Omarjee, of Luggee Farm, Enqabeni, Alfred County, Natal, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
991	Ajam Hossen, of 185 Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
985	A. Levy, of Pietermaritzburg, tailor	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban	14 days.
C/10022	J. P. Singleton	Sequestrated	L. Clingman	66 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	22/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9395	Willem Jacobus Coetzer, sawyer and miller, Tzaneen, District Pietersburg	Sequestrated	F. W. Bolt	Tzaneen, District Pietersburg	Friday	23/5/24	10 a.m.	Pietersburg	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ten kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
133	Hermanus Albertus van Niekerk, a farmer, of Brand River, Namaqualand	Daniel Teubes Loubser, of Springbok	17/4/23	17/10/23	12 months	Master, Capetown.
X. 2564	Stephanus de Lange, farmer, Wildebeestlaagte, Senekal	S. v. d. Hoven	13/11/23	13/5/24	6 months	Master, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No.	Estate late.	Within a period of	Name and Address of Executor or authorized Agent.	What Province.
Boedel No.	Boedel van wijlen.	Binnen een tijdperk van	Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	Welke Provincie.
3637	Albertus Hendrik Olivier, van Oudekraal, Clanwilliam..	30 dae.....	C. D. Rossouw, Sekretaris, die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Clanwilliam	Kaap.
4084	William Kingwill, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
R/98/768	Johannes Jakobus and Maria Dorothea Margaretha van Zijl, of Grootriet, Namaqualand	30 days.....	Michau & Muller, 5 Bureau Street, Capetown, Attorneys for Executors	Cape.
R/9/412	Abel Pienaar, of Skeynfontein, in the Division of Hay..	14 days.....	A. J. Bester, Executor Dative, Postmasburg.....	Cape.
4130	Hendrik Christoffel du Toit and surviving spouse, Hermina Elizabeth du Toit (born Viljoen), of Worcester	30 days.....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, agent	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
52914	Henrietta Howe.....	21 days.....	H. T. Elliott, P.O. Box 98, Brakpan.....	Transvaal.
53732	Cornelia Margaretha Liebenberg.....	21 days.....	Viljoen & Haarhoff, Attorneys for the Executor, P.O. Box 33, Balfour	Transvaal.
53793	Maria Gribble (born Schmidt) and surviving spouse, James Henry Gribble	14 days.....	B. Glover, Attorney for Executor Testamentary, Mostert's Building, Main Road, Fordsburg, Johan- nesburg	Transvaal.
53821	Lizzie Rose Evans.....	3 weeks.....	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, for Executor	Transvaal.
53855	Braithwaite Borrowdale.....	14 days from 10/5/24	Malherbe & Rigg, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
53430	James Batt.....	14 days.....	Mrs. J. J. R. Batt, Ninth Street, Greymont, P.O. New- Clare	Transvaal.
53747	Eliza Voss (born Dawe), widow, of Belfast, Ireland.....	14 days.....	Pienaar & Niemeyer, 24-26, Bureau Street, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
53024	Alexander Baumann.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
53817	Arthur Spiers.....	30 days.....	Jane Ann Spiers, Executrix Testamentary, c/o Webber, Wentzel, Solomon & Friel, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
53364	Hanna Bergen (born Larsen) and surviving spouse, George Bergen	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 16/18 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
52713	Annie Goliath (born Albertus), of Stand No. 409, Morris Street, Sophiatown, Johannesburg, and Adam Goliath, surviving spouse	14 days.....	Adam Goliath, Executor Testamentary, c/o W. E. Garson, P.O. Box 2630, Johannesburg	Transvaal.
52738	Junette Claite (born White), and Gustave Claite, sur- viving spouse, both of Stand No. 405, Morris Street, Sophiatown, Johannesburg	14 days.....	Gustave Claite, Executor Testamentary, c/o W. E. Garson, P.O. Box 2630, Johannesburg	Transvaal.
53844	Douglas Hunt.....	30 days.....	H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Gresham Build- ings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
53874	Anna Catharina Struwig (of Struijwig) (gebore Van Lin- gen) en nagelate eggenoot Nicolaas Albertus Struwig (of Struijwig)	30 dae.....	The National Estate and General Agency, 41A Veertiende- straat, Vrededorp, Posbus 7172, Johannesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
53165	James Campbell Muirhead.....	30 days.....	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executor Testa- mentary, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
40827	Sarah Ann Boden.....	14 days.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Execu- tor Dative, United Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53896	Anna Gitta Meyer (born Lust), widow, of Frankfurt-on- the-Main, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53857	William George Johnson and surviving spouse, Gertrude Johnson	30 days.....	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
53870	William Arthur Johns and surviving spouse, Ruby Teas- dale St. John Johns (born Turner)	21 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Transvaal.

NATAL.

9160	John Edward Palmer, of 12 Delville Avenue, Durban, insurance agent	30 days.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executors Testamentary, and 7/9 Murray Court, Durban	Natal.
9018	Elizabeth Field, of Durban, widow.....	30 days.....	A. E. Voysey, Executor, P.O. Box 383, Durban.....	Natal.
8959	Allan James McMaster (also known as Allan Joseph McMaster), of Reserve, Klip River District, farmer	30 days.....	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorney for Executor Dative	Natal.
9157 (Natal)	Joseph Heindrich Godlip Cornelius Heine, married with community of property to Alidde Aletta Heine (born Pieterse)	30 days.....	Robt. M. Buchan, Weenen, Agent for Executrix.....	Natal.
9096	Rancheron Maharaj, No. 6956, of Umhlali, near Verulam, Natal, trader	30 days.....	R. L. Hugman, Agent for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
9088	Laura Turton Gordon Neithardt, widow.....	21 days.....	Wilhelm Louis Neithardt, Clairwood, Natal.....	Natal.
9129	Myer (or Meyer) Geshen.....	30 days.....	A. Park Alexander, Executor Dative, P.O. Box 1206, Durban	Natal.
9052	Nathaniel Mbongwe, of Draycott, Natal, exempted native, farmer, and his surviving spouse, Dorothea Mbongwe	30 days.....	R. M. Drummond, Solicitor for the Executors, P.O. Box 8, Estcourt	Natal.
9153	Henry Crisp Baker, of Durban, clerk.....	21 days.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor	Natal.
9143	Norman Edmund Wilson.....	30 days.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
8970 and 8991	James Kayne and Sophie Marie Kayne.....	30 days.....	G. E. Wade, Esq., c/o Messrs. Romer Robinson & Com- pany, Field Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16943	Paul Johannes Viljoen, van Brakfontein, Distrikt Hoop- stad	6 weken.....	Werdmuller & Brink, Postbus 10, Bultfontein.....	Oranje Vrij- staat.
16989	Willem Jacobus van Straten and surviving spouse, Anna Rancina van Straten (born Van Lingen), of Waterkloof, District Philippolis	3 weeks.....	Jas. P. Beck, Philippolis.....	Orange Free State.
16983	Charles Sanceroff Damant Atherstone, of Tuinplaats, Dis- trict Philippolis	30 days.....	Izak Abraham Johannes Malherbe and Norman Charles Atherstone, P.O. Box 5, Philippolis	Orange Free State.
16938	Maria Martha Elizabeth van der Merwe (geboren Van Nieuwenhuys), weduwe, van Paardekraal, Distrikt Heilbron	30 dagen....	G. C. Venter Odendaal, Postbus 128, Heilbron, en Haw- kins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort	Oranje Vrij- staat.
17004	Lourens Gerhardus Jacobus Durant and surviving spouse, Anna Catharina Maria Durant (born Schaks), of Bloem- fontein	30 days.....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
16968	Martha Hendrina Wolmarans (geboren Pieterse) en nage- late en echtgenoot Petrus Gerhardus Wolmarans	21 dagen....	Barend Cornelius Papenfus, g.g. Eksekuteur Testamen- tair, Postbus 23, Kestell	Oranje Vrij- staat.
16974	Abraham du Plessis, jonkman, vroeger van Reddersburg, Distrikt Edenburg, later van Frankfort, Oranje Vrij- staat	14 dagen....	A. J. Coetzee, g.g. Eksekuteur Datief, P.K. Reddersburg	Oranje Vrij- staat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/707 and 170/374 180/454/ 2685/22	Charles Philip Lane and predeceased spouse, Eliza Jane Lane (born Inggs), of Graaff-Reinet	Second Liquidation and Distribution	10/5/24	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Co-Executor Testamentary.
	Johanna Hendrina Wilhelmina Truter (gebore Smit) en nagelate eggenoot Jan Andries Truter, van Pampoenkraal, Afdeling Malmesbury	Eerste en Finale..... Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	9/5/24	Kaapstad	Malmesbury..	S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, N. L. Hane-kom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1453	Francina Caroline Maria Davies and surviving spouse, John Davies	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	—	Wm. Knox Baxter, 85 St. George's Street, Capetown.
2274	Fenning Charles Hayhurst.....	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Capetown	Kingwilliams-town	Cosmo D. Campbell, 33 Union Street, East London, Attorney for Executrix Testamentary.
3651	Marjorie Spencer and surviving spouse, Frederick James Spencer, of Sea Point, Capetown	Liquidation.....	12/5/24	Capetown	—	Michau & Muller, 5 Bureau Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
2899	Percy Henry Lark, of East London and Kokstad	First and Final Liquidation and Distribution	28 days from 9/5/24	Capetown	East London.	Bayly & Norton, Attorneys for Executrix Dative, 65 Oxford Street, East London.
3390	Margaretha Magdalena Roux (born Hauptfleisch	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/24	Capetown	Colesberg....	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executor Naauwpoort, Cape Province.
139/597 and 174/59 979	Charles Petersen and subsequently deceased spouse, Sarah Petersen	First and Final.....	10/5/24	Capetown	—	Van Zyl & Buissinné, Church Square, Capetown, Attorneys for Executor.
	Mary Broomhead Colton Fox (born Hortley)	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	—	T. Penrose Peters, P.O. Box 653, Cape town.
179/773/ 1951/22	Gideon Fortuin and surviving spouse, Sophia Fortuin (born Stuurman), of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	Oudtshoorn..	S. J. Wiggett, Executor Dative, Church Street, Oudtshoorn.
R/144/ 728 and 2832 2218	Jonathan Fourie Steinman and subsequently deceased spouse, Maria Johanna Steinman (born Van der Berg)	First and Final.....	13/5/24	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.
	Dr. Alfred Cowper, late medical superintendent of Mental Hospital, Grahamstown	First and Final.....	10/5/24	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown.
2975/23	Friedrich Wilhelm Schwartz, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, 26 Union Street, East London, Executors Testamentary.
3255	Johanna Magdalena Kruger (gebore Muller), van Danskraal, Distrik Prince Albert	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	12/5/24	Kaapstad	Prince Albert.	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 9, Prince Albert.
D.R./ 6389	Cornelius van Wyk and subsequently deceased spouse, Carolina van Wyk (born Van Wyk), of Upington	Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Upington.
R/9/431	James Smithers Parker.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Kimberley	Douglas.....	G. D. Parker, P.O. Schmidtsdrift.
R/9/169	Mertina Stoffelina van den Berg (born Jansen), married out of community of property to Cornelius Johannes van den Berg, of Middelplaats, in the District of Kuruman	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 9/5/24	Kimberley	Kuruman....	J. P. Frylinck, Executor's Attorney, Kuruman.
172/613/ 1152/20 3576	Cornelius Johannes Hermanus Olivier, of Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	13/5/24	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, Attorneys for Executrix Testamentary.
	Anna Maria van Rooyen, in her lifetime a nurse at the Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape	First and Final Liquidation	13/5/24	Capetown	—	Walker, Jacobsohn & Le Roux, 58 Burg Street, Capetown.
2293	Elzabe Cornelia Lourens (born Geldenhuis) and surviving spouse, Hendrik Petrus Lourens, of Uilen Kraal, Division of Bredasdorp	First and Final.....	14/5/24	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch, Agent for Executor Testamentary.
173/639	George Frederick Kellerman, of Oukraalsvley, District Piquetberg	First and Final.....	9/5/24	Capetown	Piquetberg...	H. P. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor.
267	Aletta Susanna Gous, of Klein Toren, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	Calvinia....	Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
83	John Hall and subsequently deceased spouse, Alexandrina Wijners Hall (born Brounlee)	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors, Church Street, Wynberg.
1649	Alexandrina Wijners Hall (born Brounlee)	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors, Church Street, Wynberg.
9/444	Leonard Edward Simons.....	First and Final.....	9/5/24	Kimberley	—	Mrs. Gertrude L. Simons, 24 Connolly Place, Beaconsfield.
R/9/41	S. Collitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/5/24	Kimberley	—	Alex Thal, Agent for Executor Dative, 92 Adderley Street, Capetown.
—	Nicolaas Francois van Zyl.....	First.....	9/5/24	Capetown	Clanwilliam..	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agent, Clanwilliam.
180/9	Martha Magdalena Lambole and surviving spouse, Arthur Ernest Lambole, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	13/5/24	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/180/ 314	Christina Dorothea Cranko, spinster..	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R/179/ 123	Sara Frederika Elizabeth Cranko (born Veis), widow	Second and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
R/177/ 172	Mrs. Maria Johanna Magdalena Muller (deceased), of Capetown	Second Administration and Distribution	9/5/24	Capetown	—	W. C. Dymott, Executor Dative, Avondrust, Vlei Road, Muizenburg, Cape Province.
3069	Anna Elizabeth Barnard (geboren Wolmarans) en nagelaten echtgenoot Johannes Hendrik Barnard, van Karreedouw, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/5/24	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekuteur Dative.
2257	Susan Day (born Cruywagen), a widow	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	—	Macleod & De Korte, Attorneys, etc., 108 St. George's Street, Capetown.
3292	Anne Geater (born Heffer).....	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	—	Findlay & Tait, 6 Wale Street, Capetown.
2734	Louisa Maria du Plessis (born Olivier).	Administration and Distribution	9/5/24	Capetown	Hofmeyr....	J. J. du Toit & Co., Hofmeyr, Cape Province.
2797	Emma Jolly (born Sawkins), late of Grahamstown, Division of Albany	First and Final Administration, Distribution, and Contribution	9/5/24	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
R/9/235	Elizabeth Maria Wille (born Ritchie), a widow	First Liquidation.....	12/5/24	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Frylinck, P.O. Box 82, Vryburg.
9/302	George Reinhardt Mason.....	First and Final.....	9/5/24	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
576	Charles Wilmer, of Fairview, Port Elizabeth	Second and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Capetown	Port Elizabeth	Jane Saunders, c/o Perseverance Building Society, Port Elizabeth.
3000	Maria Johanna Verschoor (born Nel)..	First and Final.....	12/5/24	Capetown	Hopetown...	Charles Carroll, Attorney, P.O. Box 10, Hopetown.
2672	Lorenz Richard Francke.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix.
161/700	Wilhelm Marthinus Behrens.....	Supplementary Liquidation and Distribution	9/5/24	Capetown	—	C. H. Brand, Attorney for Executor Dative, 117 St. George's Street, Capetown.
173/636	Nicolaas Johannes Deetlefs en nagelate eggenote Anna Louisa Deetlefs (geboren Du Toit), van Schoonvallei, Ceres	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	9/5/24	Kaapstad	Ceres.....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., 15 Adderleystraat, Kaapstad.
924	Cornelis Johannes Greeff, of Stolsvakte, District Oudtshoorn	First and Final Liquidation	12/5/24	Capetown	Oudtshoorn..	A. J. Murray, Oudtshoorn, Attorney for Exec. Dative.
555	Johanna Catharina Venter (geboren Venter), van Dordrecht, Distrikt Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/5/24	Kaapstad	Dordrecht...	O. S. Vermooten, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Dordrecht.
R/9/321	Maria Petronella Franscina Budler (born Buys-Schroder), of Upington	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Kimberley	Upington....	Schroeder & Van Coppenhagen, Upington, Cape.
178/298/ 278/22	Ellena Makoti.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/5/24	Capetown	Kokstad.....	Berning & Garner, Attorneys, Kokstad.

TRANSVAAL.

52661/ 1312	Renzie Aletta Adrijana Coetsee.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Solicitors, Estate Buildings, Johannesburg.
1295	Jeremia Jesaja Jansen van Vuuren en nagelaten echtgenote Anna Catarina Jansen van Vuuren, van Hartbeestpoort, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/5/24	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekutrice, Potchefstroom.
52816	John Campbell.....	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Pietersburg..	V. P. Human, P.O. Box 103, D'kloof, p.p. Executor Testamentary.
52809/ 1896	John Yelland and surviving spouse, Louisa Hannah (Anna) Yelland (born Volsteedt)	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. v. d. Linde & Son, Authorized Agents of Executrix Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
52586/ 1271	Petrus Johannes van Dijk en nagelaten echtgenote Susara Catherina van Dijk (geboren Du Toit)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/5/24	Pretoria.	Bethal.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteurs.
52026/ 1427	Friedrich Wilhelm Brandes and surviving spouse, Anna Brandes	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Anna Brandes, c/o W. Vogts, P.O. Box 99, Johannesburg.
51888/ 2052	Gustav Adolf Wikner.....	First and Final.....	10/5/24	Pretoria.	Boksburg....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg.
52368/ 2102	Eliza Armstrong (born Bleach) and surviving spouse, Alexander Williamson Armstrong	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Germiston...	Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
1590/ 51432	Jacob Simson and surviving spouse, Rebecca Simson	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executors Testamentary, 8-10 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51138/ 1777	Maria Elizabeth Christina Botha (Pretorius) en nagelaten echtgenoot Reinier Philippus Botha, van Bankhoek, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/5/24	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Postbus 81, Bethal, Prokureur, voor Eksekuteur.
53036	Ernest Charles Whitfield.....	First.....	9/5/24	Pretoria.	Krugersdorp.	R. L. O. Versfeld, P.O. Box 288, Pretoria.
41695/ 441	Charles Frederick Napier Scholtz....	Laatste Likwidatie en Distributie	9/5/24	Pretoria.	—	Keizer & Louw, 23-25 Bureaustraat, Pretoria.
52795/ 1508	John Hadfield.....	First.....	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
52846/ 173	Theresa Nathanson.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Abraham Stazemsky, Executor Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1344/ 52956	Nicolaas Johannes Scholtz.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
52810/ 3019	William Gale.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Boksburg....	Rose Alice Gale, Executrix Testamentary, c/o E. R. Pearce, Primrose Township, Germiston.
52745/ 710	John Johnston.....	First Liquidation and Distribution	10/5/24	Pretoria.	Johannesburg	H. S. Marks, Executor Dative, 281 Main Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
53198/ 1046 49824	Maud Caroline Smith..... Tom Davis.....	First and Final Liquidation First Liquidation and Distribution	9/5/24 10/5/24	Pretoria. Pretoria.	Pilgrims Rest Germiston...	H. E. Cormack, Authorized Agent, P.O. Box 18, Pilgrims Rest. Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
52453/ 518	Crisp Alfred Brinton Arnold.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Pilgrims Rest	J. E. Arnold, c/o C. H. Evans, Hebron Works, Graskop.
52665/ 982	Barend Jacobus Bezuidenhout and surviving spouse, Susanna Cornelia Bezuidenhout (born Van Wyngaard)	First and Final Liquidation	9/5/24	Pretoria.	Potchefstroom	S. C. Bezuidenhout, P.O. Box 102, Potchefstroom.
53335/ 651	John Graydon.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
53230/ 577	Hendrikje Knaap (born Donker), of Greylingstad, District Heidelberg, and surviving spouse, Alphonse Eli Herman Knaap	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Heidelberg...	L. E. Bongers, Attorney for Executor, P.O. Box 96, Heidelberg.
52203	Bertram MacDonald.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
50458/ 1617	Hester Maria Susara Potgieter (geboren Le Roux), langstlevende Frederik Daniel Potgieter	Eerste en Finale Likwidatie	9/5/24	Pretoria.	Middelburg...	Middelburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
51457/ 1119	Frederika Johanna Catharina Maria Engelmohr (geboren Van Alphen) en nagelaten echtgenoot Carl Wilhelm Theodor Engelmohr	Eerste en Finale Likwidatie	9/5/24	Pretoria.	—	C. W. Engelmohr, H. L. G. Engelmohr, 256 Marktstraat, Pretoria.
51781/ 894	Charles Augustus Wentzel.....	First Liquidation.....	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Johannesburg.
53074	Susanna Josina Smallman (born Stork), of Machadodorp	First and Final.....	10/5/24	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.
51624/ 1173	Rachel Letitia Stewart (formerly Rollo, born Middelkoop)	Administration and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	B. Glover, Attorney for Executrix Testamentary, Mostert's Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
50478/ 659	Amy Alice van der Berg (geboren Emslie) en nagelaten echtgenoot Adriaan Stephanus van der Berg	Eerste en Finale.....	9/5/24	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & V. d. Merwe, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 34, Middelburg, Transvaal.
51832/ 958	Elizabeth Cullen.....	First and Final Liquidation	9/5/24	Pretoria.	Germiston...	E. Hoskings, Executor Dative, 66 Victoria Street, Germiston.
53469/ 1275	Thomas Knight.....	First and Final.....	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Alf. E. Cooper, Executor Testamentary, P.O. Box 819, Johannesburg.
52458/ 1392	Arthur Mellor and surviving spouse, Johanna Maria Catherine Mellor (born O'Kennedy)	First and Final Liquidation	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	S. Leonard Brayshaw, 7 Meischke's Buildings, Johannesburg.
53042/ 12	Lina Louisa Starkey Baines.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	—	De Beer & Boezaart, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Pretorius Street, Pretoria.
51528/ 868	Alexander Taylor.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors for Executors Testamentary, Harrison Street, Johannesburg.
51846/ 924	Bernhard Cohen.....	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
53346/ 1412	Charles Introna.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	Benoni.....	Henry Arthur Young, Executor Testamentary, 47 and 48 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
49100/ 612	Mary Agnes Laidlaw.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
278/ 52425	William Clyne Younger (or William Younger)	First and Final Liquidation	9/5/24	Pretoria.	Johannesburg	James Younger, c/o Thurston & Kew, 100A Fox Street, Johannesburg.
53402/ 353	Fritz Froehlich, of Wilmersdorf-Berlin, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pretoria.	—	Van Gerkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.

NATAL.

8981	Cauveryeammal No. 36293.....	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Verulam.....	Caney & Young, Solicitors for the Executor Testamentary, 393 Smith Street, Durban.
6053	Hermanus Stephanus Botha and his surviving spouse, Isabella Elizabeth Botha, of Sunnyside, Greytown	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Greytown....	J. C. Becker, Agent for Executors Testamentary, Greytown.
8581	Georgina Elizabeth Bullen Spencer (nee Brandon)	First and Final.....	9/5/24	Pietermaritzburg	—	Herbert John Spencer, 531 Prince Alfred Street; Gustave Erasmus Brandon, 23 Echo Road; or P.O. Box 393, Pietermaritzburg, Natal.
2274	Thoyee, free Indian woman No. 2274, of Cato Manor, Durban, Natal	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	D. G. Shephstone, Solicitor, 339 Smith Street, Durban.
8688	Benjamin Charles Birch, of River Glimpse, Port Shepstone	First and Final.....	9/5/24	Pietermaritzburg	Port Shepstone	W. Hunter Henderson, Solicitor, P.O. Box 33, Port Shepstone.
8701	John Armstrong, of Durban, Natal, tailor	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. and R. M. Ridgway, Solicitors for the Executrix Testamentary, 345 Smith Street, Durban, Natal.
8642	Olive Blanche Verran and surviving spouse, Frederick Verran, junior, of Ladysmith, Natal, commercial traveller	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executors Testamentary.
8622	Louise Angele Pulvenis.....	Liquidation and Distribution	30 days from 9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Leon Renaud & McSwaine, Attorneys for Executor Testamentary, Durban.
8061	John Joseph Meek.....	First Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Helpmakaar..	J. McKenzie & Co., Dundee.
8512	William Herman Edward Stuhr, of Westville, near Durban, and surviving spouse, Mary Sophie Hilda Stuhr	First and Final Administration and Distribution	11/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, Solicitors for Executrix, P.O. Box 635, Durban.
8585	William Henry Cowden (also known as Watson), of Durban, brush-hand	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Hooper Lane, Durban.
8739	Henry Gordon (commonly known as Harry Gordon) and surviving spouse, Lucy Theodora Gordon	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
8640	Emily Roberts.....	First and Final Administration and Distribution	9/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	L. G. H. Mayston, Solicitor for Executors Testamentary, 406 West Street, Durban.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
ORANGE FREE STATE.						
16829	Josias Jacobus du Toit and surviving spouse, Elizabeth Christina du Toit (born Du Toit), of Windbult, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Lindley.
16785	Johanna Maria Simkin (born Van der Walt)	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. H. W. Simkin, Effiesdal, P.O. Dewetsdorp.
16791	Paulus Bernardus Marais and surviving spouse, Martha Elizabeth Marais (Widow Goussard), of Lindley, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, q.q. Executor Dative, P.O. Box 25, Lindley.
16659	Willem Albertus Botha, junior, of Vlakplaats, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/24	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
16386	Marthinus Godfried Engelbrecht, widower, of Smithfield	First Liquidation and Distribution	10/5/24	Bloemfontein	Smithfield...	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
16551	Hendrik Jacobus Kok en nagelaten echtgenote Petronella Aletta Kok (geboren Conradie), van Morgenzon, Winburg	Eerste en Finale.....	9/5/24	Bloemfontein	Winburg....	P. G. v. d. Werken, Postbus 1, Winburg.
16493	Nicolasina Petronella Pieterse (born Fouche), widow, of Zastron	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/24	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, q.q., P.O. Box 39, Zastron.
15975	Gideon Petrus van Zijl, of Steynsrust, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 3, Steynsrust.
16875	Zacharias Andries Jacobus van der Sandt en nagelaten echtgenote Maria Anna Elizabeth van der Sandt (geboren Fourie), van Jacominasrust, Distrikt Winburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/5/24	Bloemfontein	Winburg....	G. W. Stegmann, q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 29, Excelsior.
16374	Johannes Wilhelmus Gysbert Steyn, of Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	9/5/24	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
16789	Richard Austin Howard, postal clerk, of Harrismith (minor)	First and Final Liquidation and Distribution	12/5/24	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, P.O. Box 157, Harrismith.
16350	Leslie Percival Brown and surviving spouse, Harriet Brown (born Meyer)	First and Final.....	9/5/24	Bloemfontein	—	Deane & Thresher, National Bank Buildings, P.O. Box 200, Bloemfontein.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria, tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.